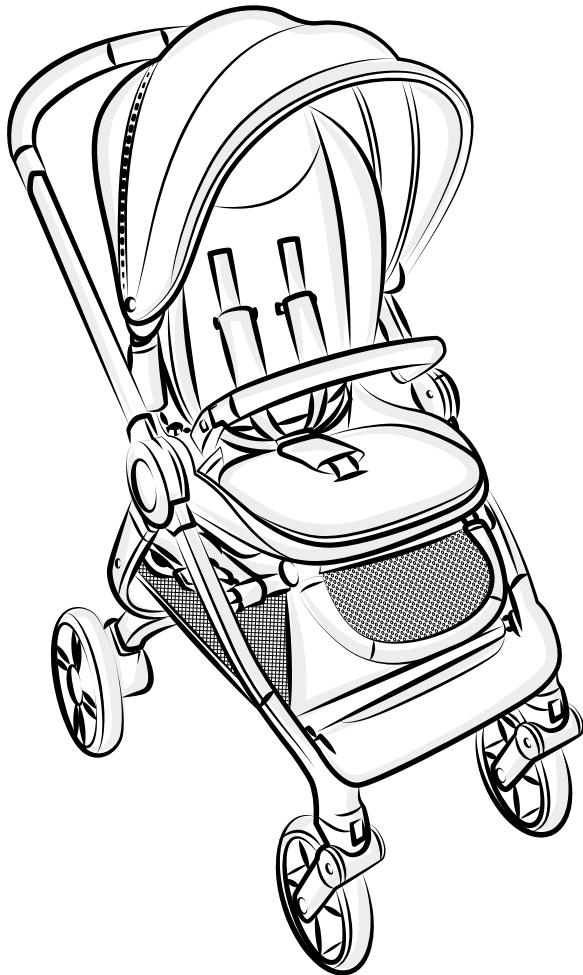
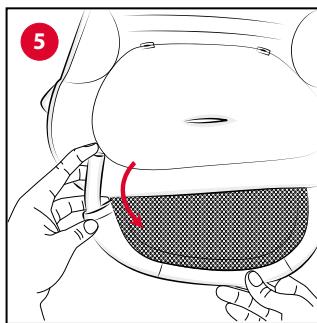
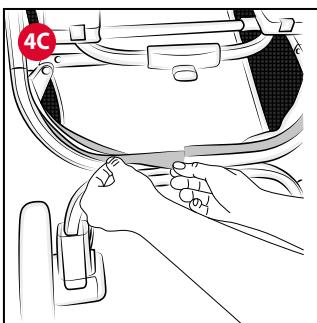
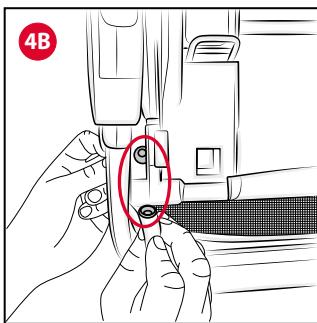
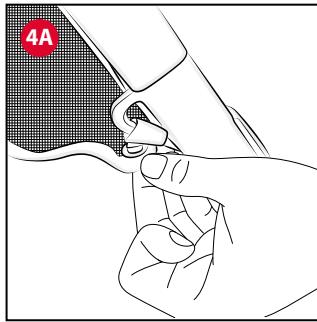
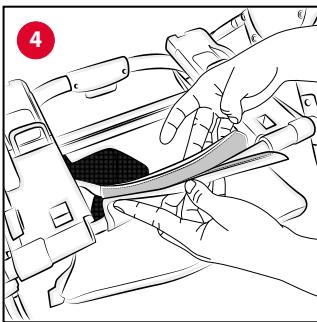
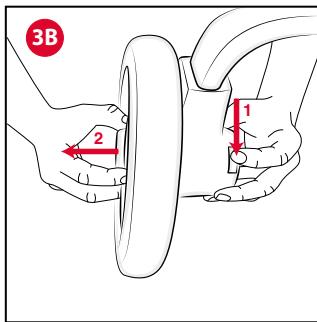
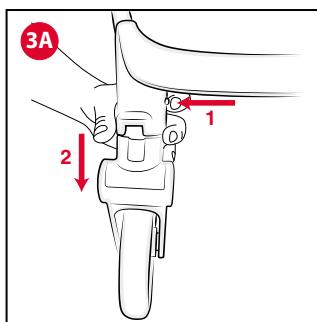
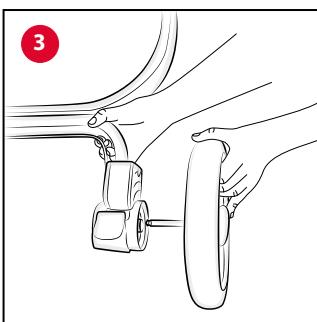
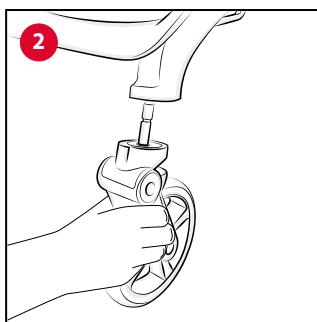
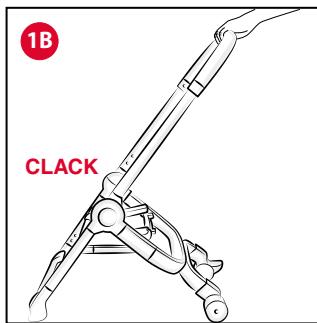
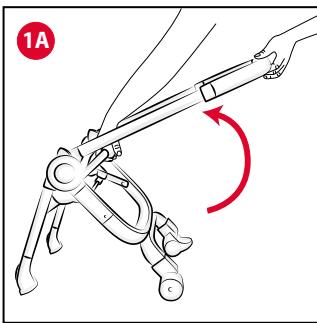
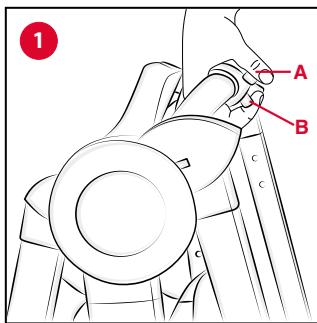
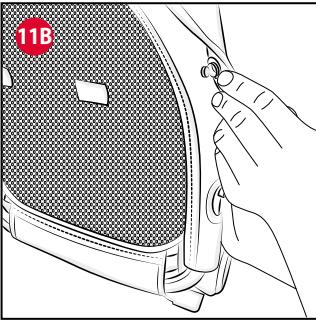
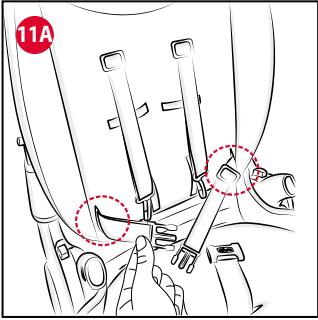
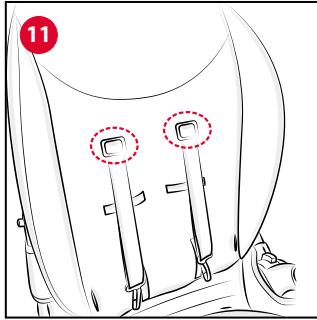
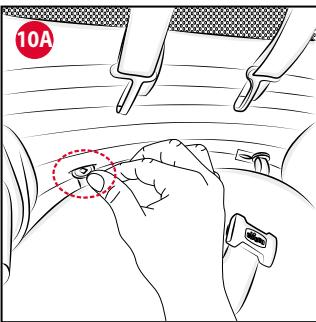
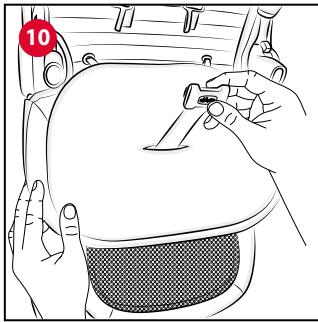
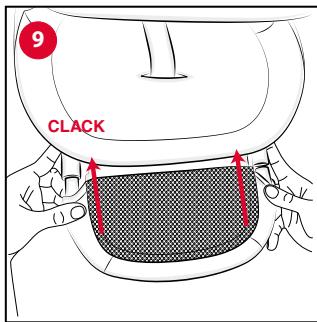
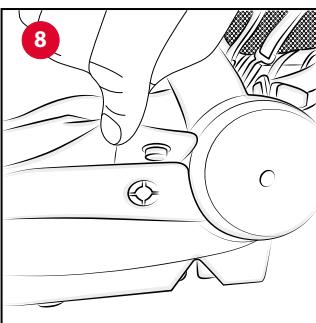
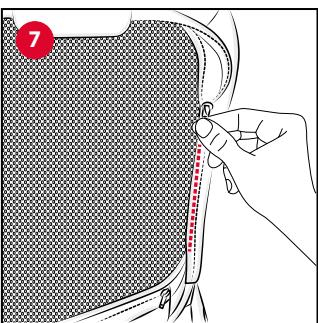
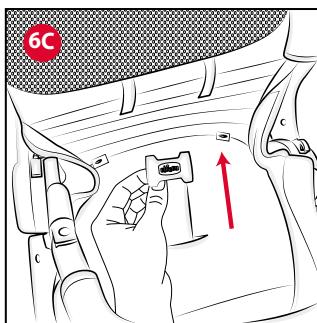
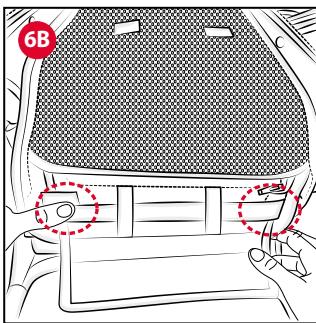
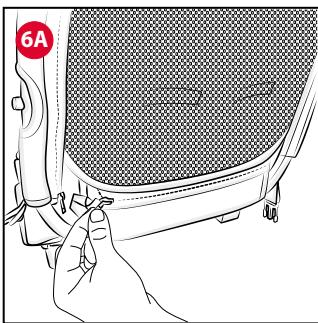
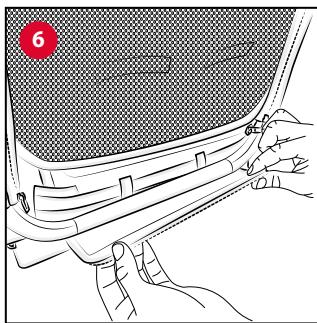
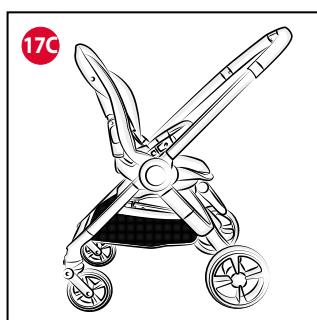
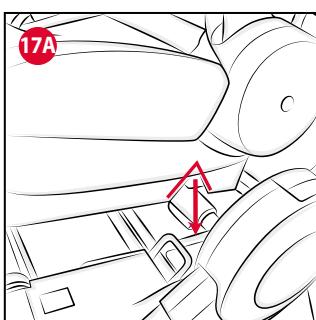
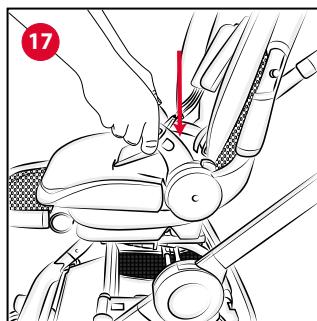
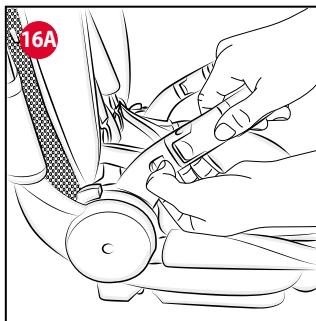
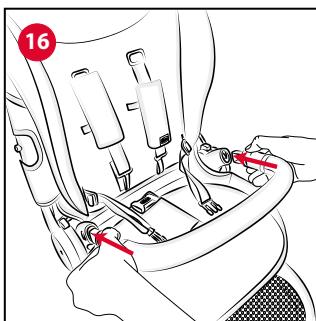
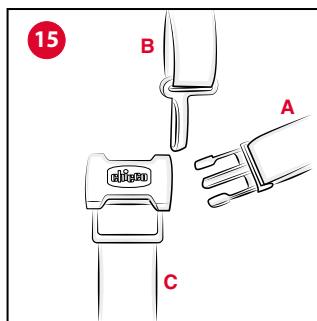
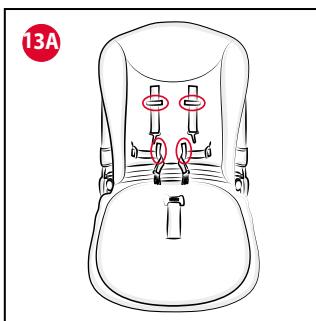
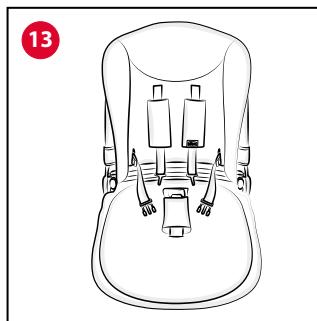
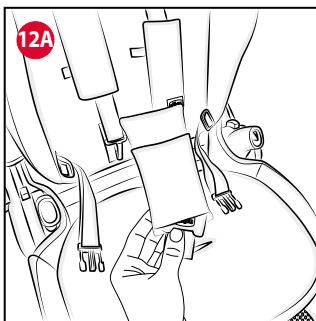
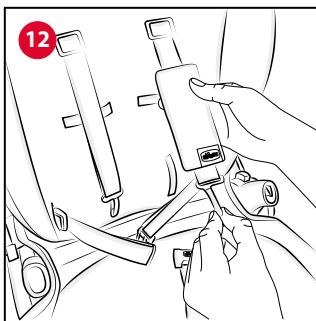


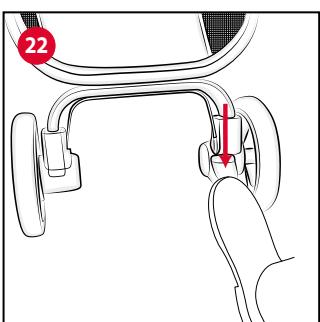
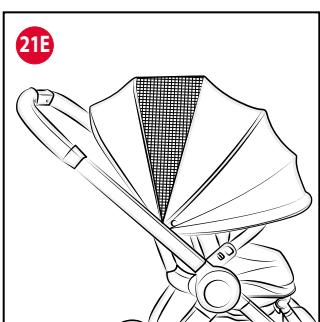
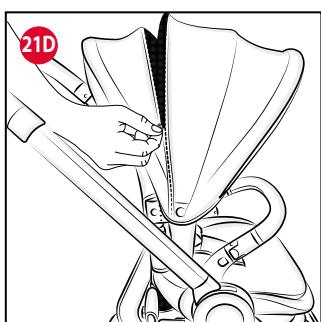
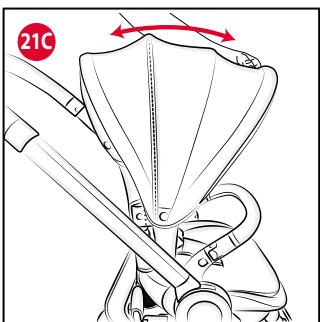
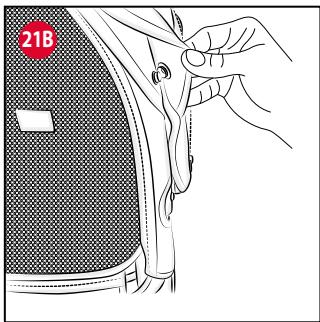
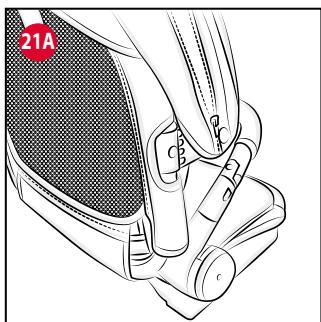
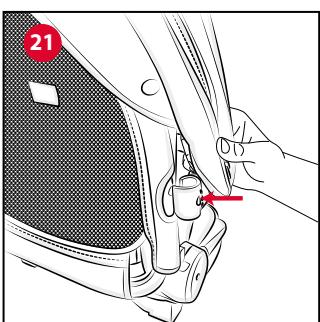
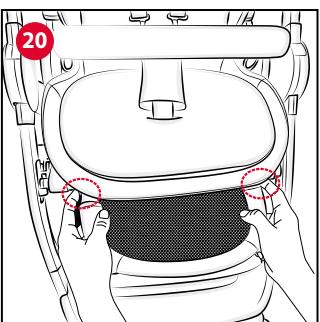
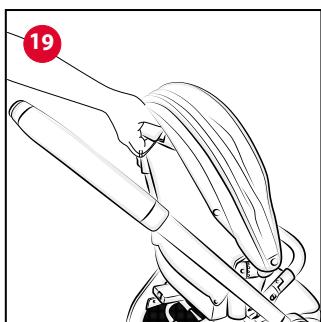
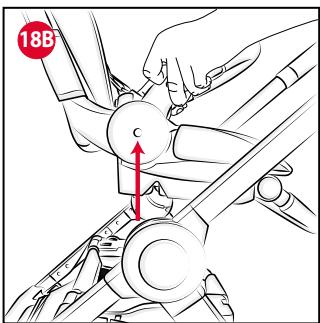
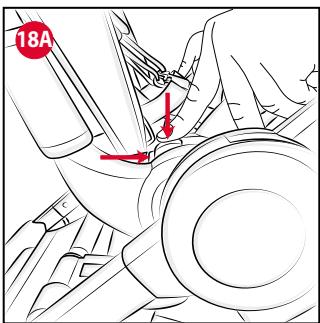
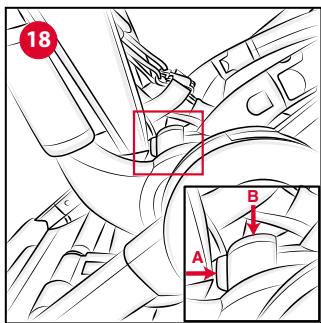
ALYSIA

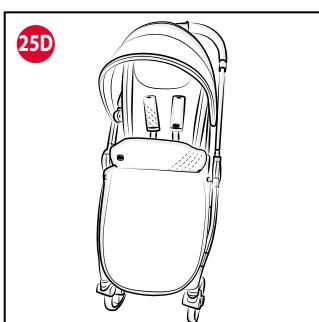
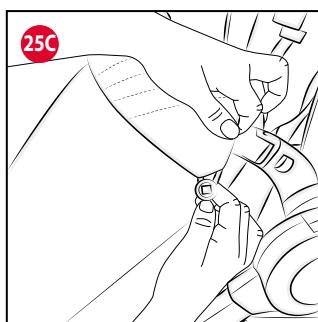
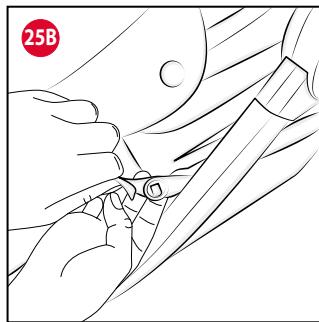
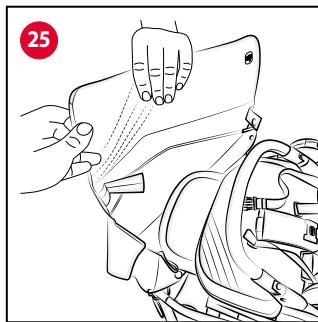
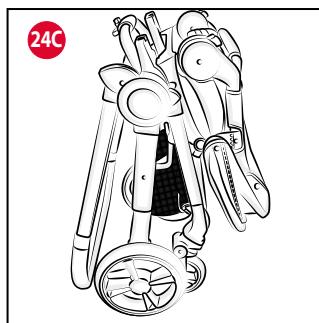
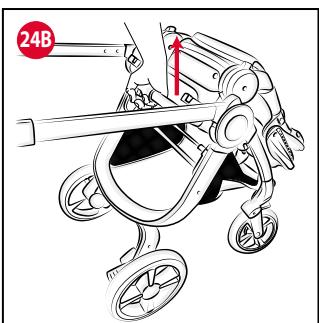
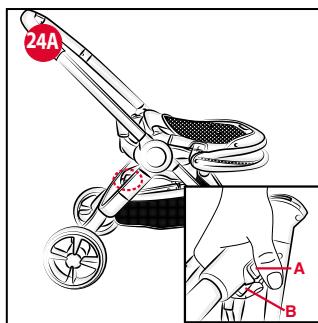
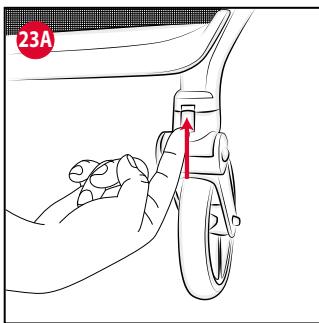
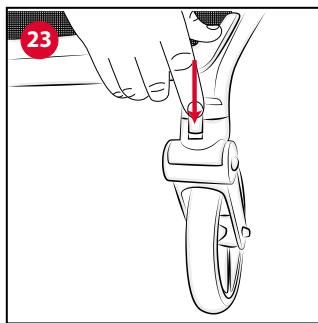




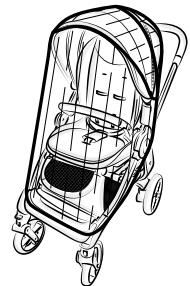




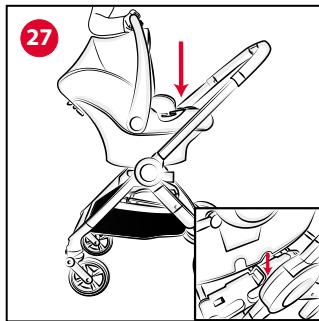




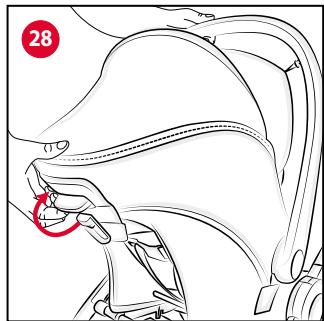
26



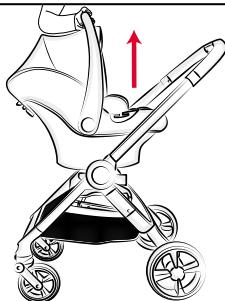
27



28



28A





ALYSIA

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE: PRIMA DELL'USO RIMUOVERE ED ELIMINARE EVENTUALI SACCHETTI DI PLASTICA E TUTTI GLI ELEMENTI FACENTI PARTE DELLA CONFEZIONE DEL PRODOTTO O COMUNQUE TENERLI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

AVVERTENZE

- **ATTENZIONE:** Non lasciare mai il bambino incustodito.
- **ATTENZIONE:** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
- **ATTENZIONE:** Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- **ATTENZIONE:** Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- L'uso di spartigambe e cinture di sicurezza è indispensabile per garantire la sicurezza del bambino. Utilizzare sempre le cinture di sicurezza contemporaneamente allo spartigambe.

• **ATTENZIONE:** Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.

- **ATTENZIONE:** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- Il passeggino è adatto a bambini fino a 22 kg di peso e fino ai 4 di età, a seconda di cosa si verifica prima.
- Il passeggino è omologato fino a 15 kg con la seduta rivolta nel senso opposto a quello di marcia.
- Il passeggino è omologato fino a 22 kg con la seduta rivolta nel senso di marcia.
- Per bambini dalla nascita fino a circa 6 mesi d'età, lo schienale deve essere utilizzato in posizione completamente reclinata.
- Solo il Seggiolino Auto CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON e/o Navicella CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA dotate dell'apposito dispositivo di aggancio compatibile possono essere agganciate al passeggino CHICCO ALYSIA.
- Con la sacca installata sul passeggino; **ATTENZIONE:** Questo prodotto nella configurazione carrozzina è adatto ad un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente, di girarsi e di tirarsi su appoggiandosi alle mani e alle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- **ATTENZIONE:** Non aggiungere un altro materasso sulla parte superiore del materasso fornito o raccomandato dal fabbricante.
- Il dispositivo di frenatura deve essere sempre inserito quando si posi-

- ziona e rimuove il bambino.
- Utilizzare il dispositivo frenante ogni qualvolta si sosti.
 - Non lasciare mai il passeggino su un piano inclinato, con dentro il bambino, anche se con i freni azionati.
 - Non sovraccaricare il cestello. Peso massimo 3 kg.
 - Ogni peso attaccato ai manici e/o sullo schienale e/o sui lati del passeggino potrebbe compromettere la stabilità del passeggino.
 - Non trasportare più di un bambino alla volta.
 - Non applicare al passeggino accessori, parti di ricambio o componenti non fornite o approvate dal costruttore.
 - Non usare il prodotto se alcune parti sono rotte, strappate o mancanti.
 - Con il Seggiolino Auto installato sul passeggino, questo veicolo non sostituisce una culla o lettino. Se il bambino necessita di dormire, allora dovrebbe essere collocato in una navicella, culla o lettino.
 - Verificare prima dell'assemblaggio che il prodotto e tutti i suoi componenti non presentino eventuali danneggiamenti dovuti al trasporto, in tal caso il prodotto non deve essere utilizzato e dovrà essere tenuto lontano dalla portata dei bambini.
 - Nelle operazioni di regolazione, assicurarsi che le parti mobili del passeggino non vengano in contatto con il corpo del bambino.
 - Assicurarsi che gli utilizzatori del passeggino siano a conoscenza dell'esatto funzionamento dello stesso.
- Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da un adulto.
 - Il prodotto deve essere assemblato esclusivamente da un adulto.
 - Per evitare rischi di strangolamento, non dare al bambino e non riporre vicino al bambino oggetti muniti di corde.
 - Non usare il passeggino sulle scale o sulle scale mobili: si potrebbe perdere improvvisamente il controllo.
 - Prestare attenzione quando si sale e scende un gradino o il marciapiede.
 - Se lasciate il passeggino esposto al sole per molto tempo, aspettate che si raffreddi prima di mettervi il bambino. L'esposizione prolungata al sole può causare cambiamenti di colore nei materiali e tessuti.
 - Evitare il contatto del passeggino con acqua salina per prevenire la formazione di ruggine.
 - Non utilizzare il passeggino in spiaggia.
 - Quando non in uso, il passeggino va tenuto lontano dalla portata dei bambini.
- ATTENZIONE:** non utilizzare mai l'impugnatura per sollevare il passeggino con dentro il bambino.
- ATTENZIONE:** Il sistema di ritenuuta della sacca porta bambini deve essere utilizzato solo ed esclusivamente durante il trasporto in auto del bambino.
- ATTENZIONE:** Il sistema di ritenuuta della sacca porta bambini deve essere rimosso o nascosto quando il prodotto viene usato al di fuori dell'autovettura.
- CONSIGLI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE**
- Questo prodotto necessita di manutenzione periodica. Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere effettuate da un adulto.

PULIZIA

Il passeggino è sfoderabile (fare riferimento al capitolo "Vestizione/svestizione seduta"). Per la pulizia delle parti tessili riferirsi alle etichette di lavaggio. Di seguito sono riportati i simboli di lavaggio ed i relativi significati:

Lavare a mano in acqua fredda

Non candeggiare

Non asciugare meccanicamente

Non stirare

Non lavare a secco

Pulire le parti in plastica periodicamente con un panno umido, non utilizzare solventi o prodotti abrasivi. Asciugare le parti in metallo, dopo un eventuale contatto con acqua, al fine di evitare il formarsi di ruggine.

MANUTENZIONE

Controllare periodicamente lo stato di usura delle ruote e tenerle pulite da polvere e sabbia. Assicurarsi che tutte le parti in plastica siano pulite da polvere, sporco e sabbia, al fine di evitare attriti che possono compromettere il corretto funzionamento del passeggino. Tenere il passeggino in un posto asciutto. Lubrificare le parti mobili, in caso di necessità, con olio secco al silicone.

LISTA DEI COMPONENTI

Verificare di avere tutti i componenti per questo modello prima di assemblare il prodotto. Se qualche parte è mancante, si prega di rivolgersi al Customer Service Chicco. Per il montaggio del prodotto non è necessario usare alcun attrezzo. Per assemblare il prodotto è necessario disporre dei seguenti pezzi:

- Telaio
- Seduta
- Tubo poggiagambe
- Tessile seduta
- Riduttore schienale
- Cuscino seduta
- Capote
- Manicotto paracolpi
- Kit comfort (spallacci e infragambe)
- Cestello porta oggetti
- Copertina / coprigambe
- Mantellina parapioggia
- 2 ruote posteriori
- 2 ruote anteriori

Nota importante: le immagini e le istruzioni contenute in questo libretto si riferiscono ad una versione del passeggino. Alcune componenti ed alcune funzionalità qui descritte possono variare a seconda della versione da voi acquistata.

MONTAGGIO DEL PASSEGGINO

1. Premere il tasto A e, successivamente, premere il tasto B (Fig. 1); contemporaneamente estendere la struttura fino ad udire il clack di avvenuto bloccaggio (Fig. 1A-1B).
2. Inserire la ruota anteriore nell'apposito foro, fino a sentire il clack di bloccaggio (Fig. 2). Ripetere la stessa operazione per la seconda ruota anteriore.
3. Per montare le ruote posteriori inserire il perno della ruota nel foro del tubo gamba posteriore (Fig. 3). Ripetere la stessa operazione per l'altra ruota.

Per rimuovere le ruote anteriori e posteriori azionare i dispositivi di sgancio indicati nelle figure 3A-3B.

ATTENZIONE: Prima di utilizzare il passeggino accertarsi che le ruote siano ben fissate alla struttura, tirando leggermente verso l'esterno.

ATTENZIONE: Effettuare questa operazione facendo attenzione che il bambino ed eventuali altri bambini siano a debita distanza. Assicurarsi che in queste fasi le parti mobili del passeggino non vengano a contatto con il corpo del bambino.

CESTELLO PORTAOGETTI

4. Per montare il cestello al passeggino avvolgere e richiudere il velcro sul tubo anteriore (Fig. 4) e, successivamente, avvolgere le fettucce tessili nelle apposite sedi presenti sulle gambe anteriori e fissarle con i bottoni (Fig. 4A-4B).

Per fissare la parte posteriore, avvolgere e chiudere il velcro nella fessura posta sul tubo posteriore del passeggino (Fig. 4C).

VESTIZIONE/SVESTIZIONE SEDUTA

L'operazione di vestizione deve essere fatta con la seduta staccata dal passeggino.

5. Prima di iniziare la vestizione è necessario inserire il tubo poggiagambe nella propria sede tessile (Fig. 5).
6. Adagiare il tessile sul telaio della seduta e, sulla parte posteriore, chiudere la cerniera orizzontale avvolgendo il tubo (Fig. 6-6A). Prima di chiudere la cerniera sul tubo posteriore, accertarsi che la cintura girovita sia sempre inserita nelle due asole tessili verticali e passi attraverso le due fessure poste sui lati (Fig. 6B). Successivamente far passare la cintura infragambe nell'apposita fessura (Fig. 6C).

ATTENZIONE: Tirare lo spartigambe verso l'alto per assicurarsi che sia correttamente fissato.

7. Rivestire lo schienale avvolgendolo con il tessile e chiudendo la cerniera posta sul retro (Fig. 7).
8. Agganciare il tessile della seduta al telaio con i due rispettivi bottoni posizionati sui lati (Fig. 8).
9. Inserire il tubo poggiagambe nelle apposite sedi fino ad udire il clack di avvenuto aggancio (Fig. 9).

10. Collocare il cuscino sulla seduta facendo passare la cintura infragambe nella fessura (Fig. 10) e fissandolo al tessile sottostante con i due bottoni (Fig. 10A).

La seduta potrebbe essere già utilizzata in questa configurazione; tuttavia è presente anche un cuscino riduttore per lo schienale.

11. Per montare il cuscino riduttore far passare le cinture nelle fessure superiori (Fig. 11) e la cintura addominale nelle asole laterali (Fig. 11A); fissare la parte posteriore con i bottoni a pressione (Fig. 11B).

Per svestire la seduta eseguire le operazioni appena descritte in senso inverso.

ATTENZIONE: Dopo la rimozione delle cinture di sicurezza (es. per il lavaggio), assicurarsi che le cinture siano riasseminate correttamente usando i punti di ancoraggio. Le cinghie devono essere nuovamente regolate. Per assicurarsi che le cinture siano agganciate correttamente (sulla superficie posteriore della seduta), una volta messo il bambino e fissato, tirare con forza la parte finale delle cinture.

KIT COMFORT

Il Kit Comfort è composto di 2 spallacci ed uno spartigambe imbottito.

12. Infilare gli spallacci nelle bretelle ed inserire la fibbia nello spartigambe imbottito (Fig. 12-12A).

CINTURE DI SICUREZZA

13. Il passeggino è dotato di sistema di ritenuta a cinque punti di ancoraggio costituito da due spallacci, una cintura girovita ed uno spartigambe con fibbia.

ATTENZIONE: Per l'utilizzo con bambini dalla nascita fino a

circa 6 mesi può essere necessario ridurre la lunghezza delle cinture per adattarle alla corporatura del bambino; in questo caso utilizzare gli spallacci facendoli passare prima attraverso le due asole di regolazione orizzontali e allo stesso modo far passare la cintura girovita nelle due asole di regolazione verticali (Fig. 13-13A).

ATTENZIONE: l'utilizzo è lo stesso sia nella configurazione invernale (con cuscino riduttore) sia nella versione estiva (senza cuscino riduttore).

14. Verificare che gli spallacci siano all'altezza ideale per il vostro bambino. In caso contrario regolarne l'altezza e ripetere la stessa operazione anche per il girovita (Fig. 14).

15. Dopo aver adagiato il bambino nel passeggino, allacciare le cinture facendo passare le due forchette (A) attraverso la fibbia degli spallacci (B) e poi in quella dello spartigambe (C) (Fig. 15).

Per sganciare la cintura girovita, rimuovere le forchette dalla fibbia premendo sulle estremità.

ATTENZIONE: Per garantire la sicurezza del bambino è indispensabile utilizzare contemporaneamente spartigambe, cintura girovita e cinture di sicurezza.

ATTENZIONE: Dopo la rimozione delle cinture di sicurezza (es. per il lavaggio), assicurarsi che le cinture siano riassembrate correttamente usando i punti di ancoraggio. Le cinghie devono essere nuovamente regolate.

MANICOTTO PARACOLPI

16. La seduta è dotata di manicotto paracolpi. Per agganciare il manicotto inserire lo stesso nelle sedi in prossimità dello snodo (Fig. 16) e assicurarsi che il manicotto sia ben agganciato tirandolo verso di sé. Per estrarre il manicotto paracolpi premere i due tasti esterni (Fig. 16A) ed estrarlo dalle sedi. Per facilitare l'alloggiamento del bambino è possibile sganciare solo un lato del manicotto. Il manicotto è utilizzabile sia in configurazione fronte strada sia fronte mamma.

ATTENZIONE: Allacciare sempre il bambino con le cinture di sicurezza. Il manicotto NON è un dispositivo di ritenuta del bambino.

ATTENZIONE: il manicotto non deve essere utilizzato per sollevare il prodotto con il bambino all'interno.

MONTAGGIO SEDUTA AL PASSEGGINO

17. Per montare la seduta del passeggino sul telaio occorre inserire la stessa sugli appositi ganci metallici, fino ad udire il clack di avvenuto aggancio (Fig. 17). Per facilitare l'aggancio della seduta al passeggino sui lati della seduta sono presenti delle fessure guida che indicano il corretto allineamento della seduta con i ganci metallici (Fig. 17A). La seduta può essere montata sia in configurazione fronte strada (Fig. 17B) sia fronte mamma (Fig. 17C).

ATTENZIONE: Prima dell'utilizzo assicurarsi che la seduta sia ben agganciata tirandola verso l'alto.

ATTENZIONE: Nel caso non fosse agganciata correttamente, rimuoverla attraverso i pulsanti di sgancio e ripetere l'operazione. In caso contrario rivolgersi al servizio assistenza Chicco.

18. Per sganciare la seduta agire sui tasti posti sugli snodi della seduta. Premere il tasto piccolo A e, contemporaneamente, spingere verso il basso il tasto centrale B (Fig. 18-18A); fatta questa operazione sollevare la seduta per il completo sgancio (Fig. 18B).

ATTENZIONE: Le operazioni di sgancio/aggancio della seduta devono essere effettuate senza il bambino all'interno.

REGOLAZIONE SCHIENALE

19. Azionando il tasto posto sul retro dello schienale del passeggino è possibile regolarne l'inclinazione fino al raggiungimento della posizione desiderata (Fig. 19). Rilasciando il

tasto lo schienale si blocca nella posizione più vicina.

ATTENZIONE: con il peso del bambino le operazioni possono risultare più difficoltose.

REGOLAZIONE POGGIAGAMBE

20. Il poggiagambe è regolabile in due posizioni. Per regolarlo agire sui due tasti posti ai lati del poggiagambe (Fig. 20).

CAPOTE

21. Il passeggino è dotato di capotta parasole e paravento regolabile in più posizioni. La seduta è dotata di due perni posizionati nella zona laterale del tubo schienale per il fissaggio della capotta. Inserire le clip di aggancio sul tubo facendo combaciare il perno con il foro (Fig. 21-21A). Completare il montaggio della capotta alla seduta agganciando i 2 bottoni a pressione sul retro dello schienale (Fig. 21B). Per aprire e chiudere la capotta agire sull'archetto anteriore (Fig. 21C). Per garantire maggiore protezione al bambino è possibile ampliare la superficie della capotte aprendo la cerniera posta tra gli spicchi (Fig. 21D-21E). Per togliere la capotta è sufficiente sganciarla dai perni del tubo schienale e staccare i bottoni. Pulire le parti in tessuto mediante una spugna umida e del saponio neutro.

ATTENZIONE: L'operazione di fissaggio della capotta deve avvenire su entrambi i lati del passeggino. Verificare il corretto bloccaggio della stessa.

FRENO DI STAZIONAMENTO

22. Il freno di stazionamento agisce contemporaneamente su entrambe le ruote posteriori del passeggino. Per attivare il sistema frenante premere la leva verso il basso (Fig. 22).

ATTENZIONE: Utilizzare sempre il freno quando si sosta. Non lasciare mai il passeggino su un piano inclinato con dentro il bambino, anche se il freno di stazionamento è inserito.

ATTENZIONE: Dopo aver azionato la leva del freno assicurarsi che i freni siano correttamente innestati su entrambi i gruppi ruota posteriori.

RUOTE PIROETTANTI

23. Il passeggino è dotato di ruote anteriori piroettanti/fisse. Si consiglia di utilizzare le ruote fisse quando si percorrono terreni particolarmente accidentati. Le ruote in modalità piroettante, invece, sono consigliate per aumentare la manovrabilità del passeggino su fondo stradale normale. Per rendere le ruote anteriori piroettanti spingere verso il basso la leva posta sulla parte anteriore del gruppo ruote (Fig. 23). Per bloccarla, spingerla verso l'alto inserendola nell'apposita sede (Fig. 23 A).

CHIUSURA DEL PASSEGGINO

ATTENZIONE: Effettuare questa operazione facendo attenzione che il bambino ed eventuali altri bambini siano a debita distanza. Assicurarsi che in queste fasi le parti mobili del passeggino non vengano a contatto con il corpo del bambino. Il passeggino può essere chiuso sia nella posizione fronte-strada sia fronte-mamma. Le istruzioni da seguire sono le medesime per le 2 varianti.

ATTENZIONE: È necessario togliere il contenuto del cestello prima di chiudere il passeggino e rimuovere la borsa se agganciata al maniglione.

24. Abbattere lo schienale premendo il tasto posto sul retro della capotte (Fig. 24). Agire sul meccanismo di chiusura premendo il tasto A e, contemporaneamente, il tasto B (Fig. 24A) e tirare verso l'alto la maniglia di chiusura (Fig. 24B) il passeggino inizierà a chiudersi su sé stesso, fino ad udire il clack di avvenuto bloccaggio (Fig. 24C).

Il passeggino può essere chiuso anche senza la seduta, otte-

nendo così un minore ingombro.

COPERTINA/COPRIGAMBE

La copertina della sacca funge anche da coprigambe per la configurazione passeggiino.

25. Inserire il poggiagabbe nella tasca interna del coprigambe (Fig. 25); avvolgere il nastro asolato sul perno laterale del passeggino (Fig. 25A) e richiuderlo su sé stesso (Fig. 25B). Completare l'operazione avvolgendo al manicotto il lembo tessile superiore intorno e fissarlo con le apposite asole (Fig.25C-25D). Per garantire maggiore protezione al bambino, è possibile far passare la parte superiore del coprigambe sotto il manicotto paracolpi e fissarla nella posizione più alta inserendo i bottoni nelle asole presenti sulle estremità tessili della capotte (Fig. 25E).

MANTELLINA PARAPIOGGIA

26. Il passeggino è dotato di mantellina parapioggia. Adagiare la mantellina parapioggia sulla capotta agganciando i bottoni alle asole presenti sulla stessa e completare il fissaggio in prossimità delle ruote per mezzo dei bottoni automatici posti sui nastri (Fig. 26).

A fine utilizzo, lasciare asciugare all'aria la mantellina (qualora si bagnasse) prima di ripiegare e riporre la mantellina. La mantellina parapioggia può essere utilizzata sia in configurazione fronte strada che fronte mamma.

ATTENZIONE: La mantellina parapioggia non può essere utilizzata sul passeggino sprovvisto di capotta, poiché può provare il soffocamento del bambino. Quando la mantellina parapioggia è montata sul passeggino, non lasciare mai lo stesso esposto al sole con dentro il bambino per evitare il rischio di surriscaldamento.

UTILIZZO SEGGIOLINO AUTO E SACCA

Su questo passeggino possono essere montati solo il Seggiolino Auto KIROS I-SIZE CLIP-ON e/o Navicella CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, che prevedono l'utilizzo del medesimo sistema di aggancio alla struttura. Per l'aggancio e lo sgancio della sacca riferirsi alle apposite istruzioni.

ATTENZIONE: Prima di utilizzare il passeggino in combinazione con sacca o seggiolino auto, verificare sempre che il sistema di aggancio sia correttamente bloccato tirandoli verso l'alto.

ATTENZIONE: La sacca si deve agganciare al telaio solo ed esclusivamente in posizione fronte genitore.

UTILIZZO PASSEGGINO CON SEGGIOLINO AUTO

Sul passeggino Alysia è possibile montare il seggiolino auto Kiros i-Size, dotato del dispositivo di aggancio CLIP-ON.

Prima di agganciare il seggiolino rimuovere la seduta del passeggino.

27. Impugnare il seggiolino con il maniglione in posizione verticale ed agganciarlo al telaio, posizionando le fessure laterali in concomitanza degli agganci metallici (Fig. 27), prestando particolare attenzione a verificare che si agganci su entrambi i lati. Si udirà un CLICK di avvenuto aggancio.

ATTENZIONE: Il seggiolino auto si deve agganciare al telaio solo ed esclusivamente in posizione fronte genitore.

ATTENZIONE: Prima dell'uso controllare che i dispositivi di fissaggio del Seggiolino auto siano correttamente innestati. Nel caso non fosse agganciato correttamente, rimuoverlo attraverso i pulsanti di sgancio e ripetere l'operazione. In caso persista la situazione di aggancio non corretto, rivolgersi al servizio assistenza Chicco.

28. Per sganciare il seggiolino dal passeggino tirare la maniglia di sgancio posteriore (Fig. 28) e, successivamente, sollevare il Seggiolino impugnandolo dal maniglione (Fig. 28A).

ATTENZIONE: L'aggancio e lo sgancio si possono effettuare con

il bambino nel seggiolino, anche se con il peso del bambino le operazioni suddette potrebbero risultare meno agevoli. In questo caso si raccomanda attenzione nell'effettuare le operazioni.

GARANZIA

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni d'uso.

La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura o eventi accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel Paese d'acquisto, dove previste.

IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING: BEFORE USE, REMOVE AND DISPOSE OF ALL PLASTIC BAGS AND PACKAGING MATERIALS AND KEEP THEM OUT OF REACH OF CHILDREN.

WARNINGS

- **WARNING:** Never leave the child unattended.
- **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** Do not let the child play with this product.
- **WARNING:** Always use the restraint system.
- Use of the crotch strap and safety harness is necessary to guarantee the safety of your child. Always use the complete safety harness.
- **WARNING:** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating.
- The stroller is suitable for children up to 22 kg or 4 years of age, whichever comes first.

- The stroller is type approved up to 15 kg with the seat in the rear-facing position.
- The stroller is type approved up to 22 kg with the seat in the front-facing position.
- It is recommended that the backrest should be used in its most reclined position for children from birth to 6 months of age.
- Only the CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON car seat and/or the CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA carrycot with the compatible fitting device can be attached to the CHICCO ALYSIA stroller.
- With the carrycot installed on the stroller; **WARNING:** This product in pram configuration is only suitable for children who cannot sit up unaided or roll over and cannot push up on their hands and knees. Maximum weight of the child: 9 Kg.
- **WARNING:** Do not add another mattress on top of the mattress supplied or recommended by the manufacturer.
- The parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- Always apply the brakes when the stroller is stationary.
- Never leave the stroller on a sloped surface, with a child on board, even when the brakes are on.
- Do not overload the storage basket. Maximum weight 3 kg.
- Any weight attached to the handles and/or backrest and/or on the sides of the stroller may upset the stability of the stroller.
- Do not transport more than one

child at a time.

- Do not use accessories, replacement parts, or any component not supplied or approved by the manufacturer / distributor.
- Do not use this product if any part is broken, torn or missing.
- For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then they should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- Before assembly, ensure that the product and its components have not been damaged during transportation. In this case, do not use and keep out of reach of children.
- During adjustment operations, ensure that the moving parts of the stroller do not come into contact with your child.
- Make sure that the person using the stroller knows how to operate it in the safest way.
- This product must only be used by an adult.
- The product must only be assembled by an adult.
- To avoid all strangulation hazards, never give children objects with cords or strings attached, or leave them close to such objects.
- Never use the stroller on staircases or escalators: you could suddenly lose control of it.
- Always pay attention when going up and down steps or pavements.
- If the stroller is left exposed to direct sunlight for an extended period of time, allow it to cool down before placing your child inside.

Prolonged exposure to direct sunlight may cause the colour of the materials and fabric to fade.

- Prevent the stroller from coming into contact with salt water. It may cause rusting.
- Do not use the stroller on the beach.
- When not in use, the stroller should be kept out of reach of children.
- **WARNING:** never use the hand grip to lift the stroller with the child inside.
- **WARNING:** The carrycot restraint system must be used only when transporting your child in the car.
- **WARNING:** The carrycot restraint system must be removed or hidden when the product is used outside the car.

TIPS FOR CLEANING AND MAINTENANCE

This product requires periodical maintenance. Cleaning and maintenance should only be carried out by an adult.

CLEANING

The lining can be removed (please refer to the section "Fitting/ removing the seat lining"). Please refer to the care labels for instructions on how to clean the fabric parts. The washing symbols and relative meanings are indicated below:



Hand wash



Do not bleach



Do not tumble dry



Do not iron



Do not dry clean

Routinely wipe clean plastic parts with a soft damp cloth. Never use solvents or abrasive detergents. To prevent the formation of rust, always dry metal parts if they have come into contact with water.

MAINTENANCE

Regularly check the condition of the wheels and clean off all dust and sand. To avoid friction that may compromise the correct functioning of the stroller, make sure that all plastic parts are clean of dust, dirt and sand. Keep the stroller in a dry place. If necessary, lubricate the moving parts with dry silicone lubricant.

LIST OF COMPONENTS

Check that none of the components of this model are missing

before assembling the product. If any part is missing, contact Chicco Customer Service. No tools are needed to assemble this product. The following pieces are needed for product assembly:

- Frame
- Seat
- Legrest tube
- Seat lining
- Backrest reducer cushion
- Seat cushion
- Canopy
- Bumper bar
- Comfort kit (shoulder and crotch straps)
- Storage basket
- Pram apron / leg cover
- Rain cover
- 2 Rear wheels
- 2 front wheels

Important Note: the pictures and instructions contained in this booklet refer to a specific version of the stroller. Some of the components and functions described here may vary depending on the model purchased.

ASSEMBLING THE STROLLER

1. Press button A and then press button B (Fig 1); at the same time extend the structure until you hear the locking click (fig. 1A-1B).
2. Insert the front wheel in the dedicated hole until you hear the locking click (fig. 2). Repeat the same operation for the second front wheel.
3. To assemble the rear wheels insert the wheel pin in the rear leg tube (fig. 3). Repeat the same operation for the other wheel.

To remove the front and rear wheels press the release mechanisms in figures 3A-3B.

WARNING: Before using the stroller, make sure that the wheels are firmly attached to the structure by pulling gently outwards.

WARNING: When opening or closing the stroller, make sure that your child or other children are at a safe distance. Make sure that during these operations the moving parts of the stroller do not come into contact with your child.

CARRY-ALL BASKET

4. To attach the basket to the stroller, wrap and close the velcro on the front tube (Fig. 4) then wrap the fabric straps in the appropriate spaces on the front legs and fasten them with the buttons (Fig. 4A-4B).

To fasten the rear section, wrap and close the velcro in the slot located on the rear tube of the stroller (Fig. 4C).

FITTING/REMOVING THE SEAT LINING

The lining must be fitted with the seat disengaged from the stroller.

5. Before you start fitting the lining, insert the legrest tube into its fabric slot (Fig. 5).
6. Place the fabric on the seat frame and, on the back, close the horizontal zipper wrapping the tube (Fig. 6-6A). Before closing the zip on the rear tube, make sure that the waist strap is always inserted into the two vertical fabric slots and runs through the two side slots (Fig. 6B). Then pass the crotch strap through the slot (Fig. 6C).

WARNING: Pull the crotch strap upwards to make sure it is properly secured.

7. Cover the backrest by wrapping it with the fabric and closing the zipper on the back (Fig. 7).
8. Attach the seat fabric to the frame with the two respective buttons positioned on the sides (Fig. 8).

9. Insert the legrest tube in the dedicated slots until they click into place (Fig. 9).

10. Place the cushion on the seat by passing the crotch strap through the slot (Fig. 10) and fastening it to the fabric underneath with the two buttons (Fig. 10A).

The seat could already be used in this configuration; however, there is also a reducer cushion for the backrest.

11. To fit the reducer cushion, pass the belts through the upper slots (Fig. 11) and the waist belt through the side slots (Fig. 11A); fasten the rear part with the snap buttons (Fig. 11B).

To remove the lining, follow the same steps in the reverse order.

WARNING: After removal of the safety harness (e.g. for washing), ensure that the harness is reassembled correctly using the anchorage points. The harness must be re adjusted. To ensure that the harness is adjusted correctly, fitting your child and securely closed, pull firmly on the end of the harness (on the underside of the seat).

COMFORT KIT

The Comfort Kit comprises 2 shoulder straps and crotch strap.

12. Insert the shoulder pads on the straps and insert the buckle in the padded crotch strap (Fig. 12-12A).

STROLLER SAFETY HARNESS

13. The stroller comes with a five-point safety harness which consists in two shoulder straps, a waist strap and a crotch strap with a buckle.

WARNING: when using with children aged 0 to 6 months, you may have to shorten the length of the straps to adjust them to your baby; in this case, use the shoulder straps, passing them first through the two horizontal adjustment holes and then pass the waist strap through the two vertical adjustment holes (Fig. 13-13A) in the same way.

WARNING: the use is the same both in winter configuration (with reducer cushion) and in the summer version (without reducer cushion).

14. Make sure the shoulder straps are at a suitable height for your child. if they are not, adjust their height and repeat the same operation for the waist strap as well (fig. 14).

15. Fasten the straps by passing the waist clip (A) through the buckle on the shoulder strap (B), and secure in the crotch strap buckle (C) (Fig. 15).

To release the waist strap, remove the prongs from the buckle by pressing on the ends.

WARNING: To ensure the safety of your child, you must use the crotch strap, waist belt and safety harness at the same time.

WARNING: After removal of the safety harness (e.g. for washing), ensure that the harness is reassembled correctly using the anchorage points. The harness must be re adjusted.

BUMPER BAR

16. The seat features a bumper bar. To attach the bar, insert it in the slots near the joint (Fig. 16) and check that the bar is firmly in place by pulling it towards you. To pull out the bumper bar, press the two buttons at the extremities (Fig. 16A) and pull it out. You can release one side of the bumper bar to easily seat your child. The bumper bar can be used both forward facing and parent facing.

WARNING: Always fasten your child with the safety harnesses. The bumper bar IS NOT a device for containing your child.

WARNING: Never use the bumper bar to lift the stroller up with your child sitting in it.

FITTING THE SEAT ON THE STROLLER

17. To attach the stroller seat, insert it in the relevant metal fasteners until you hear the click which confirms that it has been fastened (Fig. 17). To make it easier to attach the seat

to the stroller there are guide slots showing you the correct alignment of the seat with the metal fasteners (fig. 17A). The seat can be attached both forward facing (fig. 17B) and parent facing (fig. 17C).

WARNING: Before using, make sure that the seat is properly locked on by pulling it upwards.

WARNING: If it is not properly fastened, remove it using the release buttons and repeat the step. Otherwise contact the Chicco customer service.

18. To release the seat, use the buttons on the joints of the seat.

Press the small button A and, at the same time, push down the central button B (Fig. 18-18A); once this step is done, lift the seat for complete release (Fig. 18B).

WARNING: The child must never be sitting in the seat when fastening/unfastening it.

ADJUSTING THE BACKREST

19. Press the button on the back of the stroller backrest to recline it to the desired position (Fig. 19). Release the button and the backrest will click into the closest lock position.

WARNING: The child's weight can make these operations more difficult.

HOW TO ADJUST THE LEGREST

20. The legrest has two positions. To adjust it, use the buttons on the sides of the legrest (Fig. 20).

CANOPY

21. The stroller is equipped with a sun canopy and windshield that can be adjusted to various positions. The seat features two pins positioned on the sides of the backrest tube to which the canopy can be attached. Insert the fastening clips on the tube matching the pin with the hole (Fig. 21-21A). Complete fitting the canopy to the seat by hooking the 2 snap buttons on the back of the backrest (Fig. 21B). To open and close the canopy, use the front arch (Fig. 21C). To make sure your child is even more protected, the surface of the hood can be increased by opening the zip between the flaps (Fig. 21D-21E). To remove the canopy, simply unhook it from the pins of the backrest tube and remove the buttons.

Clean the fabric parts using a wet terry cloth and neutral soap.

WARNING: The canopy must be fixed to both sides of the stroller. Ensure that the canopy is correctly fastened.

PARKING BRAKE

22. The parking brake acts on both stroller's rear wheels at the same time. To activate the brake press down on the lever (Fig. 22).

WARNING: Always apply the brakes whenever the stroller is stopped. Never leave the stroller on a sloped surface, with a child inside, even with the parking brakes engaged.

WARNING: After operating the brake lever, ensure that the brakes are correctly engaged in both of the rear wheel units.

SWIVEL WHEELS

23. The stroller has front swivel/fixed wheels. It is recommended to use the wheels in the fixed mode on particularly changeable surfaces. The use of the wheels in the swivel mode is recommended in order to increase the control of the stroller on a normal road surface. To use the front wheels in swivel mode, push down on the lever located in front of the wheels (Fig. 23). To lock it, push upwards returning the lever to its original position (Fig. 23 A).

FOLDING THE STROLLER

WARNING: When opening or closing the stroller, make sure that your child or other children are at a safe distance. Make

sure that during these operations the moving parts of the stroller do not come into contact with your child. The stroller can be closed either forward or parent facing. The instructions are the same for both positions.

WARNING: You must remove all contents from the basket before closing the stroller, and remove the bag if it is attached to the handle.

24. Lower the backrest by pressing the button on the back of the canopy (Fig. 24). Operate the locking mechanism by pressing button A and button B at the same time (Fig. 24A), pull the locking handle (Fig. 24B) upwards – the stroller will begin to fold on itself – until you hear the locking click (Fig. 24C).

The stroller can also be closed without the seat so it takes up less room.

PRAM APRON / LEG COVER

The carrycot cover may be also used as leg cover for the stroller configuration.

25. Insert the legrest in the inner pocket of the leg cover (Fig. 25); wrap the slotted strap around the side pin of the stroller (Fig. 25A) and close it on itself (Fig. 25B). Complete the operation by wrapping the top fabric flap around the bumper bar and fasten using the buttonholes provided (Fig. 25C-25D). To guarantee greater protection for the child, the top portion of the leg cover can be passed under the bumper bar and fastened in the highest position by inserting the buttons in the buttonholes on the extremities of the canopy fabric (Fig. 25E).

RAIN COVER

26. The stroller is equipped with a rain cover. Attach the rain cover to the hood by fastening the buttons in the holes on the hood and complete by fastening the buttons on the straps by the wheels (fig. 26).

After use, if wet, let the rain cover dry off before folding and storing it. The rain cover can be used both forward facing and parent facing.

WARNING: The rain cover cannot be used on the stroller without the hood being extended, as it may cause suffocation. When the rain cover is fitted on the stroller, never leave it exposed to direct sunlight with the child inside, as the temperature will rise considerably.

USING THE CAR SEAT AND CARRYCOT

This stroller can only be fitted with the KIROS I-SIZE CLIP-ON car seat and/or the CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA carrycot, which use the same fastening system. To fasten and release the carrycot, read the related instructions.

WARNING: Before using the stroller with the carrycot or child car seat, always make sure that the fastening system is properly locked by pulling it up.

WARNING: The carrycot may only be attached to the chassis in the parent-facing position.

USING THE STROLLER WITH CHILD CAR SEAT

The Kiros i-Size car seat, which is equipped with the Clip-On fitting device, can be fitted on the Alyzia stroller.

Before fastening the stroller seat, remove the stroller seat.

27. Hold the seat by the handle in a vertical position and fasten it to the frame, positioning the side slots on the metal fasteners (Fig. 27), paying particular attention to ensure that it engages on both sides. You will hear a CLICK when it is fastened correctly.

WARNING: The child car seat may only be attached to the chassis in the parent-facing position.

WARNING: Before use, make sure that all the child car seat

fastening devices are correctly engaged. If it is not properly fastened, remove it using the release buttons and repeat the step. If you are unable to successfully lock the component contact Chicco customer service.

28. To release the child car seat from the stroller, pull first the rear release handle (Fig. 28) and then lift the child car seat by the carry handle (Fig. 28A).

WARNING: The child car seat can be fastened and unfastened with the baby inside even if these procedures could be more difficult due to the weight of the baby. Be very careful when performing the steps described.

WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as described in the instructions.

The warranty shall not therefore apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of warranty on conformity defects, please refer to the specific provisions of national laws applicable in the country of purchase, where provided.

IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT : AVANT L'EMPLOI, ENLEVER ET ÉLIMINER TOUS LES SACS EN PLASTIQUE ET ÉLÉMENTS QUI FONT PARTIE DE L'EMBALLAGE DU PRODUIT ET LES TENIR HORS DE PORTEE DES ENFANTS.

AVERTISSEMENT

- **AVERTISSEMENT :** Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- **AVERTISSEMENT :** S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
- **AVERTISSEMENT :** Pour éviter toute blessure, maintenir votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit.
- **AVERTISSEMENT :** Toujours utiliser le système de retenue.
- L'utilisation de l'entrejambe et du harnais de sécurité est indispensable pour garantir la sécurité de l'enfant. Ne jamais utiliser l'entrejambe sans le harnais de sécurité.
- **AVERTISSEMENT :** Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.

- **AVERTISSEMENT :** Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- La poussette convient aux enfants pesant jusqu'à 22 kg et jusqu'à l'âge de 4 ans, selon ce qui survient en premier.
- La poussette est homologuée jusqu'à 15 kg avec l'assise orientée face aux parents.
- La poussette est homologuée jusqu'à 22 kg avec l'assise orientée face à la route.
- De 0 à 6 mois environ, le dossier doit être utilisé complètement incliné.
- Seul le siège-auto CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON et/ou la nacelle CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA équipés de dispositifs de fixation compatibles peuvent être fixés à la poussette CHICCO ALYSIA.
- Avec la nacelle montée sur la poussette ; **AVERTISSEMENT :** Ce produit, dans la configuration landau, convient à un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul, rouler sur lui-même ni se redresser en appui sur les mains et les genoux. Poids maximum du bébé : 9 kg.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas superposer un autre matelas sur le matelas fourni ou recommandé par le fabricant.
- Le système de freinage doit être actionné avant de positionner ou de retirer l'enfant.
- Utiliser le dispositif de freinage chaque fois que la poussette est à l'arrêt.
- Ne jamais laisser la poussette sur un plan incliné avec l'enfant à l'intérieur,

même avec le frein actionné.

- Ne pas mettre dans le panier de poids supérieur à 3 kg.
- Tout poids suspendu aux poignées et/ou au dossier et/ou sur les côtés de la poussette pourrait compromettre sa stabilité.
- Ne pas transporter plus d'un enfant à la fois.
- Ne pas monter sur la poussette d'accessoires, pièces de rechange ou composants non fournis ou non approuvés par le constructeur.
- Ne pas utiliser la poussette si des parties sont cassées, arrachées ou manquantes.
- Une fois le siège-auto fixé à la poussette, le dispositif ne remplace pas un berceau ou un lit enfant. Si votre enfant veut dormir, il faut l'installer dans une nacelle, un berceau ou un lit enfant.
- Avant l'assemblage, vérifier que le produit et tous ses composants ne présentent aucun dommage dû au transport ; dans le cas contraire, le produit ne doit pas être utilisé et il devra être tenu hors de la portée des enfants.
- Pendant les opérations de réglage, s'assurer que les parties mobiles de la poussette n'entrent pas en contact avec le corps de l'enfant.
- Vérifier que les utilisateurs de la poussette connaissent le fonctionnement exact de celle-ci.
- Ce produit doit être utilisé uniquement par un adulte.
- Le produit doit être monté uniquement par un adulte.
- Pour éviter tout risque d'étranglement, ne pas donner à l'enfant ni poser près

de l'enfant d'objets munis de cordes.

- Ne pas utiliser la poussette dans les escaliers ou sur un escalator : elle pourrait être déséquilibrée.
- Faire **AVERTISSEMENT** quand on monte ou descend le trottoir.
- En cas d'exposition prolongée au soleil, attendre que la poussette refroidisse avant d'y positionner l'enfant. Une exposition prolongée au soleil peut provoquer des variations de couleur des matériaux et des tissus.
- Éviter tout contact de la poussette avec de l'eau salée pour empêcher la formation de rouille.
- Ne pas utiliser la poussette à la plage.
- Lorsque la poussette n'est pas utilisée, la ranger hors de portée des enfants.
- **AVERTISSEMENT :** ne jamais utiliser la poignée pour soulever la poussette avec l'enfant à l'intérieur.
- **AVERTISSEMENT :** Le système de retenue de la nacelle doit être utilisé uniquement pendant le transport de l'enfant en voiture.
- **AVERTISSEMENT :** Le système de retenue de la nacelle doit être retiré ou masqué quand le produit est utilisé hors de la voiture.

CONSEILS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

Ce produit doit être entretenu régulièrement. Les opérations de nettoyage et d'entretien doivent être effectuées par un adulte.

NETTOYAGE

La poussette est déhoussable (consulter le chapitre « Comment enlever/remettre la housse de l'assise »). Pour nettoyer les parties en tissu, consulter les étiquettes de lavage. Les symboles de lavage et leur signification sont décrits ci-dessous :



Laver à la main à l'eau froide



Ne pas blanchir



Ne pas sécher en machine



Ne pas repasser



Ne pas laver à sec

Nettoyer régulièrement les parties en plastique avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de solvants ou de produits abrasifs. Essuyer les parties en métal si elles sont mouillées, pour empêcher toute formation de rouille.

ENTRETIEN

Contrôler régulièrement l'état d'usure des roues, et les tenir à l'abri de la poussière et du sable. Afin d'éviter que des frottements ne compromettent le fonctionnement correct de la poussette, s'assurer que toutes les parties en plastique ne présentent ni poussière ni saleté ni sable. Ranger la poussette dans un endroit sec. En cas de besoin, lubrifier les parties mobiles avec de l'huile sèche de silicone.

LISTE DES COMPOSANTS

Avant d'assembler le produit, vérifier la présence de tous les composants de ce modèle. S'il vous manque une ou plusieurs parties, merci de contacter le Service Après-Vente de Chicco. Vous n'avez besoin d'aucun outil pour assembler le produit. Pour assembler le produit, vous devez disposer des pièces suivantes :

- Châssis
- Assise
- Tube repose-jambes
- Textile assise
- Réducteur dossier
- Coussin assise
- Capote
- Arceau de sécurité
- Kit confort (épauleières et entrejambe)
- Panier porte-objets
- Couverture / Couvre-jambes
- Habillement-pluie
- 2 roues arrière
- 2 roues avant

Note importante : les images et les instructions contenues dans cette notice concernent une version de la poussette. certains composants et certaines fonctions décrites ici pourraient varier en fonction du modèle choisi.

MONTAGE DE LA POUSETTE

1. Appuyer sur la touche A puis sur la touche B (Fig. 1) ; déplier simultanément la structure jusqu'à percevoir le déclic de blocage (Fig. 1A-1B).
2. Introduire la roue avant dans le trou prévu à cet effet jusqu'à percevoir le déclic de blocage (Fig. 2). Répéter la même opération pour la deuxième roue avant.
3. Pour installer les roues arrière, introduire l'axe de la roue dans le trou du tube arrière (Fig. 3). Répéter la même opération pour l'autre roue.

Pour enlever les roues avant et arrière, actionner les dispositifs de décrochage indiqués dans les figures 3A-3B.

AVERTISSEMENT : Avant d'utiliser la poussette, vérifier que les roues sont bien fixées à la structure en tirant légèrement vers l'extérieur.

AVERTISSEMENT : Effectuer cette opération en veillant à ce que les enfants soient suffisamment éloignés. Lors de ces phases, s'assurer que les parties mobiles de la poussette n'entrent pas en contact avec l'enfant.

PANIER PORTE-OBJETS

4. Pour monter le panier sur la poussette, enrouler et fermer le

velcro sur le tube avant (Fig. 4) puis enrouler les sangles textiles dans les logements correspondants sur les pattes avant et les fixer avec les boutons (Fig. 4A-4B).

Pour fixer la partie arrière, enrouler et fermer le velcro dans la fente située sur le tube arrière de la poussette (Fig. 4C).

COMMENT ENLEVER/REMETTRE LA HOUSSE DE L'ASSISE

L'opération de pose de housse doit être effectuée avec le siège détaché de la poussette.

5. Avant de commencer la pose de la housse, le tube repose-jambes doit être inséré dans son logement textile (Fig. 5).
6. Placer le textile sur le cadre de l'assise et, à l'arrière, fermer la fermeture éclair horizontale qui enveloppe le tube (Fig. 6-6A). Avant de fermer la fermeture éclair sur le tube arrière, s'assurer que la ceinture abdominale est toujours insérée dans les deux boutonnieres textiles verticales et qu'elle passe par les deux fentes situées sur les côtés (Fig. 6B). Passer ensuite la ceinture entrejambe dans la boutonnière correspondante (Fig. 6C).

AVERTISSEMENT : Tirer l'entrejambe vers le haut pour s'assurer qu'il soit bien fixé.

7. Couvrir le dossier en l'enveloppant du textile et en fermant la fermeture éclair au dos (Fig. 7).
8. Accrocher le textile de l'assise au cadre à l'aide des deux boutons situés sur les côtés (Fig. 8).
9. Introduire le tube repose-jambes dans les logements prévus à cet effet jusqu'au déclic (Fig. 9).
10. Placer le coussin sur l'assise en faisant passer la ceinture entrejambe dans la fente (Fig. 10) et en le fixant sur le textile en dessous avec les deux boutons (Fig. 10A).

L'assise peut déjà être utilisée dans cette configuration ; un coussin réducteur pour le dossier est néanmoins présent.

11. Pour monter le coussin réducteur, faire passer les ceintures par les fentes supérieures (Fig. 11) et la ceinture abdominale par les boutonnieres latérales (Fig. 11A) ; fixer la partie arrière avec les boutons à pression (Fig. 11B).

Pour enlever la housse de l'assise, exécuter les opérations décrites ci-dessus dans l'ordre inverse.

AVERTISSEMENT : après avoir ôté les ceintures de sécurité (par exemple, pour le lavage), vérifier que les ceintures sont rassemblées correctement en utilisant les points d'ancrage. Les ceintures doivent être de nouveau réglées. Pour vérifier que les ceintures sont attachées correctement (sur la surface arrière de l'assise), tirer fortement sur l'extrémité des ceintures une fois l'enfant installé et attaché.

KIT CONFORT

Le Kit Confort inclut 2 épauleières et un entrejambe rembourrés.

12. Enfiler les couvre-harnais dans les bretelles et insérer la boucle dans l'entrejambe rembourré (Fig. 12-12A).

HARNAIS DE SÉCURITÉ

13. La poussette est équipée d'un système de retenue à cinq points de fixation constitué de deux épauleières, d'une ceinture abdominale et d'un entrejambe avec une boucle.

AVERTISSEMENT : pour utiliser les ceintures de la naissance de l'enfant à ses 6 mois environ, éventuellement en réduire la longueur pour les adapter à son corps ; dans ce cas, utiliser les épauleières en les faisant d'abord passer à travers les deux boutonnieres de réglage horizontales et, de manière analogue, faire passer la ceinture abdominale dans les deux boutonnieres de réglage verticales (Fig. 13-13A).

AVERTISSEMENT : l'utilisation est la même en configuration hiver (avec coussin réducteur) et en version été (sans coussin réducteur).

14. Vérifier que les couvre-harnais se trouvent à la hauteur idéale pour l'enfant. Dans le cas contraire, en régler la hau-

teur et répéter la même opération pour la ceinture abdominale (Fig. 14).

15. Après avoir installé l'enfant dans la poussette, attacher les ceintures en faisant passer les deux fourches (A) à travers la boucle des épaulières (B) puis dans celle de l'entrejambe (C) (Fig. 15).

Pour détacher la ceinture abdominale, retirer les fourches de la boucle en appuyant sur les extrémités.

AVERTISSEMENT : pour garantir la sécurité de votre enfant, il est indispensable d'utiliser simultanément l'entrejambe et les ceintures de sécurité.

AVERTISSEMENT : après avoir ôté les ceintures de sécurité (par exemple, pour le lavage), vérifier que les ceintures sont rassemblées correctement en utilisant les points d'ancre. Les ceintures doivent être de nouveau réglées.

ARCEAU DE SÉCURITÉ

16. Le siège est équipé d'un arceau de sécurité. Pour enclencher l'arceau de sécurité, l'introduire dans les logements à proximité de l'articulation (Fig. 16) et s'assurer que l'arceau de sécurité soit bien enclenché en le tirant vers soi. Pour extraire l'arceau de sécurité, appuyer sur les deux boutons extérieurs (Fig. 16A) et l'extraire des logements. Pour positionner plus facilement l'enfant dans la poussette, on peut détacher un seul côté de l'arceau de sécurité. On peut utiliser l'arceau de sécurité dans sa configuration face à la route ou face aux parents.

AVERTISSEMENT : Toujours attacher l'enfant avec les ceintures de sécurité. L'arceau de sécurité N'EST PAS un dispositif de retenue de l'enfant.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser l'arceau de sécurité pour soulever la poussette avec l'enfant assis dedans.

FIXATION DE L'ASSISE À LA POUSSETTE

17. Pour assembler l'assise de la poussette sur le cadre, l'introduire sur les crochets métalliques jusqu'au déclic de fixation (Fig. 17). Pour faciliter la fixation de l'assise à la poussette, des fissures de guidage ont été appliquées sur les deux côtés de l'assise indiquant son alignement correct par rapport aux crochets métalliques (Fig. 17A). L'assise peut être fixée dans la configuration face à la route (Fig. 17B) ou face aux parents (Fig. 17C).

AVERTISSEMENT : avant utilisation, vérifier que l'assise est bien fixée en la tirant vers le haut.

AVERTISSEMENT : Si elle n'est pas correctement fixée, la retirer à l'aide des boutons de déclenchement et répéter l'opération. Dans le cas contraire, s'adresser au service après-vente Chicco. 18. Pour libérer l'assise, agir sur les boutons situés sur les articulations de l'assise. Appuyer sur le petit bouton A et, en même temps, pousser le bouton central B (Fig. 18-18A) vers le bas ; après cette opération, soulever l'assise pour le déclenchement complet (Fig. 18B).

AVERTISSEMENT : les opérations de déclenchement/fixation de l'assise ne doivent jamais être effectuées avec l'enfant à l'intérieur.

RÉGLAGE DU DOSSIER

19. En actionnant le bouton situé à l'arrière du dossier de la poussette, il est possible de régler l'inclinaison jusqu'à la position souhaitée (Fig. 19). En relâchant le bouton, le dossier se bloque dans la position la plus proche.

AVERTISSEMENT : le poids de l'enfant peut rendre ces opérations plus difficiles à accomplir.

RÉGLAGE DU REPOSE-JAMBES

20. Le repose-jambes est réglable sur deux positions. Pour le régler, agir sur les deux boutons sur les côtés du repose-jambes (Fig. 20).

CAPOTE

21. La poussette est équipée d'une capote avec filet pare-soleil et pare-vent, réglable sur plusieurs positions. L'assise est munie de deux chevilles positionnées dans la zone latérale du tube dossier pour la fixation de la capote. Insérer les clips sur le tube en faisant correspondre la cheville avec le trou (Fig. 21-21A). Compléter le montage de la capote sur l'assise en accrochant les 2 boutons à pression à l'arrière du dossier (Fig. 21B). Pour ouvrir et fermer la capote, agir sur l'arcneau avant (Fig. 21C). Pour garantir une meilleure protection à l'enfant, il est possible d'augmenter la surface de la capote en ouvrant la fermeture éclair située entre les segments (Fig. 21D-21E). Pour retirer la capote, il suffit de la déclencher des chevilles du tube du dossier et de retirer les boutons.

Nettoyer les parties en tissu avec une éponge humide et du savon neutre.

AVERTISSEMENT : L'opération de fixation de la capote doit être effectuée des deux côtés de la poussette. Vérifier que la capote est fixée correctement.

FREIN DE STATIONNEMENT

22. Le frein de stationnement permet de verrouiller simultanément les deux roues arrière de la poussette. Pour activer le système de freinage, pousser le levier vers le bas (Fig. 22).

AVERTISSEMENT : Toujours utiliser le dispositif de freinage chaque fois que la poussette est à l'arrêt. Ne jamais laisser la poussette sur un plan incliné avec l'enfant à l'intérieur, même avec le frein actionné.

AVERTISSEMENT : après avoir actionné le levier de frein, vérifier que les freins sont correctement enclenchés sur les deux groupes de roues arrière.

ROUES PIVOTANTES

23. La poussette est munie de roues avant pivotantes ou fixes. Il est conseillé d'utiliser les roues fixes sur les terrains particulièrement accidentés. En revanche, pour une meilleure manœuvrabilité de la poussette sur route normale, il est conseillé d'utiliser les roues pivotantes. Pour que les roues avant deviennent pivotantes, pousser vers le bas le levier situé sur la partie avant du groupe de roues (Fig. 23). Pour le bloquer, le tirer vers le haut et l'insérer dans son logement (Fig. 23 A).

PLIAGE DE LA POUSSETTE

AVERTISSEMENT : Effectuer cette opération en veillant à ce que les enfants soient suffisamment éloignés. Lors de ces phases, s'assurer que les parties mobiles de la poussette n'entrent pas en contact avec l'enfant. La poussette peut être pliée dans la position face à la route ou face aux parents. Les instructions à suivre sont identiques pour les 2 variantes.

AVERTISSEMENT : Vider le panier porte-objets avant de plier la poussette et enlever le sac à langer s'il est accroché à la poignée.

24. Abattre le dossier en appuyant sur le bouton à l'arrière de la capote (Fig. 24). Agir sur le mécanisme de fermeture en appuyant sur le bouton A et, simultanément sur le bouton B (Fig. 24A) puis tirer la poignée de verrouillage (Fig. 24B) vers le haut, la poussette commence à se refermer sur elle-même, jusqu'au déclic de verrouillage (Fig. 24C).

La poussette peut également être pliée sans l'assise afin d'obtenir un moindre encombrement.

COUVERTURE/COUVRE-JAMBES

La couverture de la nacelle sert aussi de couvre-jambes dans la configuration poussette.

25. Insérer le repose-jambes dans la poche intérieure du couvre-jambes (Fig. 25) ; enrouler la sangle à fentes sur la

cheville latérale de la poussette (Fig. 25A) et la refermer sur elle-même (Fig. 25B). Terminer l'opération en enroulant le rabat supérieur en tissu autour de l'arceau de sécurité et en le fixant avec les fentes appropriées (Fig.25C-25D). Pour assurer une meilleure protection à l'enfant, il est possible de faire passer la partie supérieure du couvre-jambes sous l'arceau de sécurité et de la fixer dans la position la plus haute en insérant les boutons dans les fentes des extrémités en tissu de la capote (Fig. 25E).

HABILLAGE-PLUIE

26. La poussette est équipée d'un habillage-pluie. Placer l'habillage-pluie sur la capote en introduisant les boutons dans les boutonnieres présentes sur cette dernière et compléter la fixation à proximité des roues à l'aide des boutons à pression situés sur les sangles (Fig. 26).

En fin d'utilisation, laisser l'habillage-pluie sécher à l'air (s'il est mouillé) avant de le replier et de le ranger. L'habillage-pluie peut être utilisé dans sa configuration face à la route ou face aux parents.

AVERTISSEMENT : L'habillage-pluie ne peut pas être utilisé sur la poussette sans capote, car il pourrait étouffer l'enfant. Si l'habillage-pluie est monté sur la poussette, ne jamais la laisser exposée au soleil avec l'enfant à l'intérieur pour éviter tout risque de surchauffe.

UTILISATION DU SIÈGE-AUTO ET DE LA NACELLE

Ce modèle de poussette permet uniquement de monter le siège-auto KIROS I-SIZE CLIP-ON et/ou la nacelle CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, qui prévoient l'utilisation du même système de fixation à la structure. Pour fixer et décrocher la nacelle, consulter les instructions correspondantes.

AVERTISSEMENT : Avant d'utiliser la poussette avec la nacelle ou le siège-auto, toujours vérifier que le système de fixation est correctement verrouillé en tirant vers le haut.

AVERTISSEMENT : La nacelle doit être accrochée au cadre exclusivement dans la position face aux parents.

UTILISATION DE LA POUSSETTE AVEC LE SIÈGE-AUTO

Le siège-auto Kiros i-Size peut être monté sur la poussette Alyzia, qui est équipée du dispositif de fixation Clip-On.

Avant de fixer le siège-auto, retirer l'assise de la poussette.

27. Saisir le siège avec la poignée en position verticale et l'accrocher au cadre en positionnant les fentes latérales au niveau des crochets métalliques (Fig. 27), en veillant particulièrement à ce qu'il s'engage des deux côtés. On entendra un DÉCLIC de fixation.

AVERTISSEMENT : Le siège-auto doit être accroché au cadre exclusivement dans la position face aux parents.

AVERTISSEMENT : Avant utilisation, vérifier que les dispositifs de fixation du siège-auto sont correctement enclenchés. S'il n'est pas correctement fixé, le retirer à l'aide des boutons de décrochage et répéter l'opération. Si la fixation continue d'être incorrecte, s'adresser au service après-vente Chicco.

28. Pour libérer le siège de la poussette, tirer sur la poignée de décrochage arrière (Fig. 28) puis soulever le siège-auto par la poignée (Fig. 28A).

AVERTISSEMENT : La fixation et le décrochage peuvent également s'effectuer si l'enfant est dans le siège-auto, même si le poids de l'enfant peut rendre les opérations moins faciles. Dans ce cas, il est conseillé d'user de précaution lors des opérations.

GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans des conditions normales d'utilisation selon les indications figurant sur la notice d'utilisation.

La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages déri-

vant d'un usage inapproprié, de l'usure ou d'événements accidentels. En ce qui concerne la durée de la garantie contre les défauts de conformité, consulter les conditions prévues par les normes nationales applicables, le cas échéant, dans le pays d'achat.

WARNUNG - BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACH-LESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

WARNUNG: VOR DEM GEBRAUCH EVENTUELLE POLYBEUTEL UND ALLE ELEMENTE, DIE TEIL DER PRODUKT-VERPACKUNG SIND, ABNEHMEN UND ENTSORGEN SOWIE VON KINDERN FERNHALTEN.

WARNUNG

- **WARNUNG:** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Zur Sicherheit Ihres Kindes ist die Verwendung von Schrittgurt und Sicherheitsgurten unerlässlich. Verwenden Sie den Sicherheitsgurt stets in Verbindung mit dem Schrittgurt.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich

vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.

- **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- Der Sportwagen ist für Kinder mit bis zu 22 kg Gewicht bzw. bis zum Alter von 4 Jahren geeignet, je nachdem, was früher eintritt.
- Der Sportwagen ist für bis zu 15 kg mit Sitz entgegen der Fahrtrichtung zugelassen.
- Der Sportwagen ist für bis zu 22 kg mit Sitz in Fahrtrichtung zugelassen.
- Für Kinder ab der Geburt bis ca. zum 6. Lebensmonat muss die Rückenlehne vollständig zurückgeklappt verwendet werden.
- Nur der Autokindersitz CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON und/oder der Kinderwagenaufsatz CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA mit der speziellen kompatiblen Andockvorrichtung können am Sportwagen CHICCO ALYSIA befestigt werden.
- Bei am Sportwagen montierter Babytragetasche; **WARNUNG:** Dieses Produkt in der Kinderwagen-Konfiguration ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen bzw. auf die Seite rollen oder sich auf Hände und Knie stützen kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.
- **WARNUNG:** Keine weitere Matratze auf die vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Matratze legen.
- Die Bremse muss stets angezogen sein, wenn Sie das Kind hineinset-

zen und herausnehmen.

- Verwenden Sie stets die Bremse, wenn Sie anhalten.
- Lassen Sie den Sportwagen niemals mit dem Kind darin auf einer schrägen Fläche stehen, selbst wenn die Bremsen angezogen sind.
- Der Korb darf nicht mit über 3 kg beladen werden.
- An den Griffen und/oder an der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Sportwagens angehängte Gegenstände könnten die Stabilität des Sportwagens beeinträchtigen.
- Transportieren Sie niemals mehr als ein Kind auf einmal.
- Bringen Sie an dem Sportwagen kein Zubehör, Ersatzteile oder Komponenten an, die nicht vom Hersteller mitgeliefert oder genehmigt wurden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mehr, wenn Teile davon gebrochen, abgerissen oder verlorengegangen sind.
- Mit dem am Sportwagen befestigten Autokindersitz ersetzt diese Version nicht die Wiege oder das Kinderbett. Wenn das Baby schlafen möchte, sollte es in einen Kinderwagenaufsatz, eine Wiege oder ein Bettchen gelegt werden.
- Vor dem Zusammenbau prüfen, ob das Produkt und seine Komponenten keine Transportschäden aufweisen. Im Falle einer Beschädigung darf das Produkt nicht benutzt werden und ist von Kindern fernzuhalten.
- Vergewissern Sie sich bei der Verstellung, dass die beweglichen Teile des Sportwagens nicht mit dem

Körper des Kindes in Berührung kommen.

- Vergewissern Sie sich, dass auch andere Benutzer über die richtige Funktion des Sportwagens Kenntnis haben.
- Dieses Produkt darf ausschließlich von Erwachsenen benutzt werden.
- Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Um eine Erdrosselungsgefahr zu vermeiden, dem Kind keine Gegenstände mit Kordeln geben oder diese in seine Nähe legen.
- Benutzen Sie den Sportwagen nicht auf Treppen oder Rolltreppen: Sie könnten in unvorhergesehener Weise die Kontrolle darüber verlieren.
- Achten Sie auf einzelne Stufen oder Bordsteinkanten.
- Falls der Sportwagen länger in der Sonne stand, vergewissern Sie sich bitte, bevor Sie Ihr Kind in den Sportwagen setzen, dass kein Teil überhitzt ist. Wird das Produkt der Sonne ausgesetzt, kann dies Farbveränderungen bei Materialien und Stoffen verursachen.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Sportwagens mit Salzwasser, damit sich kein Rost bildet.
- Den Sportwagen nicht am Strand verwenden.
- Wird der Sportwagen nicht verwendet, muss er für Kinder unzugänglich aufbewahrt werden.
- **WARNUNG:** Niemals den Griff zum Anheben des Sportwagens mit dem Kind darin verwenden.
- **WARNUNG:** Das Rückhaltesystem des Kinderwagenaufsatzes darf

ausschließlich während dem Transport des Kindes im Auto verwendet werden.

• WÄRNGUNG: Das Rückhaltesystem des Kinderwagenaufsatzes muss entfernt oder verdeckt werden, wenn das Produkt außerhalb des Autos verwendet wird.

TIPPS FÜR DIE PFLEGE UND WARTUNG

Dieses Produkt benötigt regelmäßige Pflege und Wartung. Die Reinigungs- und Wartungsarbeiten müssen von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

REINIGUNG

Der Bezug des Sportwagens ist abziehbar (siehe Kapitel „Sitzbezug abnehmen/Sitzbezug anbringen“). Bitte beachten Sie für die Reinigung der Stoffteile die Angaben auf den Pflegesymbole. Nachstehend sind die Reinigungssymbole und ihre entsprechende Bedeutung aufgeführt:



Handwäsche kalt



Nicht bleichen



Nicht im Trockner trocknen



Nicht bügeln



Keine chemische Reinigung möglich

Die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Tuch reinigen. Keine Lösungs- oder Scheuermittel verwenden. Die Metallteile nach einem eventuellen Kontakt mit Wasser abtrocknen, um Rostbildung zu vermeiden.

WARTUNG

Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Räder und säubern Sie diese bitte, wenn sie staubig oder sandig sind. Sicherstellen, dass alle Kunststoffteile frei von Staub, Schmutz und Sand sind, um eine Reibung zu vermeiden, die das korrekte Funktionieren des Sportwagens beeinträchtigen könnte. Den Sportwagen an einem trockenen Ort aufzubewahren. Die beweglichen Teile sollten, wenn notwendig, mit trockenem Silikonöl geschmiert werden.

VERZEICHNIS DER BESTANDTEILE

Stellen Sie sicher, dass alle Teile für dieses Modell vorhanden sind, bevor Sie es zusammenbauen. Sollte ein Teil fehlen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Chicco. Für den Zusammenbau sind keine Werkzeuge erforderlich. Die folgenden Teile müssen vorhanden sein, um das Produkt zusammenzubauen zu können:

- Gestell
- Sitzeinheit
- Rohr der Beinstütze
- Sitzbezug
- Rückenlehnenverkleinerer
- Sitzkissen
- Verdeck
- Frontbügel

• Komfort-Set (Schultergurte und Mittelsteg)

- Korb
- Decke / Fußdecke
- Regenschutz
- 2 Hinterräder
- 2 Vorderräder

Wichtiger Hinweis: Die in dieser Anleitung enthaltenen Bilder und Anweisungen beziehen sich auf eine Produktversion des Sportwagens. Einige hier beschriebene Komponenten, Zubehör und Funktionen können je nach der von Ihnen gekauften Version variieren.

MONTAGE DES SPORTWAGENS

1. Drücken Sie die Taste A und anschließend die Taste B (Abb. 1); Ziehen Sie gleichzeitig die Struktur auseinander, bis Sie ein Klicken hören, dass das Einrasten anzeigt (Abb. 1A-1B).

2. Setzen Sie das Vorderrad in die vorgesehene Bohrung ein, bis Sie ein Klicken hören, dass das Einrasten anzeigt (Abb. 2). Wiederholen Sie diesen Vorgang für das zweite Vorderrad.

3. Um die Hinterräder zu montieren, den Zapfen des Rads in das Loch des hinteren Rohrs stecken (Abb. 3). Wiederholen Sie diesen Vorgang für das andere Rad.

Um die Vorder- und Hinterräder zu entfernen, müssen die Entriegelungsvorrichtungen betätigt werden, die auf den Abbildungen 3A-3B gezeigt werden.

WARNUNG: Bevor Sie den Kindersportwagen benutzen, vergewissern Sie sich, dass die Räder gut am Gestell befestigt sind, indem Sie sie leicht nach außen ziehen.

WARNUNG: Achten Sie bei der Ausführung dieses Arbeitsvorgangs darauf, dass das Kind und eventuell auch andere Kinder sich in entsprechender Entfernung befinden. Vergewissern Sie sich, dass dabei die beweglichen Teile des Sportwagens nicht mit dem Körper des Kindes in Berührung kommen.

KORB

4. Für die Montage des Korbs am Sportwagenwickeln Sie den Klettverschluss um das vordere Rohr und schließen diesen (Abb. 4). Anschließendwickeln Sie die Stoffbänder um die an den vorderen Beinen vorhandenen Aufnahmen und befestigen diese mit den Knöpfen (Abb. 4A-4B).

Zum Befestigen des hinteren Teilswickeln Sie den Klettverschluss um das hintere Rohr des Sportwagens und schließen Sie ihn entsprechend (Abb. 4C).

ANBRINGEN/ABZIEHEN DES SITZBEZUGES

Zum Anbringen des Bezuges muss der Sitz zunächst vom Sportwagen genommen werden.

5. Vor dem Anbringen des Bezuges muss das Rohr der Beinstütze in seine Aufnahme im Bezug eingeführt werden (Abb. 5).

6. Legen Sie den Bezug auf das Gestell des Sitzes und schließen Sie den horizontalen Reißverschluss auf der Rückseite, indem Sie damit das Rohr umhüllen (Abb. 6-6A). Vergewissern Sie sich, bevor Sie den Reißverschluss am hinteren Rohr schließen, dass der Beckengurt immer in die beiden vertikalen Stoffösen eingesetzt ist und durch die beiden seitlich angebrachten Schlitz führt (Abb. 6B). Anschließend führen Sie den Gurt des Mittelstegs durch den entsprechenden Schlitz (Abb. 6C).

WARNUNG: Ziehen Sie den Schrittgurt nach oben, um sicherzugehen, dass er korrekt befestigt ist.

7. Bringen Sie den Bezug auf der Rückenlehne an, indem Sie diese mit dem Stoff umhüllen und dann den Reißverschluss auf der Rückseite schließen (Abb. 7).

8. Befestigen Sie den Bezug der Sitzfläche mit den beiden, jeweils an den Seiten angebrachten Knöpfen am Gestell (Abb. 8).

9. Setzen Sie das Rohr der Beinstütze in die vorgesehenen Sitze

ein, bis es mit einem Klick einrastet (Abb. 9).

10. Das Kissen auf den Sitz legen und den Gurt des Mittelstegs durch den Schlitz führen (Abb. 10) und mit den beiden Knöpfen am darunterliegenden Bezug befestigen (Abb. 10A).

Der Sitz könnte auch bereits in dieser Konfiguration verwendet werden; dennoch ist auch ein Sitzverkleinerer für die Rücklehne vorhanden.

11. Zum Montieren des Sitzverkleinerers führen Sie die Gurte durch die oberen Schlüsse (Abb. 11) und den Beckengurt durch die seitlichen Ösen (Abb. 11A); befestigen Sie den hinteren Teil mit den Druckknöpfen (Abb. 11B).

Um den Bezug abzunehmen, führen Sie die oben erläuterten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch.

WARNUNG: Nach Ausbau der Sicherheitsgurte (z.B. zur Reinigung) sicherstellen, dass die Gurte wieder korrekt an den Verankerungspunkten montiert werden. Die Ringe befinden sich an der Rückenlehne des Sportwagens auf der rechten und linken Seite. Um sich zu vergewissern, dass die Gurte korrekt befestigt sind (an der hinteren Fläche des Sitzes), nachdem man das Kind hineingesetzt und angeschnallt hat, fest am Ende der Gurte ziehen.

KIT COMFORT

Das Komfort-Set enthält 2 Schulterpolster und ein Polster für den Mittelsteg.

12. Die Schulterpolster in die Schultergurte einfädeln und das Gurtschloss in den Mittelstegpolster einsetzen (Abb. 12-12A).

SICHERHEITSGURTE

13. Der Sportwagen ist mit einem 5-Punkt-Rückhaltesystem ausgestattet, das aus zwei Schulterpolstern, einem Beckengurt und einem Schrittgurt mit Gurtschloss besteht.

WARNUNG: Für die Verwendung mit Kindern ab der Geburt bis zu ca. 6 Monaten ist es vielleicht erforderlich, die Länge der Sicherheitsgurte einzustellen, um sie an den Körper des Kindes anzupassen. Ziehen Sie in diesem Fall zuerst die Schulterpolster durch die zwei horizontalen Verstellösen und den Beckengurt auf die gleiche Weise durch die zwei vertikalen Verstellösen (Abb. 13-13A).

WARNUNG: Der Gebrauch ist sowohl in der Winterkonfiguration (mit Sitzverkleinerer) als auch in der Sommerversion (ohne Sitzverkleinerer) gleich.

14. Prüfen Sie, ob sich die Schulterpolster in der für Ihr Kind idealen Höhe befinden. Falls nicht, stellen Sie die Höhe ein und wiederholen Sie den Vorgang für den Beckengurt (Abb. 14).

15. Nachdem Sie das Kind in den Sportwagen gesetzt haben, schließen Sie die Sicherheitsgurte, indem Sie zuerst die zwei Gabeln (A) durch das Gurtschloss der Schultergurte (B) ziehen und sie dann in das Gurtschloss des Schrittgurts (C) einfügen (Abb. 15).

Um den Beckengurt zu öffnen, entfernen Sie die Gabeln des Gurtschlusses, indem Sie auf die Enden drücken.

WARNUNG: Zur Sicherheit Ihres Kindes müssen Sie stets gleichzeitig Schrittgurt, Beckengurt und Sicherheitsgurte benutzen.

WARNUNG: Nach Ausbau der Sicherheitsgurte (z.B. zur Reinigung) sicherstellen, dass die Gurte wieder korrekt an den Verankerungspunkten montiert werden. Die Ringe befinden sich an der Rückenlehne des Sportwagens auf der rechten und linken Seite.

FRONTBÜGEL

16. Der Sitz verfügt über einen Frontbügel. Zur Befestigung des Frontbügels setzen Sie diesen in die Aufnahmen in der Nähe des Gelenks ein (Abb. 16). Stellen Sie sicher, dass der

Frontbügel korrekt eingerastet ist, indem Sie ihn zu sich ziehen. Zum Herausziehen des Frontbügels drücken Sie die beiden äußeren Tasten (Abb. 16A) und ziehen ihn aus den Aufnahmen. Um das Kind leichter in den Sportwagen setzen zu können, kann auch nur eine Seite des Bügels abgenommen werden. Der Bügel kann sowohl zur Straße hin als auch in Richtung Mutter angebracht werden.

WARNUNG: Stets dem Kind die Sicherheitsgurte anschallen. Der Frontbügel ist KEINE Kinderrückhaltevorrichtung.

WARNUNG: Niemals den Frontbügel zum Anheben des Sportwagens mit dem Kind darin verwenden.

ANBRINGEN DES SITZES AUF DEM SPORTWAGEN

17. Um den Sitz am Gestell anzubringen, muss dieser in die entsprechenden Metallhaken eingeführt werden, bis er einrastet (Abb. 17). Für ein leichteres Befestigen des Sitzes auf dem Sportwagen sind an den Seiten des Sitzes Führungsschlüsse angebracht, die die richtige Position des Sitzes im Verhältnis zu den Metallhaken angeben (Abb. 17 A). Der Sitz kann sowohl mit Blickrichtung zur Straße (Abb. 17B) als auch mit Blickrichtung zur Mutter montiert werden (Abb. 17C).

WARNUNG: Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass der Sitz richtig befestigt ist, indem Sie ihn nach oben ziehen.

WARNUNG: Sollte er nicht richtig befestigt sein, über die Löstasten entfernen und den Vorgang wiederholen. Andernfalls den Chicco Kundendienst kontaktieren.

18. Zum Lösen des Sitzes die Tasten an den Gelenken des Sitzes betätigen. Die kleine Taste A drücken und gleichzeitig die mittlere Taste B nach unten schieben (Abb. 18-18A); nach diesem Vorgang den Sitz anheben, um ihn vollständig zu lösen (Abb. 18B).

WARNUNG: Das Einsetzen und Entfernen des Sitzes darf ausschließlich ohne das Kind im Sportwagen erfolgen.

VERSTELLEN DER RÜCKENLEHNE

19. Durch Betätigen der Taste auf der Rückseite der Rückenlehne des Sportwagens kann die Neigung bis zum Erreichen der gewünschten Position verstellt werden (Abb. 19). Wird die Taste losgelassen, blockiert sich die Rückenlehne in der nächstliegenden Position.

WARNUNG: Durch das Gewicht des Kindes können diese Vorgänge erschwert werden.

EINSTELLUNG BEINSTÜTZE

20. Die Beinstütze kann in zwei Positionen verstellt werden. Betätigen Sie hierzu die beiden Tasten an den Seiten der Beinstütze (Abb. 20).

VERDECK

21. Der Sportwagen ist mit einem Verdeck zum Schutz vor Sonne und Wind ausgestattet, das in mehrere Positionen verstellbar ist. Der Sitz verfügt über zwei Zapfen im seitlichen Bereich des Rückenlehnenrohrs, an denen das Verdeck befestigt wird. Die Befestigungsclips am Rohr einsetzen; dabei kontrollieren, dass die Zapfen mit dem Loch übereinstimmen (Abb. 21-21A). Beenden Sie die Montage des Verdeckes am Sitz, indem Sie die 2 Druckknöpfe auf der Rückseite der Rückenlehne schließen (Abb. 21B). Zum Öffnen und Schließen des Verdeckes verwenden Sie den vorderen Bogen (Abb. 21C). Um Ihr Kind noch besser zu schützen, können Sie die Oberfläche des Verdeckes vergrößern, indem Sie den Reißverschluss zwischen den Teilen öffnen (Abb. 21D-21E). Zum Abnehmen des Verdeckes genügt es, dieses aus den Zapfen des Rohrs der Rückenlehne zu lösen und die Knöpfe zu öffnen.

Die Stoffteile mit einem feuchten Schwamm und Neutralseife reinigen.

WARNUNG: Die Befestigung des Verdeckes muss auf beiden

Seiten des Sportwagens erfolgen. Vergewissern Sie sich, dass es korrekt blockiert ist.

FESTSTELLBREMSE

22. Die Feststellbremse bremst die beiden Hinterräder des Sportwagens gleichzeitig. Zum Aktivieren der Bremse drücken Sie den Hebel nach unten (Abb. 22).

WARNUNG: Verwenden Sie stets die Bremse, wenn Sie anhalten. Lassen Sie den Sportwagen niemals mit dem Kind darin auf einer schrägen Fläche stehen, selbst wenn die Feststellbremse angezogen ist.

WARNUNG: Nachdem Sie den Bremshebel bedient haben, kontrollieren Sie bitte, ob die Bremsen beider Hinterrad-Aufhängungen korrekt angezogen sind.

SCHWENKBARE RÄDER

23. Der Kindersportwagen hat schwenk- und fixierbare Vorderräder. Es wird empfohlen, die fixierten Räder zu verwenden, wenn Sie auf besonders unebenem Gelände fahren. Die schwenkbaren Räder werden stattdessen zur besseren Beweglichkeit des Sportwagens auf normalem Straßenbelag empfohlen. Um die Vorderräder schwenkbar zu machen, drücken Sie den Hebel auf der Vorderseite der Rädergruppe nach unten (Abb. 23). Zum Verriegeln schieben Sie ihn nach oben und lassen Sie ihn in den entsprechenden Sitz einrasten (Abb. 23 A).

ZUSAMMENKLAPPEN DES SPORTWAGENS

WARNUNG: Achten Sie bei der Ausführung dieses Arbeitsvorgangs darauf, dass das Kind und eventuell auch andere Kinder sich in entsprechender Entfernung befinden. Vergewissern Sie sich, dass dabei die beweglichen Teile des Sportwagens nicht mit dem Körper des Kindes in Berührung kommen. Der Sportwagen kann sowohl mit Blickrichtung auf die Straße als auch mit Blickrichtung auf die Mutter geschlossen werden. In beiden Fällen sind dieselben Anweisungen zu befolgen.

WARNUNG: Bevor man den Sportwagen schließt, muss der Einhängekorb geleert und die Tasche entfernt werden, falls diese am Griff befestigt ist.

24. Klappen Sie die Rückenlehne durch Drücken der Taste auf der Rückseite des Verdeckes um (Abb. 24). Betätigen Sie den Schließmechanismus, drücken Sie die Taste A und gleichzeitig die Taste B (Abb. 24A) und ziehen Sie den Verschlussgriff nach oben (Abb. 24B). Der Sportwagen beginnt sich zusammenzuklappen, bis Sie ein Klicken hören, das das Einrasten anzeigen (Abb. 24C).

Der Sportwagen kann auch ohne Sitz geschlossen werden, wodurch er weniger Platz einnimmt.

DECKE/FUSSDECKE

Die Abdeckung des Kinderwagenaufsets fungiert auch als Fußdecke für die Sportwagen-Einstellung.

25. Die Beinstütze in die Innentasche der Fußdecke einsetzen (Abb. 25). Das Ösenband um den seitlichen Zapfen des Sportwagenswickeln (Abb. 25A) und um sich selbst schließen (Abb. 25B). Abschließend die obere Stofftasche um den Frontbügel wickeln und mit den dazugehörigen Ösen fixieren (Abb. 25C-25D). Um mehr Schutz für das Kind zu garantieren, kann der obere Teil der Fußdecke unter dem Frontbügel durchgeführt und in der obersten Position fixiert werden, indem die Knöpfe in die Ösen an den Stoffenden des Verdeckes gesteckt werden (Abb. 25E).

REGENSCHUTZ

26. Der Sportwagen ist mit einem Regenschutz ausgestattet. Legen Sie den Regenschutz auf das Verdeck und befestigen Sie die Knöpfe in dessen Ösen. Dann schließen Sie die Druckknöpfe an den Bändern in der Nähe der Räder (Abb. 26).

Lassen Sie nach Gebrauch den Regenschutz (falls er nass geworden ist) an der Luft trocknen, bevor er zusammengefaltet und weggelegt wird. Der Regenschutz kann sowohl mit Blickrichtung auf die Straße als auch auf die Mutter verwendet werden.

WARNUNG: Der Regenschutz darf niemals ohne Verdeck am Sportwagen verwendet werden, da das Kind ersticken könnte. Wenn der Regenschutz am Sportwagen montiert ist, diesen nie in der Sonne stehen lassen, wenn sich das Kind darin befindet, um Überhitzungsgefahr zu vermeiden.

VERWENDUNG DES AUTOKINDERSITZES UND DES KINDERWAGENAUFSETS

Auf diesem Sportwagen können nur der Kinderautositz CHICCO KIROS I-SIZE und/oder der Kinderwagenaufsatzt CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA angebracht werden. Diese verfügen über dasselbe Befestigungssystem. Zum Befestigen und Lösen des Kinderwagenaufsets siehe entsprechende Anleitung.

WARNUNG: Bevor Sie den Sportwagen kombiniert mit dem Kinderwagenaufsatzt oder dem Autokindersitz verwenden, vergewissern Sie sich stets, dass das Andocksystem korrekt fixiert wurde, indem Sie es nach oben ziehen.

WARNUNG: Der Kinderwagenaufsatzt darf ausschließlich mit Blickrichtung zum Elternteil am Gestell befestigt werden.

VERWENDUNG DES SPORTWAGENS MIT DEM AUTOKINDERSITZ

Auf dem Sportwagen Alyria ist es möglich, den Autokindersitz Kiros i-Size zu montieren, der mit der Clip-On Andockvorrichtung ausgestattet ist.

Bevor Sie den Autokindersitz befestigen, entfernen Sie den Sitz von dem Sportwagengestell.

27. Fassen Sie den Autokindersitz mit Tragebügel in vertikaler Position und befestigen Sie ihn am Gestell. Positionieren Sie die seitlichen Schlüsse auf Höhe der Metallbefestigungen (Abb. 27), achten Sie dabei besonders darauf, dass sie auf beiden Seiten einrasten. Wenn sie richtig einrasten, hören Sie ein KLIICK.

WARNUNG: Der Autokindersitz darf ausschließlich mit Blickrichtung zum Elternteil am Gestell befestigt werden.

WARNUNG: Kontrollieren Sie vor dem Gebrauch, dass die Befestigungsvorrichtungen des Autokindersitzes korrekt eingefügt wurden. Sollte er nicht richtig befestigt sein, über die Lösetasten entfernen und den Vorgang wiederholen. Falls die Elemente trotzdem nicht richtig befestigt werden können, wenden Sie sich bitte an den Chicco-Kundendienst.

28. Ziehen Sie zum Lösen des Autokindersitzes vom Sportwagen zunächst den hinteren Entriegelungsgriff (Abb. 28) und heben Sie den Autokindersitz dann mithilfe des Tragebügels an (Abb. 28A).

WARNUNG: Die Befestigung und das Lösen können mit dem Kind im Autokindersitz durchgeführt werden, auch wenn die genannten Maßnahmen durch das Gewicht des Kindes erschwert werden. Gehen Sie in diesem Fall bei der Durchführung der Arbeiten besonders vorsichtig vor.

GARANTIE

Die Garantie gilt bei allen Konformitätsfehlern, die trotz normaler Gebrauchsbedingungen (gemäß den Vorgaben der Gebrauchsleitung) auftreten.

Die Garantie ist verwirkt bei unsachgemäßem Gebrauch, Nutzung oder bei persönlichen Unglücksfällen. Für die Laufzeit der Garantie auf Konformitätsmängel wird auf die besonderen Bestimmungen der nationalen Gesetzesvorschriften verwiesen, die im Land des Kaufs gelten, soweit vorgesehen.

IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA: ANTES DEL USO, QUITE Y ELIMINE LAS BOLSAS DE PLÁSTICO Y LOS DEMÁS COMPONENTES QUE FORMEN PARTE DEL EMBA LAJE DEL PRODUCTO O, EN CUALQUIER CASO, MANTÉNGALOS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

ADVERTENCIAS

- **ADVERTENCIA:** No dejar nunca al niño desatendido.
- **ADVERTENCIA:** Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
- **ADVERTENCIA:** No permita que el niño juegue con este producto.
- **ADVERTENCIA:** Usar siempre el sistema de retención.
- El uso del separapiernas y de los cinturones de seguridad es fundamental para garantizar la seguridad del niño. Utilice siempre los cinturones de seguridad junto con el separapiernas.
- **ADVERTENCIA:** Comprobar que los dispositivos de sujeción del

capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.

- **ADVERTENCIA:** Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- La silla de paseo es apta para niños con un peso de hasta 22 kg y hasta los 4 de edad, lo que se produzca primero.
- La silla de paseo está homologada hasta 15 kg, con el asiento orientado en sentido contrario al de marcha.
- La silla de paseo está homologada hasta 22 kg, con el asiento orientado en el sentido de marcha
- Para los bebés recién nacidos y hasta los 6 meses de edad, el respaldo debe utilizarse en posición totalmente reclinado.
- Solo la silla de auto CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON y/o capazo CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA equipados con el dispositivo de enganche compatible, pueden instalarse a la silla de paseo CHICCO ALYSIA.
- Con el capazo instalado en la silla de paseo; **ADVERTENCIA:** Este producto, en la configuración coche de paseo, es apto para niños que no pueden sentarse por sí solos, darse la vuelta o levantarse apoyándose en las manos y las rodillas. Peso máximo del niño: 9 Kg.
- **ADVERTENCIA:** No añada otro colchón sobre el colchón suministrado o recomendado por el fabricante.
- El dispositivo de frenado debe estar siempre activado cuando se acomode y se saque al niño.
- Utilice el dispositivo de frenado

siempre que se pare.

- No deje nunca la silla de paseo sobre una superficie inclinada con el niño dentro, aunque los frenos estén accionados.
- No sobrecargue el cestillo. Peso máximo 3 kg.
- Todo peso enganchado al manillar y/o al respaldo y/o en los lados de la silla de paseo puede comprometer la estabilidad de la misma.
- No transporte a más de un niño a la vez.
- No aplique a la silla de paseo accesorios, partes de repuesto o componentes no suministrados o aprobados por el fabricante.
- No utilice el producto si algunas de sus partes están rotas, rasgadas o faltan.
- La silla de auto instalada en la silla de paseo, no sustituye a una cuna o una camita. Si el bebé necesita dormir, acomódelo en un capazo, una cuna o una camita.
- Antes del montaje verifique que el producto y todos sus componentes no presenten daños o desperfectos debidos al transporte; en ese caso no utilice el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Durante las operaciones de regulación, asegúrese de que las partes móviles de la silla de paseo no entren en contacto con el cuerpo del niño.
- Asegúrese de que los usuarios de la silla de paseo conocen perfectamente el funcionamiento de la misma.
- El uso de este producto debe es-

tar a cargo exclusivamente de un adulto.

- El producto debe ser montado exclusivamente por un adulto.
- Para evitar riesgos de asfixia, no le dé al niño objetos con cordones ni los deje a su alcance.
- No utilice la silla de paseo en escaleras, ya sean fijas o mecánicas: Se podría perder el control inesperadamente.
- Preste atención al subir o bajar un escalón o la acera.
- Si se deja la silla de paseo expuesta al sol durante mucho tiempo, espere hasta que se enfríe antes de acomodar al niño. La exposición prolongada al sol puede causar cambios de color en los materiales y tejidos.
- Para prevenir la formación de óxido, evite que la silla de paseo entre en contacto con agua salina.
- No utilice la silla de paseo en la playa.
- Cuando no se utilice, la silla de paseo debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
- **ADVERTENCIA:** nunca utilice la empuñadura para levantar la silla de paseo cuando el niño está dentro de ésta.
- **ADVERTENCIA:** El sistema de retención del capazo para bebés debe utilizarse única y exclusivamente durante el transporte del niño en automóvil.
- **ADVERTENCIA:** El sistema de retención del capazo para bebés debe quitarse u ocultarse cuando el producto se utiliza fuera del automóvil.

CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO

Este producto requiere un mantenimiento periódico. Las operaciones de limpieza y mantenimiento deben ser realizadas por un adulto.

LIMPIEZA

La silla de paseo se puede desenfundar (consulte el capítulo "Colocación/extracción de la funda del asiento"). Para la limpieza de las partes textiles, lea las etiquetas de lavado. A continuación, se muestran los símbolos de lavado con los correspondientes significados:



Lavar a mano con agua fría



No usar lejía



No secar en secadora



No planchar



No lavar en seco

Limpie periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo; no utilice disolventes ni productos abrasivos. Seque las partes de metal, después de un posible contacto con agua, para evitar que se oxiden.

MANTENIMIENTO

Controle periódicamente el estado de desgaste de las ruedas y manténgalas limpias de polvo y arena. Para evitar roces que puedan comprometer el correcto funcionamiento de la silla de paseo, asegúrese de que todas las partes de plástico estén libres de polvo, suciedad y arena. Guarde la silla de paseo en un lugar seco. Lubrique las partes móviles, solo en caso de necesidad, con aceite seco de silicona.

LISTA DE COMPONENTES

Asegúrese de tener todos los componentes de este modelo antes de ensamblarlo. Si falta alguna de las partes, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Chicco. Para el montaje del producto no se requiere el uso de herramientas. Las piezas necesarias para ensamblar el producto son:

- Bastidor
- Asiento
- Tubo apoyapiernas
- Tejido del asiento
- Reductor del respaldo
- Cojín del asiento
- Capota
- Protector delantero
- Kit confort (hombreras y separapiernas)
- Cesta portaobjetos
- Cubierta / cubrepiernas
- Cubierta impermeable
- 2 Ruedas traseras
- 2 ruedas delanteras

Nota importante: las imágenes y las instrucciones incluidas en este manual se refieren a una versión específica de la silla de paseo. Algunos componentes y algunas funciones que se describen pueden variar dependiendo de la versión que usted haya comprado.

MONTAJE DE LA SILLA DE PASEO

1. Pulse el botón A y, luego, pulse el botón B (Fig. 1); al mismo tiempo abra la estructura hasta escuchar el clic que indica su bloqueo (fig. 1A-1B).
2. Introduzca la rueda delantera en el orificio correspondiente,

hasta escuchar el clic que indica su bloqueo (fig. 2). Repita la misma operación con la segunda rueda delantera.

3. Para montar las ruedas traseras introduzca el perno de la rueda en el orificio del tubo de la pata trasera (fig. 3). Repetir la misma operación con la otra rueda.

Las ruedas delanteras y traseras se desmontan mediante los dispositivos de desenganche que se indican en las figuras 3A-3B.

ADVERTENCIA: Antes de utilizar la silla de paseo, compruebe que las ruedas están fijadas correctamente a la estructura tirando ligeramente de ellas hacia afuera.

ADVERTENCIA: Lleve a cabo esta operación asegurándose de que no haya niños cerca. Cerciórese de que, durante estas operaciones, las partes móviles de la silla de paseo no entren en contacto con el cuerpo del niño.

CESTILLO PORTAOBJETOS

4. Para montar el cestillo en la silla de paseo, enrolle y cierre el velcro en el tubo delantero (Fig. 4) y, luego, enrolle las cintas de tela en sus compartimentos situados en las patas delanteras y fíjelas con los botones (Fig. 4A-4B).

Para fijar la parte trasera, envuelva y cierre el velcro en la ranura del tubo trasero de la silla de paseo (Fig. 4C).

COLOCACIÓN/EXTRACCIÓN DE LA FUNDA DEL ASIENTO

La funda debe colocarse con el asiento separado de la silla de paseo.

5. Antes de colocar la funda es necesario introducir el tubo apoyapiernas en su funda (Fig. 5).

6. Acomode la funda en el bastidor del asiento y, en la parte trasera, cierre la cremallera horizontal envolviendo el tubo (Fig. 6-A). Antes de cerrar la cremallera alrededor del tubo trasero, compruebe que el cinturón abdominal esté introducido en los dos ojales de tela verticales y pase por las dos ranuras (Fig. 6B). A continuación, pase el cinturón separapiernas por la ranura (Fig. 6C).

ADVERTENCIA: Tire del separapiernas hacia arriba para asegurarse de que esté correctamente fijado.

7. Coloque la funda en el respaldo y cierre la cremallera de la parte trasera (Fig. 7).

8. Enganche la funda del asiento al bastidor con los dos botones de los lados (Fig. 8).

9. Introduzca el tubo apoyapiernas en los respectivos compartimentos hasta que escuche el clic que indica que ha quedado enganchado (fig. 9).

10. Coloque el cojín en el asiento pasando el cinturón separapiernas por la ranura (Fig. 10) y fíjándolo a la funda de abajo con los dos botones (Fig. 10A).

En esta configuración, el asiento ya podría utilizarse; aunque, también hay un cojín reductor para el respaldo.

11. Para montar el cojín reductor, pase los cinturones por las ranuras superiores (Fig. 11) y el cinturón abdominal por los ojales laterales (Fig. 11A); fije la parte trasera con los botones de presión (Fig. 11B).

Para extraer la funda, lleve a cabo el mismo procedimiento en sentido inverso.

ADVERTENCIA: Después de quitar los cinturones de seguridad (por ej. para lavarlos), asegúrese de que luego los cinturones queden bien ensamblados en los puntos de anclaje. Las correas deberán regularse de nuevo. Para comprobar que los cinturones estén enganchados correctamente (en la superficie trasera del asiento), después de acomodar y abrochar al niño, tire con fuerza del extremo de los cinturones.

KIT COMFORT

El Kit Confort incluye 2 hombreras y un separapiernas.

12. Introduzca las hombreras en los tirantes y la hebilla en el

separapiernas acolchado (Fig. 12-12A).

CINTURONES DE SEGURIDAD

13. La silla de paseo está equipada con un sistema de retención de cinco puntos de anclaje constituido por dos hombreras, un cinturón abdominal y un separapiernas con hebilla.

ADVERTENCIA: para su uso con bebés recién nacidos y hasta los 6 meses de edad, puede ser necesario acortar los cinturones para adaptarlos al cuerpo del niño; En este caso, utilice las hombreras haciéndolas pasar primero por los dos ojales de regulación horizontales y del mismo modo pase también el cinturón abdominal por los dos ojales de regulación verticales (Fig. 13-13A).

ADVERTENCIA: El uso es el mismo, ya se trate de la configuración de invierno (con cojín reductor) o de la versión de verano (sin cojín reductor).

14. Verifique que las hombreras estén a la altura ideal para el niño. De lo contrario, regule su altura y respete la misma operación para el cinturón abdominal (fig. 14).

15. Despues de acomodar al bebé en la silla de paseo, abróchelle los cinturones haciendo pasar las dos horquillas (A) primero por la hebilla de las hombreras (B) y luego por la del separapiernas (C) (Fig. 15).

Para desenganchar el cinturón abdominal, retire las horquillas de la hebilla presionando en los extremos.

ADVERTENCIA: Para garantizar la seguridad del niño es indispensable utilizar al mismo tiempo el separapiernas, el cinturón abdominal y los cinturones de seguridad.

ADVERTENCIA: Despues de quitar los cinturones de seguridad (por ej. para lavarlos), asegúrese de que luego los cinturones queden bien ensamblados en los puntos de anclaje. Las correas deberán regularse de nuevo.

PROTECTOR DELANTERO

16. El asiento cuenta con un protector delantero. Para enganchar el protector, intródúzcalo en sus compartimentos cerca de la articulación (fig. 16); asegúrese de que el protector quede bien enganchado tirando de éste hacia sí mismo. Para extraer el protector delantero, presione los dos botones externos (Fig. 16A) y extrágalo de sus compartimentos. Para acomodar al niño más fácilmente, se puede desenganchar solo un lado del protector. El protector puede utilizarse con la silla ya sea en la configuración "mirando a la calle" o "mirando a los padres".

ADVERTENCIA: Abróchelle siempre al niño los cinturones de seguridad. El protector NO es un dispositivo de retención del niño.

ADVERTENCIA: El protector no debe utilizarse para alzar el producto con el niño acomodado en su interior.

MONTAJE DEL ASIENTO EN LA SILLA DE PASEO

17. Para montar el asiento de la silla de paseo en el bastidor, hay que colocarlo en los correspondientes ganchos metálicos, hasta oír el clic que confirma el enganche (fig. 17). Para facilitar el enganche del asiento en la silla de paseo, a los lados del asiento hay unas ranuras guía que indican la alineación correcta del asiento con los ganchos metálicos (figura 17 A). El asiento puede montarse tanto en la configuración mirando a la calle (fig. 17B) como en la configuración mirando a los padres (fig. 17C).

ADVERTENCIA: Antes del uso, asegúrese de que el asiento se encuentre bien enganchado tirando de éste hacia arriba.

ADVERTENCIA: Si no estuviera bien enganchado, extrágalo accionando los botones de enganche y repita la operación. En caso contrario, diríjase al servicio de asistencia Chicco.

18. Para desenganchar el asiento, presione los botones situados en las articulaciones del asiento. Presione el botón pequeño

A y, al mismo tiempo, empuje hacia abajo el botón central B (Fig. 18-18A); una vez realizada esta operación, levante el asiento hasta desengancharlo por completo (Fig. 18B).

ADVERTENCIA: Las operaciones de desenganche/enganche del asiento deben realizarse sin el niño acomodado dentro.

REGULACIÓN DEL RESPALDO

19. Al accionar el botón ubicado en la parte trasera del respaldo de la silla de paseo puede regularse su inclinación hasta conseguir la posición deseada (Fig. 19). Al soltar el botón, el respaldo queda bloqueado en la posición más cercana.

ADVERTENCIA: Con el peso del niño las operaciones pueden resultar más difíciles.

REGULACIÓN DEL APOYAPIERNAS

20. El apoyapiernas puede regularse en dos posiciones. La regulación se realiza mediante los dos botones que están a los lados del apoyapiernas (fig. 20).

CAPOTA

21. La silla de paseo está provista de capota parasol y toldo regulable en varias posiciones. El asiento lleva dos pernos situados en la zona lateral del tubo del respaldo que sirven para fijar la capota. Introduzca los clips de enganche en el tubo, haciendo coincidir el perno con el orificio (Fig. 21-21A). Complete el montaje de la capota en el asiento, enganchando los 2 botones a presión en la parte trasera del respaldo (Fig. 21B). La capota se abre y se cierra mediante el arco delantero (Fig. 21C). Para ofrecer mayor protección al niño, la superficie de la capota puede ampliarse abriendo la cremallera que está entre los arcos (Fig. 21D-21E). Para quitar la capota solo hay que desengancharla de los pernos del tubo del respaldo y soltar los botones.

Limpie las partes de tela con una esponja húmeda y jabón neutro.

ADVERTENCIA: La operación de fijación de la capota debe realizarse por ambos lados de la silla de paseo. Compruebe el bloqueo correcto de la misma.

FRENO DE PARADA

22. El freno de parada surte efecto en las dos ruedas traseras de la silla de paseo al mismo tiempo. Para activar el sistema de frenos, pulse la palanca hacia abajo (Fig. 22).

ADVERTENCIA: Utilice siempre el freno cuando permanece parado. No deje nunca la silla de paseo sobre una superficie inclinada con el niño acomodado dentro, aunque el freno de parada esté accionado.

ADVERTENCIA: Despues de haber accionado la palanca del freno, asegúrese de que los frenos se encuentren correctamente accionados en los dos grupos de ruedas posteriores.

RUEDAS GIRATORIAS

23. La silla de paseo está equipada con ruedas delanteras pivotantes/fijas. Se recomienda utilizar las ruedas fijas en terrenos especialmente difíciles. Las ruedas en modo pivotante, en cambio, se recomiendan para mejorar la maniobrabilidad de la silla de paseo sobre superficies normales. Para que las ruedas delanteras funcionen en modo pivotante, empuje hacia abajo la palanca situada en la parte delantera del grupo de ruedas (Fig. 23). Para fijarla, empújela hacia arriba introduciéndola en su alojamiento (Fig. 23 A).

CÓMO CERRAR LA SILLA DE PASEO

ADVERTENCIA: Lleve a cabo esta operación asegurándose de que no haya niños cerca. Cerciórese de que, durante estas operaciones, las partes móviles de la silla de paseo no entren en contacto con el cuerpo del niño. La silla de paseo puede

cerrarse tanto en la configuración frente calle como en la configuración frente mamá/papá. Las instrucciones para el cierre son las mismas en las dos configuraciones.

ADVERTENCIA: Es necesario quitar el contenido del cestillo antes de cerrar la silla de paseo y quitar el bolso si se encuentra enganchado en el manillar.

24. Baje el respaldo pulsando el botón que está en la parte trasera de la capota (Fig. 24). Accione el mecanismo de cierre, pulsando el botón A y el botón B a la vez (Fig. 24A), y tire hacia arriba de la manilla de cierre (Fig. 24B), la silla de paseo empezará a plegarse sobre sí misma, hasta escuchar el clic que indica su bloqueo (Fig. 24C).

La silla de paseo también puede cerrarse sin el asiento, de esta manera ocupa menos espacio.

CUBIERTA /CUBREPIERNAS

La cubierta del capazo también sirve como cubrepiezas en la configuración silla de paseo.

25. Introduzca el apoyapiernas en el bolsillo interno del cubrepiezas (Fig. 25); enrolle la cinta con ojales en el perno lateral de la silla de paseo (Fig. 25A) y ciérrela en sí misma (Fig. 25B). Complete la operación enrollando la solapa de tela superior alrededor del protector y fijándola en los respectivos ojales (Fig. 25C-25D). Para ofrecer mayor protección del niño, la parte superior del cubrepiezas puede hacerse pasar por debajo del protector delantero y fijarse en la posición más alta introduciendo los botones en los ojales presentes en los extremos de tela de la capota (Fig. 25E).

CUBIERTA IMPERMEABLE

26. La silla de paseo cuenta con un impermeable de lluvia. Ponga la cubierta impermeable sobre la capota enganchando los botones en los ojales de la misma y complete la fijación a nivel de las ruedas mediante los botones automáticos ubicados en las cintas (fig. 26).

Después de utilizarla, deje que la cubierta se seque al aire (si se moja) antes de doblarla y guardarla. La cubierta impermeable puede utilizarse ya sea en la configuración "mirando a la calle" o "mirando a los padres".

ADVERTENCIA: La cubierta impermeable no puede usarse en la silla de paseo sin capota, ya que puede representar un riesgo de asfixia para el niño. No deje la silla de paseo expuesta al sol con el niño sentado en ella si el impermeable está montado, para evitar el riesgo de sobrecalentamiento.

USO DE LA SILLA DE AUTO Y EL CAPAZO

En esta silla de paseo pueden montarse únicamente la silla de auto KIROS I-SIZE CLIP-ON y/o el capazo CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, que utilizan el mismo sistema de enganche en la estructura. Para enganchar y desenganchar el capazo, consulte las instrucciones correspondientes.

ADVERTENCIA: Antes de utilizar la silla de paseo junto con el capazo o la silla de auto, compruebe siempre que el sistema de enganche esté correctamente bloqueado tirando de ellos hacia arriba.

ADVERTENCIA: El capazo se debe enganchar al bastidor solo y exclusivamente en posición mirando a los padres.

USO DE SILLA DE PASEO CON LA SILLA DE AUTO

En la silla de paseo Alyzia se puede montar la silla de auto Kiros i-Size, provista del dispositivo de enganche Clip-On.

Antes de enganchar la silla, retire el asiento de la silla de paseo.

27. Sujete la silla de paseo con el asa en posición vertical y engáñchela al bastidor, colocando las ranuras laterales a la altura de los enganches metálicos (Fig. 27), sin olvidarse de comprobar que esté bien enganchada en ambos lados. Se debe oír un CLIC que confirma el enganche.

ADVERTENCIA: La silla de auto se debe enganchar al bastidor solo y exclusivamente en posición mirando a los padres.

ADVERTENCIA: Antes del uso, asegúrese de que todos los dispositivos de fijación de la silla de auto estén acoplados correctamente. Si no estuviera bien enganchada, extrágala accionando los botones de desenganche y repita la operación. Si aun así no se engancha correctamente, contacte con el servicio de asistencia de Chicco.

28. Para desenganchar la silla de paseo, tire primero de la manilla de desenganche trasera (Fig. 28), y levante entonces la silla de auto por el asa (Fig. 28).

ADVERTENCIA: El enganche o el desenganche se pueden realizar con el niño en la sillita; aunque con el peso del niño, estas operaciones podrían ser más difíciles. En este caso, se recomienda prestar atención cuando se realicen estas operaciones.

GARANTÍA

El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones.

Por lo tanto, la garantía no se aplicará en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. Para la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad remítase a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si las hubiera.

IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISOS: ANTES DA UTILIZAÇÃO, REMOVA E ELIMINE EVENTUAIS SACOS DEPLÁSTICO E TODOS OS ELEMENTOS QUE FAZEM PARTE DA EMBALAGEM DO PRODUTO OU MANTENHA-OS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

AVISOS

- **AVISOS:** Nunca deixe a criança abandonada.
- **AVISOS:** Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.
- **AVISOS:** Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.
- **AVISOS:** Não deixe que o seu filho brinque com este produto.
- **AVISOS:** Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.
- A utilização do cinto de segurança incluindo a correia separadora de pernas é indispensável para garantir a segurança do seu filho. Utilize sempre o cinto de segurança, incluindo a correia separadora de pernas.
- **AVISOS:** Verifique se alcofa, o assento reversível ou o assento auto estão correctamente encaixados antes de usar o produto.

- **AVISOS:** Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.
- O carrinho de passeio é adequado para crianças até aos 22 kg de peso ou até os 4 anos de idade (o que ocorrer primeiro).
- O carrinho está homologado até aos 15 kg, com a cadeira de passeio virada no sentido inverso à marcha.
- O carrinho está homologado até aos 22 kg com a cadeira de passeio virada no sentido da marcha.
- Para crianças desde o nascimento até cerca dos 6 meses de idade, o encosto deve ser utilizado na posição completamente reclinada.
- Somente a Cadeira Auto CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON e/ou Alcofa CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA equipadas com dispositivo de fixação compatível, podem ser fixadas no carrinho de passeio CHICCO ALYSIA.
- Com a alcofa instalada no carrinho de passeio; **AVISOS:** Este produto na configuração carrinho de berço destina-se exclusivamente para um bebé que ainda não consegue sentar-se sozinho, virar-se ou erguer-se, apoiando-se nas mãos ou nos joelhos. Peso máximo do bebé: 9 Kg.
- **AVISOS:** Não coloque um segundo colchão sobre o colchão fornecido ou recomendado pelo fabricante.
- O sistema de travão deve ser sempre acionado antes de colocar e retirar a criança.
- Acione o sistema de travão sempre que parar.
- Nunca deixe o carrinho de passeio num plano inclinado com a criança

- lá dentro, mesmo que o sistema de travão esteja acionado.
- Não sobrecarregue o cesto. Peso máximo de 3 kg.
 - Qualquer carga pendurada nas pegas e/ou no encosto e/ou nos lados do carrinho de passeio poderá comprometer a estabilidade do mesmo.
 - Não transporte mais de uma criança de cada vez.
 - Não acrescente ao carrinho, acessórios, peças de substituição ou componentes não fornecidos ou aprovados pelo fabricante.
 - Não utilize o produto se qualquer um dos seus componentes estiverem faltos, rasgado ou danificado.
 - O carrinho de passeio com a cadeira auto instalada não substitui um berço ou uma cama. Se o bebé necessita de dormir, deve ser colocado numa alcofa, berço ou cama.
 - Verifique, antes da montagem, se o produto e todos os seus componentes apresentam eventuais danos causados pelo transporte. Caso detete algum componente danificado, não utilize o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.
 - Enquanto efetua as operações de regulação, certifique-se de que as partes móveis do carrinho não entram em contacto com o corpo da criança.
 - Certifique-se de que os utilizadores do carrinho de passeio conhecem o exato funcionamento do mesmo.
 - Este produto deve ser utilizado exclusivamente por um adulto.
 - O produto deve ser montado ex-

clusivamente por um adulto.

- Para evitar riscos de estrangulamento, não dê ao bebé nem coloque perto dele, objetos que incluem cordas ou cordões.
- Não use o carrinho sobre escadas ou escadas rolantes: poderá perder subitamente o controlo.
- Tenha muito cuidado sempre que subir ou descer um degrau ou o passeio.
- Se deixar o carrinho exposto ao sol durante muito tempo, aguarde que arrefeça antes de colocar o bebé dentro. A exposição prolongada ao sol pode causar alterações de cor nos materiais e tecidos.
- Evite o contacto do carrinho de passeio com água salgada, para prevenir a formação de ferrugem.
- Não use o carrinho na praia.
- Quando não estiver a ser utilizado, o carrinho deve ficar fora do alcance das crianças.
- **AVISOS:** nunca utilize a pega para levantar o carrinho de passeio com a criança lá dentro.
- **AVISOS:** O sistema de retenção da alcofa deve ser utilizado única e exclusivamente durante o transporte do bebé no automóvel.
- **AVISOS:** O sistema de retenção da alcofa deve ser removido ou escondido quando o produto for utilizado fora do automóvel.

CONSELHOS DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Este produto necessita de manutenção periódica. As operações de limpeza e manutenção devem ser efetuadas por um adulto.

LIMPEZA

O carrinho de passeio dispõe de revestimento amovível (consulte o capítulo “Colocação/ remoção do revestimento da cadeira”). Para a limpeza das partes em tecido, siga as indicações da etiqueta de lavagem. Em seguida são indicados os símbolos de lavagem e o respetivo significado:



Lavar à mão em água fria



Não usar lixivia



Não secar na máquina



Não passar a ferro



Não limpar a seco

Limpe regularmente as partes em plástico, com um pano húmido, não utilize solventes ou produtos abrasivos. Seque as partes em metal, após um eventual contacto com água, de modo a evitar a formação de ferrugem.

MANUTENÇÃO

Verifique periodicamente o estado de desgaste das rodas e mantenha-as limpas de pó e areia. Assegure-se de que todas as peças de plástico estão livres de pó, sujidade e areia para evitar fricções que podem comprometer o correto funcionamento do carrinho de passeio. Mantenha o carrinho num local seco. Em caso de necessidade, lubrifique as partes móveis com óleo seco de silicone.

LISTA DE COMPONENTES

Verifique a existência de todos os componentes deste modelo antes de montar o produto. Se faltar alguma peça, por favor contacte o Serviço de Apoio ao Consumidor Chicco. Para a montagem do produto não é necessário usar qualquer ferramenta. Para montar o produto é necessário dispor dos seguintes componentes:

- Estrutura (chassis)
- Cadeira de passeio
- Tubo apoio das pernas
- Revestimento têxtil da cadeira
- Redutor do encosto
- Almofada do assento
- Capota
- Barra de proteção frontal
- Kit Comfort (protetores dos ombros e da correia separadora de pernas)
- Cesto porta-objetos
- Capa / Cobre-pernas
- Capa impermeável
- 2 rodas traseiras
- 2 rodas dianteiras

Nota importante: as imagens e as instruções contidas neste manual referem-se a uma versão do carrinho de passeio. Alguns componentes e algumas funções aqui descritos podem variar consoante a versão que adquiriu.

MONTAGEM DO CARRINHO DE PASSEIO

1. Carregue no botão A e a, seguir, carregue no botão B (Fig 1); simultaneamente, estenda a estrutura até ouvir um clique que indica que a mesma se encontra bloqueada (fig. 1A-1B).
2. Introduza uma das rodas da frente no encaixe específico, até ouvir um clique de bloqueio (fig. 2). Repita a mesma operação com a outra roda da frente.
3. Para montar as rodas de trás, introduza o perno da roda no orifício do tubo da perna traseira (fig.3). Repita a mesma operação para a outra roda.

Para retirar as rodas da frente e de trás, acione os dispositivos de desbloqueio indicados nas figuras 3A-3B.

AVISOS: Antes de utilizar o carrinho de passeio, verifique se as rodas estão bem fixas na estrutura, puxando-as ligeiramente para fora.

AVISOS: ao efetuar esta operação certifique-se de que a criança ou, eventualmente, outras crianças se encontram devidamente afastadas. Certifique-se de que nesta fase as partes móveis do carrinho de passeio não entram em contacto com o corpo da criança.

CESTO PORTA-OBJETOS

4. Para montar o cesto no carrinho de passeio, envolva e feche o velcro no tubo da frente (Fig. 4) e em seguida, enrola as fitas têxteis nos respetivos pontos de fixação das pernas da frente e fixe-as com as molas de pressão. (Fig. 4A-4B).

Para fixar a parte traseira, enrola e feche o velcro na ranhura localizada no tubo traseiro do carrinho de passeio (Fig. 4C).

COLAÇÃO/REMOÇÃO DO REVESTIMENTO DA CADEIRA

A operação de colocação do revestimento deve ser realizada com a cadeira fora do carrinho de passeio.

5. Antes de iniciar a colocação do revestimento, é necessário inserir o tubo do apoio das pernas no seu alojamento de tecido. (Fig. 5).
6. Coloque o revestimento têxtil sobre a estrutura da cadeira e, na parte de trás, feche o fecho de correr horizontal envolvendo o tubo (Fig. 6-6A). Antes de fechar o fecho de correr no tubo de trás, certifique-se de que o cinto abdominal passa por dentro das duas presilhas têxteis verticais e insira-o pelas duas ranhuras situadas nas laterais (Fig. 6B). Em seguida, passe a correia separadora de pernas na respetiva ranhura (Fig. 6C).

AVISOS: Puxe o separador de pernas para cima de modo a certificar-se de que o mesmo fique fixado corretamente.

7. Envola o tecido do revestimento no encosto e feche o fecho de correr na parte de trás (Fig. 7).

8. Fixe o revestimento de tecido à estrutura da cadeira com as respetivas duas molas de pressão situadas nas laterais (Fig. 8).

9. Insira o tubo do apoio das pernas nos respetivos encaixes até ouvir o clique que indica o seu bloqueio (Fig. 9).

10. Coloque a almofada na cadeira passando a correia separadora de pernas na ranhura (Fig. 10) e fixando-a sob o revestimento têxtil inserindo os dois botões nas casas (Fig. 10A).

A cadeira já pode ser utilizada nesta configuração; no entanto, existe também uma almofada redutora para o encosto.

11. Para instalar a almofada redutora, passe as correias pelas ranhuras superiores (Fig. 11) e o cinto abdominal pelas ranhuras laterais (Fig. 11A); fixe a parte de trás com as molas de pressão (Fig. 11B).

Para remover o revestimento da cadeira execute as operações acima descritas pela ordem inversa.

AVISOS: Quando retirar o cinto de segurança (por exemplo, para lavar), certifique-se de que o mesmo será recolocado corretamente, usando os pontos de fixação. As correias devem ser novamente reguladas. Para se certificar de que as correias ficam apertadas corretamente (sobre a superfície posterior da cadeira), uma vez colocada a criança e apertado o cinto, puxe com força as correias.

KIT COMFORT

O Kit Comfort é composto por 2 protetores das correias dos ombros e um protetor para a correia separadora de pernas.

12. Insira os protetores acolchoados nas correias dos ombros e na correia separadora de pernas (fig. 12-12A).

CINTO DE SEGURANÇA

13. O carrinho de passeio está equipado com um sistema de retenção de cinco pontos de fixação constituído por duas correias dos ombros, um cinto abdominal e uma correia separadora de pernas com fecho.

AVISOS: para a utilização com bebés recém-nascidos até cerca

de 6 meses de idade, pode ser necessário reduzir o comprimento das correias para adaptá-las à estrutura física da criança; neste caso, utilize as correias dos ombros, fazendo-as passar primeiro através das duas presilhas horizontais de regulação (Fig. 13-13A).

AVISOS: A utilização é a mesma, tanto na configuração de inverno (com almofada redutora) como na configuração de verão (sem almofada redutora).

14. Verifique se as correias dos ombros estão à altura ideal para o seu filho. Se necessário, ajuste a sua altura e repita a mesma operação para o cinto (fig. 14).

15. Depois de ter instalado a criança no carrinho de passeio, feche o cinto fazendo passar os dois ganchos (A) pelas correias dos ombros (B) e depois inserindo-os na correia separadora de pernas (C) (Fig. 15).

Para libertar o cinto de segurança, abra os ganchos do fecho premindo nas extremidades.

AVISOS: Para garantir a segurança da criança, é indispensável utilizar simultaneamente a correia separadora de pernas, o cinto abdominal e as correias dos ombros.

AVISOS: Quando retirar o cinto de segurança (por exemplo, para lavar), certifique-se de que o mesmo será recolocado corretamente, usando os pontos de fixação. As correias devem ser novamente reguladas.

BARRA DE PROTEÇÃO FRONTAL

16. A cadeira dispõe de barra de proteção frontal. Para encaixar a barra de proteção frontal, introduza-a nos respetivos encaixes, perto da articulação (Fig. 16) e verifique se está bem presa puxando-a para si. Para retirar a barra de proteção frontal, prima os dois botões externos (Fig. 16A) e remova-a dos seus encaixes. Para facilitar a colocação da criança é possível abrir apenas um dos lados da barra de proteção. É possível usar a barra de proteção nas duas configurações: "virado para a mãe" e "virado para a frente".

AVISOS: Coloque sempre o cinto de segurança na criança. A barra de proteção frontal NÃO é um dispositivo de retenção da criança.

AVISOS: Nunca utilize a barra de proteção frontal para levantar o produto com a criança lá dentro.

MONTAGEM DA CADEIRA DE PASSEIO NO CARRINHO

17. Para montar a cadeira de passeio na estrutura do carrinho é necessário introduzir a mesma nos respetivos ganchos de metal, até ouvir o estalido de bloqueio (Fig. 17). Para facilitar a operação de fixação da cadeira, existem nas partes laterais da mesma, linhas de orientação que indicam o alinhamento correto da cadeira com os ganchos de metal (fig. 17A).. A cadeira pode ser montada em ambas as configurações, "virado para a frente" (Fig. 17B) e "virado para a mãe" (Fig. 17C).

AVISOS: Antes da utilização, assegure-se de que a cadeira está bem fixa puxando-a para cima.

AVISOS: se não ficar corretamente fixada, remova-a usando os botões de desbloqueio e repita a operação. Caso não consiga o correto bloqueio, dirija-se ao serviço de assistência Chicco.

18. Para soltar a cadeira, utilize os botões situados na articulação da cadeira. Prima o botão pequeno A e, ao mesmo tempo, empurre para baixo o botão central B (Fig. 18-18A); feita esta operação, eleve a cadeira para a libertar da estrutura (Fig. 18B)..

AVISOS: As operações para soltar/fixar a cadeira devem ser efetuadas sem a criança no seu interior.

REGULAÇÃO DO ENCOSTO

19. Acionando o botão situado atrás do encosto do carrinho de passeio, é possível regular a sua inclinação até à posição desejada (Fig. 19). Soltando o botão, o encosto bloqueia-se

na posição mais próxima.

AVISOS: com o peso da criança, estas operações podem tornar-se mais difíceis.

REGULAÇÃO DO APOIO DAS PERNAS

20. O apoio das pernas é regulável em duas posições. Para regulá-lo, utilize os dois botões situados nas laterais do apoio das pernas (Fig. 20).

CAPOTA

21. O carrinho de passeio inclui uma capota para proteger o bebé do sol e do vento, regulável em várias posições. A cadeira dispõe de dois pernos situados na zona lateral do tubo do encosto para a fixação da capota. Insira os cliques de fixação no tubo, fazendo coincidir o perno com o furo (Fig. 21-21A). Complete a montagem da capota na cadeira fechando as 2 molas de pressão na parte de trás do encosto (Fig. 21B). Para abrir e fechar a capota, acione o arco da frente (Fig. 21C). Para garantir maior proteção à criança, é possível ampliar a superfície da capota abrindo o fecho de correr situado entre as divisórias (Fig. 21D-21E). Para remover a capota, basta soltá-la dos pernos do tubo do encosto e abrir as molas de pressão. Limpe as partes em tecido com uma esponja húmida e detergente neutro.

AVISOS: A operação de fixação da capota deve ser feita em ambos os lados do carrinho. Certifique-se de que ficou corretamente bloqueada.

TRAVÃO DE ESTACIONAMENTO

22. O travão de estacionamento age simultaneamente sobre ambas as rodas de trás do carrinho de passeio. Para ativar o sistema de travagem, prima na patilha para baixo (Fig. 22).

AVISOS: Utilize sempre o sistema de travão quando o carrinho estiver parado. Nunca deixe o carrinho num piso inclinado com a criança lá dentro, mesmo que o travão de estacionamento esteja aionado.

AVISOS: depois de ter pressionado um dos pedais de travão, certifique-se de que o travão duplo fica corretamente aionado em ambos os lados das rodas de trás.

RODAS DIRECIONÁVEIS

23. O carrinho dispõe de rodas da frente que podem ser direcionáveis ou fixas. É aconselhável utilizar as rodas fixas quando se percorrem terrenos particularmente accidentados. As rodas na opção direcionáveis são aconselháveis para melhorar a capacidade de manobra do carrinho num piso normal. Para tornar as rodas da frente direcionáveis, empurre para baixo a patilha situada na parte da frente, por cima de cada roda (Fig. 23). Para bloqueá-las, empurre as patilhas para cima, inserindo-as no respetivo encaixe (Fig. 23 A).

FECHO DO CARRINHO DE PASSEIO

AVISOS: ao efetuar esta operação certifique-se de que a criança ou, eventualmente, outras crianças se encontram devidamente afastadas. Certifique-se de que nesta fase as partes móveis do carrinho de passeio não entram em contacto com o corpo da criança. O carrinho de passeio pode ser fechado tanto com a cadeira virada para a frente como virada para a mãe. As instruções a seguir são as mesmas para as 2 modalidades.

AVISOS: É necessário retirar todo o conteúdo do cesto porta-objetos antes de fechar o carrinho de passeio e remover a bolsa se estiver presa à pega.

24. Rebata o encosto premindo o manípulo situado na parte de trás do mesmo (Fig. 24). Acione o mecanismo de fecho carregando no botão A e, ao mesmo tempo, no botão B (Fig. 24A) e puxe para cima a pega de fecho (Fig. 24B), o carrinho de passeio começará a fechar sobre si mesmo, até ouvir o

estalido de bloqueio (Fig. 24C).

Também pode fechar o carrinho de passeio sem a cadeira de modo a ocupar menos espaço.

CAPA/COBRE-PERNAS

O cobre-pernas da alcofa também funciona como cobre-pernas para a cadeira de passeio do carrinho.

25. Insira o apoio das pernas na bolsa interna do cobre-pernas (Fig. 25); enrole a fita com ranhuras na perna lateral do carrinho de passeio (Fig. 25A) e feche-a sobre si mesma (Fig. 25B). Conclua a operação enrolando a aba têxtil superior em volta da barra de proteção frontal e fixe-a com os botões e respectivas presilhas (Fig. 25C-25D). Para garantir maior proteção à criança, é possível passar a parte superior do cobre-pernas sob a barra de proteção frontal e fixá-la na posição mais alta inserindo as molas de pressão nas extremidades têxteis da capota (Fig.25E).

CAPA IMPERMEÁVEL

26. O carrinho de passeio dispõe de capa impermeável. Coloque a capa impermeável na capota apertando as molas de pressão presentes na mesma e complete a fixação junto às rodas com as molas de pressão existentes nas fitas (fig. 26). Depois da utilização, se a capa estiver molhada, deixe-a secar ao ar antes de a dobrar e guardar. A capa impermeável pode ser utilizada tanto na configuração da cadeira virada para a frente como virada para a mãe.

AVISOS: A capa impermeável não pode ser utilizada em carrinhos de passeio que não disponham de capota, pois pode provocar asfixia na criança. Nunca deixe a criança no carrinho, exposto ao sol, com a capa impermeável montada, para evitar o risco de aquecimento excessivo.

UTILIZAÇÃO DO CARRINHO DE PASSEIO COM ALCOFA

Neste carrinho de passeio só podem ser montadas a Cadeira Auto KIROS I-SIZE CLIP-ON e/ou a Alcofa CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, porque dispõem do mesmo sistema de fixação à estrutura. Para a fixação ou a remoção da alcofa consulte as respectivas instruções de montagem.

AVISOS: Antes de utilizar o carrinho de passeio com a alcofa ou a cadeira auto, verifique sempre se o respetivo sistema de fixação fica bloqueado corretamente, puxando-as para cima.

AVISOS: A alcofa deve ser fixada na estrutura, exclusivamente na posição virada para a mãe (para trás).

UTILIZAÇÃO DO CARRINHO DE PASSEIO COM A CADEIRA AUTO

No carrinho de passeio Alyria é possível montar a cadeira auto Kiros i-Size, equipada com o dispositivo de fixação Clip-On..

Antes de fixar a cadeira auto, remova a cadeira de passeio do carrinho.

27. Segure na cadeira auto pela pega na posição vertical e fixe-a na estrutura, fazendo as ranhuras laterais alinharem com os ganchos de metal (Fig. 27), tendo especial AVISOS para garantir o bloqueio de ambos os lados. Ouvirá um CLIQUE quando ocorrer o bloqueio.

AVISOS: A cadeira auto deve ser fixada na estrutura exclusivamente na posição virada para trás (para os pais).

AVISOS: Antes de utilizar, verifique se os dispositivos de fixação da cadeira auto estão encaixados corretamente. Caso não estiver fixada corretamente, remova-a usando o manípulo de desbloqueio e repita a operação. Caso não consiga o bloqueio correto, dirija-se ao serviço de assistência Chicco.

28. Para soltar a cadeira do carrinho de passeio, puxe o manípulo de desbloqueio posterior (Fig. 28) e a seguir, eleve a cadeira, segurando-a pela pega (Fig. 28A).LEFT COLUMN.

AVISOS: As operações para fixar e soltar a cadeira auto também

podem ser feitas com a criança dentro da mesma, embora devido ao seu peso, possam tornar-se mais difíceis. Neste caso, é aconselhável ter o máximo cuidado enquanto efetua estas operações.

GARANTIA

O produto dispõe de garantia contra qualquer defeito de conformidade, verificado em condições normais de utilização, de acordo com o disposto nas instruções para utilização. A garantia não poderá portanto aplicar-se relativamente a danos no produto provocados por utilização imprópria, desgaste ou acidente. O prazo de validade da garantia sobre defeitos de conformidade remete-se para as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existentes.

WAŻNE - PRZE-CZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE: W CELU UNIKNIĘCIA NIEBEZPIECZEŃSTWA UDUSZENIA USUŃ POKRYCIE Z TWORZYWA SZTUCZNEGO PRZED UŻYCIM WYROBU. POKRYCIE TO NALEŻY ZNISZCZYĆ LUB TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM NIEMOWLĄT I DZIECI.

OSTRZEŻENIA

- **OSTRZEŻENIE :** Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- **OSTRZEŻENIE :** Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
- **OSTRZEŻENIE :** Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wózek.
- **OSTRZEŻENIE :** Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
- **OSTRZEŻENIE :** Zawsze używaj systemu zapięć.
- Użycie pasa krocznego oraz pasów bezpieczeństwa jest niezbędne, aby zapewnić bezpieczeństwo dziecka. Należy zawsze stosować jednocześnie zarówno pasy zabezpieczające jak i pas kroczny.
- **OSTRZEŻENIE :** Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodo-

wy są prawidłowo załączone przed użyciem.

- **OSTRZEŻENIE :** Niniejszy wózek nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
- Wózek spacerowy jest odpowiedni dla dzieci o wadze do 22 kg i wieku do 4 lat, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.
- Wózek spacerowy posiada homologację do 15 kg z siedziskiem skierowanym tyłem do kierunku jazdy.
- Wózek spacerowy posiada homologację do 22 kg z siedziskiem skierowanym przodem do kierunku jazdy.
- Dla noworodków aż do szóstego miesiąca życia oparcie powinno być używane w pozycji całkowicie opuszczonej.
- Na wózku spacerowym CHICCO ALYSIA można montować wyłącznie fotelik samochodowy CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON i/lub gondolę CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, wyposażone w odpowiedni, kompatybilny mechanizm zaczewowy.
- Z gondolą zainstalowaną na wózku spacerowym; **OSTRZEŻENIE:** Produkt w konfiguracji wózek głęboki może być używany przez dzieci, które nie potrafią siedzieć samodzielnie, obracać się ani podnosić na rękach czy kolana. Maksymalny ciężar dziecka: 9 kg.
- **OSTRZEŻENIE :** Nie nakładać drugiego materaca na materac dostarczony lub zalecany przez producenta.
- Należy zawsze załączyć hamulec podczas umieszczania i wyjmowania

nia dziecka z wózka.

- Należy używać hamulca podczas każdego postoju.
- Nie pozostawiać nigdy wózka na pochyłej powierzchni jeśli siedzi w nim dziecko, nawet wówczas, gdy zostały załączone hamulce.
- Nie przeciągać koszyka. Maksymalny ciężar 3 kg.
- Zawieszanie ciężkich przedmiotów na rączkach i/lub na oparciu wózka może zagrażać jego stabilności.
- Nie przewozić jednocześnie kilku dzieci.
- Nie montować na wózku akcesoriów, części zamiennych oraz elementów, które nie zostały dostarczone lub zatwierdzone przez producenta.
- Nie używać produktu jeśli jakikolwiek jego element został uszkodzony, wyrwany lub zgubiony.
- Wózek z zamocowanym fotelikiem samochodowym nie zastępuje gondoli ani łóżeczka. Jeżeli dziecko chce spać, należy położyć je w gondoli, kołysce lub łóżeczku.
- Przed przystąpieniem do montażu należy sprawdzić, czy produkt oraz wszystkie jego elementy składowe nie uległy uszkodzeniu podczas transportu. W razie uszkodzenia, produkt nie powinien być używany i należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Podczas czynności związanych z regulacją wózka należy upewnić się, czy części ruchome wózka nie mają bezpośredniej styczności z ciałem dziecka.
- Upewnić się, czy użytkownicy wózka znają dokładny sposób jego

działania.

- Produkt ten powinien być używany tylko i wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Produkt powinien być montowany tylko przez dorosłą osobę.
- Aby uniknąć ryzyka uduszenia, nie dawać dziecku, ani nie pozostawiać w jego pobliżu przedmiotów ze sznurkami.
- Nie używać wózka na schodach, ani na schodach ruchomych: istnieje ryzyko nagłej utraty kontroli nad wózkiem.
- Uważyć wchodzącą na stopień lub chodnik oraz schodząc z nich.
- Jeśli wózek stał przez dłuższy czas na słońcu, przed posadzeniem w nim dziecka należy poczekać, aż się schłodzi. Długotrwałe działanie promieni słonecznych może spowodować zmiany koloru materiałów i tkanin.
- Unikać kontaktu wózka ze słoną wodą, aby zapobiec powstawaniu rdzy.
- Nie używać wózka na plaży.
- Kiedy nie jest używany, wózek powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **OSTRZEŻENIE :** nigdy nie używać uchwytu do podnoszenia wózka, gdy znajduje się w nim dziecko.
- **OSTRZEŻENIE :** Systemu przytrzymującego gondolę należy używać tylko i wyłącznie podczas transportu dziecka w samochodzie.
- **OSTRZEŻENIE :** Kiedy produkt jest używany poza samochodem, system przytrzymujący gondolę musi być zdjęty lub schowany.

ZALECENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

Produkt wymaga okresowej konserwacji. Czyszczenie i konser-

wacja produktu muszą być powierzone osobie dorosłej.

CZYSZCZENIE

Obicie wózka można zdjąć (odnieść się do rozdziału „Zakładanie/Zdejmowanie obicia z siedziska”). Elementy z tkaniny czyścić zgodnie z zaleceniami podanymi na wszywce. Poniżej podano symbole sposobu prania oraz ich znaczenie:



Prac ręcznie w zimnej wodzie



Nie używać wybielaczy



Nie suszyć mechanicznie



Nie prasować



Nie czyścić chemicznie

Czyścić okresowo plastikowe części przy pomocy wilgotnej szmatki, nie używać rozpuszczalników ani wyrobów ściernych. Po ewentualnym zetknięciu z wodą, wysuszyć metalowe części, aby zapobiec powstawaniu rdzy.

KONSERWACJA

Kontrolować okresowo stan zużycia kół oraz czyścić je z kurzu i piasku. Upewnić się, że wszystkie plastikowe elementy są wolne od kurzu, zabrudzeń i piasku, aby uniknąć eventualnych tarć, które mogą zakłócić prawidłowe działanie wózka. Przechowywać wózek w suchym miejscu. W razie konieczności smarować ruchome części suchym olejem silikonowym.

SPIS ELEMENTÓW

Przed montażem sprawdzić, czy jest się w posiadaniu wszystkich elementów dla tego modelu. Jeżeli brakuje jakiekolwiek części należy zwrócić się do Działu Obsługi Klienta Chicco. Montaż produktu nie wymaga użycia żadnego narzędzia. Do montażu produktu niezbędne są następujące części:

- Stelaż
- Siedzisko
- Rurka podnóżka
- Obicie siedziska
- Reduktor oparcia
- Poduszka siedziska
- Budka
- Barierka zabezpieczająca
- Zestaw comfort (pasy naramienne i pas kroczny)
- Koszyk
- Okrycie na gondolę / okrycie na nóżki
- Osłona przeciwdeszczowa
- 2 Tylne koła
- 2 przednie koła

Ważna adnotacja: Rysunki oraz zalecenia przytoczone w niżej instrukcji odnoszą się do omawianej wersji produktu. Niektóre opisane tu elementy składowe oraz niektóre funkcje mogą różnić się w zależności od zakupionej wersji.

MONTAŻ WÓZKA SPACEROWEGO

1. Naciśnij przycisk A, a następnie naciśnij przycisk B (Rys. 1); jednocześnie rozłożyć konstrukcję, aż do usłyszenia kliknięcia, które oznacza zablokowanie (Rys. 1A-1B).
2. Włożyć przednie koło do odpowiedniego otworu, aż do usłyszenia kliknięcia oznaczającego zablokowanie (rys. 2). To samo wykonaj z drugim przednim kołem.
3. Aby zamontować tylne koła, wsunąć sworzeń koła do otworu w tylnej rurce konstrukcji (Rys. 3). To samo powtórzyć, aby zamontować drugie koło.
- Aby zdjąć przednie i tylne koła należy uruchomić mechanizmy

zwalniające zaczepy wskazane na Rysunkach 3A-3B.

OSTRZEŻENIE: Przed użyciem wózka upewnić się, że koła są dobrze zamocowane do konstrukcji, pociągając za nie lekko na zewnętrz.

OSTRZEŻENIE: wykonyując tę czynność należy upewnić się, czy Wasze dziecko lub inne dzieci znajdują się w odpowiedniej odległości. Upewnić się, czy w trakcie wykonywania tej czynności ruchome elementy wózka nie stykają się z częściami ciała dziecka.

KOSZYK

4. Aby przypiąć koszyk do wózka spacerowego, owinąć rzep na przedniej rurce (Rys. 4) i zapiąć go, a następnie owinąć taśmy tekstylne w odpowiednich miejscach na przednich nóżkach i zamocować je zatrzaskami (Rys. 4A-4B).

Aby zamocować tylną część, zawiązać rzep w otworze tylnej rurki wózka (Rys. 4C) i zapiąć go.

ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE OBICIA Z SIEDZISKA

Obicie zakładać po zdjęciu siedziska z wózka.

5. Przed rozpoczęciem zakładania należy umieścić rurkę podnóżka w jego gnieździe z tkaniny (Rys. 5).

6. Ułożyć tkaninę na ramie siedziska oraz w części tylnej. Zasunąć poziomy zamek błyskawiczny, pokrywając rurkę (Rys. 6-6A). Przed zasunięciem zamka błyskawicznego jest nadal umieszczony w dwóch pionowych otworach z tkaniny i przechodzi przez oba otwory po bokach (Rys. 6B). Następnie przełożyć pas kroczny przez odpowiedni otwór (Rys. 6C).

OSTRZEŻENIE: Pociągnąć pas kroczny do góry, aby upewnić się, że został prawidłowo zamocowany.

7. Założyć tkaninę na oparcie i zasunąć zamek błyskawiczny znajdujący się z tyłu (Rys. 7).

8. Zaczepić tkaninę siedziska na ramie za pomocą dwóch zatrzasków znajdujących się po bokach (Rys. 8).

9. Włożyć rurkę podnóżka do odpowiednich otworów, aż do usłyszenia dźwięku kliknięcia oznaczającego zaczepienie (Rys. 9).

10. Umieścić poduszkę na siedzisku, przeciągając pas kroczny przez otwór (Rys. 10) i mocując go do tkaniny poniżej za pomocą dwóch zatrzasków (Rys. 10A).

W tej konfiguracji siedzisko może już być używane; niemniej jednak na wypożyczeniu jest także poduszka redukcyjna dla oparcia.

11. Aby zamontować poduszkę redukcyjną, przełożyć pasy przez górne otwory (Rys. 11) i pas biodrowy przez otwory boczne (Rys. 11A); zamocować tylną część zatrzaskami (Rys. 11B).

Aby zdjąć obicie z siedziska, należy wykonać powyżej przedstawione czynności w odwrotnej kolejności.

OSTRZEŻENIE: Jeżeli pasy bezpieczeństwa były uprzednio zdjęte (np. do czyszczenia), należy skontrolować punkty zaczepowe i upewnić się, czy pasy są poprawnie zamontowane. Pasy muszą być ponownie wyregulowane. Aby upewnić się, czy pasy są prawidłowo zamocowane (na tylnej części siedziska), po włożeniu dziecka i zabezpieczenia go pasami, należy pociągnąć energicznie za końcówkę pasów.

KIT COMFORT

Zestaw Komfort składa się z dwóch osłonek na szelki i pasa krocznego.

12. Nasunąć nakładki naramienne na szelki i włożyć sprzączkę w wyścigany pas kroczny (Rys. 12-12A).

PASY ZABEZPIECZAJĄCE

13. Wózek spacerowy wyposażony jest w system zabezpieczający z pięcioma punktami zaczepienia, składający się z dwóch pasów naramiennych, pasa biodrowego oraz pasa kroczne-

go ze sprzączką.

OSTRZEŻENIE: używając wózka dla dziecka od urodzenia do około szóstego miesiąca życia może okazać się konieczne skrócenie pasów, aby dostosować ich długość do budowy ciała dziecka; w takim przypadku wykorzystać nakładki naramienne: najpierw przełożyć je przez dwa poziome otwory regulacyjne, i w taki sam sposób przełożyć pas bezpieczeństwa przez dwa pionowe otwory regulacyjne (Rys. 13-13A).

OSTRZEŻENIE: zastosowanie jest identyczne, zarówno w wersji zimowej (z poduszką redukcyjną), jak i w wersji letniej (bez poduszek redukcyjnych).

14. Sprawdzić, czy nakładki naramienne znajdują się na odpowiedniej wysokości dla Waszego dziecka. Jeżeli tak nie jest, wyregulować ich wysokość i to samo zrobić również z pasem bezpieczeństwa (Rys. 14).

15. Po ułożeniu dziecka w wózku zapiąć pasy: najpierw przełożyć dwie pary widełek (A) przez sprzączkę pasów naramiennych (B), a następnie przez sprzączkę pasa krocznego (C) (Rys. 15).

Aby rozpiąć pas bezpieczeństwa, nacisnąć sprzączki od góry i rozpięć je.

OSTRZEŻENIE: aby zapewnić bezpieczeństwo dziecka konieczne jest jednocześnie stosowanie pasa krocznego, pasa biodrowego i pasów zabezpieczających.

OSTRZEŻENIE: Jeżeli pasy bezpieczeństwa były uprzednio zdjęte (np. do czyszczenia), należy skontrolować punkty zaczepowe i upewnić się, czy pasy są poprawnie zamontowane. Pasy muszą być ponownie wyregulowane.

BARIERKA ZABEZPIECZAJĄCA

16. Siedzisko jest wyposażone w barierkę zabezpieczającą. Aby zaczyć barierkę, należy umieścić ją w gniazdach przy przegubie (Rys. 16) i upewnić się, że barierka jest dobrze zaczepiona, pociągając ją do siebie. Aby zdjąć barierkę zabezpieczającą, nacisnąć dwa zewnętrzne przyciski (Rys. 16A) i wyjąć z gniazda. Aby ułatwić umieszczenie dziecka można odczepić jedną stronę barierki. Barierki można używać zarówno w konfiguracji dziecko przodem do kierunku jazdy jak i przodem do mamy.

OSTRZEŻENIE: Należy zawsze zabezpieczać dziecko pasami bezpieczeństwa. Barierka NIE jest urządzeniem podrzymującym dziecko.

OSTRZEŻENIE: Nie wykorzystywać barierki do podnoszenia wózka, w którym jest dziecko.

MONTAŻ SIEDZENIA W WÓZKU SPACEROWYM

17. Aby zamontować siedzisko wózka na stelażu, należy umieścić je na odpowiednich zaczepach metalowych, do momentu usłyszenia kliknięcia, oznaczającego zaczepienie (Rys. 17). Aby ułatwić zamocowanie siedziska na wózku, po bokach siedziska znajdują się strzałki wskazujące prawidłowe wyrównanie siedziska z zaczepami metalowymi (Rys. 17A). Siedzisko można zamontować zarówno w konfiguracji dziecko przodem do kierunku jazdy (Rys. 17B), jak i przodem do mamy (Rys. 17C).

OSTRZEŻENIE: przed użyciem upewnić się, czy siedzisko jest dokładnie przymocowane, pociągając je do góry.

OSTRZEŻENIE: Jeżeli siedzisko nie zostanie prawidłowo zamocowane, należy je zdjąć za pomocą przycisków zwalniających i powtórzyć operację. Jeżeli tak nie jest, skontaktować się z serwisem Chicco.

18. Aby odczepić siedzisko, należy zadziałać na przyciski znajdujące się na przegubach siedziska. Nacisnąć mniejszy przycisk A i jednocześnie nacisnąć w dół przycisk środkowy B (Rys. 18-18A); po wykonaniu tej operacji podnieść siedzisko w celu całkowitego odczepienia (Rys. 18B).

OSTRZEŻENIE: czynności odczepiania/zaczepiania siedziska

należy wykonywać bez dziecka wewnątrz wózka.

REGULACJA OPARCIĘ

19. Działając na przycisk z tyłu oparcia wózka, można odpowiednio wyregulować jego nachylenie, aż do uzyskania żądnej pozycji (Rys. 19). W chwili zwolnienia przycisku oparcie blokuje się w najbliższej pozycji.

OSTRZEŻENIE: Kiedy dziecko siedzi w wózku, czynności te mogą być utrudnione.

REGULACJA PODNÓŻKI

20. Podnóżek można ustawić w dwóch pozycjach. W celu jego regulacji, nacisnąć dwa przyciski znajdujące się po bokach podnóżka (Rys. 20).

BUDKA

21. Wózek spacerowy wyposażony jest w budkę osłaniającą przed słońcem i wiatrem, którą można ustawić w kilku pozycjach. Siedzisko wyposażone jest w dwa sworznie znajdujące się w bocznej strefie rurki oparcia. Służą one do mocowania budki. Założyć klips zaczepowy na rurce i dopasować sworzeń do otworu (Rys. 21-21A). Zakończyć montaż budki na siedzisku zapinając 2 zatraski z tyłu oparcia (Rys. 21B). Działając na przedni kabłąk, można otworzyć i zamknąć budkę (Rys. 21C). Aby zapewnić lepszą ochronę dziecka, można zwiększyć powierzchnię budki; w tym celu rozsunąć zamek błyskawiczny znajdujący się pomiędzy częściami budki (Rys. 21D-21E). Aby zdjąć budkę, wystarczy odczepić ją od sworzni na rurce oparcia i odpiąć zatraski.

Czyścić części z tkaniny za pomocą wilgotnej gąbki i łagodnego mydła.

OSTRZEŻENIE: Budka powinna być zamocowana po obu stronach wózka. Sprawdzić, czy została ona prawidłowo zablokowana.

HAMULEC POSTOJOWY

22. Hamulec postojowy działa równocześnie na obydwa tylne koła wózka. Aby włączyć system hamulcowy, przestawić dźwignię w dół (Rys. 22).

OSTRZEŻENIE: Używać hamulca przy każdym postoju. Nie pozostawiać nigdy wózka na pochyłej powierzchni jeśli siedzi w nim dziecko nawet wówczas, kiedy hamulec postojowy jest załączony.

OSTRZEŻENIE: Po wcięciu dźwigni hamulcowej upewnić się, czy hamulce zostały prawidłowo sprzężone na obu tylnych zespołach kół.

KÓŁKA OBROTOWE

23. Wózek jest wyposażony w przednie koła w systemie obrótowym/zablokowanym. Zaleca się użycie zablokowanych kółek na szczególnie wyboistym terenie. Używanie obracających się kółek zalecane jest w celu zwiększenia zwrotności wózka na normalnych powierzchniach. Aby umożliwić swobodny obrót przednich kół, przestawić w dół dźwignię znajdującej się z przodu mechanizmu (Rys. 23). Aby ją zablokować, przestawić ją w góre i wsunąć w odpowiednie miejsce (Rys. 23 A).

SKŁADANIE WÓZKA

OSTRZEŻENIE: wykonyując tę czynność należy upewnić się, czy Wasze dziecko lub inne dzieci znajdują się w odpowiedniej odległości. Upewnić się, czy w trakcie wykonywania tej czynności ruchome elementy wózka nie stykają się z częściami ciała dziecka. Wózek możnałożyć zarówno w pozycji dziecko przodem do kierunku jazdy jak i w pozycji przodem do mamy. Instrukcje postępowania są takie same dla 2 wariantów.

OSTRZEŻENIE: Przed złożeniem wózka spacerowego należy

wyjąć zawartość koszyka oraz zdjąć torbę, jeżeli jest zaczepiona za uchwyty.

24. Złożyć oparcie, naciskając przycisk znajdujący się z tyłu budki (Rys. 24). Włączyć mechanizm składania; w tym celu naciśnąć przycisk A i jednocześnie przycisk B (Rys. 24A) oraz pociągnąć do góry uchwyty do składania (Rys. 24B). Wózek zacznie się składać, aż będzie słychać kliknięcie oznaczające zablokowanie (Rys. 24C).

Wózek można także złożyć bez siedziska. Wtedy zajmuje on mniej miejsca.

OKRYCIE DO GONDOLI/OKRYCIE NA NÓŻKI

Okrycie gondoli pełni również funkcję okrycia na nóżki w przypadku używania wózka w konfiguracji spacerowej.

25. Włożyć podnóżek do wewnętrznej kieszeni okrycia na nóżki (Rys. 25); owiniąć taśmę z otworami wokół bocznego trzonienia wózka spacerowego (Rys. 25A) i zapiąć ją (Rys. 25B). Zakończyć czynność, owijając wokół barierkiabezpieczającej górną klapę z tkaniny i zamocować ją w odpowiednich otworach (Rys. 25C-25D). Aby zapewnić dziecku lepszą ochronę, można wsunąć górną część okrycia na nóżki pod barierkę zabezpieczającą i zamocować ją w najwyższej pozycji, wkładając zatraski do otworów znajdujących się na tekstylnych końcach budki (Rys. 25E).

OSŁONA PRZECIWDESZCZOWA

26. Wózek jest wyposażony w osłonę przeciwdeszczową. Ułożyć osłonę przeciwdeszczową na budce zaczepiając zatraski o otwory dostępne na niej i zakończyć mocowanie przy kołach za pomocą zatrasków na taśmie (rys. 26).

Po użyciu osłony, przed jej złożeniem i odłożeniem na miejsce wysuszyć ją na wolnym powietrzu (jeżeli się zmoczyła). Osłona przeciwdeszczowa może być używana zarówno w konfiguracji dziecko przodem do kierunku jazdy, jak i dziecko przodem do mamy.

OSTRZEŻENIE: Osłony przeciwdeszczowej nie wolno używać na wózku bez budki, ponieważ grozi to uduszeniem dziecka. Osłona przeciwdeszczowa nie może być używana na spacerówce bez zamontowanej budki lub daszka przeciwslonecznego; mogłyby to spowodować uduszenie dziecka.

UŻYwanIE FOTELIKA SAMOCHODOWEGO I GONDOLI

Na tym wózku spacerowym można montować tylko fotelik samochodowy KIROS I-SIZE CLIP-ON i/lub gondolę CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, które mają ten sam system montażu do stelaża. W celu zaczepienia i odczepienia gondoli, posłużyć się odpowiednimi instrukcjami.

OSTRZEŻENIE: Przed użyciem wózka w konfiguracji z gondolą lub fotelikiem samochodowym, zawsze sprawdzać, czy system zaczepowy jest prawidłowo zablokowany, pociągając je do góry.

OSTRZEŻENIE: Gondolę można złożyć na stelaż tylko i wyłącznie w pozycji przodem do rodzica.

UŻYwanIE WÓZKA Z FOTELIEM SAMOCHODOWYM

Na wózku Alyzia możliwe jest zamontowanie fotelika samochodowego Kiros i-Size wyposażonego w urządzenie zaczepowe Clip-On.

Przed zaczepieniem fotelika należy zdjąć siedzisko z wózka.

27. Chwycić fotelik z uchwytem w pozycji pionowej i zamocować na ramie. W tym celu umieścić boczne otwory na wysokości metalowych zaczepów (Rys. 27). Szczególną uwagę zwrócić na to, aby zamocować mechanizm z obu stron. Słyszalne będzie KLIKNIĘCIE oznaczające zaczepienie.

OSTRZEŻENIE: Fotelik samochodowy można zaczepić na konstrukcję tylko i wyłącznie w pozycji przodem do rodzica.

OSTRZEŻENIE: Przed użyciem należy zawsze sprawdzić, czy

mechanizmy mocujące fotelik samochodowy zostały prawidłowo załączone. Jeśli fotelik nie zostanie prawidłowo zamocowany, należy go zdjąć za pomocą przycisków zwalniających i powtórzyć operację. Jeżeli nie uda się prawidłowo zamocować elementów, skontaktować się z serwisem Chicco.

28. Aby odczepić fotelik od wózka, pociągnąć tylny uchwyty odczepiający (Rys. 28) i następnie podnieść fotelik, chwytając go za uchwyty (Rys. 28A).

OSTRZEŻENIE: Czynności montażu i demontażu mogą być wykonywane również, gdy dziecko znajduje się w foteliku, chociaż mogą one okazać się trudniejsze do wykonania ze względu na wagę dziecka. W tym przypadku, podczas wykonywania czynności, należy zachować jak największą ostrożność.

GWARANCJA

Produkt jest objęty gwarancją w zakresie wszystkich wad, które dotyczą niezgodności z umową w normalnych warunkach użytkowania odpowiadających wymaganiom przewidzianym w instrukcji użytkowania.

Gwarancja nie będzie miała natomiast zastosowania w przypadku uszkodzeń powstały w wyniku niewłaściwego użytkowania, zużycia lub przypadkowych zdarzeń. Odnosnie czasu trwania gwarancji obejmującej wady dotyczące niezgodności z umową, należy odnieść się do przepisów prawa krajowego, jakie mają zastosowanie w kraju zakupu, jeśli dotyczy.

BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN BEWAR VOOR LATE-RE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING: VERWIJDER VOOR HET GEBRUIK EVENTUELE PLASTIC ZAKKEN EN ALLE ANDERE VERPAKKINGSONDERDELEN EN GOOI ZE WEG OF HOUD ZE IN IEKER GEVAL BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN.

WAARSCHUWING

- **WAARSCHUWING:** Nooit het kind zonder toezicht laten.
- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het inen uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** Laat het kind niet met dit product spelen.
- **WAARSCHUWING:** Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Het gebruik van tussenbeenstuk en veiligheidsgordels is beslist nodig om de veiligheid van het kind te garanderen. Gebruik de veiligheidsgordels altijd samen met het tussenbeenstuk.
- **WAARSCHUWING:** Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.

- **WAARSCHUWING:** Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
- De wandelwagen is geschikt voor kinderen tot 22 kg en tot 4 jaar, afhankelijk van welke grens het eerst wordt bereikt.
- De wandelwagen is goedgekeurd voor een gewicht tot 15 kg als het zitje in tegengestelde richting wordt gebruikt.
- De wandelwagen is goedgekeurd voor een gewicht tot 22 kg als het zitje in de rijrichting wordt gebruikt.
- Voor kinderen vanaf de geboorte tot de leeftijd van ongeveer 6 maanden moet de rugleuning op de volledig neergelaten stand worden gebruikt.
- Alleen het autostoeltje CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON en/of de draagmand CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA die zijn uitgerust met de speciale bevestigingsrichting, kunnen worden vastgemaakt op de wandelwagen CHICCO ALYSIA.
- Met de draagmand op de wandelwagen; **WAARSCHUWING:** Dit product is in de kinderwagenconfiguratie geschikt voor kinderen die nog niet zelf kunnen zitten, zich nog niet kunnen omdraaien en nog niet op handen en knieën kunnen gaan zitten. Maximumgewicht van het kind: 9 kg.
- **WAARSCHUWING:** Leg geen ander matrasje op het bovenste gedeelte van het matrasje dat door de fabrikant wordt geleverd of aanbevolen.
- Het product moet altijd op de rem

staan als u het kind erin zet of eruit haalt.

- Gebruik de rem telkens wanneer u stopt.
- Laat de wandelwagen nooit met het kind erin op een helling staan, ook al zijn de remmen geactiveerd.
- Overbelast de boodschappentas niet. Maximum gewicht 3 kg.
- Ieder gewicht dat aan de handgrepen en/of de rugleuning en/of de zijkanten van de wandelwagen hangt, kan de stabiliteit van de wandelwagen in het gedrang brengen.
- Vervoer niet meer dan één kind tegelijkertijd.
- Breng geen accessoires, reserveonderdelen of onderdelen op de wandelwagen aan, die niet door de fabrikant geleverd of goedgekeurd zijn.
- Gebruik het artikel niet als er onderdelen stuk of gescheurd zijn, of ontbreken.
- Als het autostoeltje op de structuur van de wandelwagen geïnstalleerd is, vervangt het de draagmand of het bedje niet. Als het kind moet slapen, moet het in een draagmand, wieg of bedje worden gelegd.
- Controleer voor de montage of het artikel en de onderdelen ervan niet beschadigd zijn tijdens het transport. In dat geval mag het product niet worden gebruikt en dient het buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.
- Zorg ervoor dat bij de regelhandelingen de bewegende delen van de wandelwagen niet in aanraking

komen met het lichaam van het kind.

- Verzekер u ervan dat de gebruikers van de wandelwagen goed weten hoe hij werkt.
- Dit product mag uitsluitend door een volwassene worden gebruikt.
- Het product mag uitsluitend door een volwassene worden gemonterd.
- Om gevaar voor wurging te voorkomen mag u het kind geen voorwerpen met touwen geven of ze binnen het bereik van het kind laten liggen.
- Gebruik de wandelwagen niet op trappen of roltrappen: u zou de controle erover onverwachts kunnen verliezen.
- Kijk goed uit als u een trede of de stoep op- of afgaat.
- Als u de wandelwagen gedurende lange tijd in de zon laat staan, wacht dan tot hij afgekoeld is voordat u het kind erin zet. Door lang in de zon te staan kunnen de materialen en stoffen van kleur veranderen.
- Zorg ervoor dat de wandelwagen niet in aanraking komt met zilt water om roestvorming te voorkomen.
- Gebruik de wandelwagen niet op het strand.
- Als de wandelwagen niet wordt gebruikt, dient hij buiten het bereik van kinderen te worden gehouden.
- **WAARSCHUWING:** gebruik de greep nooit om de wandelwagen met het kind erin op te tillen.
- **WAARSCHUWING:** Het bevestigingssysteem van de draagmand mag alleen en uitsluitend tijdens

het transporteren van het kind in de auto worden gebruikt.

• WAARSCHUWING: Het bevestigingssysteem van de draagmand moet worden verwijderd of verborgen wanneer het product buiten de wagen wordt gebruikt.

TIPS VOOR HET REINIGEN EN HET ONDERHOUD

Dit artikel heeft geregeld onderhoud nodig. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen alleen door een volwassene worden verricht.

REINIGEN

De stof kan van de wandelwagen verwijderd worden (raadpleeg het hoofdstuk "De bekleding van de zitting nemen/de bekleding op de zitting aanbrengen"). Zie de wasetiketten om de stoffen gedeeltes te reinigen. Hieronder worden de was-symboolen en de betekenis ervan weergegeven:



Met koud water met de hand wassen



Niet bleken



Niet in de droogtrommel drogen



Niet strijken



Niet chemisch laten reinigen

Reinig de kunststofdelen regelmatig met een vochtige doek, gebruik geen oplos- of schuurmiddelen. Na eventuele aanraking met water moeten de metalen delen afgedroogd worden om roestvorming te voorkomen.

ONDERHOUD

Controleer periodiek de slijtagestaat van de wielen en houd ze vrij van stof en zand. Om wrijving te voorkomen die de correcte werking van de wandelwagen kan beïnvloeden, controleer of alle onderdelen van kunststof schoon zijn van stof, vuil en zand. Berg de wandelwagen op een droge plaats op. Smeer de bewegende delen indien nodig met droge siliconenolie.

LIJST MET ONDERDELEN

Controleer of alle componenten voor dit model voorhanden zijn voordat u de wagen in elkaar zet. Mocht er iets ontbreken, neem dan contact op met de Chicco Klantendienst. U hoeft geen gereedschap te gebruiken om de wagen in elkaar te zetten. U heeft de volgende delen nodig om de wagen in elkaar te zetten:

- Frame
- Zitje
- Buis voetensteun
- Stof van zitting
- Verkleinkussens rugleuning
- Zitzussen
- Kap
- Bumper bar
- Comfort-kit (schouderbescherming en tussenbeenstuk)
- Boodschappentassen
- Dekentje/voetenzak
- Regenhoes

- 2 achterwielen

- 2 voorwielen

Belaangrijke opmerking: de afbeeldingen en instructies in deze handleiding verwijzen naar een uitvoering van de wandelwagen. Sommige onderdelen en functies die hier worden beschreven kunnen, afhankelijk van de door u gekochte uitvoering, anders zijn.

MONTAGE VAN DE WANDELWAGEN

1. Druk op de knop A en druk vervolgens op de knop B (afb.1); strek het frame tegelijkertijd uit tot men de klik hoort die wijst op de succesvolle vergrendeling (afb. 1A-1B).
2. Voeg het voorwiel in het daartoe bestemde gat tot men de klik van de vergrendeling hoort (afb. 2). Herhaal dezelfde handeling bij het tweede voorwiel.
3. Om de achterwielen te monteren steekt u de wielpen in de opening in de stang van de achterpoot (fig. 3). Herhaal dezelfde handeling bij het andere wiel.

Om de voor- en de achterwielen te verwijderen, moet men de ontgrendelingsinrichtingen activeren zoals aangeduid op de afbeeldingen 3A-3B.

WAARSCHUWING: Verzeker u ervan, alvorens de wandelwagen te gebruiken, dat de wielen goed aan het frame zijn vastgezet, door licht naar buiten te trekken.

WAARSCHUWING: Let er bij deze handeling op dat het kind en eventuele andere kinderen zich op een veilige afstand bevinden. Verzeker u er tijdens deze fase van dat de bewegende delen van de wandelwagen niet in aanraking komen met het lichaam van het kind.

BOODSCHAPPENMAND

4. Om de mand op de wandelwagen aan te brengen, windt u de velcro rond de voorste buis en u sluit deze (afb. 4). Vervolgens brengt u de stoffen linten aan in de daarvoor voorziene houders op de voorste verticale stangen en u maakt ze vast met de knopen (afb. 4-4B).

Om het achterste deel te bevestigen, wikkelt en sluit u het velcro in de gleuf op de achterste buis van de wandelwagen (afb. 4C).

DE BEKLEDING VAN DE ZITTING NEMEN/DE BEKLEDING OP DE ZITTING AANBRENGEN

Voor het bekleden moet de zitting zijn losgemaakt van de wandelwagen.

5. Alvorens met het bekleden te beginnen, moet de buis van de voetensteun in de daarvoor voorziene stoffen houder worden aangebracht (afb. 5).

6. Leg de stof op het frame van de zitting en sluit achteraan de horizontale rits zodat de buis omwikkeld is (afb. 6-6A). Alvorens de rits op de achterste buis te sluiten, moet u controleren dat de veiligheidsgordels altijd in de twee verticale stoffen knoopsgaten zitten en door de twee sleuven aan de zijkanten lopen (afb. 6B). Steek de gordel van het tussenstuk vervolgens door de daarvoor voorziene opening (afb. 6C).

WAARSCHUWING: Trek het tussenbeenstuk omhoog om te controleren dat het goed is vastgemaakt.

7. Bekleed de rugleuning door ze in te wikkelen met de stof en de rits aan de achterkant te sluiten (afb. 7).

8. Maak de stof van de zitting vast aan het frame met de twee overeenkomstige knoppen aan de zijkanten (afb. 8).

9. Breng de buis van de voetsteun aan in de daarvoor bedoelde zittingen tot u de bevestigingsklik hoort (afb. 9).

10. Bevestig het kussen op de zitting door de gordel van het tussenbeenstuk door de opening te steken (afb. 10) en het aan de onderliggende stof vast te maken met twee knopen (afb. 10A).

De zitting kan al in deze configuratie worden gebruikt; niette-

min is er ook een verkleinkussen voor de rugleuning.

11. Om het verkleinkussen aan te brengen, steekt u de gordels door de bovenste openingen (afb. 11) en een buikgordel door de zijdelingse knoopsgaten (afb. 11A); maak het achterste deel vast met de drukknopen (afb. 11B).

Voer de hiervoor beschreven handelingen uit in omgekeerde volgorde om de bekleding te verwijderen.

WAARSCHUWING: Na de veiligheidsgordels te hebben verwijderd (bijv. om ze te wassen), verzekert u zich ervan dat ze met behulp van de verankeringspunten weer goed worden aangebracht. De gordels moeten opnieuw afgesteld worden. Om te controleren of de gordels goed zijn bevestigd (aan het oppervlak aan de achterkant van de zitting), trek je hard aan het uiteinde van de gordels als het kind in het stoeltje zit en is vastgezet.

KIT COMFORT

De Comfort-Kit bestaat uit 2 schouderbeschermstukken en een tussenbeenstuk.

12. Voeg de schouderriemen in de beschermstukken en voeg de gesp in het gewatteerde tussenbeenstuk (afb. 12-12A).

VEILIGHEIDSGORDELS

13. De wandelwagen is uitgerust met een veiligheidssysteem met vijf verankeringspunten bestaande uit twee schouderriemen, een buikgordel en een tussenbeenstuk met gesp.

WAARSCHUWING: Voor gebruik met kinderen vanaf de geboorte tot ongeveer 6 maanden kan het nodig zijn om de gordels te verkorten om ze aan te passen aan de lichaamsbouw van het kind; steek in dit geval de schouderbanden door de twee horizontale verstellussen en op dezelfde wijze steek u de buikgordel door de twee verticale verstellussen (afb. 13-13A).

WAARSCHUWING: zowel bij de winterconfiguratie (met verkleinkussen) als de zomerconfiguratie (zonder verkleinkussen) is het gebruik hetzelfde.

14. Controleer of de schouderbanden de ideale hoogte voor uw kind hebben, als dat niet het geval is, stelt u de hoogte ervan af en doet u hetzelfde ook voor de buikgordel (fig. 14).

15. Zet het kind in de wandelwagen, doe hem de veiligheidsgordels om en steek eerst de twee gesptongen (A) door de gesp van de schouderbanden (B) en dan in de gesp van het tussenbeenstuk (C) (afb. 15).

Om de buikgordel los te maken drukt u op de uiteinden van de tongen en trekt u ze uit de gesp.

WAARSCHUWING: Om de veiligheid van het kind te garanderen moeten de tussenbeenstukken, de buikgordel en de veiligheidsgordels tegelijkertijd worden gebruikt.

WAARSCHUWING: Na de veiligheidsgordels te hebben verwijderd (bijv. om ze te wassen), verzekert u zich ervan dat ze met behulp van de verankeringspunten weer goed worden aangebracht. De gordels moeten opnieuw afgesteld worden.

BUMPER BAR

16. De zitting is voorzien van een bumper bar. Om de beugel vast te maken, steekt u deze in de houders bij de koppeling (afb. 16) en zorg er voor dat de beugel goed vastgemaakt is door deze naar zich toe te trekken. Om de bumper bar te verwijderen, drukt u op de twee buitenste knoppen (afb. 16A) en trekt ze uit de houders. Om het kind gemakkelijker in de wandelwagen te plaatsen kunt u een zijde van de veiligheidsbeugel losmaken. De beugel kan zowel in de stand naar de straat gericht als in de stand naar mama gericht worden gebruikt.

WAARSCHUWING: Maak het kind altijd met de veiligheidsgordels vast. De bumper bar is GEEN bevestigingssysteem voor het kind.

WAARSCHUWING: Gebruik de bumper bar nooit om het pro-

duct met het kind erin op te tillen.

MONTAGE VAN ZITTING OP WANDELWAGEN

17. Om de zitting van de wandelwagen op het frame te monteren dient u de zitting in de speciale metalen verbindingsstukken te steken totdat u de bevestigingsklik hoort (afb. 17). Om de zitting makkelijker op de wandelwagen te bevestigen, zijn er op de zijkanten van de zitting openingen die de correcte uitlijning aanduiden van de zitting met de metalen verbindingsstukken (afb. 17A). De zitting kan zowel naar de straat gericht (afb. 17B) als naar mama gericht (afb. 17C) worden gemonteerd.

WAARSCHUWING: Verzeker u er voor het gebruik van dat de zitting goed vastzit, door hem omhoog te trekken.

WAARSCHUWING: Indien ze niet goed is vastgemaakt, verwijder ze dan met behulp van de drukknopen voor het ontgrendelen en voer de handeling opnieuw uit. Als dat niet het geval is, neemt u contact op de klantenservice van Chicco.

18. Gebruik de knoppen op de koppelingen van de zitting om de zitting los te maken. Druk op de kleine knop A en duw de centrale knop B tegelijkertijd omlaag (afb. 18-18A); na deze handeling heft u de zitting op om ze volledig los te maken (afb. 18B).

WAARSCHUWING: De werkzaamheden voor het los/vastmaken van de zitting worden uitgevoerd zonder dat het kind erin zit.

DE RUGLEUNING AFSTELLEN

19. Door op de knop op de achterkant van de rugleuning van de wandelwagen te drukken, kan de helling ervan worden afgesteld tot de gewenste stand wordt bereikt (afb. 19). Door de knop los te laten, wordt de rugleuning in de dichtbijzijnde stand vergrendeld.

WAARSCHUWING: Met het gewicht van het kind kunnen deze handelingen moeilijker zijn.

DE VOETENSTEUN AFSTELLEN

20. De voetensteun kan in tweestanden worden afgesteld. Druk op de twee knoppen aan de zijkanten van de voetensteun om deze te verstellen (afb. 20).

KAP

21. De wandelwagen is uitgerust met een zonne- en windkap die in meerdere standen kunnen geplaatst worden. De zitting is uitgerust met twee pinnen in de zijdelingse zone van de buis van de rugleuning voor de bevestiging van de kap. Breng de bevestigingsklemmen aan op de buis zodat de pin in het overeenkomstige gat past (afb. 21-21A). Voltooit de montage van de kap op de zitting door 2 drukknopen vast te maken aan de achterkant van de rugleuning (afb. 21B). Gebruik het voorste boogje om de kap te openen en te sluiten (afb. 21C). Om het kind beter te beschermen, is het mogelijk de oppervlakte van de kap te vergroten door de ritssluiting tussen de delen te openen (afb. 21D-21E). Om de kap te verwijderen, volstaat het ze af te koppelen van de pinnen van de buis van de rugleuning en de knoppen los te maken. Reinig de stoffen delen met een vochtige spons en een neutraal wasmiddel.

WAARSCHUWING: De kap dient aan beide kanten van de wandelwagen te worden bevestigd. Controleer of hij goed is vastgemaakt.

REM

22. De parkeerrem werkt tegelijkertijd op beide achterwielen van de wandelwagen. Druk de hendel omlaag om het remssysteem in te schakelen (afb. 22).

WAARSCHUWING: Gebruik altijd de rem als u stopt. Laat de wandelwagen nooit met het kind erin op een helling staan, ook

al zijn de remmen geactiveerd.

WAARSCHUWING: Na de wandelwagen op de rem te hebben gezet, verzekert u zich ervan dat de remmen goed op beide achterwielpaarden geplaatst zijn.

ZWENKWIELEN

23. De wandelwagen is uitgerust met zwenkende/vaste voorwielen. Er wordt aangeraden om op bijzonder onregelmatig terrein de vaste wielen te gebruiken. De wielen op de zwenkstand worden daarentegen aangeraden voor een betere manoeuvreerbaarheid van de wandelwagen op normale wegen. Druk de hendel vooraan op de wielengroep naar beneden om de voorwielen zwenkend te maken (afb. 23). Om het te vergrendelen, duwt u het omhoog door het in zijn zitting te plaatsen (afb. 23 A).

DE WANDELWAGEN DICHTKLAPPEN

WAARSCHUWING: Let er bij deze handeling op dat het kind en eventuele andere kinderen zich op een veilige afstand bevinden. Verzeker u er tijdens deze fase van dat de bewegende delen van de wandelwagen niet in aanraking komen met het lichaam van het kind. De wandelwagen kan zowel in de stand gericht naar de straat als gericht naar mama dicht geplooid worden. De te volgen instructies gelden voor de 2 uitvoeringen.

WAARSCHUWING: Men moet de inhoud uit de mand halen alvorens de wandelwagen dicht te plooien en de tas verwijderen indien deze aan de greep is vastgemaakt.

24. Duw op de knop aan de achterkant van de kap om de rugleuning neer te leggen (afb. 24). Door het sluitmechanisme te bedienen door tegelijkertijd op de knop A en B te drukken (afb. 24A) en de sluitgreep naar boven te trekken (afb. 24B), klap de wandelwagen in totdat u de bevestigingsklik hoort (afb. 24C).

De wandelwagen kan ook zonder de zitting dicht geplooid worden, waardoor deze minder plaats inneemt.

DEKENTJE/VOETENZAK

De bekleding van de draagmand werkt in de configuratie als wandelwagen ook als voetenzak.

25. Steek de voetensteun in de binnenzak van de voetenzak (Fig. 25); wikkel de band met knoopsgaten rond de zijpen van de wandelwagen (fig. 25A) en sluit de band (Fig. 25B). Wikkel tenslotte de bovenste textielflap om de bumper bar en zet hem vast met de daarvoor bestemde knoopsgaten (Fig.25C-25D). Om het kind extra te beschermen, kunt u het bovenste deel van de voetenzak onder de bumper bar doorvoeren en in de hoogste stand vastzetten door de knopen in de knoopsgaten aan de stoffen uiteinden van de kap te steken (Fig. 25E).

REGENHOES

26. De wandelwagen is uitgerust met een regenhoes. Leg de regenhoes op de kap door de knopen vast te maken in de knoopsgaten hierop en voltooit de bevestiging bij de wielen via de drukknoppen op de banden (fig. 26).

Laat de regenhoes na gebruik in de buitenlucht drogen (als deze nat is geworden), voordat u hem oprolt en opbergt. De regenhoes kan worden gebruikt zowel in de configuratie gericht naar de straat als gericht naar mama.

WAARSCHUWING: De regenhoes mag niet zonder kap op de wandelwagen worden gebruikt, omdat het kind hierdoor kan stikken. Laat de wandelwagen met het kind erin nooit in de zon staan als de regenhoes op de wandelwagen is gemonteerd om gevaar voor oververhitting te voorkomen.

GEBRUIK AUTOSTOELTJE EN ZAK

Op deze wandelwagen kunnen alleen het autostoeltje KIROS

I-SIZE CLIP-ON en/of de draagmand CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA gemonteerd worden, die hetzelfde vergrendelings-systeem met het frame gebruiken. Voor het bevestigen en losmaken van de zak, raadpleegt u de instructies daarvoor.

WAARSCHUWING: Alvorens de wandelwagen in combinatie met de zak of het autostoeltje te gebruiken, dient altijd te worden gecontroleerd of het bevestigingssysteem goed vergrendeld is door ze omhoog te trekken.

WAARSCHUWING: De draagmand mag alleen aan het frame worden bevestigd in de naar de ouder gerichte stand.

GEBRUIK WANDELWAGEN MET AUTOSTOELTJE

Op de wandelwagen Alyria is het mogelijk om het autostoeltje Kiros i-Size te monteren, dat is uitgerust met de Clip-On-bevestigingsinrichting.

Verwijder de zitting van de wandelwagen alvorens het autostoeltje te bevestigen.

27. Neem het autostoeltje beet met de handgreep in de verticale stand en koppel het aan op het frame door de zijdelingse openingen uit te lijnen met de metalen bevestigingen (afb. 27). Let er hierbij vooral op dat het aan beide zijden vastkoppelt. U hoort een KLIK ter bevestiging dat ze vastzitten.

WAARSCHUWING: Het autostoeltje mag alleen aan het frame worden bevestigd in de naar de ouder gerichte stand.

WAARSCHUWING: Controleer voor het gebruik of de bevestigingsmechanismen van het autostoeltje goed zijn vastgemaakt. Indien het niet goed is vastgemaakt, verwijder het dan met behulp van de drukknoppen voor het ontgrendelen en voer de handeling opnieuw uit. Indien de situatie met de verkeerde bevestiging blijft duren, neem dan contact op met de klantenservice van Chicco.

28. Om het autostoeltje los te koppelen van de wandelwagen, trekt u aan de achterste ontgrendelhendel (afb. 28) en vervolgens neemt u het autostoeltje bij de greep vast en heft het op (afb. 28A).

WAARSCHUWING: Het autostoeltje kan met het kind erin worden vast- en losgehaakt, ook al kunnen deze handelingen door het gewicht van het kind minder gemakkelijk zijn. In dit geval wordt aangeraden goed op te letten bij het verrichten van de handelingen.

GARANTIE

Het artikel valt onder garantie tegen elke non-conformiteit binnen de normale gebruiksomstandigheden zoals voorzien in de gebruiksaanwijzingen.

De garantie is dus niet geldig in geval van schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of toevallige gebeurtenissen. Voor de duur van de garantie inzake non-conformiteit verwijzen we naar de specifieke richtlijnen en de nationale normen die van toepassing zijn in het land van aankoop, indien deze voorzien zijn.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΚΑΙ ΠΕΤΑΞΤΕ ΤΥΧΟΝ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΑΚΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Η ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφαλισης πριν από τη χρήση.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για την αποφυγή τραυματισμών, απομακρύνετε το παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.
- Η χρήση του διαχωριστικού ποδιών και των ζωνών ασφαλείας είναι απαραίτητα για την ασφάλεια του

παιδιού σας. Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας ταυτόχρονα με το διαχωριστικό για τα ποδαράκια του παιδιού.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του καροτσιού ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ.
- Το καροτσάκι περιπάτου είναι κατάλληλο για παιδιά βάρους έως 22 κιλών και ηλικίας έως 4 ετών, ανάλογα με το ποιό από τα δύο θα συμβεί πρώτα.
- Το καροτσάκι περιπάτου μπορεί να χρησιμοποιηθεί για παιδιά βάρους έως 15 kg με το κάθισμα στραμμένο αντίθετα από την κατεύθυνση της πορείας.
- Το καροτσάκι περιπάτου μπορεί να χρησιμοποιηθεί για παιδιά βάρους έως 22 kg με το κάθισμα στραμμένο προς την κατεύθυνση της πορείας.
- Όταν το προϊόν χρησιμοποιούν παιδιά ηλικίας μέχρι 6 μηνών, η πλάτη θα πρέπει να είναι πάντα στην οριζόντια θέση.
- Μόνο το κάθισμα αυτοκινήτου CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON ή/και Navicella CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA που εφοδιάζονται με την ειδική συμβατή διάταξη σύνδεσης μπορούν να συνδεθούν στο παιδικό κάθισμα CHICCO ALYSIA.
- Με το πορτ-μπεμπέ τοποθετημένο στο καροτσάκι περιπάτου; **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν στη διαμόρφωση πορτ-μπεμπέ είναι κατάλληλο για ένα παιδί που δεν μπορεί

ακόμη να καθίσει μόνο του, να γυρίσει ή να σηκωθεί στηριζόμενο στα χέρια και τα γόνατα. Μέγιστο βάρος του παιδιού: 9 κιλά.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην προσθέτετε ένα άλλο στρωματάκι πάνω από το στρωματάκι με τις διαστάσεις που συστήνονται από τον κατασκευαστή.
- Ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα κάθε φορά που ανεβάζετε ή κατεβάζετε το παιδί.
- Χρησιμοποιείτε το φρένο κάθε φορά που σταματάτε.
- Μην αφήνετε ποτέ το καροτσάκι σε μία επικλινή επιφάνεια, με το παιδί μέσα, ακόμα και όταν το φρένο είναι ενεργοποιημένο.
- Μην υπερφορτώνετε το καλαθάκι. Μέγιστο βάρος 3 κιλά.
- Κάθε βάρος κρεμασμένο είτε στις λαβές ή/και στη πλάτη ή/και στις πλευρές του καροτσιού, μπορεί να επηρεάσει την σταθερότητα του καροτσιού.
- Μην μεταφέρετε πάνω από ένα παιδί κάθε φορά.
- Μην εφαρμόζετε στο καρότσι περιπάτου εξαρτήματα, ανταλλακτικά ή στοιχεία που δεν προμηθεύονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν, αν ορισμένα τμήματα είναι σπασμένα, σχισμένα ή απουσιάζουν.
- Το καρότσι σε συνδυασμό με το κάθισμα αυτοκινήτου, δεν αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβατάκι του παιδιού. Εάν χρειάζεται να κοιμηθεί το παιδί, θα πρέπει να το βάλετε στο πορτ-μπεμπέ, στην κούνια ή στο κρεβατάκι του.
- Πριν τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν και όλα τα στοι-

χεία του, δεν παρουσιάζουν τυχόν ζημιές που οφείλονται στη μεταφορά. Σε μια τέτοια περίπτωση, το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται και πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά.

- Βεβαιωθείτε ότι κατά την διαδικασία ρύθμισης τα κινητά τμήματα του καροτσιού δεν έρχονται σε επαφή με το σώμα του παιδιού.
- Βεβαιωθείτε ότι όσοι χρησιμοποιούν το καρότσι περιπάτου γνωρίζουν ακριβώς τη λειτουργία του.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.
- Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται αποκλειστικά από έναν ενήλικα.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού μη δίνετε στο παιδί ή μην τοποθετείτε κοντά του αντικείμενα με κορδόνια.
- Μη χρησιμοποιείτε το καροτσάκι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες: Μπορεί να χάσετε ξαφνικά τον έλεγχο.
- Προσέχετε όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε ένα σκαλοπάτι ή το πεζοδρόμιο.
- Αν αφήσετε το καρότσι περιπάτου εκτεθειμένο στον ήλιο για πολύ χρόνο, περιμένετε να κρυώσει πριν τοποθετήσετε το παιδί πάνω σε αυτό. Η παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο μπορεί να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα των υφασμάτων και των υλικών.
- Αποφεύγετε την επαφή του καροτσιού με θαλασσινό νερό για να μην σκουριάσει.
- Μην χρησιμοποιείτε το καροτσάκι περιπάτου στην παραλία.
- Το καροτσάκι περιπάτου, όταν δεν χρησιμοποιείται, πρέπει να φυλάσ-

σεται μακριά από τα παιδιά.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη χειρολαβή για να σηκώσετε το καρότσι όταν είναι μέσα το παιδί.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το σύστημα συγκράτησης του πορτ-μπεμπέ πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά και μόνο κατά τη διάρκεια μεταφοράς του παιδιού στο αυτοκίνητο.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το σύστημα συγκράτησης του πορτ-μπεμπέ πρέπει να αφαιρείται ή να αποθηκεύεται όταν το προϊόν χρησιμοποιείται έξω από το αυτοκίνητο.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αυτό το προϊόν χρειάζεται περιοδική συντήρηση. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης πρέπει να πραγματοποιούνται από ενήλικα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Η επένδυση του καροτσιού αφαιρείται (ανατρέξτε στο κεφάλαιο "ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗ καλύμματος καθίσματος"). Για τον καθαρισμό των υφασμάτινων τμημάτων, συμβουλευτείτε την ετικέτα πλυσίματος. Στη συνέχεια αναγράφονται τα σύμβολα για το πλύσιμο με τη σχετική επεξήγηση:



Πλένετε στο χέρι με κρύο νερό



Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη



Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήρα



Μην το σιδερώνετε



Μην κάνετε στεγνό καθάρισμα

Καθαρίζετε τακτικά τα πλαστικά τμήματα με ένα υγρό πανάκι, μη χρησιμοποιείτε διάλυτες ή διαβρωτικά υλικά. Στεγνώνετε τα μεταλλικά τμήματα, μετά από τυχόν επαφή με νερό, για να αποφύγετε τη δημιουργία σκουριάς.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς των τροχών και κράτήστε τους καθαρούς από σκόνη και άμμο. Προκειμένου να αποφύγετε τριβές που μπορεί να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι όλα τα πλαστικά μέρη είναι καθαρά χωρίς σκόνη, βρομία και άμμο. Φυλάξτε το καροτσάκι περιπάτου σε στεγνό χώρο. Λιπαίνετε τα κινητά τμήματα, σε περίπτωση ανάγκης με ξηρό λάδι σιλικόνης.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

Πριν συναρμολογήσετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι έχετε όλα τα εξαρτήματα του συγκεκριμένου μοντέλου. Αν λείπει κάποιο κομμάτι, απευθυνθείτε στην Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών

Chicco. Για τη συναρμολόγηση του προϊόντος δεν απαιτείται κανένα εργαλείο. Για τη συναρμολόγηση του προϊόντος πρέπει να έχετε στη διάθεσή σας τα παρακάτω εξαρτήματα:

- Σκελετός
- Κάθισμα
- Σωλήνας στηρίγματος ποδιών
- Ύφασμα καθίσματος
- Μειωτήρας πλάτης
- Μαξιλάρι καθίσματος
- Κουκούλα
- Μπάρα προστασίας
- Κίτι άνεσης (βάτες και διαχωριστικά ποδιών)
- Καλαθάκι
- Κουβέρτα / Ποδόσακος
- Αδιαβροχό καλυμμα
- 2 πίσω τροχοί
- 2 μπροστινοί τροχοί

Σημαντική σημείωση: Οι εικόνες και οι οδηγίες που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης αναφέρονται σε μία εκδοχή του καροτσιού. Ορισμένα στοιχεία και ορισμένες λειτουργίες που περιγράφονται μπορεί να ποικίλουν ανάλογα με την έκδοση που εσείς αγοράσατε.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ ΠΕΡΙΠΑΤΟΥ

1. Πάτηστε το πλήκτρο Α και, στη συνέχεια, πάτηστε το πλήκτρο Β (εικ. 1). Ταυτόχρονα εκτείνετε το πλαίσιο έως ότου ακουστεί το κλικ που επιβεβαιώνει το μπλοκάρισμα (εικ. 1A-1B).
2. Τοποθετήστε το μπροστινό τροχό στην ειδική οπή, έως ότου ακουστεί το κλικ που επιβεβαιώνει το μπλοκάρισμα (εικ. 2). Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία για να συναρμολογήσετε και την άλλη μπροστινή ρόδα.
3. Για να συναρμολογήσετε τις πίσω ρόδες, τοποθετήστε τον άνονα της ρόδας στην τρύπα του πίσω σωλήνα για τα ποδαράκια (εικ. 3). Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία για να βάλετε και την άλλη ρόδα.

Για να αφαρέστε τις μπροστινές και τις πίσω ρόδες ενεργοποιήστε τους μηχανισμούς αποσυνδέσεις που υποδεικνύονται στις εικόνες 3A-3B.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν χρησιμοποιείτε το καρότσι, βεβαιωθείτε ότι οι ρόδες έχουν στερεωθεί καλά στο σκελετό, τραβώντας ελαφρά προς τα έξω.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν ανοίγετε το καρότσι, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας ή τυχόν άλλα παιδιά βρίσκονται σε ασφαλή απόσταση. Βεβαιωθείτε ότι εκείνη τη στιγμή τα κινητά τμήματα του καροτσιού δεν έρχονται σε επαφή με το σώμα του παιδιού.

ΚΑΛΑΘΑΚΙ ΓΙΑ ΜΙΚΡΟΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ

4. Για να τοποθετήσετε το καλάθι στο καροτσάκι περιπάτου τυλίξτε και κλείστε το βέλκρο στον μπροστινό σωλήνα (εικ. 4) και στη συνέχεια τυλίξτε τις υφασμάτινες ταινίες στις ειδικές έδρες που υπάρχουν στα μπροστινά πόδια και στερεώστε τις με τα κουμπάτια (εικ. 4A-B).

Για να στερεώσετε την πίσω πλευρά, τυλίξτε και κλείστε το βέλκρο στη σχισμή που υπάρχει στον πίσω σωλήνα του καροτσιού (εικ. 4C).

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ

Η διαδικασία τοποθέτησης του καλύμματος πρέπει να γίνεται με το καθίσμα βγαλμένο από το καροτσάκι περιπάτου.

5. Πριν ξεκινήσετε την τοποθέτηση του καλύμματος πρέπει να εισαγάγετε τον σωλήνα του στηρίγματος ποδιών στην υφασμάτινη υποδοχή (εικ. 5).

6. Τοποθετήστε το ίφασμα στο πλαίσιο του καθίσματος και, στο πίσω μέρος, κλείστε το οριζόντιο φερμουάρ τύλιγοντας τον σωλήνα (εικ. 6-6A). Πριν κλείσετε το φερμουάρ στον πίσω σωλήνα, βεβαιωθείτε ότι η ζώνη μέσης βρίσκεται πάντα μέσα

στις δύο κατακόρυφες υφασμάτινες σχισμές ρύθμισης και ότι περνάει μέσα από τις δύο σχισμές που υπάρχουν στα πλαϊνά (εικ. 6B). Στη συνέχεια περάστε τη ζώνη του διαχωριστικού ποδιών στην ειδική σχισμή (εικ. 6C).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τραβήξτε το διαχωριστικό ποδιών προς τα επάνω και βεβαιωθείτε ότι είναι σταθεροποιημένο ωστά.

7. Επικαλύψτε την πλάτη τυλίγοντας με το ύφασμα και κλείστε το φερμουάρ στο πίσω μέρος (εικ. 7).

8. Στερέωστε το ύφασμα του καθίσματος στο πλαίσιο με τα δύο αντίστοιχα κουμπιά που είναι τοποθετημένα στα πλαϊνά (εικ. 8).

9. Τοποθετήστε τον σωλήνα του στηρίγματος ποδιών στις ειδικές υποδοχές έως ότου ακούσετε το κλακ που επιβεβαιώνει τη σύνδεση (εικ. 9).

10. Τοποθετήστε το μαξιλάρι στο καθίσμα περνώντας τον ιμάντα ανάμεσα στα πόδια στη σχισμή (εικ. 10) και στερέωστε το ύφασμα που βρίσκεται από κάτω με τα δύο κουμπιά (εικ. 10A).

Το κάθισμα θα μπορούσε ήδη να χρησιμοποιηθεί σε αυτή τη διαμόρφωση. Ωστόσο, υπάρχει επίσης ένα μαξιλάρι μειωτήρας για την πλάτη.

11. Για την τοποθέτηση του μαξιλαριού μειωτήρα περάστε οι ιμάντες μέσα από τις άνω σχισμές (εικ. 11) και την ζώνη μέσης στις πλευρικές σχισμές (εικ. 11A); στερέωστε την πλάτη με τα πρεσαριστά κουμπιά (εικ. 11B).

Για να αφαιρέσετε την επενδύση από το κάθισμα, κάντε την ίδια διαδικασία με αντίστροφη σειρά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μετά την αφαίρεση των ζωνών ασφαλείας (π.χ. για το πλύσιμο), βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες έχουν επανασυνδεθεί ωστά με τη χρήση των σημείων σύνδεσης. Οι ζώνες πρέπει να ρυθμίστονται ξανά. Για να βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες έχουν συνδεθεί ωστά (στην πίσω επιφάνεια του καθίσματος), αφού βάλετε και σταθεροποιήστε το παιδί, τραβήξτε δυνατά τα άκρα των ζωνών.

KIT COMFORT

Το Kit Comfort περιλαμβάνει 2 επωμίδες και ένα διαχωριστικό. Τοποθετήστε τις επωμίδες στις τιράντες και εισαγάγετε την αγκάρα στο επενδέδυμένο διαχωριστικό ποδιών (εικ. 12-12A).

ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

13. Το καροτσάκι διαθέτει ζώνες ασφαλείας πέντε σημείων στέρεωσης, οι οποίες αποτελούνται από δύο λωρίδες για τους άμους, μία ζώνη για τη μέση και ένα διαχωριστικό για τα πόδια με αγκράφα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για τη χρήση με παιδιά από τη γέννηση μέχρι 6 μηνών περίπου μπορεί να είναι απαραίτητο να μειώσετε το μήκος των ζωνών για να τις προσαρμόσετε στο σώμα του παιδιού, σε αυτήν την περίπτωση, χρησιμοποιήστε τις επωμίδες περνώντας τις πρώτα μέσα από τις δύο οριζόντιες σχισμές ρύθμισης και ταυτόχρονα περάστε τη ζώνη ασφαλείας στις δύο κατακόρυφες σχισμές ρύθμισης (εικ. 13-13A).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η χρήση είναι η ίδια τόσο στη χειμερινή διαμόρφωση (με μαξιλάρι μειωτήρα) όσο και στην καλοκαιρινή έκδοση (χωρίς μαξιλάρι μειωτήρα).

14. Βεβαιωθείτε ότι οι βάτες είναι στο κατάλληλο ύψος για το παιδί σας, διαφορετικά, ρυθμίστε το ύψος και επαναλάβετε την ίδια ενέργεια και για τη μέση (εικ. 14).

15. Αφού βάλετε το παιδί στο καρότι περιπάτου, δέστε τις ζώνες ασφαλείας αφού περάστε τα δύο δίχαλα (A) στην αγκάρα της βάτας (B) και στη συνέχεια κουμπώστε τα στην αγκάρα του διαχωριστικού ποδιών (εικ. 15).

Για να αποσυνδέστε τη ζώνη ασφαλείας, αφαιρέστε τις περόνες της αγκάρας πιέζοντάς τα άκρα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για εγγυημένη ασφάλεια του παιδιού σας, πρέπει απαραίτητως να χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα το διαχωριστικό για τα πόδια, τη ζώνη γύρω από τη μέση και τις ζώνες ασφαλείας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μετά την αφαίρεση των ζωνών ασφαλείας (π.χ. για το πλύσιμο), βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες έχουν επανασυνδεθεί ωστά με τη χρήση των σημείων σύνδεσης. Οι ζώνες πρέπει να ρυθμίστονται ξανά.

ΜΠΑΡΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

16. Το κάθισμα είναι εφοδιασμένο με μπάρα προστασίας. Για να συνδέσετε τη μπάρα τοποθετήστε την στις έδρες κοντά στην άρθρωση (εικ. 16) και βεβαιωθείτε ότι η μπάρα έχει συνδεθεί καλά τραβώντας προς το μέρος σας. Για να αφαιρέσετε τη μπάρα προστασίας πιέστε το δύο εξωτερικά πλήκτρα (εικ. 16A) και αφαιρέστε την από την έδρες. Για να διευκολυνθεί η τοποθέτηση του παιδιού μπορείτε να αποσυνδέσετε μία μόνο πλευρά της μπάρας. Η μπάρα μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε με κατεύθυνση προς τη μητέρα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να δένετε πάντα το παιδί με τις ζώνες ασφαλείας. Η μπάρα ΔΕΝ είναι μηχανισμός συγκράτησης του παιδιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τη μπάρα για να οηκώνετε το καρότι ήταν είναι μέσα το παιδί.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΣΤΟ ΚΑΡΟΤΣΑΚΙ

17. Για να τοποθετήσετε το κάθισμα του καροτσιού στο πλαίσιο πρέπει να το τοποθετήσετε στις ειδικές μεταλλικές υποδοχές, έως ότου ακούσετε το χαρακτηριστικό ϊχο ασφαλίσης (εικ. 17). Για να διευκολυνθεί η σύνδεση του καθίσματος στο καροτσάκι, στα πλαϊνά του καθίσματος υπάρχουν βέλη οδηγοί που υποδεικνύουν τη σωστή ευθυγράμμιση του καθίσματος με τους μεταλλικούς γάντζους των υποδοχών (εικ. 17 A). Το κάθισμα μπορεί να τοποθετηθεί είτε με κατεύθυνση προς το δρόμο (εικ. 17B) είτε με κατεύθυνση προς τη μητέρα (εικ. 17C).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν την χρήση βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι καλά στερεωμένο, τραβώντας το προς τα επάνω.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν δεν έχει συνδεθεί ωστά, αφαιρέστε το μέσω των πλήκτρων σύνδεσης και επαναλάβετε τη διαδικασία. Σε αντίθετη περίπτωση απευθυνθείτε στην υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Chicco.

18. Για να συνδέσετε το κάθισμα χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα που βρίσκονται στις αρθρώσεις του καθίσματος. Πατήστε το μικρό πλήκτρο Α και ταυτόχρονα σπρώξτε προς τα κάτω το κεντρικό πλήκτρο Β (εικ. 18-18A). Μετά από αυτήν την ενέργεια σπάσκωτε το κάθισμα για την πλήρη αποσύνδεσή του (εικ. 18B).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι ενέργειες αποσύνδεσης/σύνδεσης του καθίσματος πρέπει να γίνονται χωρίς το παιδί στο καροτσάκι.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ

19. Πιέζοντας το κουμπί που βρίσκεται στη πλάτη του καροτσιού, μπορείτε να ρυθμίσετε την κλίση της μέχρι την επιθυμητή θέση (εικ. 19). Αφήνοντας το πλήκτρο, η πλάτη μπλοκάρει στην πλησιέστερη θέση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Με το βάρος του παιδιού οι ενέργειες αυτές μπορεί να είναι δυσκολότερες.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΔΙΩΝ

20. Το στήριγμα των ποδιών είναι ρυθμιζόμενο σε δύο θέσεις. Για να το ρυθμίσετε χρησιμοποιήστε τα κουμπάτα που υπάρχουν στο πλάι του στηρίγματος ποδιών (εικ. 20).

ΚΟΥΚΟΥΛΑ

21. Το καροτσάκι περιπάτου είναι εφοδιασμένο με κουκούλα για τον ήλιο και τον αέρα που ρυθμίζεται σε πολλές θέσεις. Το κάθισμα διαθέτει δύο ράγες τοποθετημένες στην πλευρική περιοχή του σωλήνα της πλάτης για τη στερέωση της κουκούλας. Τοποθετήστε το κλιπ σύνδεσης στην σωλήνα προσαρμόζοντας το πέρι με την οπή (εικ. 21-21A). Ολοκληρώστε τη

συναρμολόγηση της κουκούλας στο κάθισμα συνδέοντας τα 2 κουμπιά πίεσης στην πίσω πλευρά της πλάτης (εικ. 21B). Για να ανοίξετε και να κλείσετε την κουκούλα χρησιμοποιήστε το μπροστινό μεταλλικό τόξο (Εικ. 21C). Για να έσαφαριστεί μεγαλύτερη προστασία του παιδιού μπορείτε να διευρύνετε την επιράνεια της κουκούλας ανοίγοντας το φέρμουάρ που υπάρχει ανάμεσα στα τμήματα, (εικ. 21D-21E). Για να αφαιρέσετε την κουκούλα αρκεί να την αποσυνδέσετε από τους πείρους του ωλήνα της πλάτης και να αποσυνδέσετε τα κουμπιά.

Να καθαρίζετε τα υφασμάτινα μέρη με ένα νωπό σφουγγάρι και ουδέποτε δαπούνι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η κουκούλα πρέπει να στερεωθεί και στις δύο πλευρές του καροτσιού περιπάτου. Βεβαιωθείτε ότι η κουκούλα έχει μπλοκάρει σωστά.

ΦΡΕΝΟ ΣΤΑΣΗΣ

22. Το φρένο στάσης ενεργεί ταυτόχρονα και στους δύο πίσω τροχούς του καροτσιού. Για να ενεργοποιήσετε το σύστημα φρένων πατήστε τον μοχλό προς τα κάτω (Εικ. 22).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα το φρένο όταν το καρότσι είναι σταματημένο. Μην αφήνετε ποτέ το καροτσάκι σε μία επικλινή επιφάνεια, με το παιδί μέσα, ακόμα και όταν το φρένο είναι ενεργοποιημένο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αφού ενεργοποιήσετε το μοχλό του φρένου βεβαιωθείτε ότι τα φρένα έχουν εισαχθεί σωστά και στους δύο πίσω τροχούς.

ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΕΣ ΡΟΔΕΣ

23. Οι μπροστινές ρόδες του καροτσιού περιπάτου είναι περιστρέφομενες/σταθερές. Σε ανώμαλη έδαφος συνιστάται η χρήση των μπλοκαρισμένων τροχών. Οι περιστρεφόμενες ρόδες εξασφαλίζουν καλύτερο χειρισμό του καροτσιού σε ομαλό έδαφος. Για να περιστρέψονται οι μπροστινές ρόδες περί τον άξονά τους, σπρώξτε προς τα κάτω τον λεβιέ που υπάρχει στη μπροστινή πλευρά των τροχών (εικ. 23). Για να τον μπλοκάρετε σπρώξτε τον προς τα επάνω και τοποθετήστε την στην ειδική έδρα (εικ. 23 A).

ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όταν ανοίγετε το καρότσι, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας ή τυχών άλλα παιδιά βρίσκονται σε ασφαλή απόσταση. Βεβαιωθείτε ότι εκείνη τη στιγμή τα κινητά τμήματα του καροτσιού δεν έρχονται σε επαρή με το σώμα του παιδιού. Το καροτσάκι μπορεί να κλείσει τόσο όταν βρίσκεται σε κατεύθυνση προς το δρόμο όσο και σε κατεύθυνση προς τη μητέρα. Οι οδηγίες που πρέπει να ακολουθήσετε είναι ίδιες και στις 2 περιπτώσεις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν κλείσετε το καρότσι, είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε το περιεχόμενο του καλάθιού και να αφαιρέσετε την τσάντα που είναι τοποθετημένη στη χειρολαβή.

24. Αναδιπλώστε την πλάτη πιέζοντας το πλήκτρο που υπάρχει στην πίσω πλευρά της κουκούλας (εικ. 24). Χρησιμοποιήστε τον μηχανισμό κλεισμάτων πιέζοντας το πλήκτρο Α και ταυτόχρονα το πλήκτρο Β (εικ. 24A) και τραβήγτε προς τα πάνω τη λαβή κλεισμάτος (εικ. 24B), το καροτσάκι περιπάτου θα αρχίσει να κλείνει μόνο του, μέχρι να ακούσετε τον ήχο κουμπώματος (εικ. 24C).

Το καροτσάκι περιπάτου μπορεί να κλείσει και χωρίς το κάθισμα, επιτυγχάνοντας έτσι μικρότερο όγκο.

ΚΟΥΒΕΡΤΟΥΛΑ / ΠΟΔΟΣΑΚΟΣ

Το κάλυμμα του πορτ-μπεμπέ λειτουργεί και ως ποδόσακος για τη διαμόρφωση καροτσάκι περιπάτου.

25. Τοποθετήστε το στήριγμα ποδιών στην εσωτερική υποδοχή του καλύμματος του ποδόσακου (εικ. 25); τυλίξτε την ταινία με εγκοπές στον πλαϊνό πείρο του καροτσιού περιπάτου (εικ. 25A) και κλείστε το (εικ. 25B). Ολοκληρώστε τη διαδι-

κασία τυλίγοντας το άνω υφασμάτινο έλασμα γύρω από την μπάρα προστασίας και στερεώστε το με τις κατάλληλες σχισμές ρύθμισης (εικ.25C-25D). Για μεγαλύτερη προστασία του παιδιού, μπορείτε να περάσετε το επάνω μέρος του καλύμματος του ποδόσακου κάτω από την μπάρα προστασίας και να το στερεώσετε στην υψηλότερη θέση τοποθετώντας τα κουμπιά στις σχισμές ρύθμισης στις υφασμάτινες άκρες της κουκούλας (εικ. 25E).

ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ ΚΑΛΥΜΜΑ

26. Το καρότσι διαθέτει αδιάβροχη τέντα. Τοποθετήστε το αδιάβροχο κάλυμμα στην κουκούλα συνδέοντας τα κουμπιά στις σχισμές που υπάρχουν σε αυτήν και ολοκληρώστε τη στερέωση κοντά στις ρόδες με τα αυτόματα κουμπιά που υπάρχουν στις ταινίες (εικ. 26).

Στο τέλος της χρήσης (αν είναι βρεγμένο) αφήστε το αδιάβροχο κάλυμμα να στεγνώσει σε ανοικτό χώρο και φυλάξτε το. Το αδιάβροχο κάλυμμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο στη διαμόρφωση με κατεύθυνση προς το δρόμο όσο και με κατεύθυνση προς τη μητέρα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η αδιάβροχη τέντα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν το καρότσι δε διαθέτει κουκούλα γιατί μπορεί να προκαλέσει ασφυξία στο παιδί. Το αδιάβροχο κάλυμμα δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο καρότσι χωρίς την κουκούλα ή την αντηλιακή τέντα, γιατί μπορεί να προκαλέσει ασφυξία στο παιδί.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΚΑΙ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ

Σε αυτό το καροτσάκι μπορούν να τοποθετηθούν μόνο το κάθισμα αυτοκινήτου KIROS I-SIZE CLIP-ON ή/και Navicella CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, που προβλέπουν τη χρήση του ίδιου συστήματος σύνδεσης στο πλαίσιο. Για τη σύνδεση και την αποσύνδεση του πορτ-μπεμπέ ανατρέξτε στις αντίστοιχες οδηγίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν χρησιμοποιήσετε το καρότσι σε συνδυασμό με το πορτ-μπεμπέ ή το κάθισμα αυτοκινήτου, βεβαιωθείτε ότι το σύστημα σύνδεσης είναι σωστά μπλοκαρισμένο τραβώντας προς τα επάνω.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το πορτ-μπεμπέ πρέπει να συνδεθεί στο πλαίσιο αποκλειστικά και μόνο σε θέση με κατεύθυνση προς τον γονέα.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ ΠΕΡΙΠΑΤΟΥ ΜΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Στο καρότσο περιπάτου Alyzia μπορείτε να τοποθετήσετε το κάθισμα αυτοκινήτου Kiros i-Size, που διαθέτει σύστημα σύνδεσης Clip-On. Πριν συνδέσετε το κάθισμα αυτοκινήτου, αφαιρέστε το κάθισμα του καροτσιού περιπάτου.

27. Πάτατε το κάθισμα αυτοκινήτου από τη λαβή σε κατακόρυφη θέση και συνδέστε το στο πλαίσιο, τοποθετώντας τις πλευρικές σχισμές σε αντίστοιχα με τους μεταλλικούς συνδέσμους (εικ. 27), δίνοντας μεγάλη προσοχή ώστε να βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί και στις δύο πλευρές. Θα ακούσετε ένα ΚΛΙΚ επιβεβαίωσής της σύνδεσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου πρέπει να συνδεθεί στο πλαίσιο αποκλειστικά και μόνο σε θέση με κατεύθυνση προς το γονέα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από τη χρήση ελέγχετε ότι οι μηχανισμοί στερέωσης του καθίσματος αυτοκινήτου είναι σωστά συνδεδεμένοι. Αν δεν έχει συνδεθεί σωστά, αφαιρέστε το μέσω των πλήκτρων που η κατάσταση λανθασμένης σύνδεσης παραμένει, απευθυνθείτε στην υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Chicco.

28. Πρώτα αποσύνδεστε το κάθισμα αυτοκινήτου από το καρότσο περιπάτου, τραβήγτε το χερούλι πίσω αποσύνδεσης (Εικ. 28) και στη συνέχεια σηκώστε το κάθισμα πιάνοντας από το χερούλι (Εικ. 28A).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η σύνδεση και η αποσύνδεση μπορούν να γίνουν με το παιδί στο κάθισμα έστω κι αν με το βάρος του παιδιού οι παραπάνω ενέργειες θα μπορούσαν να προκύψουν λιγότερο εύκολες. Σε αυτή την περίπτωση συνιστάται προσοχή στην εκτέλεση των ενεργειών που αναφέρονται παραπάνω.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν παρέχει εγγύηση για κάθε παράλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης όπως προβλέπεται από τις οδηγίες χρήσης.

Συνεπώς, η εγγύηση δεν θα ισχύει, αν οι ζημιές οφειλονται σε ακατάλληλη χρήση, φθορά ή τυχαία γεγονότα. Για τη διάρκεια της εγγύησης σχετικά με παραλείψεις συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις των εθνικών κανονισμών που ισχύουν στη χώρα αγοράς, εφόσον προβλέπονται.



DŮLEŽITÉ: POKYNY SI POZORNĚ PŘE- ČTĚTE A USCHO- VEJTE PRO POZDĚJ- ŠÍ POUŽITÍ.

UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM OD-
STRAŇTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ
PLASTOVÉ SÁCKY A VŠECHNY ČÁSTI
OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE
ALESPOŇ UCHOVEJTE MIMO DOSAH
DĚtí.

UPOZORNĚNÍ

• **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

• **UPOZORNĚNÍ:** Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.

• **UPOZORNĚNÍ:** Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočáru ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.

• **UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.

• **UPOZORNĚNÍ:** Vždy používejte zádržný systém.

• Použití mezinožního pásu a bezpečnostních pásů je nezbytné pro zajištění bezpečnosti dítěte. Bezpečnostní pásky vždy používejte současně s pásem mezi nohami dítěte.

• **UPOZORNĚNÍ:** Před použitím zkонтrolujte, zda jsou připevnovací

zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.

- **UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.
- Kočárek je určen pro děti do 22 kg hmotnosti a do věku 4 let, podle toho, která okolnost nastane dříve.
- Kočárek se sedačkou obrácenou proti směru jízdy je homologován do nosnosti 15 kg.
- Kočárek se sedačkou umístěnou ve směru jízdy je homologován do nosnosti 22 kg.
- Pro novorozence a kojence přibližně do 6 měsíců věku musí být opěrka zad vždy kompletně sklopena.
- Ke kočáru CHICCO ALYSIA smí být připevněna pouze autosedačka CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON a/ nebo korbička CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA s odpovídajícím upínacím zařízením.
- S korbičkou nainstalovanou na kočáru; **UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek je v konfiguraci korbičky vhodný pro dítě, které ještě není schopné samostatně sedět, neumí se otáčet nebo se přitáhnout a opřít se o ruce a kolena. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg.
- **UPOZORNĚNÍ:** Nepřidávejte další matrace na horní část matrace dodané nebo doporučené výrobcem.
- Při usazování nebo vyjmání dítěte musí být brzdy vždy zajištěny.
- Kočárek zabrzďte při každém zastavení.
- Nikdy se nevzdalujte od kočáru, pokud stojí na svahu a je v něm usazené dítě, a to ani tehdy, když je kočárek zabrzden.

- Nepřetěžujte košík. Maximální hmotnost nákladu 3 kg.
- Jakékoli závaží na rukojetí a/nebo na opérce zad a/nebo na stranách kočárku může ohrozit stabilitu kočárku.
- Nevozte najednou více než jedno dítě.
- Nepoužívejte doplňky, náhradní díly nebo součásti, které nejsou dodávány nebo schváleny výrobcem.
- Výrobek nepoužívejte, pokud některá jeho část je poškozená, roztržená nebo chybí.
- Autosedačka připevněná ke kočárku nenahrazuje kolébku nebo postýlku. Pokud dítě potřebuje spát, mělo by být uloženo do korbičky, kolébky nebo postýlky.
- Před montáží prověřte, zda výrobek nebo některá jeho součást nebyla během přepravy poškozena. Pokud ano, výrobek nesmí být používán a musí být uložen mimo dosah dětí.
- Při nastavování kočárku se ujistěte, že se jeho pohyblivé části nemohou dostat do kontaktu s tělem dítěte.
- Ubezpečte se, že osoby používající kočárek jsou dobře obeznámeny s přesným způsobem jeho použití.
- Tento výrobek musí být používán výhradně dospělou osobou.
- Výrobek musí být sestaven výhradně dospělou osobou.
- Abyste zamezili riziku uškrcení, nikdy nedávejte dítěti na hraní ani do jeho blízkosti předměty opatřené šňůrami.
- S kočárkem nejezděte ani po normálních ani po jezdících schodech: mohli byste nad ním nečekaně ztratit kontrolu.
- Zvýšenou pozornost věnujte nájezd-

- du na schod nebo chodník, stejně jako sjezdu z nich.
- Pokud kočárek stál dlouho na slunci, počkejte, dokud nevychladne, a teprve poté do něj dítě uložte. Dlouhodobé vystavení slunečním paprskům může způsobit změnu barev materiálů a látek.
- Zabraňte kontaktu kočárku s mořskou vodou, jež může způsobit rezivění.
- Nepoužívejte kočárek na pláži.
- Pokud kočárek nepoužíváte, uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- **UPOZORNĚNÍ:** nikdy kočárek nezvedejte za rukojet, pokud v něm dítě sedí.
- **UPOZORNĚNÍ:** Zádržný systém na korbičce se smí použít pouze a výhradně při přepravě dítěte v autě.
- **UPOZORNĚNÍ:** Když se produkt používá mimo vozidlo, musí být zádržný systém z korbičky odstraněn nebo ukryt.

DOPORUČENÉ ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Tento výrobek vyžaduje pravidelnou údržbu. Čištění a údržba musí být prováděna výhradně dospělou osobou.

ČIŠTĚNÍ

Kočárek má snimatelný potah (viz kapitola „Nasazení/sejmoutí potahu ze sedačky“). Při praní látkového potahu se řídte pokyny uvedenými na štítku výrobku. Dále jsou uvedeny jednotlivé symboly a jejich význam:

 Perte v ruce ve studené vodě

 Nebělte

 Nesušte v sušičce

 Nežehlete

 Nečistěte chemicky

Plastové části pravidelně čistěte vlhkým hadříkem, nepoužívejte ředidla nebo abrazivní prostředky. Pokud se kovové části dostanou do styku s vodou, osušte je, abyste zabránili jejich zrezivění.

ÚDRŽBA

Pravidelně kontrolujte stupeň opotřebení koleček a odstraňte z nich prach a písek. Zkontrolujte, zda plastové díly nejsou

znečištěny prachem, nečistotami a pískem. Zamezte tak tření, které by mohlo ohrozit správnou funkčnost kočárku. Kočárek uchovávejte na suchém místě. V případě potřeby promažte pohyblivé části silikonovým olejem.

SEZNAM ČÁSTÍ

Před sestavováním výrobku se ujistěte, že máte k dispozici všechny součásti tohoto modelu. Pokud nějaká součást chybí, obraťte se prosím na Customer Service Chicco. K montáži výrobku není nutný žádný nástroj. K sestavení výrobku musíte mít k dispozici následující díly:

- Rám
- Sedátka
- Trubka opěrky nohou
- Potah sedačky
- Redukce opěrky zad
- Polštář sedáku
- Bouda
- Ochranné madlo
- Sada komfort (ramenní popruhy a nožní pás)
- Košík na drobné předměty
- Přikryvka / nánožník
- Pláštěnka
- 2 zadní kolečka
- 2 přední kola

Důležitá poznámka: obrázky a pokyny uvedené v tomto návodu se vztahují k určitému modelu kočárku; některé popsané součásti nebo funkce se mohou lišit podle modelu, který jste zakoupili.

MONTÁŽ KOČÁRKU

1. Stiskněte tlačítko A a poté tlačítko B (obr. 1); zároveň roztahněte kostru, dokud neuslyšíte kliknutí, které označí zajištění (obr. 1A-1B).
2. Vložte přední kolo do příslušného otvoru, dokud neuslyšíte zajišťovací kliknutí (obr. 2). Provedte tento úkon i u druhého předního kolečka.
3. K připevnění zadních kol, zasuňte čep kola do otvoru v trubce zadní nohy (obr. 3). Provedte tento úkon i u druhého kolečka. Přední a zadní kola lze odstranit pomocí zařízení k vyháknutí znázorněného na obrázcích 3A-3B.

UPOZORNĚNÍ: Dříve než začnete kočárek používat, zkонтrolujte, zda jsou kolečka dobré připevněna ke kostře, jejich zatažením směrem ven.

UPOZORNĚNÍ: Při provádění tohoto úkonu dbejte, aby bylo vaše dítě nebo i jiné děti v bezpečné vzdálenosti. Dbejte, aby se pohyblivé části kočárku nedostaly do kontaktu s tělem dítěte.

KOŠÍK NA DROBNÉ PŘEDMĚTY

4. Pro montáž košíku na kočárek oviřte zapínání na suchý zip okolo přední trubky (obr. 4), zapněte je a poté oviřte textilní pásky na příslušných místech na předních nohách a připevněte je pomocí knoflíků (obr. 4A-4B).

Pro upevnění zadní části obvívňte a zapněte suchý zip v otvoru, který se nachází na zadní trubce kočárku (obr. 4C).

NASAZENÍ/SEJMUTÍ POTAHU ZE SEDAČKY

Nasazování potahu je nutné provádět až po vyjmouti sedačky z kočárku.

5. Před nasazením potahu je třeba vsunout trubku opěrky nohou do příslušného textilního uložení (obr. 5).
6. Umístejte látku na rám sedačky a v zadní části zapněte horizontální zip ovinutým trubky (obr. 6-6A). Před zapnutím zipu na zadní trubce se ujistěte, že břišní pás je skutečně provržen oběma svíslými otvory v látce a že prochází skrz oba otvory, které se nacházejí na stranách (obr. 6B). Poté protáhněte nožní pás příslušným otvorem (obr. 6C).

UPOZORNĚNÍ: Vytáhněte pás mezi nohami nahoru, abyste zkontrolovali jeho rádné upvevnění.

7. Nasadte potah na opěrku zad tak, že opěrku ovinete látkou a zapněte zip na zadní straně (obr. 7).
8. Pomocí dvou knoflíků umístěných na bocích připevněte látku sedačky k rámu (obr. 8).
9. Zasuňte trubku opěrky nohou do příslušného otvoru, dokud neuslyšíte cvaknutí potvrzující připojení (obr. 9).
10. Umístejte polštář na sedačku tak, aby nožní pás procházel otvorem (obr. 10), a upvevněte spodní látku pomocí dvou knoflíků (obr. 10A).

Sedačku lze v této podobě použít; je však k dispozici i redukční polštář na opěrku zad.

11. Pro montáž redukčního polštáře protáhněte pásy horními otvory (obr. 11) a břišní pás bočními oky (obr. 11A); upvevněte zadní část pomocí knoflíků na stlačení (obr. 11B).

Pro sejmouti potahu sedačky provedte výše popsané úkony v opačném pořadí.

UPOZORNĚNÍ: Po odstranění bezpečnostního pásu (např. z důvodu praní) se ujistěte, zda byly pásy znovu správně připevněny pomocí kotevních bodů. Délka pásu musí být znova upravena. Zkontrolujte, zda jsou pásy správně připevněny (na zadní ploše sedátka): dítě usaďte a připněte a silně zatáhněte za koncovou část pásu.

KIT COMFORT

Sada Comfort zahrnuje dva ramenní popruhy a jeden prostřední popruh mezi nohy.

12. Protáhněte ramenní popruhy smyčkou a vložte přezku do polstrovaného pásu mezi nohami (obr. 12-12A).

BEZPEČNOSTNÍ PÁSY

13. Kočárek je vybaven pětibodovým bezpečnostním pásem, který se skládá ze dvou ramenních popruhů, jednoho břišního popruhu a mezinožního pásu s přezkou.

UPOZORNĚNÍ: U novorozenců a kojenců do 6 měsíců věku může vyvstát nutnost zkrátit délku pásu a přizpůsobit ji výšce a tvaru těla dítěte; v tomto případě použijte ramenní popruhy tak, že je nejprve protáhnete oběma vodorovně umístěnými vodicími oky a stejným způsobem protáhněte i břišní pás oběma svisle umístěnými vodicími oky (obr. 13-13A).

UPOZORNĚNÍ: Použijte je v zimní konfiguraci (s redukčním polštářem) stejně jako u letní verze (bez redukčního polštáře).

14. Zkontrolujte, zda jsou ramenní popruhy ve výšce vhodné pro vaše dítě. V opačném případě jejich výšku upravte, přičemž stejný úkon provedte i u břišního pásu (obr. 14).

15. Po usazení dítěte do kočárku zapněte pásy: nejdříve provlékni dva jazyčky (A) přezkou ramenních popruhů (B) a poté je zasuňte do přezky pásu mezi nohami dítěte (C) (obr. 15).

Pro odepnutí břišního pásu stiskněte přezku na koncích a vidlice z ní vyměte.

UPOZORNĚNÍ: Pro zajištění bezpečnosti vašeho dítěte je nezbytné vždy používat současně pás mezi nohami, břišní pás a bezpečnostní pás.

UPOZORNĚNÍ: Po odstranění bezpečnostního pásu (např. z důvodu praní) se ujistěte, zda byly pásy znovu správně připevněny pomocí kotevních bodů. Délka pásu musí být znova upravena.

OCHRANNÉ MADLO

16. Sedačka je vybavena ochranným madlem. Chcete-li připojit madlo, je nutné ho zasunout do uložení poblíž kloboukové spoje (obr. 16). Abyste se ujistili, že je madlo správně připojené, zatáhněte za ně směrem k sobě. Pro vytáhnení ochranného madla stiskněte dvě vnější tlačítka (obr. 16A) a vytáhněte madlo z uložení. Pro snadnější usazení dítěte do sedačky je

možné uvolnit pouze jednu stranu madla. Madlo lze použít jak v pozici směrem od sebe, tak v pozici směrem k sobě.

UPOZORNĚNÍ: Díte vždy zajistěte bezpečnostní pásy. Ma- dlo NENÍ dětské zádržné zařízení.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy kočárek nezvedejte za ochranné madlo, pokud v něm dítě sedí.

INSTALACE SEDAČKY DO KOČÁRKU

17. Pro upevnění sedačky kočáru k rámu je nutné sedačku nasunout do příslušných kovových háků tak, aby ste uslyšeli zavaknutí (obr. 17). Pro snadnější upevnění sedačky ke kočáru se na stranách sedačky nacházejí orientační štěrbiny, které ukazují správné nastavení sedačky vůči kovovým há- kům (obr. 17A). Sedáčku je možné namontovat jak v pozici směrem od sebe (obr. 17B), tak v pozici směrem k sobě (obr. 17C).

UPOZORNĚNÍ: zatažením za sedačku směrem nahoru se před jejím použitím ujistěte, zda je správně připevněna.

UPOZORNĚNÍ: Pokud sedačka není rádně upevněna, stisknutím uvolňovacích tlačítek ji vyjměte a opakujte postup. V opačném případě kontaktujte zákaznický servis Chicco.

18. Pro odpojení sedačky stiskněte tlačítka na kloubových spojích sedačky. Stiskněte malé tlačítka A a současně stlačte dolů hlavní tlačítka B (obr. 18-18A); poté nadzvědněte sedačku a odpojte ji (obr. 18B).

UPOZORNĚNÍ: Uvolnění/upevnění sedačky je nutné provádět, když se dítě nenachází v sedačce.

NASTAVENÍ ZÁDOVÉ OPĚRKY

19. Stisknutím tlačítka v zadní části opěrky zad kočáru lze měnit sklon až do dosažení požadované polohy (obr. 19). Při puštění tlačítka se opěrka zad zablokuje v nejbližší možné poloze.

UPOZORNĚNÍ: Váha dítěte může ztítít vykonání výše uvedených úkonů.

ÚPRAVA OPĚRKY NOHOU

20. Opěrku nohou lze nastavit do dvou různých poloh. Pro nastavení opěrky nohou stiskněte dvě postranní tlačítka vedle opěrky (obr. 20).

BOUDA

21. Kočárek je vybaven sluneční stříškou a ochranou proti větru nastavitelnou do několika poloh. Sedačka je vybavena dvěma kolíky pro upevnění boudy; jsou umístěny na boku trubky opěrky zad. Zasuňte připojovací spony na trubku tak, aby se kolík shodoval s otvorem (obr. 21-21A). Montáž boudy k sedačce dokončete připnutím dvou knoflíků na stlačení, které se nacházejí na zadní části opěrky zad (obr. 21B). Otevření a zavíjení boudy lze provést pomocí předního obroučku (obr. 21C). K zajištění vyšší ochrany dítěte je možné zvětšit plochu boudy rozepnutím zipu mezi segmenty (obr. 21D-21E). Odejmouti boudy provedete jejím odpojením z kolíků na trubce opěrky zad a rozepnutím knoflíků.

Látkový potah čistěte vlhkou houbou a neutrálním mydlem.

UPOZORNĚNÍ: Tento úkon je nutno provést na obou stranách kočáru. Zkontrolujte, zda je bouda dobře připevněna.

ZADNÍ BRZDA

22. Zadní brzda působí současně na obě zadní kola kočáru. Pro aktivaci systému brzdy zatlačte páčku směrem dolů (obr. 22).

UPOZORNĚNÍ: Vždy, když se zastavíte, použijte brzdu. Nikdy se nezdalujte od kočáru, pokud stojí na svahu a je v něm usazeno dítě, i když jsou kola zabrzděna.

UPOZORNĚNÍ: Když použijete spojenou brzdu zadních kol, vždy si ověřte, zda jsou zabrzděna obě zadní kolečka.

OTOCNÁ KOLEČKA

23. Kočárek je vybaven předními kolečky, která mohou být buď volně otočná, nebo zajištěná. Doporučujeme používat zajištěná kolečka na nerovném terénu. Volně otočná kolečka jsou doporučena pro zlepšení manipulace s kočárem na rovném terénu. Aby se přední kola otáčela, stiskněte směrem dolů páčku, která se nachází na přední straně sestavy kol (obr. 23). Pro zajištění ji zatlačte směrem nahoru a zasuňte do příslušného usazení (obr. 23A).

SLOŽENÍ KOČÁRKU

UPOZORNĚNÍ: Při provádění tohoto úkonu dbejte, aby bylo vaše dítě nebo i jiné děti v bezpečné vzdálenosti. Dbejte, aby se pohyblivé části kočáru nedostaly do kontaktu s tělem dítěte. Kočárek lze složit jak v poloze směrem od sebe, tak v poloze směrem k sobě. U obou variant se postupuje stejným způsobem.

UPOZORNĚNÍ: Před složením kočáru je nutné odstranit košík na drobné předměty a odstranit tašku zavěšenou na rukojeti.

24. Sklopte opěrku zad stisknutím tlačítka umístěného na zadní straně boudy (obr. 24). Použijte zavírací mechanismus tak, že stisknete tlačítka A, současně tlačítka B (obr. 24A) a vytáhněte nahoru zavírací rukojet (obr. 24B); kočárek se začne skládat a uslyšte zajišťovací zavaknutí (obr. 24C).

Kočárek může být také uzavřen i bez sedačky, čímž budou rozdíly menší.

PŘIKRÝVKA/NÁNOŽNÍK

Přikrývka korbičky slouží jako nánožník při konfiguraci kočáru.

25. Opěrku nohou vložte do vnitřní kapsy nánožníku (obr. 25); pásku s otvory naviňte na boční kolík kočáru (obr. 25A) a konce uzavřete přes sebe (obr. 25B). Úkon dokončete ovinutím horní textilní části (klopy) okolo madla a upevněte ji pomocí příslušných otvorů (obr. 25C-25D). Pro zajištění větší ochrany dítěte je možné protáhnout horní část nánožníku pod ochranným madlem nárazníku a zafixovat ji v nejvyšší poloze provlečením knoflíků skrze otvory nacházející se na látkovém zakončení boudy (obr. 25E).

PLÁŠTĚNKA

26. Kočárek je vybaven pláštěnkou. Položte pláštěnku na boudu a připojte knoflíky do otvorů, které se na ní nacházejí. Připevnění dokončte v blízkosti kol pomocí automatických knoflíků umístěných na pásech (obr. 26).

Pokud je pláštěnka mokrá, nechte ji po použití volně uschnout. Poté ji složte a uložte. Pláštěnku je možné použít jak v pozici směrem od sebe, tak i v pozici směrem k sobě.

UPOZORNĚNÍ: Pláštěnka nesmí být použita s kočárem bez boudy, neboť by mohla způsobit uděšení dítěte. Pokud máte na kočáru připevněnou pláštěnku, nikdy nenechávejte kočárek na slunci, pokud v něm sedí dítě. Hrozí nebezpečí úžehu.

POUŽITÍ AUTOSEDAČKY A KORBIČKY

Na tento kočárek mohou být nainstalovány pouze autosedačky KIROS I-SIZE CLIP-ON a/nebo korbička CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, které jsou vybaveny stejným systémem upevnění ke konstrukci. Pro nasazení a vymítnutí korbičky se seznamate s příslušnými pokyny.

UPOZORNĚNÍ: Před použitím kočáru v kombinaci s korbičkou nebo autosedačkou se vždy ujistěte, že je upínací systém správně zajištěn, a to zatažením směrem nahoru.

UPOZORNĚNÍ: Korbička musí být připevněna k rámu výhradně v poloze směrem k rodiči.

POUŽITÍ KOČÁRKU S AUTOSEDAČKOU

Na kočárek Alyzia lze namontovat autosedačku Kiro i-Size, která je vybavena upínacím zařízením Clip-On.

Před připevněním autosedačky nejprve odstraňte sedačku kočárku.

27. Uchopte sedačku za rukojet ve svislé poloze a připojte ji k rámu tak, aby boční šterbiny korespondovaly s kovovými spojkami (obr. 27A). Dbejte přitom na to, abyste zkontrolovali, zda k propojení došlo na obou stranách. Po zaháknutí uslyšte cvaknutí.

UPOZORNĚNÍ: Autosedačka musí být připevněna k rámu výhradně v poloze směrem k rodiči.

UPOZORNĚNÍ: Před použitím zkontrolujte, zda je upínací systém autosedačky správně zajištěn. Pokud sedačka není rádně upevněna, stisknutím uvolňovacích tlačítek ji vyjměte a opakujte postup. Pokud přetravá nesprávné připojení, obraťte se na Zákaznický servis Chicco.

28. Pro odpojení sedačky z kočárku zatáhněte za zadní uvolňovací rukojet (obr. 28), poté sedačku nadzvedněte uchopejte rukojeti (obr. 28A).

UPOZORNĚNÍ: Připevnění a odstranění může být provedeno i s dítětem v autosedačce, i když hmotnost dítěte může ztížit provedení tohoto úkonu. Při provádění těchto úkonů s dítětem v autosedačce buďte zvláště opatrní.

ZÁRUKA

Na výrobek se vztahuje záruka, která pokrývá jakoukoli vadu výrobku při běžných podmínkách použití v souladu s návodem k použití.

Záruka se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku nesprávného použití, opotřebení nebo nahodilých událostí. Dobu trvání záruky na vady týkající se výrobku upravují konkrétní předpisy uplatňované v zemi, kde byl výrobek zakoupen.



ÖNEMLİ - DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKU- YUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

UYARI: KULLANMAYA BAŞLAMADAN ÖNCÉ ÜRÜNÜN TÜM PLAŞTİK POŞETLERİ VE AMBALAJ MALZEMELERİNİ ÇIKARIP ATINIZ VE BUNLARI ÇOCUKLARIN ULAŞAMAYACAKLARI YERLERDE SAKLAYINIZ.

UYARILAR

- UYARI:** Asla çocuğunuza gözetimsiz bırakmayın.
- UYARI:** Kullanmadan önce tüm kitleme mekanizmalarının bağlı olduğunu emin olun.
- UYARI:** Yaralanmayı önlemek için bu ürünü açarken ve katlarken çocuğunuzun uzakta olduğundan emin olun.
- UYARI:** Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
- UYARI:** Daima emniyet kemeri sisteminin kullanın.
- Çocuğunuzun güvenliği için bacak arası kemerini emniyet kemeri kullanımları gerekmektedir. Emniyet kemeri her zaman bütün olarak kullanınız.
- UYARI:** Her kullanımından önce port-bebe veya oturma ünitesi veya oto güvenlik koltuğu donatımlarının doğru şekilde bağlı olduğunu kontrol edin.

- UYARI:** Bu ürün koşu veya paten için uygun değildir.
- Puset, 22 kg ağırlığa ya da 4 yaşa kadar (hangisi önce gelirse) olan çocuklar için uygundur.
- Puset, koltuk arkaya dönük konumdayken 15 kg'a kadar kullanıma uygundur.
- Puset, koltuğu öne dönük konumdayken 22 kg'a kadar kullanıma uygundur.
- Doğumdan itibaren 6 aylığa kadar olan çocuklar için, sırt desteginin en yatık konumda kullanılması tavsiye edilmektedir.
- CHICCO ALYSIA pusete, yalnızca uyumlu bağlantı cihazına sahip CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON oto koltuğu ve/veya CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA portbebe takılabilir.
- Portbebe pusete takılıyken; **UYARI:** Bu ürün, bebek arabası düzende, yalnızca desteksiz oturamayan ya da dönemeyen ve elleriyle dizlerinin üstünde duramayan çocuklar için uygundur. Çocuğun maksimum ağırlığı: 9 Kg.
- UYARI:** Üretici tarafından verilen veya tavsiye edilen şiltenin üzerine başka bir şilte eklemeyiniz.
- Çocuğu koyarken ve alırken, park etme cihazı daima etkinleştirilmiş olmalıdır.
- Puset sabit konumda dururken her zaman frenleri uygulayınız.
- Frenler etkin olsa dahi, içerisinde çocuk varken puseti asla eğimli yüzelerde bırakmayın.
- Eşya taşıma sepetine aşırı ağırlık yüklemeyiniz. Maksimum ağırlık 3 kg'dır.

- Tutma saplarına ve/veya sırt desteğine ve/veya pusetin yan taraflarına takılan herhangi bir ağırlık, pusetin dengesini etkileyebilir.
- Aynı anda birden fazla çocuk taşımayınız.
- Üretici / distribütör tarafından verilmemiş veya onaylanmamış aksesuarları, yedek parçaları veya herhangi bir bileşeni kullanmayınız.
- Kırılmış, kopuk veya eksik bir parça varsa, bu ürünü kullanmayınız.
- Bir şaseyle bağlantılı olarak kullanılan oto koltukları için, bu araç, bir beşinin veya bir yatağın yerine geçmez. Çocuğunuzun uyumaya ihtiyacı varsa; onu uygun bir bebek arabasının, beşinin veya yatağın içine yatırınız.
- Montajdan önce, ürünün ve bileşenlerinin taşıma sırasında hasar görmemiş olduğundan emin olunuz. Aksi halde, kullanmayınız ve çocukların erişiminden uzak tutunuz.
- Ayarlama işlemleri sırasında, pusetin hareketli parçalarının çocuğunuza temas etmemesini sağlayınız.
- Puseti kullanan kişinin, pusetin en güvenli şekilde nasıl kullanıldığını bildiğinden emin olunuz.
- Bu ürün sadece bir yetişkin tarafından kullanılmalıdır.
- Ürün, yalnızca bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.
- Her türlü boğulma tehlikesini önlemek için, kordonlu veya ipli cisimleri kesinlikle çocuklara vermeyiniz veya onları bütür nesnelerin yakınında bırakmayın.
- Puseti kesinlikle merdiven veya yürüyen merdivenlerde kullanmayınız: aniden kontrolünü kaybedebilirsizsiniz.
- Basamak veya kaldırımdan inip çı-

- karken daima dikkatli olunuz.
- Puset uzun süre doğrudan güneş ışığında bırakılmış ise, çocuğu içine yerleştirmeden önce soğumasını bekleyiniz. Uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz kalması, malzeme ve kumaş renginin solmasına neden olabilir.
 - Pusetin tuzlu su ile temas etmesini engelleyiniz. Bu, paslanmaya neden olabilir.
 - Puseti plajda kullanmayınız.
 - Kullanılmadığı zamanlarda, puset, çocukların erişemeyeceği yerlerde tutulmalıdır.
 - **UYARI:** içinde çocuk varken, puseti yukarı kaldırırmak için kesinlikle tutma kolunu kullanmayınız.
 - **UYARI:** Portbebe sabitleme sistemi yalnızca çocuğunuz arabadataşınırken kullanılmalıdır.
 - **UYARI:** Ürün, araç dışında kullanılırken portbebe sabitleme sistemi çıkarılmalı ya da gizlenmelidir.

TEMİZLİK VE BAKIM ÖNERİLERİ

Bu ürün, düzenli bakım gereklidir. Temizlik ve bakım yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır.

TEMİZLİK

Kaplama, sökülebilir (lütfen "Koltuk kaplamasının sökülmesi/takılması" bölümune başvurunuz). Kumaş kısımların temizlenmesi için yıkama etiketindeki bilgilere uyunuz. Aşağıda, yıkama sembollerini ve açıklamaları gösterilmiştir:



Elde yıkayınız



Ağartıcı kullanmayınız



Kurutma makinesinde kurutmayınız



Ütülemeyiniz



Kuru temizlemeye vermeyiniz

Plastik kısımları düzenli olarak yumuşak, nemli bir bezle siliniz. Kesinlikle çözücü madde veya aşındırıcı deterjan kullanmayınız. Pas oluşumunu önlemek için, suyla temas etmeleri halinde metal kısımları daima kurulayınız.

BAKIM

Tekerleklerin durumunu düzenli olarak kontrol ediniz ve tüm tozlardan ve kumlardan temizleyiniz. Pusetin düzgün çalış-

masından ödün verebilecek sürtünmeden kaçınmak için; tüm plastik parçaların tozdan, kirden ve kumdan arınmış olduğunu emin olunuz. Puseti kuru bir yerde saklayınız. Gerekirse, hareketli parçaları kuru silikon yağlayıcı ile yağlayınız.

PARÇA LİSTESİ

Ürünün montajını yapmadan önce bu modele ait bileşenlerin eksiksiz olduğunu kontrol ediniz. Herhangi bir parça eksik ise, Chicco Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçiniz. Bu ürünün monte etmek için hiçbir alete gerek yoktur. Ürünün montajı için aşağıdaki parçalar gerekmektedir:

- Şase
- Koltuk
- Ayak desteği
- Koltuk kaplaması
- Sirt desteği daraltma minderi
- Koltuk minderi
- Tente
- Ön bar
- Konfor kiti (omuz ve bacak arası kemerleri)
- Eşya taşıma sepeti
- Bebek arabası kılıfı / ayak örtüsü
- Yağmurluk
- 2 adet Arka tekerlek
- 2 adet ön tekerlek

ÖNEMLİ NOT: bu kitapçıkta bulunan resimler ve talimatlar, belli bir puset sürümüne aittir. Burada açıklanan parçalardan ve işlevlerden bazları, satın alınan modele göre değişiklik gösterebilir.

PUSETİN MONTE EDİLMESİ

1. A düşmesine ve ardından B düşmesine basınız (Şek. 1); aynı anda, kilitlenme klik sesini duyuncaya kadar yapıyı uzatınız (Şek. 1A-1B).
2. Kilitlenme klik sesini duyuncaya kadar, ön tekerleği ilgili deliğe geçiriniz (Şek. 2). Aynı işlemi diğer ön tekerlek için de tekrarlayınız.
3. Arka tekerlekleri monte etmek için, tekerlek pimini arka bacak borusuna geçiriniz (Şek. 3). Aynı işlemi diğer tekerlek için de tekrarlayınız.

Ön ve arka tekerlekleri sökmek için, 3A-3B şekillerindeki serbest bırakma mekanizmalarına basınız.

UYARI: Puseti kullanmadan önce; tekerleklerin yapıya sağlamca takılmış olduğunu, hafifçe dışarıya doğru çekerek kontrol ediniz.

UYARI: Puseti açarken veya kapatırken, çocuğunuzun veya diğer çocukların yeterince uzakta olmasına dikkat ediniz. Bu işlemler sırasında, pusetin hareketli parçalarının çocuğunuza temas etmediğinden emin olunuz.

BÜYÜK SEPET

4. Sepeti pusetle takmak için, cırtlı bandı ön boruya sarınız ve kapatınız (Şek. 4) ardından kumaş şeritlerini bacaklar üzerindeki uygun alanlara sarınız ve düğmelerle sabitleyiniz (Şek. 4A-4B).

Arka kısımı bağlamak için, cırtlı bandı pusetin arka borusu üzerinde bulunan yuvaya sarınız ve kapatınız (Şek. 4C).

KOLTUK KAPLAMASININ TAKILMASI/SÖKÜLMESİ

Kaplama, koltuk pusetten çıkarılmış olarak takılmalıdır.

5. Kaplamayı takmadan önce, ayak desteğini kumaş yuvasına geçiriniz (Şek. 5).
6. Kumaşı koltuk çerçevesi üzerine yerleştiriniz ve arkada, borusu saran yataş fermuarı kapatınız (Şek. 6-6A). Arka borudaki fermuarı kapatmadan önce, bel kemerinin her zaman iki dikikey kumaş yuvasından geçirilmiş olduğundan ve iki yan yuva içerisinde geçtiğinden emin olunuz (Şek. 6B). Ardından bacak arası kemerini yuvadan geçiriniz (Şek. 6C).

UYARI: Uygun şekilde sabitlendiğinden emin olmak için bacak arası kemerini yukarı doğru çekiniz.

7. Sırt desteğini, kumaşla sararak ve arkadaki fermuarı kapatarak kapatınız (Şek. 7).
8. Koltuk kumasını çerçeveye yanlarda bulunan ilgili iki düğme ile tutturunuz (Şek. 8).
9. Ayak desteğini, tık sesi ile yerine oturana kadar ilgili yuvalara geçiriniz (Şek. 9).
10. Bacak arası kemerini yuvadan geçirerek (Şek. 10) iki düğme ile alttaki kumaşa sabitleyerek (Şek. 10A) minderi koltuğun üzerine yerleştiriniz.

Koltuk halihazırda bu kullanım içinde kullanılabilir; ancak, sırt desteginde yönelik bir daraltma minderi de mevcuttur.

11. Daraltma minderini takmak için, kemerleri üst yuvalardan (Şek. 11) ve bel kemerini yan yuvalardan geçiriniz (Şek. 11A); arka kısmı çitçitli düğmelerle sabitleyiniz (Şek. 11B).

Kaplamayı sökmek için, aynı adımları tersten takip ediniz.

UYARI: Emniyet kemerinin (ör. yıkama için) çıkarılmasından sonra, sabitleme noktalarını kullanarak kemerin yeniden takıldıgına emin olunuz emin olunuz. Emniyet kemerini yeniden ayarlanmalıdır. Emniyet kemerinin doğru olarak ayarlandığından emin olmak için, çocuğu yerine yerleştirildikten ve güvenli bir şekilde kapattıktan sonra, (koltuğun alt kısmında bulunan) kemerin ucunu sıkıca çekin.

KONFOR KİTİ

Konfor Kiti, 2 omuz kemerinden ve bacak arası kemerinden meydana gelir.

12. Omuz dolgularını kemerlere geçiriniz ve tokayı, dolgulu bacak arası kemerine takınız (Şek. 12-12A).

PUSET EMNİYET KEMERİ

13. Bu puset; iki omuz kemerinden, bir bel kemerinden ve tokali bir bacak arası kemerinden oluşan, beş noktalı bir emniyet kemerine sahiptir.

UYARI: 0 ila 6 ay yaş aralığındaki çocuklara kullanırken, kemerlerin uzunluğunu bebeğinize göre ayarlamak için kısaltmanız gerekebilir; bu durumda, önce omuz kemerlerini iki yataş ayar deliğinden geçiriniz ve ardından bel kemerini aynı şekilde iki dikey ayar deliğinden geçiriniz (Şek. 13-13A).

UYARI: kullanım, hem kişi kullanım içinde (daraltma minderi ile) hem de yaz versiyonunda (daraltma minderi olmadan) aynıdır.

14. Omuz kemerlerinin çocuğunuza uygun yükseklikte olduğundan emin olunuz. Değilse, yüksekliklerini ayarlayınız ve aynı işlemi bel kemerini de tekrarlayınız (Şek. 14).

15. Bel klipsini (A) omuz kemerini (B) üzerindeki tokadan geçirerek kemerleri bağılayınız ve bacak arası kemer tokasında (C) sabitleyiniz (Şek. 15).

Bel kemerini serbest bırakmak için, uç kısımlarla bastırarak çatal uçları tokadan çıkarınız.

UYARI: Çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için, bacak arası kemerini, bel kemerini ve emniyet kemerini aynı anda kullanmalısınız.

UYARI: Emniyet kemerinin (ör. yıkama için) çıkarılmasından sonra, sabitleme noktalarını kullanarak kemerin yeniden takıldıgına emin olunuz emin olunuz. Emniyet kemerini yeniden ayarlanmalıdır.

ÖN BAR

16. Koltuk bir ön bara sahiptir. Barı takmak için; birleşim yerinin yanındaki yuvalara geçiriniz (Şek. 16) ve kendinize doğru çerez, barın sağlamca yerine yerleştirilmesini kontrol ediniz. Ön bara çekip çıkarmak için, uclarda yer alan iki düğmeye basınız (Şek. 16A) ve barı çekip çıkarınız. Çocuğunuzun kolayca oturmasını sağlamak için, ön barın bir tarafını serbest bırakılsın. Ön bar hem ileriye, hem de ebeveyne bacak

şekilde kullanılabilir.

UYARI: Çocuğunuza daima emniyet kemeriyle bağlayınız. ÖN BAR, çocuğunuza tutma amacı bir cihaz DEĞİLDİR.

UYARI: Çocuğunuz içinde otururken, puseti yukarı kaldırınca içen kesinlikle ön barı kullanmayın.

KOLTUĞUN PUSETE TAKILMASI

17. Puset koltuğunu tutturmak için, sabitlendiğini doğrulan bir tık sesi duyuncaya kadar, koltuğu ilgili metal sabitleme elemanlarına geçiriniz (Şek. 17). Koltuğın puseteye tutturulmasını kolaylaştırmak için; metal sabitleme elemanlarıyla koltuğun doğru hizalanmasını gösteren kılavuz yuvalar vardır (Şek. 17A). Koltuk, hem ileriye bakacak (Şek. 17B) hem de ebeveyne bakacak (Şek. 17C) şekilde tutturulabilir.

UYARI: Kullanmadan önce, koltuğu yukarı çekerek doğru kilitlenmesinden emin olunuz.

UYARI: Uygun şekilde sabitlenmezse, serbest bırakma düğmelerini kullanarak çıkarınız ve adımı tekrarlayınız. Aksi halde Chicco müsteri hizmetleriyle iletişim kurunuz.

18. Koltuğu serbest bırakmak için, koltuğun birleşim yerlerinde bulunan düğmeleri kullanın. Küçük düğmeye (A) basınız ve aynı zamanda orta düğmeye (B) basınız (Şek. 18-18A); bu adım gerçekleştirildiğinde, tamamen serbest bırakmak üzere koltuğu kaldırınız (Şek. 18B).

UYARI: Koltuk takılırken/sökülürken çocuk kesinlikle koltukta oturmamalıdır.

SIRT DESTEĞİNİN AYARLANMASI

19. İstenen konuma yatırmak için, puset sırt desteğinin arkasındaki düğmeye basınız (Şek. 19). Düğmeyi serbest bıraktığınızda, sırt desteği en yakın konumda kilitlenecektir.

UYARI: Çocuğun ağırlığı, bu işlemlerini zorlaştırbilir.

AYAK DESTEĞİ NASIL AYARLANIR

20. Ayak desteği, iki konuma sahiptir. Ayarlamak için, ayak desteği yanlarındaki düğmeleri kullanınız (Şek. 20).

TENTE

21. Puset, çeşitli konumlarda ayarlanabilen bir güneş tentesi ve rüzgarlık ile donatılmıştır. Koltuk; ayak desteğiının yanlarına yerleştirilmiş olan ve tentenin tutturulabileceği iki pime sahiptir. Pimi delikle eşleştirerek borusu üzerindeki sabitleme kliplerini geçiriniz (Şek. 21-21A). 2 çitçiti düşmeye sırt desteği arkasına geçirerek tenteyi koltuğa tamamen takınız (Şek. 21B). Tenteyi açmak ve kapatmak için, ön kemeri çubuğu kullanınız (Şek. 21C). Çocuğunuzu daha fazla korunmasını sağlamak için; kumaş şeritler arasındaki fermuar açarak tentenin yüzeyi genişletilebilir (Şek. 21D-21E). Tenteyi sökmek için, sırt desteği borusunun pimlerinden çıkarmak ve düğmeleri çözmemek yeterlidir.

Kumaş kısımları nemli bir havlu kumaşı ve doğal sabun kullanarak temizleyiniz.

UYARI: Tente, pusetin her iki yanına da sabitlenmelidir. Tente ni doğru şekilde sabitlenmiş olduğundan emin olunuz.

PARK FRENI

22. Park freni, pusetin her iki arka tekerleğinde aynı anda devreye girer. Freni etkinleştirmek için kola bastırınız (Şek. 22).

UYARI: Puset durdurulduğunda daima frenleri uygulayınız. Park frenleri etkinleştirilmiş olsa da, çocuk içindeyen puseti kesinlikle eğimli bir yüzey üzerinde bırakmayın.

UYARI: Fren kolunu çalıştırıldıkten sonra, frenlerin arka tekerlek birimlerinin her ikisinde de düzgünce etkinleştirilmiş olduğundan emin olunuz.

DÖNEBİLEN TEKERLEKLER

23. Puset, dönebilen/sabit ön tekerleklerle sahiptir. Özellikle

değişkenlik gösteren yüzeylerde, tekerleklerin sabit modda kullanılması tavsiye edilir. Normal bir yol yüzeyi üzerinde; pusetin kontrolünü artırmak amacıyla, tekerleklerin döner modda kullanını önerilir. Ön tekerlekleri döner modda kullanmak için, tekerleklerin önünde bulunan kola bastırınız (Şek. 23). Kilitlemek için, kolu yukarıya iterek başlangıçta konumuna geri döndürünüz (Şek. 23 A).

PUSETİN KATLANMASI

UYARI: Puseti açarken veya kapatırken, çocuğunuzun veya diğer çocukların yeterince uzakta olmasına dikkat ediniz. Bu işlemler sırasında, pusetin hareketli parçalarının çocuğunuza temas etmediğinden emin olunuz. Puset, ya ileriye ya da ebeveyne doğru bakar şekilde kapatılabilir. Talimatlar, her iki yön için de aynıdır.

UYARI: Puseti kapatmadan önce; sepetin içindeki tüm malzemeleri boşaltmanız ve tutma koluna takılıysa çantayı çıkarmanız gereklidir.

24. Tentenin arkasında yer alan düşmeye basarak sırt desteğini yatırınız (Şek. 24). A düşmesine ve B düşmesine aynı anda basarak kilitleme mekanizmasını çalıştırınız (Şek. 24A), kilitleme kolunu (Şek. 24B) yukarıda doğru çekiniz, kilitlenliğini gösteren tık sesi duyulana kadar puset kendi üzerine katlanır (Şek. 24C).

Puset, daha az yer kaplaması için koltuk olmaksızın da kapatılabilir.

BEBEK ARABASI KİLİFİ / AYAK ÖRTÜSÜ

Portbebe örtüsü, puset yapılandırması için ayak örtüsü olarak da kullanılabilir.

25. Ayak desteğini, ayak örtüsünün iç cebine takın (Şek. 25); delikli kemeri, pusetin yan piminin çevresine dolayın (Şek. 25A) ve kendi üzerine kapatın (Şek. 25B). Üst kumas seridi ön barın etrafına sararak işlemi tamamlayın ve verilen düşmeye deliklerini kullanarak sabitleyin (Şek. 25C-25D). Çocuğa daha fazla koruma sağlamak için, ayak örtüsünün üst kısmını, ön barın altından geçirilebilir ve düşmeleri tente kumaşının üç kısımlarındaki düşmeye deliklerine takarak, en yüksek konumda sabitlenebilir (Şek. 25E).

YAĞMURLUK

26. Puset, bir yağmurluk ile donatılmıştır. Düğmeleri, tente-deki deliklerle takarak yağmurluğu tenteye tutturunuz ve düşmeleri, tekerleklerin yanındaki kayışlara takarak işlemi tamamlayınız (Şek. 26).

Yağmurluğu kullandığtan sonra, ıslaksa; katlayıp saklamadan önce kurumaya bırakınız. Yağmurluk hem ileriye, hem de ebeveyne bakacak şekilde kullanılabilir.

UYARI: Boğulmaya neden olabileceğinden, yağmurluk; puset üzerinde tente uzatılmadan kullanılamaz. Yağmurluk puseti teli ise; puseti, içinde çocuk varken kesinlikle doğrudan güneş işığına maruz bırakmayın çünkü sıcaklık önemli ölçüde artacaktır.

OTO KOLTUĞUNUN VE PORTBEBENİN KULLANIMI

Bu pusetle yalnızca, aynı sabitleme sistemini kullanan KIROS I-SIZE CLIP-ON oto koltuğu ve/veya CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA portbebe takılabilir. Portbebeyi sabitlemek ve çözmem için, ilgili talimatları okuyunuz.

UYARI: Puseti portbebe veya çocuk oto koltuğu ile kullanmadan önce, yukarıda doğru çekerek sabitleme sisteminin düzgün şekilde kilitlendiğinden daima emin olunuz.

UYARI: Portbebe şaseye yalnızca ebeveyne dönük konumda takılabilir.

PUSETİN ÇOCUK OTO KOLTUĞU İLE KULLANIMI

Clip-On sabitleme cihazı ile donatılmış olan Kiros i-Size oto kol-

tuğu, Alyria pusete takılabilir.

Puset koltuğunu takmadan önce, puset koltuğunu söküñuz.

27. Koltuğu tutma sapi ile dikey konumda tutunuz ve yan yuvaları metal sabitleme elemanları üzerine yerleştirerek (Şek. 27), koltuğu, her iki tarafta sabitlenmesine özellikle dikkat edecek şekilde çerçeveye takınız. Doğru şekilde takıldığında bir TIK sesi duyacaksınız.

UYARI: Çocuk oto koltuğu şaseye yalnızca ebeveyne dönük konumda takılabilir.

UYARI: Kullanımdan önce, çocuk oto koltuğunun tüm sabitleme cihazlarının düzgün bir şekilde takıldığından emin olunuz. Uygun şekilde sabitlenmezse, serbest bırakma düğmelerini kullanarak çıkarınız ve adımı tekrarlayınız. Bileşeni başarıyla kitleyemiyorsanız, Chicco müşteri hizmetleri ile iletişime geçiniz.

28. Çocuk oto koltuğunu pusetten serbest bırakmak için, öncelikle arka serbest bırakma kolunu çekin (Şek. 28) ve ardından çocuk oto koltuğunu taşıma kolundan kaldırın (Şek. 28A).

UYARI: Çocuğun ağırlığı nedeniyle işlemler zorlaşacak olsa da, çocuk oto koltuğu bebek içerisindeyken sabitlenebilir ve çıkarılabilir. Açıklanan adımları gerçekleştirirken çok dikkatli olunuz.

GARANTİ

Ürün, talimatlarda açıklanan normal kullanım koşullarında, tüm uygunluk kusurlarına karşı garantilidir.

Bu nedenle garanti, hatalı kullanım, aşınma veya kazara meydana gelen olaylardan kaynaklanan hasar durumunda geçerli değildir. Uygunluğa ilişkin kusurlara dair garantinin süresi için, mevcut olan durumlarda lütfen satın alınan ülkede geçerli ulusal kanunların özel hükümlerine bakınız.

ВАЖЛИВО - УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

УВАГА: ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЗНІМІТЬ Й ВИКИНЬТЕ ВСІ НАЯВНІ ПЛАСТИКОВІ ПАКЕТИ ТА РЕШТУ КОМПОНЕНТІВ УПАКОВКИ ВИРОБУ. В БУДЬ-ЯКОМУ РАЗІ, ЗБЕРІГАЙТЕ ЇХ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- УВАГА:** Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
- УВАГА:** Перш ніж розпочати використання візка, слід переконатися, що всі блокувальні механізми прикріплені правильно.
- УВАГА:** Щоб запобігти травмуванню дитини під час розкладання або складання візка, переконайтесь, що вона знаходитьться на безпечній відстані.
- УВАГА:** Не дозволяйте дитині грatisся з цим виробом.
- УВАГА:** Завжди використовуйте систему кріплення.
- Обов'язково використовуйте паховий ремінь і ремені безпеки, щоб гарантувати безпеку дитини. Завжди використовуйте ремені безпеки одночасно з паховим ременем.
- УВАГА:** Перш ніж використовувати візок, перевірте, щоб правиль-

но були прикріплені механізми кріплення сидіння, колиски або автомобільного крісла.

- УВАГА:** Цей виріб не призначений для використання під час бігу або катання на роликах.
- Візок призначено для дітей вагою до 22 кг і віком до 4 років, залежно від того, що настане раніше.
- Візок сертифіковано для ваги до 15 кг з сидінням, розвернутим у протилежному руху напрямку.
- Візок сертифіковано для ваги до 22 кг з сидінням, повернутим у напрямку руху.
- При перевезенні у візку дітей віком від народження і до 6 місяців спинка має перебувати в повністю відкинутому положенні.
- На візку CHICCO ALYSIA можна встановлювати лише автокрісло CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON та/або колиску CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, які оснащені відповідним сумісним кріпленням.
- Зі встановленою на візку колискою;
- УВАГА:** Цей виріб у конфігурації візка для новонароджених, призначений для дитини, яка ще не в змозі сидіти самостійно, перегортатися і підніматися з опорою на руки та коліна. Максимальна вага дитини: 9 кг.
- УВАГА:** Не прикріпляйте додатковий матрацик зверху матрацика, що постачається у комплекті або рекомендується виробником.
- Кожного разу, коли необхідно посадити дитину у візок або вийняти з нього, завжди необхідно використовувати гальма.

- Використовуйте гальмівний механізм кожний раз, коли Ви зупиняєте візок.
 - В жодному разі не залишайте візок з дитиною на похилій поверхні, навіть якщо задіяні гальма.
 - Не перевантажуйте кошик. Максимальна вага становить 3 кг.
 - Будь-який вантаж, підвішений на ручки візка, його спинку або бокові частини, може порушити його стійкість.
 - Не транспортуйте більше однієї дитини одночасно.
 - Не використовуйте аксесуари візка, запасні частини або деталі, не поставлені або не схвалені виробником.
 - Забороняється використовувати виріб з пошкодженими, відірваними або відсутніми частинами.
 - Дитяче автокрісло, встановлене на візку, не заміняє колиски або ліжечка. Якщо дитині необхідно спати, її слід покласти у візок для новонароджених, в колиску або в ліжечко.
 - Перед збиранням переконайтесь в тому, що виріб та всі його деталі не пошкоджені при транспортуванні. В іншому випадку не користуйтесь виробом і тримайте його в недоступному для дітей місці.
 - Здійснюючи регулювання візка, слідкуйте за тим, аби його рухомі частини не торкалися дитини.
 - Користувачі візка повинні добре знати принципи його роботи.
 - Ций виріб має використовувати виключно доросла особа.
 - Збирати виріб повинна тільки доросла особа.
- Щоб запобігти ризику удушення, не залишайте поруч із дитиною та не давайте їй речі, які мають тасьму або мотузки.
 - Не користуйтесь візком на сходах або на ескалаторі: можлива втрата контролю.
 - Будьте вкрай уважними при підйомі або спуску з тротуару чи зі сходинки.
 - Після тривалого перебування візка на сонці дочекайтесь, доки він охолоне, і лише потім саджайте в нього дитину. Триває перебування виробу на сонці може спричинити знебарвлення його матеріалів та текстилю.
 - Уникайте контакту візка із соленою водою, щоб запобігти утворенню іржі.
 - Не використовуйте візок на пляжі.
 - Тримайте прогулянковий візок подалі від дітей, коли Ви ним не користуєтесь.
- УВАГА:** ніколи не використовуйте ручку для підняття прогулянкового візка з дитиною всередині.
- УВАГА:** Система утримування переносної дитячої колиски повинна використовуватись лише та виключно під час перевезення дитини в автомобілі.
- УВАГА:** Систему утримування переносної дитячої колиски необхідно знімати, коли виріб використовується за межами автомобіля.

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯДУ

Цей виріб потребує регулярного догляду. Операції з чищення та догляду мають виконуватись дорослою особою.

ЧИЩЕННЯ

Прогулянковий візок має знімну обшивку (дивіться розділ

«Надягання/зняття обивки сидіння». Під час очищення текстильних поверхонь слід дотримуватися інструкцій на етикетці. Нижче наведені символи прання з відповідними описами:

-  Ручне прання в холодній воді
-  Не відбілювати
-  Не сушити механічним способом
-  Не прасувати
-  Не піддавати хімічній чистці

Періодично чистіть пластмасові деталі вологою серветкою без використання розчинників або абразивів. Після контакту з водою витирайте насухо металеві частини, щоб запобігти утворенню іржі.

ДОГЛЯД

Регулярно перевіряйте стан зношенння коліс і очищайте їх від пилу та піску. З метою уникнення потертостей, які можуть погіршити функціонування візка, перевіряйте, щоб усі пластмасові деталі були очищені від пилу, бруду та піску. Зберігайте візок у сухому місці. В разі необхідності змащуйте рухомі частини сухим силіконовим маслом.

ПЕРЕЛІК КОМПОНЕНТІВ

Перед складанням виробу перевірте наявність усіх компонентів для цієї моделі. Якщо деякі деталі відсутні, звертайтесь до центру обслуговування клієнтів компанії Chicco. Не потрібно використовувати ніякі інструменти для монтажу виробу. Для того щоб зібрати виріб, необхідно мати наступні деталі:

- Каркас
- Сидіння
- Трубка опори для ніг
- Текстильна обивка сидіння
- Ергономічна спинка
- Подушка сидіння
- Капюшон
- Протиударний бампер
- Комплект забезпечення комфорту (плечові лямки та розділовий ремінь для ніг)
- Кошик для речей
- Покривальце / накидка для ніг
- Накидка від дощу
- 2 задніх колеса
- 2 передніх колеса

Важливе зауваження: малюнки є інструкції, що містяться в даній книжці, стосуються одного з варіантів прогулянкового візка, деякі компоненти та деякі функції, описані в ній, можуть відрізнятися залежно від придбаного вами варіанту візка.

ЗБИРАННЯ ВІЗКА

1. Натисніть кнопку A, а потім натисніть кнопку B (мал. 1); одночасно розкладіть каркас, допоки почуете клацання, яке свідчить про фіксацію (мал. 1A-1B).
2. Вставте переднє колесо у відповідний отвір так, щоб почути клацання, яке підтверджує фіксацію (мал. 2). Повторіть ці ж дії для другого переднього колеса.
3. Щоб встановити задні колеса, вставте штифт колеса в отвір трубчастої конструкції задньої ніжки (мал. 3). Повторіть ці ж дії для іншого колеса.

Щоб зняти передні та задні колеса, скористайтесь механіз-

мами від'єднання, показаними на малюнках ЗА-3В.

УВАГА: Перед використанням візка переконайтесь в тому, що колеса надійно закріплені на каркасі, трохи потягнувши їх назовні.

УВАГА: при виконанні цих дій переконайтесь, що Ваша дитина й інші діти перебувають на безпечній відстані від візка. Стежте, щоб під час цих операцій рухомі частини прогулянкового візка не торкалися дитини.

КОШИК ДЛЯ РЕЧЕЙ

4. Щоб встановити кошик на візку, обгорніть липучкою передню трубку і застебніть її (мал. 4), а потім просуньте текстильні стрічки у відповідні отвори в передніх ніжках і застебніть їх кнопками (мал. 4A-4B).

Щоб прикріпити задню частину, обгорніть та застебніть липучку в прорізі на задній трубці візка (мал. 4C).

НАДЯГАННЯ/ЗНЯТТЯ ОББИВКИ СИДІННЯ

Операція надягання обивки має здійснюватись, коли сидіння знято з візка.

5. Перш ніж знімати обивку, необхідно вставити трубку опори для ніг у відповідне текстильне гніздо (мал. 5).
6. Розмістіть тканину на каркасі сидіння та ззаду, застебніть горизонтальну змійку, охоплюючи трубку (мал. 6-6A). Перш ніж застебніти змійку на задній трубці, перевірте, щоб поясний ремінь завжди був вставлений у дві текстильні вертикальні петлі та проходив крізь два прорізи з обох боків (мал. 6B). Після цього пропустіть паховий ремінь у відповідний отвір (мал. 6C).

УВАГА: Потягніть паховий ремінь вгору, щоб переконатися в тому, що він прикріплений правильно.

7. Надягніть обивку на спинку, охопивши його тканиною і застебнувшись змійкою ззаду (мал. 7).
8. Прикріпіть текстильну обивку сидіння до каркаса двома відповідними кнопками з боків (мал. 8).
9. Вставте протиударний бампер у відповідні гнізда, поки почуєте клацання, що підтверджує фіксацію (мал. 9).
10. Розмістіть подушку на сидінні, пропустивши паховий ремінь в отвір (мал. 10) та прикріпивши його до обивки знизу двома кнопками (мал. 10A).

Сидіння вже можна використовувати в цій конфігурації; тим не менше, передбачена також ергономічна подушка для спинки.

11. Щоб встановити ергономічну подушку, пропустіть ремені у верхні отвори (мал. 11), а поясний ремінь - у бічні отвори (мал. 11A); пристебніть задню частину кнопками (мал. 11B).

Для того щоб зняти чохол з сидіння, виконайте щойно описані операції у зворотному порядку.

УВАГА: Після зняття ременів безспеки (напр., для прання) і повторного їх монтажу переконайтесь, що вони встановлені правильно з закріпленим у передбачених місцях. Після цього ремені мають бути знову відрегульовані. Щоб переконатися у правильному закріпленні ременів безспеки (на задній поверхні сидіння), необхідно усадити дитину, застібнути ремені і сильно потягнути за кінець ременя.

KIT COMFORT

Комплект «Комфорт» складається з 2 м'яких накладок плечових ременів та м'якого чохла пахового ременя.

12. Вставте плечові ремені у м'які накладки та вставте пряжку у м'який чохол пахового ременя (мал. 12-12A).

РЕМЕНІ БЕЗСПЕКИ

13. Ремінь безспеки прогулянкового візка має 5 точок кріплення і складається з двох плечових ременів, одного поясного ременя та одного пахового ременя з пряжкою.

УВАГА: для перевезення дітей віком від народження і до 6 місяців, можливо, необхідно буде вкоротити довжину ременя відповідно до статури дитини; у цьому разі використовуйте плечові ремені, пропустивши їх спочатку крізь два горизонтальні регулювальні отвори, і так само пропустіть поясний ремінь у два вертикальні регулювальні отвори (мал. 13-13A).

УВАГА: використання є однаковим як в зимовому (з ергономічною подушкою), так і в літньому варіанті (без ергономічної подушки).

14. Переверте, щоб плечові ремені знаходились на ідеальній висоті для Вашої дитини. В іншому випадку відрегулюйте їх висоту і повторіть таку саму операцію також для поясного ременя (мал. 14).

15. Розмістивши дитину у візу, пристебніть ремені безпеки, з'єднавши два зубці (A) з пряжкою плечових ременів (B), а потім вставивши їх у пряжку розділового ременя для ніг (C) (мал. 15).

Щоб відстебнути поясний ремінь, витягніть язычки з пряжки, натиснувши на кінчики.

УВАГА: щоб гарантувати безпеку дитини, необхідно одночасно використовувати паховий ремінь, поясний ремінь та ремені безпеки..

УВАГА: Після зняття ременів безпеки (напр., для прання) і повторного їх монтажу переконайтесь, що вони встановлені правильно з закріпленим у передбачених місцях. Після цього ремені мають бути знову відрегульовані.

ПРОТИУДАРНИЙ БАМПЕР

16. Сидіння оснащено протиударним бампером. Щоб прикріпити бампер, вставте його в гнізда поруч з шарніром (мал. 16) та переконайтесь у тому, що бампер добре зафікований, потягнувши його до себе. Щоб зняти протиударний бампер, натисніть дві зовнішні кнопки (мал. 16A) та вийміть його з гнізд. Для того щоб спростити розташування дитини, можна від'єднати бампер тільки з одного боку. Бампер можна використовувати як при розташуванні дитини обличчям вперед, так і при її розташуванні обличчям до мами.

УВАГА: Обов'язково пристібайте дитину ременями безпеки. Бампер НЕ є пристроем для утримування дитини.

УВАГА: Не можна використовувати бампер для підняття виробу, коли всередині знаходитьсья дитина.

ВСТАНОВЛЕННЯ СИДІННЯ НА ВІЗКУ

17. Для того щоб встановити сидіння візка на каркасі, необхідно встановити його на відповідні металеві гачки та почутти клапання, яке підтверджує фіксацію (мал. 17). Для полегшення з'єднання сидіння з візком з боків сидіння вказані дві напрямні, які вказують правильне суміщення сидіння з металевими гачками (мал. 17A). Сидіння можна встановлювати як із розташуванням дитини обличчям вперед (мал. 17B), так і з розташуванням дитини обличчям до мами (мал. 17C).

УВАГА: перед використанням слід пересвідчитися, що сидіння добре прикріплено, потягнувши його вгору.

УВАГА: У разі неправильного кріплення зніміть його, скріпившись кнопками від'єднання та повторіть операцію. В іншому разі зверніться в службу допомоги компанії Chicco.

18. Щоб зняти сидіння, натисніть кнопки на шарнірах сидіння. Натисніть маленьку кнопку A і одночасно натисніть центральну кнопку B (мал. 18-18A); виконавши цю операцію, підніміть сидіння, щоб повністю від'єднати його (мал. 18B).

УВАГА: Операції приєднання/від'єднання сидіння мають виконуватись без присутності дитини у візку.

РЕГУЛЮВАННЯ СПИНКИ

19. Натискаючи кнопку ззаду на спинці візка, можна регулювати її нахил за бажанням (мал. 19). При відпусканні кнопки спинка блокується в найближчому положенні.

УВАГА: Регулювання може бути дещо ускладнене, якщо у візу знаходитьсья дитина.

РЕГУЛЮВАННЯ ОПОРИ ДЛЯ НІГ

20. Опора для ніг регулюється, приймаючи два положення. Для її регулювання користуйтесь двома кнопками з боків опори для ніг (мал. 20).

КАПЮШОН

21. Візок укомплектовано капюшоном, що захищає від сонця та вітру, і регулюється в декількох положеннях. Сидіння оснащено двома напрямними збоку трубки спинки для фіксації капюшона. Встановіть кліпсу на трубку так, щоб напрямний штифт співпадав з отвором (мал. 21-21A). Завершіть встановлення капюшона на сидінні, застебнувшись 2 кнопки ззаду на спинці (мал. 21B). Щоб розкрити та скласти капюшон, потягніть передній дугу (мал. 21C). Щоб гарантувати максимальний захист дитини, можна збільшити поверхню капюшона, розстебнувши змійку між його сегментами (мал. 21D-21E). Щоб зняти капюшон, достатньо відсіднати напрямні штифти трубки спинки і розстебнути кнопки.

Тканинні частини необхідно чистити зволоженою губкою і нейтральним милом.

УВАГА: Операції з кріплення капюшона необхідно виконати з обох сторін прогулянкового візка. Перевірте надійність його фіксації.

СТОЯНКОВЕ ГАЛЬМО

22. Стоянкове гальмо гальмує одночасно обидва задні колеса візка. Щоб активувати гальмівну систему, натисніть важіль вниз (мал. 22).

УВАГА: Використовуйте гальмівний механізм кожного разу, коли Ви зустрінете візок. Ніколи не залишайте візок з дитиною на похідній поверхні, навіть при задійніму гальмі.

УВАГА: Після натиснення на важіль гальмового механізму переконайтесь, що гальма правильно спрацювали на обох задніх колесах.

ПЛАВАЮЧІ КОЛЕСА

23. Візок оснащено передніми колесами, які можна використовувати в рухомому або фіксованому режимі. Рекомендується використовувати зафіковані колеса при пересуванні по особливо нерівним дорогам. Режим плаваючих коліс рекомендується для більшої маневровості візка на нормальній дорозі. Щоб забезпечити вільний рух плаваючих передніх коліс, опустіть важіль вниз, що знаходитьсья спереду на колесах (мал. 23). Щоб заблокувати колеса, підніміть важіль вгору, вставивши у відповідне гніздо (мал. 23 A).

СКЛАДАННЯ ВІЗКА

УВАГА: при виконанні цих дій переконайтесь, що Ваша дитина її інші діти перебувають на безпечній відстані від візка. Стежте, щоб під час цих операцій рухомі частини прогулянкового візка не торкалися дитини. Візок можна скласти і тоді, коли він знаходитьсья у положенні обличчям до мами. Інструкції призначенні для 2 варіантів.

УВАГА: Перш ніж скласти візок, необхідно повністю звільнити корзину та зняти сумку, якщо вона висить на руці.

24. Складіть спинку, натиснувши кнопку ззаду на капюшоні (мал. 24). Скористайтесь механізмом складання, натис-

нувши кнопку А з одночасним натисканням кнопки В (мал. 24A), і потягніть вгору ручку складання (мал. 24B). Візок почне складатися сам, і в кінці ви почуєте клацання на підтвердження блокування (мал. 24C).

Візок можна скласти також без сидіння, забезпечуючи таким чином більшу компактність.

ПОКРИВАЛЬЦЕ/НАКИДКА ДЛЯ НІГ

Покривальце/колиски також виконує функцію накидки для ніг при використанні візка.

25. Вставте підставку для ніг у внутрішню кишеню накидки для ніг (Мал. 25); обгорніть ремінець з петлею навколо бічної стійки візка (Мал. 25A) та застебніть його (Мал. 25B). Завершіть операцію, обгорнувши верхній тканинний клапан навколо бампера, та закріпіть його у відповідних прорізах (Мал.25C-25D). Щоб гарантувати максимальний захист дитини, можна пропустити верхню частину накидки для ніг під протиударним бампером і зафіксувати її у крайньому верхньому положенні, пристебнувши гудзики до петель на текстильних кінцях капюшона (Мал. 25E).

НАКИДКА ВІД ДОШУ

26. Дитячий прогулянковий візок комплектується дощовиком. Одягніть дощовик на капюшон, пристебнувши його кнопками, та завершіть кріплення в області коліс за допомогою кнопок на стрічках (мал. 26).

Завершивши використання, висушіть накидку від дощу на відкритому повітрі (якщо вона намокла), після чого складіть її в передбачене місце. Дощовик можна використовувати як при розташуванні дитини обличчям вперед, так і при розташуванні обличчям до мами.

УВАГА: Не можна використовувати дощовик, якщо на прогулянковому візку немає сонцезахисного капюшона, оскільки дитина може задихнутися. Якщо на візку закріплений дощовик, не залишайте дитину під сонцем, щоб уникнути перегрівання.

ВИКОРИСТАННЯ АВТОКРІСЛА ТА КОЛИСКИ

На цьому візку можна встановлювати лише автокрісло KIROS i-SIZE CLIP-ON та/або колиску CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, які передбають використання однакової системи приєднання до каркаса. Щоб прикріпити та від'єднати автокрісло, дивіться відповідні інструкції.

УВАГА: Перш ніж використовувати візок в комбінації з колискою або дитячим автокріслом, завжди перевіряйте, щоб система кріплення була правильно заблокована, потягнувши її вгору.

УВАГА: Колиска має кріпітися до каркаса лише та виключно у положенні обличчям до мами.

ВИКОРИСТАННЯ ВІЗКА З АВТОКРІСЛОМ

На візку Alyzia можна встановити автокрісло Kiros i-Size, оснащене кріпленням Clip-On.

Перш ніж прикріплювати автокрісло, зніміть сидіння візка.

27. Встановіть автокрісло з ручкою у вертикальному положенні та прикріпіть його до каркаса так, щоб бічні отвори співпадали з металевими кріпленнями (мал. 27), звертаючи особливу увагу та перевірючи, щоб воно зафіксувалося з обох сторін. Буде чутно відповідне клацання на підтвердження з'єднання.

УВАГА: Автокрісло має кріпітися до каркаса лише та виключно у положенні обличчям до мами.

УВАГА: Перед використанням переконайтесь в тому, що пристрій кріплення автокрісла правильно зачеплені. У разі неправильного кріплення зніміть його, скориставшись кнопками від'єднання та повторіть операцію. У разі неможливо-

сті виправити неправильне кріплення зверніться до служби допомоги компанії Chicco.

28. Щоб від'єднати автокрісло від візка, потягніть задню ручку від'єднання (мал. 28), а потім підніміть автокрісло, взявшись за ручку (мал. 28A).

УВАГА: Приєднання та від'єднання можуть виконуватися також з дитиною в автокріслі, однак вони будуть ускладнені у зв'язку зі збільшенням ваги. В цьому разі рекомендується уважно виконувати наведені вище операції.

ГАРАНТИЯ

Гарантуються відсутність дефектів виробу при нормальніх умовах використання, передбачених у інструкції з експлуатації.

Відтак, гарантія не буде діяти в разі ушкоджень, що з'явилися внаслідок неправильної експлуатації, зношенні або випадкових подій. Про строк дії гарантії відповідності можна дізнатись з відповідних положень чинного національного законодавства країни, в якій придбано виріб, якщо вони передбачені.

ВАЖНО - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩИХ КОНСУЛЬТАЦИЙ.

ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СНИМИТЕ С ИЗДЕЛИЯ ВСЕ ВОЗМОЖНЫЕ ПЛАСТИКОВЫЕ ПАКЕТЫ И ЭЛЕМЕНТЫ УПАКОВКИ И ДЕРЖИТЕ ИХ ВДАЛИ ОТ ДЕТЕЙ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
- ВНИМАНИЕ:** Перед использованием проверьте правильность установки механизмов блокировки.
- ВНИМАНИЕ:** Во избежание травмирования во время раскладывания или складывания изделия следите за тем, чтобы ребёнок находился на безопасном расстоянии.
- ВНИМАНИЕ:** Не позволяйте ребёнку играть с данным изделием.
- ВНИМАНИЕ:** Обязательно используйте систему крепления.
- Для обеспечения безопасности Вашего ребёнка, необходимо всегда пристёгивать его ремнём безопасности и разделитель-

ным ремнём между ног. Всегда используйте как ремни безопасности, так и разделительный ремень для ног.

- ВНИМАНИЕ:** Перед использованием убедитесь в том, что механизм крепления сиденья, люльки или автокресла правильно зафиксирован.
- ВНИМАНИЕ:** Данное изделие не должно использоваться во время бега или катания на роликах.
- Коляска предназначена для детей весом до 22 кг и возрастом до 4 лет, в зависимости от скорости роста ребенка.
- Коляска сертифицирована для перевозки детей до 15 кг с сиденьем, установленным против хода движения.
- Коляска сертифицирована для перевозки детей до 22 кг с сиденьем, обращенным в направлении движения.
- Для новорожденных детей и детей возрастом до 6 месяцев коляска должна использоваться с полностью откинутой спинкой.
- Только автокресло CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON и/или люлька CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON, оснащенные специальным крепежным устройством, могут прикрепляться к прогулочной коляске CHICCO ALYSIA.
- С люлькой, установленной на прогулочную коляску; **ВНИМАНИЕ:** Это изделие в конфигурации "коляска" предназначено для детей, которые ещё не умеют сидеть самостоятельно, поворачиваться и подниматься, опираясь на руки

или колени. Максимальный вес ребёнка: 9 кг.

• **ВНИМАНИЕ:** Не кладите другой матрас на матрас, предоставленный или рекомендованный изготовителем.

• Во время усаживания и извлечения ребёнка из коляски следует обязательно ставить изделие на тормоз.

• При каждой остановке обязательно ставьте коляску на тормоз.

• Никогда не оставляйте прогулочную коляску с находящимся в ней ребёнком на наклонной поверхности, даже если вы поставили её на тормоз.

• Не перегружайте корзину коляски. Вес груза не должен превышать 3 кг.

• Любой груз, подвешенный на ручку, спинку или на боковые части коляски, может нарушить устойчивость коляски.

• Коляска предназначена для перевозки только одного ребенка.

• Не прикрепляйте к коляске дополнительные аксессуары, не заменяйте части и компоненты, если они не входят в или не одобрены производителем/дистрибутором.

• Запрещается использовать изделие с поврежденными, оторванными или недостающими частями.

• Установленное на шасси коляски, детское автокресло на заменяет ни колыбель, ни кроватку. Если ребенку нужно спать, его следует уложить в специальную люльку для новорожденных, в колыбель

или в кроватку.

• Перед сборкой изделия необходимо убедиться в целостности его компонентов; при обнаружении повреждений вследствие перевозки, не используйте изделие и храните его вдали от детей.

• При выполнении операций по регулировке прогулочной коляски следите за тем, чтобы её подвижные части не касались ребёнка.

• Убедитесь в том, что пользователи коляски ознакомлены с её безопасным функционированием.

• Изделием могут пользоваться только взрослые.

• Сборку коляски должны проводить только взрослые.

• Во избежание удушения не давайте ребёнку и не оставляйте возле него предметы со шнурами и завязками.

• Не пользуйтесь коляской на лестнице или на эскалаторе: вы можете не удержать ее.

• Будьте осторожны на подъемах или спусках (ступени, тротуары и пр.).

• После длительного пребывания коляски на солнце дождитесь, чтобы она остыла, и только потом усаживайте в нее ребенка. Длительное нахождение под солнцем может изменить цвет материалов и тканей.

• Избегайте воздействия на коляску солёной воды, которая может вызвать появление ржавчины.

• Не используйте коляску на пляже.

• Если вы не пользуетесь коляской, храните ее в недоступном для детей месте.

• **ВНИМАНИЕ:** запрещается ис-

пользовать ручку для поднимания коляски с сидящим в ней ребёнком.

• **ВНИМАНИЕ:** Система удержания люльки должна использоваться только для перевозки ребенка в автомобиле.

• **ВНИМАНИЕ:** При использовании люльки вне автомобиля система удерживания должна быть снята или убрана.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОЧИСТКЕ И УХОДУ

Данное изделие требует периодического ухода. Операции по очистке и уходу должны выполняться взрослыми.

ОЧИСТКА

С прогулочной коляски можно снять чехол (следуйте указаниям, описанным в главе "Как снять чехол с сиденья/Как надеть чехол на сиденье"). Для очистки тканевых элементов изделия внимательно ознакомьтесь со значками, приведенными на этикетках. Ниже приведены условные обозначения по стирке и их расшифровка:



Ручная стирка



Не отбеливать



Нельзя выжимать и сушить в стиральной машине



Не гладить



Не подвергать химчистке

Пластмассовые части необходимо регулярно очищать влажной тканью. Не используйте абразивные моющие средства или растворители. Чтобы не образовалась ржавчина, необходимо высушивать металлические части в случае контакта с водой.

УХОД

Регулярно проверяйте колеса на износ, очищайте их от пыли и песка. Убедитесь в отсутствии пыли, грязи и песка на пластмассовых компонентах изделия. Таким образом можно избежать трения, которое отрицательно воздействует на правильную работу коляски. Храните коляску в сухом месте. При необходимости выполните смазку подвижных частей сухой силиконовой смазкой.

ПЕРЕЧЕНЬ КОМПОНЕНТОВ

Перед сборкой изделия проверьте наличие всех компонентов для данной модели. Если какая-либо деталь отсутствует, обратитесь в отдел обслуживания клиентов Chicco. Монтаж изделия не требует использования каких-либо инструментов. Для сборки изделия необходимо иметь в наличии следующие компоненты:

- Рама
- Сиденье
- Трубчатая подставка для ног
- Чехол для сиденья

• Вкладыш для спинки

• Подушка сиденья

• Капюшон

• Бампер

• Набор Comfort kit (лямки и разделительный ремень между ног)

• Корзина для покупок

• Конверт для ног / накидка на ноги

• Дождевик

• 2 задних колеса

• 2 передних колеса

Важное примечание: иллюстрации и инструкции, содержащиеся в данной брошюре, относятся к одной из модификаций детской прогулочной коляски; некоторые компоненты и функции, описанные здесь, могут отличаться от тех, которыми оснащена приобретенная вами модель.

СБОРКА КОЛЯСКИ

1. Нажмите сначала кнопку A, а затем кнопку B (рис 1); одновременно раздвиньте конструкцию до щелчка блокировки (рис. 1A-1B).

2. Вставьте переднее колесо в соответствующее отверстие, раздвиньте блокирующий щелчок (рис. 2). Повторите эти же действия для второго переднего колеса.

3. Чтобы установить задние колеса, вставьте штифт колеса в отверстие на трубчатой конструкции задней ножки (рис. 3).

3. Повторите эти же действия для второго колеса. Для снятия передних и задних колес следует привести в действие расцепные приспособления, указанные на рисунках 3A-3B.

ВНИМАНИЕ: Перед использованием коляски убедитесь в том, что колеса надежно закреплены на каркасе, слегка потянув за колеса.

ВНИМАНИЕ: при выполнении этой операции следите за тем, чтобы Ваш ребёнок и другие дети находились на безопасном расстоянии. Убедитесь, чтобы при этом Ваш ребёнок не контактировал с подвижными частями детской прогулочной коляски.

КОРЗИНА ДЛЯ ПОКУПОК

4. Чтобы прикрепить корзину к прогулочной коляске, нужно обмотать и застегнуть липучку на переднем трубчатом элементе (рис. 4), затем обмотать тканевые тесьёмы на передних ножках в предусмотренных выемках и зафиксировать их, застегнув кнопки (рис. 4A-4B).

Чтобы зафиксировать заднюю часть, обмотайте и застегните липучку в выемке, предусмотренной на заднем трубчатом элементе прогулочной коляски (рис. 4C).

КАК СНЯТЬ ЧЕХОЛ С СИДЕНЬЯ/КАК НАДЕТЬ ЧЕХОЛ НА СИДЕНЬЕ

Надевать чехол следует на сиденье, которое отсоединено от коляски.

5. Перед тем, как надевать чехол, необходимо вставить трубчатую подставку для ног в тканевое отделение (рис. 5).

6. Надеть чехол на конструкцию сиденья и в задней части застегнуть горизонтальную молнию, обмотав трубчатый элемент (рис. 6-6A). Перед тем, как застегнуть молнию на заднем трубчатом элементе, убедитесь, что ремень безопасности просунут в две вертикальные петли и проходит через две прорези, расположенные по бокам (рис. 6B). Затем пропустите разделительный ремень между ног через специальную прорезь (рис. 6C).

ВНИМАНИЕ: Потяните разделительный ремень между ног вверх, чтобы убедиться в его надлежащем креплении.

7. Наденьте чехол на спинку и застегните молнию, расположенную с обратной стороны (рис. 7).

8. Пристегните чехол сиденья к конструкции двумя кнопка-

ми, расположенным по бокам (рис. 8).

9. Вставьте подставку для ног в специальные пазы, потянувшись характерный щелчок (рис. 9).

10. Положите подушку на сиденье, пропустив разделительный ремень между ног через прорезь (рис. 10), и пристегните её к чехлу с помощью двух пуговиц (рис. 10A).

Сиденье уже могло использоваться в данной конфигурации; тем не менее, имеется также подушка-вкладыш для спинки.

11. Для установки подушки-вкладыша пропустите ремни через верхние прорези (рис. 11), а поясной ремень через боковые петли (рис. 11A); прикрепите заднюю часть кнопками (рис. 11B).

Для снятия чехла с сиденья выполните приведенные выше операции в обратном порядке.

ВНИМАНИЕ: После снятия ремней безопасности (напр., для стирки) и повторной их установки следует убедиться, что они правильно закреплены во всех предусмотренных местах. Повторно установленные ремни требуют новой регулировки. Кольца расположены на спинке прогулочной коляски справа и слева. Чтобы проверить правильное за克莱ление ремней (на задней поверхности сиденья), следует усадить ребёнка, пристегнуть его и затем сильно потянуть за конечную часть ремня.

КОМПЛЕКТ COMFORT

Комплект Комфорт включает 2 плечевых ремня и один паховой ремень.

12. Вставьте плечевые ремни в лямки и вставьте застежку в мягкую накладку пахового ремня (рис. 12-12A).

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

13. Детская прогулочная коляска снабжена 5-точечными ремнями безопасности, которые состоят из двух плечевых ремней, поясного ремня и разделительного ремня между ног с пряжкой.

ВНИМАНИЕ: для новорожденных детей и приблизительно до 6 месяцев может потребоваться уменьшение длины ремней, чтобы адаптировать их к телосложению ребенка; в этом случае пропустите сначала плечевые ремни в две горизонтальные регулировочные пряжки и так же пропустите ремень безопасности в две вертикальные регулировочные пряжки (рис. 13-13A).

ВНИМАНИЕ: использование одинаково как в зимней конфигурации (с подушкой-вкладышем), так и в летней версии (без подушки-вкладыша).

14. Следует удостовериться, что плечевые ремни располагаются на высоте, подходящей для вашего ребенка. В противном случае отрегулируйте высоту и выполните то же самое для поясного ремня безопасности (рис. 14).

15. Усадив ребенка в коляску, пристегните ремни, предварительно пропустив две вилки (A) через замок плечевых ремней (B) и затем вставив их в прорезь разделительного ремня (C) (рис. 15).

Чтобы расстегнуть ремень безопасности, выньте вилки из замка, нажимая на края.

ВНИМАНИЕ: Для безопасности вашего ребенка необходимо одновременно использовать как разделительный ремень для ног, так поясной ремень и ремни безопасности.

ВНИМАНИЕ: После снятия ремней безопасности (напр., для стирки) и повторной их установки следует убедиться, что они правильно закреплены во всех предусмотренных местах. Повторно установленные ремни требуют новой регулировки. Кольца расположены на спинке прогулочной коляски справа и слева.

БАМПЕР

16. Сиденье оснащено бампером. Для установки бампера

следует вставить его в выемки возле шарнира (рис. 16) и удостовериться в том, что бампер надежно закреплен, потянув его на себя. Чтобы снять бампер, нажмите две кнопки снаружи (рис. 16A) и выньте его из пазов. Для того, чтобы посадить ребенка, можно отстегнуть только одну сторону бампера. Бампер может использоваться как в конфигурации «по ходу движения», так и «лицом к маме» .

ВНИМАНИЕ: Всегда пристегивайте ребёнка ремнями безопасности. Бампер НЕ является устройством для удержания ребенка.

ВНИМАНИЕ: Запрещается использовать бампер для поднятия коляски с сидящим в ней ребенком.

УСТАНОВКА СИДЕНЬЯ КОЛЯСКИ

17. Для установки сидения коляски на шасси (каркас), следует установить его на специальные металлические крючки до щелчка (рис. 17). Для упрощения крепления сиденья к коляске по бокам сиденья имеются направляющие, указывающие на правильное выравнивание сиденья с металлическими крючками (рис. 17 A). Сиденье может быть установлено как в конфигурации «по ходу движения» (Рис. 17B), так и «лицом к маме» (Рис. 17C).

ВНИМАНИЕ: перед использованием убедитесь, что сиденье хорошо закреплено, потянув его вверх.

ВНИМАНИЕ: В случае неправильного крепления снимите его с помощью кнопок расцепления и повторите операцию. В противном случае следует обратиться в сервисную службу Chicco.

18. Для отцепления сиденья используйте кнопки, расположенные на шарнирах сиденья. Нажмите маленькую кнопку A и одновременно нажмите вниз центральную кнопку B (рис. 18-18A); выполнив данную операцию, поднимите сиденье для полного расцепления (рис. 18B).

ВНИМАНИЕ: операции по пристегиванию/отстегиванию сиденья должны выполняться, когда в нем не находится ребенок.

РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ

19. Нажимая кнопку, расположенную на задней части спинки коляски, можно регулировать её наклон до достижения нужного положения (рис. 19). При отпускании кнопки спинка блокируется в ближайшем положении.

ВНИМАНИЕ: Когда ребенок находится в коляске, выполнение указанных операций может быть затруднено.

РЕГУЛИРОВКА ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ

20. Существуют 2 положения регулировки подставки для ног. Чтобы ее отрегулировать, нажмите на две кнопки, расположенные с обеих сторон подставки для ног (рис. 20).

КАПЮШОН

21. Коляска оснащена капюшоном для защиты от солнца и дождя, регулируемым в нескольких положениях. Сиденье оснащено двумя штифтами, расположенными в боковой части спинки для крепления капюшона. Установите защелку на трубчатый элемент так, чтобы штифт совпал с отверстием (рис. 21-21A). Завершите крепление капюшона к сиденью, застегнув 2 кнопки с обратной стороны спинки (рис. 21B). Для раскладывания и складывания капюшона опустите переднюю дугу (рис. 21C). Для обеспечения наибольшей безопасности вашего ребенка вы можете увеличить площадь капюшона, расстегнув молнию между сегментами (рис. 21D-21E). Чтобы снять капюшон, достаточно отцепить его от штифтов трубчатого элемента спинки и отстегнуть кнопки.

Очищайте ткань изделия при помощи влажной губки и нейтрального мыла.

ВНИМАНИЕ: Закрепление капюшона должно проводиться по обеим сторонам коляски. Проверьте, что он надёжно зафиксирован.

ТОРМОЗ

22. Тормоз незамедлительно воздействует на оба задних колеса коляски. Для активации тормозной системы опустите вниз педальный рычаг (рис. 22).

ВНИМАНИЕ: При остановке всегда ставьте коляску на тормоз. Никогда не оставляйте коляску с ребёнком на наклонной поверхности, даже если она стоит на тормозе.

ВНИМАНИЕ: задействовав рычаг тормоза, следует убедиться в том, что тормоза правильно сработали на обоих задних колесах.

ПОВОРОТНЫЕ КОЛЕСА

23. Коляска оснащена передними поворотными/статичными (фиксированными) колесами. На неровных поверхностях (щебень, грунтовая дорога и т.д.) целесообразно использовать заблокированные колеса. Использование поворотных колес рекомендуется для увеличения маневренности коляски на обычной дороге. Чтобы превратить передние колеса в поворотные, нажмите на рычаг, расположенный в передней части колёс (рис.23). Чтобы заблокировать, поднимите его вверх, вставив в специальную выемку (рис. 23 A).

СКЛАДЫВАНИЕ КОЛЯСКИ

ВНИМАНИЕ: при выполнении этой операции следите за тем, чтобы Ваш ребёнок и другие дети находились на безопасном расстоянии. Убедитесь, чтобы при этом Ваш ребёнок не контактировал с подвижными частями детской прогулочной коляски. Коляска может быть сложена как в положении «по ходу движения», так и «лицом к маме». Выполняемые инструкции являются одинаковыми для 2-х конфигураций.

ВНИМАНИЕ: Перед тем, как сложить коляску, необходимо полностью освободить корзину и снять сумку с ручки.

24. Опустите спинку, нажав на кнопку, расположенную с обратной стороны капюшона (рис. 24). Воспользуйтесь механизмом складывания, нажав на кнопку А и одновременно на кнопку В (рис. 24A) и потяните вверх ручку для складывания (рис. 24B). Прогулочная коляска начнёт складываться и послышится характерный щелчок (рис. 24C).

Коляска может складываться также и без сиденья, занимая таким образом меньшее пространство.

КОНВЕРТ ДЛЯ НОГ/НАКИДКА ДЛЯ НОГ

Покрытие люльки выступает в качестве накидки на ножки для конфигурации коляски.

25. Вставьте подстаканник для ног во внутренний карман покрывала для ног (рис. 25); оберните ленту с прорезью вокруг бокового штифта коляски (рис. 25A) и закройте ее (рис. 25B). Завершите операцию, обернув верхний лоскут ткани вокруг бампера, и закрепите его в прорезях (рис.25C-25D). Чтобы обеспечить более высокую степень защиты ребёнка, можно просунуть верхнюю часть накидки под бампером и закрепить ее в верхнем положении, застегнув кнопки в прорезях, расположенных на тканевых концах капюшона (рис. 25E).

ДОЖДЕВИК

26. Детская коляска оснащена дождевиком. Расположите дождевик на капюшоне, застегнув кнопки в прорезях, и закрепите около колес при помощи автоматических кно-

пок, расположенных на лентах (рис. 26).

После использования дайте ему просохнуть (если он намок), затем сложите для хранения. Дождевик может использоваться как в конфигурации «по ходу движения», так и «лицом к маме».

ВНИМАНИЕ: Нельзя использовать дождевик на коляске, которая не имеет капюшона, поскольку он может стать причиной удушения ребёнка. Во избежание перегрева никогда не оставляйте коляску с ребёнком и установленным дождевиком на солнце.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА И ЛЮЛЬКИ

На эту коляску можно установить только автокресло KIROS I-SIZE CLIP-ON и (или) люльку CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, у которых предусмотрено использование той же системы крепления к конструкции. Для прикрепления и открепления люльки обращайтесь к соответствующим инструкциям.

ВНИМАНИЕ: Прежде чем использовать коляску в сочетании с люлькой или автокреслом, всегда проверяйте надежность блокировки системы крепления, потянув их вверх.

ВНИМАНИЕ: Люлька должна устанавливаться только в положении лицом к родителю.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АВТОКРЕСЛА НА ПРОГУЛОЧНОЙ КОЛЯСКЕ

На прогулочную коляску Alyzia можно установить автомобильное кресло Kiros i-Size, оснащённое устройством фиксации Clip-On.

Перед креплением автокресла следует убрать сиденье коляски.

27. Возьмите автомобильное кресло за ручку в вертикальном положении и прикрепите его к конструкции, расположив боковые пазы в соответствии с металлическими креплениями (рис. 27), убедившись, что крепление произошло с обеих сторон. ЩЕЛЧОК свидетельствует о правильном сцеплении.

ВНИМАНИЕ: Автокресло должно устанавливаться только в положении лицом к родителю.

ВНИМАНИЕ: Перед использованием убедитесь в том, что устройства крепления автокресла правильно защелкнуты. В случае неправильного крепления снимите его с помощью кнопок расцепления и повторите операцию. В случае многократного повторения неправильной фиксации следует обратиться в службу поддержки Chicco.

28. Чтобы отцепить автокресло от коляски, потяните за заднюю ручку отсоединения (Рис. 28), затем поднимите кресло за ручку (Рис. 28A).

ВНИМАНИЕ: Сцепление и расцепление могут выполнятся также с ребёнком в автокресле, однако они будут затруднены в связи с увеличением веса. При выполнении таких действий требуется особая осторожность.

ГАРАНТИЯ

Производитель гарантирует отсутствие дефектов соответствия при нормальных условиях использования, согласно указаниям инструкции по эксплуатации.

Гарантия не будет действительна в случае ущерба, обусловленного несоответствующим использованием, изнашиванием или непредвиденными обстоятельствами. Гарантийный срок устанавливается государственными стандартами страны приобретения (ГОСТ), если таковые имеются.

VIKTIGT - LÄS NOG- GRANT OCH SPA- RA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING! TA AV OCH SLÄNG EVEN-TUELLA PLASTPÅSAR OCH ALLA ANDRA DELAR AV FÖRPACKNINGS-MATERIALET FÖRE ANVÄNDNING, EL-LER FÖRVARA UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

VARNING

- **VARNING:** Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- **VARNING:** Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen.
- **VARNING:** För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du fäller ut och ihop denna produkt.
- **VARNING:** Låt inte barnet leka med denna produkt.
- **VARNING:** Använd alltid bältessystemet.
- Användning av grenrem och säkerhetssele är nödvändig för att garantera barnets säkerhet. Använd alltid både säkerhetsbälte och grenremmen.
- **VARNING:** Kontrollera att fastsättningarna för insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk.
- **VARNING:** Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka in-lines med.

- Sittvagnen är avsedd för barn som väger upp till 22 kg och upp till 4 års ålder, beroende på det som inträffar först.
- Sittvagnen är typgodkänd upp till 15 kg med sitsen vänd åt andra hållet än gångriktningen.
- Sittvagnen är typgodkänd upp till 22 kg med sitsen vänd åt gångriktningen.
- Ryggstödet ska användas fullständigt bakåtlutat för nyfödda barn tills de är cirka 6 månader.
- Endast bilbarnstolen CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON och/eller liggkorgen CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA försedda med det avsedda kompatibla fästsystemet får lov att sättas fast på sittvagnen CHICCO ALYSIA.
- Med liggkorgen installerad på sittvagnen. **VARNING:** I liggavagnsutförande är denna produkt lämplig för barn som varken kan sitta självtändigt, vända sig eller resa sig med hjälp av händerna och knäna. Barnets maxvikt: 9 Kg.
- **VARNING:** Placera inte ytterligare en madrass ovanpå madrassen som medföljer produkten eller som rekommenderas av tillverkaren.
- Bromsen ska alltid ha aktiverats när man sätter i eller tar ur barnet.
- Använd bromsen när du stannar vagnen.
- Lämna aldrig sittvagnen på ett slutande plan med barnet i, även om bromsen är ilagd.
- Överbelasta inte varukorgen. Maximal vikt 3 kg.
- Eventuella vikter som fästs på handtagen, på ryggstödet och/eller på

sittvagnens sidor kan göra vagnen instabil.

- Transportera inte mer än ett barn åt gången.
- Använd inte sittvagnen med tillbehör, reservdelar eller komponenter som inte kommer från eller godkänts av tillverkaren.
- Använd inte produkten om någon del är trasig, söndersliten eller saknas.
- När bilbarnstolen är monterad på sittvagnen får den inte användas som barnsäng. Om barnet behöver sova ska man helst lägga det i en babylift, vagga eller säng.
- Innan produkten monteras ska du kontrollera att den och dess komponenter inte uppvisar några skador som uppstått under transporten. Om så är fallet får produkten inte användas och den ska hållas utom räckhåll för barn.
- När sittvagnen justeras ska du säkerställa att dess rörliga delar inte kommer i kontakt med barnet.
- Alla som använder sittvagnen måste känna till exakt hur den fungerar.
- Denna produkt får bara användas av vuxna personer.
- Produkten får bara monteras av vuxna personer.
- Ge inte föremål med snören till barnet och se till att sådana föremål inte finns i närheten av barnet för att undvika risk för strypning.
- Gå inte i trappor eller rulltrappor med sittvagnen: du kan plötsligt förlora kontrollen över den.
- Var försiktig när du går upp eller ned för trappsteg eller trottoarer.
- Om sittvagnen stått i solen länge

ska man vänta tills den svalnat innan barnet läggs ned. Långvarig exponering i solen kan göra att material och tyg bleks.

- Undvik saltvatten på sittvagnen för att förebygga rostbildning.
- Använd inte sittvagnen på stranden.
- När sittvagnen inte används ska den hållas utom räckhåll för barn.
- **VARNING:** Använd aldrig handtaget för att lyfta sittvagnen med barnet i.
- **VARNING:** Liggkorgens fastspänningssystem får bara användas när barnet transporteras i bil.
- **VARNING:** Liggkorgens fastspänningssystem ska tas bort när produkten används utanför bilen.

RÅD FÖR RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Den här produkten behöver regelbunden skötsel. Får bara rengöras och skötas av en vuxen person.

RENGÖRING

Sittvagnens klädsel är avtagbar (se kapitlet "Ta av/sätta på sittdagens klädsel"). För rengöring av tygdelarna hänvisas till tvättrådsetiketterna. Nedan beskrivs tvätttsymbolerna och deras betydelse:

 Handtvätt i kallt vatten

 Blek inte

 Torktumla inte

 Stryk inte

 Kemtvätta inte

Rengör regelbundet delarna av plast med en fuktig duk. Använd inte lösningsmedel eller produkter med slipande verkan. Torka metalldelar som kommit i kontakt med vatten för att undvika rostbildning.

SKÖTSEL

Kontrollera regelbundet skicket på hjulen och håll dem rena från damm och sand. Säkerställ att alla plastdelar är rena från damm, smuts och sand för att förhindra nötningar som kan försämra sittvagnens funktion. Förvara sittvagnen på torrt ställe. Smörj de rörliga delarna om nödvändigt med torr silikonolja.

LISTA ÖVER KOMPONENTER

Kontrollera att du har alla delar som ska finnas på denna modell innan du monterar produkten. Om någon del saknas, kontakta

Chicco kundservice. Inget verktyg behövs för att montera produkten. För att sätta ihop produkten behövs följande delar:

- Chassi
- Sits
- Benstödsrör
- Sittdelens klädsel
- Ryggstödsreducerare
- Sittdyna
- Sufflett
- Skyddsbygel
- Kit comfort (axelskydd och grenskydd)
- Varukorg
- Täcke / fotsack
- Regnskydd
- 2 bakhjul
- 2 framhjul

Viktig anmärkning: Bilderna och instruktionerna i den här bruksanvisningen hänvisar till en viss sittvagnsmodell. Vissa komponenter och funktioner som beskrivs här kan variera beroende på vilken modell du köpt.

MONTERING AV SITTVAGNEN

1. Tryck på knapp A och, därefter på knapp B (Fig. 1); Fäll samtidigt ut stommen tills du hör det låsande klickljudet (fig. 1A-1B).

2. Sätt in framhjulet i det avsedda hålet tills du hör det låsande klickljudet (fig. 2). Gör på samma sätt för det andra framhjulet.

3. För att montera bakhjulen för man in hjulbulten i hålet på bakbensröret (fig. 3). Gör på samma sätt för det andra hjulet. De främre och bakre hjulen tas bort med hjälp av frigöringsmekanismerna som i figur 3A-3B.

VARNING: Innan sittvagnen används ska man försäkra sig om att hjulet är ordentligt fastsatta på stommen genom att dra dem försiktigt utåt.

VARNING: När detta utförs ska du försäkra dig om att barnet, och eventuella andra barn, befinner sig på behörigt avstånd. Försäkra dig om att sittvagnens rörliga delar inte kommer i kontakt med barnets kropp när detta görs.

VARUKORG

4. För att montera korgen på barnvagnen, linda och stäng kardborrbandet på det främre röret (Fig. 4) och sedan textilbanden i de speciella platserna på frambenen och fäst dem med knapparna (fig. 4A-4B).

För att fästa den bakre delen, linda och stäng kardborrbandet i spåret på vagnens bakre rör (Fig. 4C).

TA PÅ/TA AV SITTDELENS KLÄDSEL

Klädseln ska tas på med sittdelen borttagen från sittvagnen.

5. Innan du börjar klädseln är det nödvändigt att sätta in benstödsröret i tygsätet (fig. 5).

6. Placer tyget på sättersämen och på baksidan, stäng det horisontella gångjärnet genom att linda in röret (Fig. 6-6A). Innan du stänger dragkedjan på det bakre röret, se till att midjebället alltid är insatt i de två vertikala textilspåren och passera genom de två luckorna på sidorna (Fig. 6B). För sedan mellanbensbället genom rött spår (Fig. 6C).

VARNING: Dra bendelaren uppåt för att se till att den är ordentligt fäst.

7. Klä ryggstödet och genom att linda in det med textilen och sedan stäng dragkedjan på baksidan (Fig. 7).

8. Haka fast textilen till sätet på ramen med de två knapparna på sidorna (Fig. 8).

9. För in benstödsröret på avsedda platser tills du hör det låsande klickljudet (Fig. 9).

10. Placer kudden på sätet genom att föra bältet mellan benen i spåret (fig. 10) och fäst det på textilen nedan med de två

knapparna (fig. 10A).

Sätet kan redan användas redan i den här konfigurationen; men det finns också en reducerande dyna för ryggstödet.

11. För att montera reduceringsdynan passerar du bältet genom de övre spåren (fig. 11) och bukbället i sidoslitsarna (fig. 11A); fast baksidan med tryckknapparna (Fig. 11B).

För att ta av sittdelens tyglädsel, följ beskrivningen ovan i omvänt ordning.

VARNING: Efter att säkerhetsbältena har tagits bort (t.ex. för rengöring) ska man försäkra sig om att de monteras tillbaka på rätt sätt och med hjälp av förankningspunkterna. Bältena ska regleras på nytt. För att försäkra sig om att bältena är ordentligt fastsatta (på sitsens baksida) ska man dra kraftigt i bältenas ändar när barnet har satts på plats.

KIT COMFORT

Kit Comfort består av 2 axelskydd och ett grenskydd.

12. Trä axelskydden på axelremmarna och sätt in spännet i det vadderade grenskyddet (fig. 12-12).

SÄKERHETSBÄLTE

13. Sittvagnen är utrustad med ett fempunktsbälte som utgörs av två axelremmar, ett midjebälte och en grenrem med spänne.

VARNING: När vagnen används för nyfödda barn och upp till cirka 6 månaders ålder kan det vara nödvändigt att minska längden på remmarna för att anpassa dem till barnets kropp. I så fall ska axelremmarna först träs in i de två horisontella justeringsspringorna och midjerenmen träs genom de två vertikala justeringsspringorna (fig. 13-13).

VARNING: användningen är samma både vid vinterkonfiguration (med reduceringsdyna) och sommarversion (utan reducingsdyna).

14. Kontrollera att axelskydden har rätt höjd för barnet. Justera annars höjden på dem och gör samma sak för midjerenmen (fig. 14).

15. Sätt först ned barnet i sittvagnen och spänn sedan fast selet genom att först trå det två låstungorna (A) genom axelremmarnas spänne (B) och sedan sätta in dem i grenremmens spänne (C) (Fig. 15).

För att frigöra midjerenmen ska du ta ut låstungorna från spännet genom att trycka längst ut.

VARNING: För att garantera barnets säkerhet är det nödvändigt att använda grenrem, midjeren och säkerhetsbälte samtidigt.

VARNING: Efter att säkerhetsbältena har tagits bort (t.ex. för rengöring) ska man försäkra sig om att de monteras tillbaka på rätt sätt och med hjälp av förankningspunkterna. Bältena ska regleras på nytt.

SKYDDSBYGEL

16. Sittdelen är försedd med skyddsbygel. Skyddsbygeln sätts på genom att trå in den nära fogen (fig. 16). Försäkra dig om att bygeln sitter fast ordentligt genom att dra den mot dig. För att ta bort skyddsbygeln, tryck på de två externa knapparna (fig. 16A) och ta bort den från sätetna. För att underlätta när du lägger ned barnet kan du öppna skyddsbygeln på ena sidan. Skyddsbygeln kan användas både när sittdelen är framåtvänd och bakåtvänd.

VARNING: Spän alltid fast barnet med säkerhetsbälte. Bygeln är INTE en fastspänningssanordning för barnet.

VARNING: Använd aldrig bågen för att lyfta produkten med barnet i.

MONTERING AV SITTDELEN PÅ SITTVAGNEN

17. Montera sittvagnens sittdel på chassit genom att sätta in den i de avsedda metallkrokarna tills du hör klickljudet för

korrekt fastläsning (fig. 17). För att underlätta sittdelens fasthakning på sittvagnen, se pilarna på sittdelens sidor som visar hur sittdelen ska placeras med metallkrokarna (fig. 17A). Sittdelen kan antingen monteras framåtvänd (fig. 17B) eller bakåtvänd (fig. 17C).

VARNING: Före användning, dra sittdelen uppåt för att försäkra dig om att den sitter fast korrekt.

VARNING: Om den inte är korrekt monterad, ta bort den genom frigöringsknapparna och upprepa åtgärden. Om så inte är fallet, vänd dig till Chicco kundservice.

18. För att frigöra sätet trycker du på knapparna på stolens ledar. Tryck på den lilla knappen A och tryck samtidigt ner den centrala knappen B (Fig. 18-18A); lyft sedan upp sätet för fullständig frigöring (fig. 18B).

VARNING: När sittdelen sätts på/tas av får inte barnet sitta i den.

JUSTERA RYGGSTÖDET

19. Genom att trycka på knappen som finns bakom sittvagnens ryggstöd kan man justera ryggstödets lutning tills önskat läge uppnås (fig. 19). När du släpper knappen spänns ryggstödet fast i det närmaste läget.

VARNING: Med barnets vikt kan detta moment vara svårare att utföra.

JUSTERA BENSTÖDET

20. Benstödet kan ställas i två olika lägen. För att justera det, tryck på de två knapparna som sitter på benstödets sidor (fig. 20).

SUFFLETT

21. Sittvagnen har en sufflett med solskydd och regnskydd som kan justeras i flera lägen. Sitsen är utrustad med två stift placerade i ryggstödets sidoområde för fixering av suffletten. Sätt i kopplingsklämmorna på röret och matcha stiftet med hålet (Fig. 21-21A). Slutför installationen av suffletten vid sätet genom att haka de två snäpparna på ryggstödets baksida (Fig. 21B). Öppna och stäng suffletten med hjälp av den främre bågen (Fig. 21C). För att garantera bättre skydd åt barnet kan man göra suffletten större genom att öppna blixtlåset som finns mellan vecken, (fig. 21D-21E). För att ta bort suffletten räcker det med att haka loss den från stiftet på ryggstödssrören och lossa knapparna.

Rengör tygdelarna med en fuktig svamp och mild tvål.

VARNING: Suffletten ska fästas på sittvagnens båda sidor. Kontrollera att den sitter fast ordentligt.

PARKERINGSBROMS

22. Parkeringsbromsen bromsar sittvagnens båda bakhjul samtidigt. Tryck spaken nedåt för att aktivera bromssystemet (Fig. 22).

VARNING: Använd alltid bromsen när du stannar. Lämna aldrig vagnen på lutande yta med barnet i, även om parkeringsbromsen har aktiverats.

VARNING: Kontrollera att bromsarna på båda bakre hjulgrupperna är inkopplade efter att bromsspaken aktiverats.

SVÄNGHJUL

23. Sittvagnens framhjul kan användas i svängbart eller låst läge. Vi rekommenderar att använda hjulen i låst läge vid köring på särskilt ojämn mark. Svängläge rekommenderas däremot för att göra det lättare att styra vagnen på normal väg. För att göra så att framhjulet svänger fritt ska man trycka ner spaken på framsidan av hjulenheten (fig. 23). För att låsa den, dra den uppåt och placera den på sin plats (Fig. 23 A).

FÄLLA IHOP SITTVAGNEN

VARNING: När detta utförs ska du försäkra dig om att barnet,

och eventuella andra barn, befinner sig på behörigt avstånd. Försäkra dig om att sittvagnens rörliga delar inte kommer i kontakt med barnets kropp när detta görs. Sittvagnen kan fallas ihop både i framåtvänd och bakåtvänd läge. Samma instruktioner gäller för båda lägena.

VARNING: Korgens innehåll måste tas bort innan sittvagnen fallas ihop och även väskan, om en sådan är fäst på handtaget.

24. Fäll ner ryggstödet genom att trycka på knappen på baksidan av suffletten (Fig. 24). Aktivera stängningsmekanismen genom att trycka på knappen A och samtidigt på knappen B (Fig. 24A) och dra upp stänghandtaget (Fig. 24B). Barnvagnen börjar stänga sig själv tills du hör ett klickande låsljud (Fig. 24C).

Sittvagnen kan även fallas ihop utan sittdelen och upptar då mindre plats.

TÄCKE/FOTSACK

Liggkorgens täcke fungerar även som fotsack i sittvagnsutförande.

25. Sätt in benstödet i fotsackens inre ficka (Fig. 25); linda knapphålsbandet kring sittvagnens sidotapp (Fig. 25A) och knäpp fast det i sig själv (Fig. 25B). Fullborda förfarandet genom att linda det övre tygstycket omkring skyddsbygeln och spänna fast det med de avsedda knapphålen (Fig.25C-25D). För att garantera ett bättre skydd åt barnet går det att trä fotsackens övre del under skyddsbygeln och spänna fast den i det översta läget genom att sätta in knapparna i knapphålen som finns på suffletrens tygänder (Fig. 25E).

REGNSKYDD

26. Vagnen är försedd med ett regnskydd. Placerar regnskyddet på suffletten genom att sätta fast knapparna i dess hål och slutför fästsättningen i höjd med hjulen med hjälp av tryck-knapparna som finns på banden (fig. 26).

Efter användning ska man låta regnskyddet torka (om det har blivit blött) innan man viker ihop det och stoppar tillbaka det. Regnskyddet kan användas både i framåtvänd och bakåtvänd läge.

VARNING: Regnskyddet får inte användas på sittvagnar som inte har sufflett, eftersom barnet kan kvävas. När regnskyddet är monterat på sittvagnen får man inte lämna den i solen med barnet i sittvagnen för att undvika risken för överhettning.

ANVÄNDNING AV BILBARNSTOL OCH LIGGKORG

På denna sittvagn kan bara bilbarnstolarna KIROS I-SIZE CLIP-ON och/eller liggkorgen CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA monteras, eftersom de är försedda med samma fastspänningssystem som stommen. Se instruktionerna för att sätta fast och lossa liggkorgen.

VARNING: Innan sittvagnen används i kombination med liggkorgen eller bilbarnstolen, kontrollera alltid att fastspänningssystemet är korrekt fasthakat genom att dra dem uppåt.

VARNING: Ligggorgen kan bara monteras vänd mot föräldern.

ANVÄNDNING AV BARNVAGN MED BILSTOL

På Alyria-barnvagnen är det möjligt att montera Kiros i-Size-bil-stol, utrustad med Clip-On-kopplingsenheten.

Sittvagnens sittdel ska avlägsnas innan bilbarnstolens hakas på.

27. Ta tag i bilbarnstolen med handtaget i vertikalt läge och häkta fast den på chassiet genom att placera sidosoltsarna i höjd med metallkrokarna (Fig. 27). Se till att de häktas fast på båda sidor. Du hör ett KLICK-ljud för korrekt fastspänning.

VARNING: Bilbarnstolen kan bara monteras vänd mot föräldern.

VARNING: Kontrollera före användning att bilbarnstolens fästanordningar är korrekt fastslästa. Om den inte är korrekt monterad, ta bort den genom frigöringsknapparna och upp-

repa åtgärden. Om det fortfarande inte spänns fast korrekt ska man vända sig till kundservice Chicco.

28. För att häka loss bilstolen från barnvagnen, dra först i frikopplingsgreppet på baksidan (fig. 28) och lyft sedan upp bilbilstolen med hjälp av handtaget (fig. 28A).

WARNING: Bilbilstolen kan sättas på och tas bort även med barnet i, även om det kan bli lite svårare i och med barnets vikt. Vi råder i så fall till att vara försiktig när detta utförs.

GARANTI

Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen.

Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För garantins giltighetsperiod mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.



ВАЖНО - ПРОЧЕТЕ- ТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪ- ДЕЩИ СПРАВКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРЕДИ УПОТРЕБАТА ОТСТРАНЕТЕ ВСИЧКИ НАЙЛОНови ТОРБИЧКИ И ОПАКОВЪЧНИ МАТЕРИАЛИ ОТ ПРОДУКТА И ГИ СЪХРАНЯВАЙТЕ НА НЕДОСТЪПНО ЗА ДЕЦА МЯСТО.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не оставяйте детето без надзор.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди използване.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на безопасно разстояние, преди да разгънете или сгънете този продукт.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не оставяйте детето да играе с този продукт.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги използвайте системата за задържане.
- Използването на ремъка за чатала и на предпазните колани е от съществено значение, за да се гарантира безопасността на детето. Използвайте винаги предпазните колани едновременно с ремъка за чатала.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди употреба да се провери дали са

правилно задействани приспособленията за закрепване на количето за бебешката количка, на седалката или на автомобилното детско столче.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този продукт не е подходящ за тичане или пързалине.
- Количката е подходяща за деца с тегло до 22 kg и на възраст до 4 години, което настъпи първо.
- Количката е утвърдена до 15 kg със седалка, обърната обратно на посоката на движение.
- Количката е утвърдена до 22 kg със седалка, обърната по посоката на движение.
- За новородени и бебета до около 6-месечна възраст облегалката трябва да се използва в напълно легнато положение.
- Единствено столчето за автомобил CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON и/или кошът за новородено CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, оборудвани с подходящия съвместим механизъм за закрепване, могат да се монтират на количка CHICCO ALYSIA.
- При поставен бебешки кош; **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този продукт, в конфигурацията бебешка количка, е подходящ за дете, което не е в състояние да седи самостоятелно, да се обръща и да се изправя, като се обляга на ръце и колене. Максимално тегло на детето: 9 kg.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не слагайте друго матраче върху доставеното или препоръченото от производителя.

- Спирачното устройство трябва да бъде винаги задействано, когато слагате или изваждате детето от количката.
 - Използвайте спирачното устройство винаги, когато спирате.
 - Никога не оставяйте количката върху наклонена повърхност, докато детето е в нея, дори със задействани спирачки.
 - Не претоварвайте багажната кошница. Максимално допустимо тегло 3 kg.
 - Всякакви тежести, закачени на ръкохватките и/или облегалката, и/или отстрани на количката, излагат на опасност стабилността ѝ.
 - Не превозвайте повече от едно дете наведнъж.
 - Не използвайте към детската количка аксесоари, резервни части или компоненти, които не са доставени или одобрени от производителя.
 - Не използвайте продукта, ако има счупени, скъсани или липсващи части.
 - Монтираното върху шасито на количката столче за кола не замества бебешката люлка или детското креватче. Ако детето Ви се нуждае от сън, трябва да го поставите в бебешко кошче, люлка или детското креватче.
 - Преди сглобяване проверете продукта и всички негови компоненти за каквото и да било повреди, причинени при транспортиране. В този случай продуктът не трябва да се използва и трябва да се съхранява на подходящо разстояние извън обсега на деца.
 - При регулиране се уверете, че движещите се части на количката не влизат в контакт с детето.
 - Уверете се, че лицето, което ползва количката, знае как да го прави по най-безопасния начин.
 - Този продукт трябва да се използва само от възрастен.
 - Продуктът трябва да се сглобява само от възрастен.
 - За да се избегне рисък от задушаване, никога не давайте на детето си, нито поставяйте в близост до него, предмети с връзки.
 - Никога не използвайте количката по стълби или ескалатори: възможно е неочаквано да загубите равновесие.
 - Винаги внимавайте, когато се качвате или слизате от стъпало или тротоар.
 - Ако оставите количката на слънце дълго време, трябва да изчакате да се охлади, преди да поставите детето в нея. Продължителното излагане на слънце може да доведе до промяна на цвета на материалите и на тъканта.
 - Избягвайте контакта на детската количка със солена вода, за да предотвратите образуването на ръжда.
 - Не използвайте количката на плажа.
 - Когато не я използвате, съхранявайте количката на място, недостъпно за деца.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** никога не използвайте цялата дръжка, за да повдигате количката с детето в нея.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Системата за обезопасяване на бебешкия

кош трябва да се използва само по време на транспортиране на детето в автомобил.

• ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Системата за обезопасяване на бебешкия кош трябва да се отстрани или прибере, когато продуктът се използва извън автомобила.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Този продукт се нуждае от периодична поддръжка. Почистването и поддръжката трябва да се извършват само от възрастни.

ПОЧИСТВАНЕ

Калъфът на количката може да се сваля (виж глава "Обличане/съблиchanе на седалката"). За почистването на текстилните части, виж етикетите за пране. По-долу са посочени символите за пране и тяхното значение:

-  Перете на ръка в студена вода
-  Не избелвайте
-  Не сушете в сушилна машина
-  Не гладете
-  Не подлагайте на химическо чистене

Почиствайте пластмасовите части периодично с влажна кърпа, не използвайте разтворители или абразивни продукти. Винаги подсушавайте металните части след евентуален контакт с вода, за да предотвратите образуването на ръжда.

ПОДДРЪЖКА

Периодично проверявайте износеността на колелата и ги поддържайте чисти от прах и пясък. Уверете се, че всички пластмасови части са чисти от прах, замърсяния и пясък, за да се избегне триене, което може да попреци на правилното функциониране на количката. Съхранявайте количката на сухо място. Смазвайте подвижните части само ако е необходимо, с малко количество лубрикант на силиконова основа.

СПИСЪК НА ЧАСТИТЕ

Преди да слободите продукта се уверете, че разполагате с всички компоненти за този модел. Ако някоя част липсва, моля свържете се с Отдела за обслужване на клиенти на Chicco. За монтажа на продукта не е необходимо да използвате никакви инструменти. За слобождането на продукта е необходимо да разполагате със следните части:

- Рама
- Седалка
- Тръба на стъпенката за крака
- Текстилна част на седалката
- Ограничител на облегалката
- Подложка на седалката
- Сенник
- Предпазен борд
- Комплект comfort (прерамки за раменете и между крачетата)

- Кошница за багаж
- Покривало/покривало за крака
- Дъждобран
- 2 задни колела
- 2 предни колела

Важна забележка: изображенията и инструкциите, включени в настоящото упътване, се отнасят за един модел количка; някои компоненти и функции, които са описани тук, могат да се изменят в зависимост от модела, който сте закупили.

СГЛОБЯВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

1. Натиснете бутон A и след това натиснете бутон B (Фиг.1); едновременно с това разгънете конструкцията, докато чуете щракване за блокиране (фиг. 1A-1B).

2. Поставете предното колело в съответния отвор, докато чуете щракване за блокиране (фиг. 2). Повторете същото действие и за второто предно колело.

3. За монтажа на задните колела вкарайте щифта на колелото в отвора на задната носеща ос (фиг. 3). Повторете същото действие и за другото колело.

За да свалите предните и задните колела, задействайте устройствата за освобождаване, показани на фигури 3А-3В.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди употребата на количката, уверете се, че колелата са добре застопорени към рамата, като леко дърпнете навън.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Извършете тази операция, като внимавате детето или евентуално други деца да са на подходящо разстояние. Уверете се, че при тези операции движещите се части на количката не влизат в контакт с тялото на детето.

БАГАЖНА КОШНИЦА

4. За да монтирате багажната кошница на количката, завийте и закопчайте велкро лентите на предната тръба (Фиг. 4) и след това завийте текстилните ленти в съответните гнезда на предните крака и ги закопчайте с копчетата (Фиг. 4A-4B).

За да закрепите задната страна, завийте и закопчайте велкро лентата в процепа върху горната тръба на количката (Фиг. 4C).

ОБЛИЧАНЕ/СЪБЛИЧАНЕ НА СЕДАЛКАТА

Обличането трябва да става със свалена от количката седалка.

5. Преди да започнете поставянето, е необходимо да върнете тръбата на поставката за крачета в съответния текстилен отвор (Фиг. 5).

6. Поставете текстилната част върху рамката на седалката и върху задната част, затворете хоризонталния цип, като завийте тръбата (Фиг. 6-6A). Преди да закопчаете ципа на задната тръба, се уверете, че поясният колан е върнат в двата вертикални текстилни отвора и е прекаран през процепите, разположени отстрани (Фиг. 6B). След това прекарайте колана между крачетата в съответния отвор (Фиг. 6C).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Издърпайте текстилната част между крачетата нагоре, за да се уверите, че е правилно закрепена.

7. Облечете отново облегалката с текстилната част и закопчайте ципа отзад (Фиг. 7).

8. Закачете текстилната част на седалката към рамката с две съответни копчета отстрани (Фиг. 8).

9. Поставете тръбата на поставката за крачета в съответните гнезда, докато чуете щракване за настъпило закрепване (фиг. 9).

10. Поставете подложката върху седалката, като прекарате колана под крачетата в отвора (Фиг. 10) и го закрепите с двете копчета към поставената отдолу текстилна част (Фиг. 10A).

В тази конфигурация седалката вече може да се използва; все пак има и възглавница-ограничител за облегалката.

11. За да монтирате възглавницата-ограничител, прекарайте коланите в горните отвори (Фиг. 11) и поясния колан в страничните отвори (Фиг. 11A); закрепете задната част с тик-так копчетата (Фиг. 11B).

За да съблечете кальфа от седалката, извършете описаните по-горе операции в обратен ред.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: След като сте свалили предпазните колани (напр. за да ги изперете), се уверете, че са правилно сложени с помощта на точките за закрепване. Коланите трябва да се регулират отново. За да се уверите, че коланите са правилно закачени (към задната повърхност на седалката), след като поставите и обезопасите детето, издърпайте силно краищата им.

КОМПЛЕКТ COMFORT

Комплектът Comfort се състои от 2 раменни презрамки и един ремък за чатала.

12. Прекарайте презрамките за раменете в подпълнките и поставете заключващия механизъм в презрамката между краката с подплата (фиг. 12-12A).

ПРЕДПАЗНИ КОЛАНИ

13. Количката се предлага с петточкова система за обезопасяване, която се състои от две презрамки за раменете, поясен колан и ремък за чатала с катарама.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: за употреба при новородени до възраст около 6 месеца може да е необходимо да намалите дължината на коланите, за да ги приспособите към ръста на детето; в този случай използвайте презрамките за раменете, като ги прекарате най-напред пред двата хоризонтални отвора за регулиране и по същия начин прекарате колана за кръста през двата вертикални отвора за регулиране (фиг. 13-13A).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: употребата е същата както за зимата (с възглавница-ограничител), така и за лятото (без възглавница-ограничител).

14. Уверете се, че презрамките за рамене са на идеалната височина за Вашето дете. В противен случай регулирайте височината им и повторете същата операция и за колана на кръста (фиг. 14).

15. След като поставите бебето в количката, затегнете коланите, като прекарате двата накрайника (A) през заключващия механизъм на презрамките за рамене (B) и след това през този на колана между краката (C) (Фиг. 15).

За да разкопчете колана за кръста, извадете вилките от катарамата, като натиснете в краищата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се гарантира безопасността на детето, трябва да използвате едновременно презрамката между крачетата, поясния колан и предпазните колани.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: След като сте свалили предпазните колани (напр. за да ги изперете), се уверете, че са правилно сложени с помощта на точките за закрепване. Коланите трябва да се регулират отново.

ПРЕДПАЗЕН БОРД

16. Седалката е снабдена с предпазен борд. За да закачите борда, го поставете в гнездата близо до шарнирното съединение (Фиг. 16) и се уверете, че е добре закрепен, като го дръпнете към себе си. За да извадите предпазния борд, натиснете двата външни бутона (Фиг. 16A) и го извадете от гнездата. За да поставите по-лесно детето, е възможно да извадите само едната страна на предпазния борд. Предпазният борд може да се използва, както когато детето е с лице към пътя, така и когато е в позиция с лице към този, който управлява количката.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги обезопасявайте детето с предпазния колан. Предпазният борд НЕ е устройство за обезопасяване на детето.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Кухият профил не трябва да бъде използван за повдигане на продукта с детето вътре.

МОНТАЖ НА СЕДАЛКАТА КЪМ КОЛИЧКАТА

17. За да монтирате седалката на количката върху рамката, е необходимо да я вкарвате в подходящите метални куки, докато чуете щракване за настъпило фиксиране (фиг. 17). За по-лесно закрепване на седалката към количката, отстрани на седалката има поставени насочващи процепи, които указват правилния начин на подравняване на седалката към металните куки (фигура 17A). Седалката може да се постави както в позиция на детето с лице към пътя (фиг. 17B), така и в позиция с лице към този, който бута количката (фиг. 17C).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди употреба се уверете, че седалката е здраво закрепена, като я дръпнете нагоре.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако не е правилно закрепена, я извадете от бутоnite за откачване и повторете операцията. В противен случай се обърнете към отдела за поддръжка на Chicco.

18. За да откачите седалката, натиснете бутоnite, поставени на шарнирните съединения на седалката. Натиснете малкия бутон A и едновременно с това натиснете надолу централния бутон B (Фиг. 18-18A); след приключване на тази операция, повдигнете седалката за пълно откачване (Фиг. 18B).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Операциите по монтажа/демонтажа на седалката трябва да се извършват без детето да е седнато в нея.

РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА

19. Като задействате бутона отзад на облегалката на количката, е възможно да регулирате наклона , докато достигне желаната позиция (Фиг.19). отпускането на бутона на облегалката я застопорява в най-близката позиция.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: тежестта на детето може да затрудни изпълнението на действията.

РЕГУЛИРАНЕ НА СТЪПЕНКАТА ЗА КРАКА

20. Стъпенката за крака може да се регулира в две позиции. За да я регулирате, натиснете двата бутона, които се намират отстрани на нея (Фиг. 20).

СЕННИК

21. Количката е оборудвана със сенник за предпазване от сълнце и вятър, който се регулира в няколко позиции. На седалката има две втулки, позиционирани отстрани на тръбата на облегалката за закрепване на сенника. Поставете скобите за закрепване върху тръбата, като втулката трябва да съвпадне с отвора (Фиг. 21-21A). Завършете монтажа на сенника към седалката, като закачите 2 копчета отзад на облегалката (Фиг. 21B). За да отворите и регулирате сенника, натиснете предната дъга (Фиг. 21C). За допълнителна защита на детето можете да увеличите повърхността на сенника, като отворите ципа между обръчите (Фиг. 21D-21E). За да свалите сенника, е достатъчно да го откачите от втулките на тръбата на облегалката и да разкопчете копчетата.

Почиствайте текстилните части с влажна гъба и неутрален сапун.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Сенникът трябва да се закрепи от двете страни на количката. Проверете дали е правилно закрепен.

СПИРАЧКА ЗА ПАРКИРАНЕ

22. Спираката блокира едновременно двете задни колела на количката. За да активирате спираката система, натиснете надолу лоста (Фиг. 22).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте спираката винаги когато спирате. Не оставяйте никога количката на стръмни места, когато детето е седнало в нея, дори и спираките да са за действани.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: след като натиснете лоста, уверете се, че спираките са блокирали правилно и двете групи задни колела.

ВЪТРЯЩИ СЕ КОЛЕЛА

23. Количката е оборудвана с предни, свободно вътрящи се/ фиксирани колела. Препоръчва се да фиксирате колелата, когато преминавате по особено неравни терени. Свободно вътрящите се колела гарантират по-добра маневреност на количката при нормална пътна настилка. За да разрешите вътревливото движение на предните колела, натиснете надолу лоста, поставен от предната страна на групата колела (Фиг. 23). За да я блокирате, я избутайте нагоре, като я поставите в съответното гнездо (Фиг. 23 А).

СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Извършете тази операция, като внимавате детето или евентуално други деца да са на подходящо разстояние. Уверете се, че при тези операции движещите се части на количката не влизат в контакт с тялото на детето. Количката може да се сгъне както в позиция с лице към пътя, така и в позиция с лице към този, който бута количката. Инструкциите, които трябва да следвате, са едни и същи за двата варианта.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да сгънете количката, е необходимо да изпразните кошницата за багаж и да свалите чантата, ако е закачена за дръжката.

24. Смъкнете назад облегалката, като натиснете бутона, разположен отзад на сенника (Фиг.24). Задействайте механизма за закопчаване, като натиснете едновременно бутона А и бутона В (Фиг. 24A), и издърпайте нагоре дръжката за затваряне (Фиг. 24B), количката ще започне да се сгъва, докато чуете щракване за настъпило блокиране (Фиг. 24C).

Количката може да се сгъне и без седалката, като така ще замая по-малко място.

ПОКРИВАЛО/ПОКРИВАЛО ЗА КРАКА

Покривалото на порт-бебето служи и като покривало за крака за конфигурацията ляганя количка.

25. Поставете подложката за крака във вътрешния джоб на покривалото за крака (Фиг. 25); навийте лентата с отвори върху страничната втулка на количката (Фиг. 25A) и я закопчайте (Фиг. 25B). Завършете операцията, като навийте горния текстилен край около предпазния борд и го закрепите чрез съответните прорези (Фиг.25C-25D). За осигуряване на допълнителна защита на детето, е възможно горната част на покривалото да мине под предпазния борд и да се закрепи в по-висока позиция, като копчетата влязат в отворите, намиращи се на текстилните краища на сенника (фиг. 25E).

ДЪЖДОБРАН

26. Количката се предлага с дъждобран. Закрепете дъждобрана върху сенника, като закопчаете копчетата към отворите на дъждобрана и завършете закрепването близо до колелетата чрез тик-так копчетата на лентите (фиг. 26).

След употреба оставете дъждобрана да изсъхне на открито (в случай че се е намокрил), преди да го сгънете и прибе-

рете. Дъждобранът може да се използва както в позиция с лице към пътя, така и с лице към този, който управлява количката.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дъждобранът не трябва да се използва върху количка без сенник, тъй като може да причини задушаване на детето. Когато дъждобранът е монтиран, не оставяйте никога на сънъце количката с детето седнало в нея, за да предотвратите опасността от прегръдане.

УПОТРЕБА НА СТОЛЧЕ ЗА АВТОМОБИЛ И КОШ

На тази количка могат да се монтират само столчето за кола KIROS I-SIZE CLIP-ON и/или кошът CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, които имат същата система за закрепване към конструкцията. За закрепване и сваляне на коша вижте съответните инструкции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да използвате количката в комбинация с коша или столчето за автомобил, винаги проверявайте дали системата за закрепване е правилно блокирана, като ги издърпate нагоре.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Кошът трябва да се закачи за рамката само и единствено в позиция с лице към родителя.

УПОТРЕБА НА КОЛИЧКА СЪС СТОЛЧЕ ЗА АВТОМОБИЛ

Върху количка Alyzia можете да монтирате столче за автомобил Kiro's i-Size, окомплектовано с устройство за закачване Clip-On.

Преди да закачите столчето, отстранете седалката на количката.

27. Хванете столчето за дръжката във вертикално положение и го закачете към рамката, като поставите страничните отвори на нивото на металните куки (Фиг. 27), като внимавате да се закрепи и от двете страни. Ще се чуе "ЩРАКВАНЕ" за настъпило закрепване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Столчето за автомобил трябва да бъде закачено за рамката само и единствено в позиция с лице към родителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди употреба се уверете, че устройствата за фиксиране на столчето за автомобил са правилно закрепени. Ако не е правилно закрепено, изведете го от бутоните за откачване и повторете операцията. Ако неправилното закрепване не може да бъде отстранено, се обрънете към отдела за поддръжка на Chicco.

28. За откачане на столчето от количката изтеглете задната дръжка за откачване (Фиг. 28) и след това вдигнете столчето, като го държите за дръжката (Фиг. 28A).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Закачването и откачването могат да се извършат с дете в столчето, въпреки че с теглото на детето в него горепосочените операции може да не са толкова лесни. В този случай се препоръчва да бъдете внимателни, докато извършвате горепосочените операции.

ГАРАНЦИЯ

Продуктът има гаранция срещу всяка липса на съответствие при нормални условия на употреба, както е предвидено в инструкциите за употреба.

Поради това гаранцията не се прилага в случаи на щети, причинени от неправилна употреба, износване или случайни събития. В случай на липси на съответствието по време на срока на гаранцията, моля обрънете се към специфичните разпоредби на националното законодателство в сила в страната на покупката.

VIKTIG – LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

ADVARSEL: FØR BRUK MÅ DU FJERNE OG HIVE EVENTUELLE PLASTPOSER OG ALLE EMBALLASJEELEMENTENE SOM ER DEL AV PRODUKTETS KONFEKSJON ELLER DU MÅ SØRGE FOR AT DE OPPBEVARES UTENFOR BARNAS REKKEVIDDE.

ADVARSLER

- **ADVARSEL:** Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
- **ADVARSEL:** Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk.
- **ADVARSEL:** For å unngå personskader, sorg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammen produktet.
- **ADVARSEL:** La ikke barnet leke med produktet.
- **ADVARSEL:** Bruk alltid sikringssele.
- For å garantere for barnets sikkerhet er det helt nødvendig å bruke skrittstroppene og sikkerhetsselene. Bruk alltid sikkerhetsselene sammen med skrittstroppene.
- **ADVARSEL:** Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal.
- **ADVARSEL:** Dette produktet egner seg ikke for løping eller bruk med rulleskøyter.
- Sportsvognen passer for barn som

veier til og med 22 kg og inntil de er 4 år, avhengig av hvilket alternativ som først inntreffer.

- Sportsvognen er typegodkjent for barn som veier inntil 15 kg når barnet sitter vendt i motsatt retning i forhold til kjøreretningen.
- Sportsvognen er typegodkjent for barn som veier inntil 22 kg når barnet sitter vendt med kjøreretningen.
- Fra fødselen av og helt til barnet er 6 måneder må ryggstøtten benyttes i helt tilbakevendt posisjon.
- Kun barnestolen CHICCO KIROS I-SIZE CLIP -ON og/eller bagen CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA utstyrt med et kompatibelt feste, kan festes til sportsvognen CHICCO ALYSIA.
- Med vognposen montert på sportsvognen; **ADVARSEL:** Dette produktet, i konfigurasjonen barnevogn, egner seg for et barn som ikke er i stand til å sitte og snu seg alene eller dra seg opp ved å støtte seg på hendene og på knærne. Barnets maksimale vekt: 9 kg.
- **ADVARSEL:** Ikke plasser en annen madrass over madrassen som leveres eller som anbefales av produsenten.
- Bremsene må alltid være tilkoblet når barnet plasseres eller flyttes.
- Hver gang du stanser sportsvognen må bremsene settes på.
- La aldri vognen med barnet stå i skråninger, selv om du har satt på bremsene.
- Fyll ikke opp kurven. Maksimal vekt 3 kg.
- Enhver vekt festet til håndtakene og/eller på ryggstøtten og/eller

- sportsvognens sider kan ha innvirkning på stabiliteten til sportsvognen.
- Transporter kun ett barn om gangen.
- Fest ikke tilbehør, reservedeler eller komponenter som ikke leveres av produsenten eller har hans godkjennelse.
- Bruk ikke vognen dersom deler av den er ødelagt, revet opp eller mangler helt.
- Når Bilsetet er montert på sportsvognen erstatter ikke denne kombinasjonen en vogge eller Barnesengen. Dersom barnet har behov for søvn, må det plasseres i en bag, vogge eller Barneseng.
- Før montering må du kontrollere at produktet og dets komponenter er hele og ikke viser tegn på skade oppstått under transporten, er dette tilfellet må produktet ikke benyttes og barn må holdes på sikker avstand.
- Ved regulering må du forsikre deg om at de bevegelige delene på sportsvognen ikke kommer i kontakt med barnets kropp.
- Påse at de som bruker sportsvognen har god kunnskap om hvordan vognen fungerer.
- Vognen må kun brukes av en voksen.
- Vognen må kun monteres av en voksen.
- For å unngå fare for kveling, må en hverken gi barnet gjenstander med snører eller plassere barnet ved siden av gjenstander med snører.
- Ikke bruk sportsvognen i trapper eller i rulletrapper: en kan plutselig miste kontrollen.

- Vær spesielt forsiktig når du går opp et trappetrinn eller en fortauskant.
- Dersom sportsvognen står i solen over lengre tid, må du vente til den har kjølt seg ned før du plasserer barnet i den. Står sportsvognen i solen over lengre tid kan materialene og tekstilene skifte farge.
- Unngå at sportsvognen kommer i kontakt med saltvann, dette kan føre til rustdannelse.
- Bruk ikke sportsvognen på stranden.
- Når sportsvognen ikke er i bruk må den holdes utenfor barns rekkevidde.
- **ADVARSEL:** bruk aldri håndtaket for å løfte sportsvognen når barnet sitter i den.
- **ADVARSEL:** Systemet for feste på bærebagen må kun benyttes når barnet transporterer i bil.
- **ADVARSEL:** Systemet for feste på bærebagen må fjernes eller skjules når produktet benyttes utenfor bilen.

RÅD FOR RENHOLD OG VEDLIKEHOLD

Dette produktet trenger regelmessig vedlikehold. Renhold og vedlikehold må utføres av en voksen person.

RENHOLD

Trekket på sportsvognen kan tas av (se kapittelet "Hvordan ta av/på setetrekket"). Se merket som viser hvordan tekstilene skal gjøres rene. Nedenfor vises de forskjellige symbolene for vask med tilhørende forklaring:

- | | |
|--|---------------------------------|
| | Må vaskes for hånd i kaldt vann |
| | Ikke tilsett blekemiddel |
| | Må ikke tørkes mekanisk |
| | Må ikke strykes |
| | Må ikke rennes |

Gjør rene delene i plast med jevne mellomrom med en fuktig klut, en må hverken benytte løsemidler eller slipemidler. Tørk delene i metall dersom de kommer kontakt med vann for å unngå rustdannelse.

VEDLIKEHOLD

Kontroller regelmessig tilstanden til hjulene for eventuell slitasje og hold de rene for støv og sand. Sørg for at alle delene

i plast er fri for støv, skitt og sand slik at en unngår friksjon som kan ha negativ innvirkning på sportsvognens funksjoner. Oppbevar sportsvognen på et tørt sted. Smør de bevegelige delene, dersom det er nødvendig, med tørr silikonolje.

LISTER OVER DELER

Påse at du har alle komponentene til denne modellen før du monterer produktet. Ta kontakt med Customer Service Chicco dersom noen av delene mangler. Du trenger ikke verktøy for å montere produktet. For å sette sammen produktet må du ha følgende deler tilgjengelig:

- Ramme
- Sete
- Beinstøtte-rør
- Stoffet til setet
- Adapter til seterygg
- Setepute
- Kalesje
- Polstret frontbøyle
- Komfortsett (skulderseler og skrittsele)
- Varekurv
- Dekke / beintrekk
- Regntrakk
- 2 hjul bak
- 2 hjul framme

Viktig bemerkning: bildene og instruksene i denne håndboken referer seg til en versjon av sportsvognen. noen komponenter og noen funksjoner som beskrives kan variere avhengig av versjonen som kjøpes.

MONTERING AV SPORTSVOGNEN

1. Trykk på tasten A, og trykk deretter på tasten B (Fig. 1); rett samtidig ut strukturen til du hører et klikk som bekrefte på at den er blokkert (fig. 1A-1B).
2. Innfør hjulet framme i det dertil egnede hullet, helt til du hører at den klikker på plass (fig. 2). Gjenta den samme operasjonen for det andre hjulet framme.
3. For å montere hjulene bak, innfør bolten til hjulet i åpningen til stangen til beinet bak (fig. 3). Gjenta den samme operasjonen for det andre hjulet.

For å fjerne hjulene framme og bak, må du aktivere innretningene for frigjøring slik det indikeres i figurene 3A-3B.

ADVARSEL: Før du bruker sportsvognen må du forsikre deg om at hjulene er godt festet til strukturen, ved å dra de lett utover.

ADVARSEL: når du utfører denne operasjonen må du forsikre deg om at barnet og eventuelle andre barn i nærheten befinner seg på sikker avstand. Du må forsikre deg om at de bevegelige delene på sportsvognen ikke kommer i kontakt med barnets kropp i denne fasen.

WAREKURV

4. For å montere kurven til sportsvognen, snurr borrelåsen rundt og lås den på det fremre røret (Fig.4) og ta deretter tekstilstroppene i de tilhørende setene på de fremre bena, og fest dem med knappene (Fig. 4A-4B).

For å feste den bakre delen, snurr borrelåsen rundt og lås den i åpningen på det bakre røret på sportsvognen (Fig. 4C).

HVORDANTÅ PÅ OG AV SETETREKKET

Setetrekket bør tas på og av når setet er fjernet fra sportsvognen.

5. For du tar av setetrekket, må du føre inn støttebenets rør i tektilhullet (Fig. 5).

6. Legg forsiktig tekstilet på seterammen og, på den bakre delen, lukker du den horisontale glidelåsen som omslutter røret (Fig. 6-6A). Før du lukker glidelåsen på det bakre røret,

forsikre deg om at midjebeltet alltid er satt inn i de to vertikale tekstilåpningene og passerer igjennom de to åpningene på sidene (Fig. 6B). Deretter lar du skrittselet passere gjennom den tilhørende åpningen (Fig. 6C).

ADVARSEL: Dra skrittseimen oppover for å forsikre deg om at den er riktig festet.

7. Kle på nytt seteryggen med tekstilet og lukk glidelåsen på baksiden (Fig. 7).
8. Fest setekstilet på rammen med de to tiltenkte knappene som er plassert på sidene (Fig. 8).
9. For inn beinstøtten i de tilhørende setene inntil du hører et klikk som bekrefter at den har hektet seg fast (Fig. 9).
10. Fest puten til setet ved å la skrittselet passere gjennom åpningen (Fig. 10) og fest den til tekstilet under med de to knappene (Fig. 10A).

Setet kan allerede være brukt i denne konfigurasjonen; men det er allikevel også en dempende pute for ryggenet.

11. For å montere den dempende puten, la beltet passere gjennom de øvre åpningene (Fig. 11) og magebeltet gjennom hullene på sidene (Fig. 11A); fest den bakre delen med trykknappene (Fig. 11B).

For å ta av stofftrekket må operasjonene som er beskrevne ovenfor utføres i motsatt rekkefølge.

ADVARSEL: etter at sikkerhetsselene er fjernet (feks. når de skal vaskes), må en sørge for at de monteres riktig tilbake på plass ved å benytte punktene for feste. Selene må reguleres på nyt. For å forsikre deg om at beltene er riktig festet (på overflatene bak på setet), når barnet først er på plass og festet, må du dra hardt i enden til beltene.

KIT COMFORT

Komfortsettet består av 2 skulderstroppe og en som festes mellom beina.

12. Innfør skulderstroppene i selene og beltet i den polstrede skrittselet (fig. 12-12A).

SIKKERHETSSELER

13. Sportsvognen er utstyrt med et system med feste i fem punkt bestående av to skulderseler, en midjesele og en skrittsele som skiller beina med tilhørende spenne.

ADVARSEL: for nyfødte og babyer opp til 6 måneder kan det være nødvendig å redusere lengden til selene slik at de tilpasses barnets kropp; bruk i dette tilfellet skulderstroppene ved å la de først passere igjennom de to horisontale åpningene for regulering og på samme måte la midjebeltet passere igjennom de to åpningene for vertikal regulering (fig. 13-13A).

ADVARSEL: bruken er den samme både i vinterkonfigurasjon (med dempende pute) og i sommerkonfigurasjon (uten dempende pute).

14. Kontroller at høyden til skulderselene er ideell for barnet ders. Dersom de ikke er det må høyden reguleres gjenta den samme operasjonen for midjebeltet (fig. 14).

15. Etter at du har plassert barnet i sportsvognen, fest sikkerhetsbelte ved å la de to innsatsene (A) passere igjennom spennen til skulderremmene (B) og deretter i den til skrittseimen (C) (Fig. 15).

For å åpne midjebeltet, fjern gaffelfestet til spennen ved å trykke i enden.

ADVARSEL: skrittselet, midjeselen og sikkerhetsselene er helt nødvendig for å kunne garantere for barnets sikkerhet.

ADVARSEL: etter at sikkerhetsselene er fjernet (feks. når de skal vaskes), må en sørge for at de monteres riktig tilbake på plass ved å benytte punktene for feste. Selene må reguleres på nyt.

POLSTRET FRONTBØYLE

16. Setet er utstyrt med polstret frontbøyle. For å feste frontbøylen, må du føre den inn i hullene i nærheten av festet

(fig. 16) og påse at frontbøylen er godt festet ved å dra den mot deg. For å trekke ut den polstrede frontbøylen trykk på de to knappene (Fig. 16A) og dra den ut fra dens fester. For å gjøre det lettere å sette barnet på plass, er det mulig å løsne frontbøylen på den ene siden. Frontbøylen kan benyttes både når setet er plassert i konfigurasjonen hvor barnet ser framover og når det er plassert slik at det ser mot mor.

ADVARSEL: Barnet må alltid festes med sikkerhetsselen. Frontbøylen er IKKE et festeutstyr som holder barnet tilbake.

ADVARSEL: Frontbøylen må ikke benyttes for å løfte vognen når barnet sitter i den.

MONTERING AV SETET PÅ SPORTSVOGNEN

17. For å montere setet til sportsvognen på rammen, må dette plasseres på de dertil egnede metallkroker, helt til du hører et klikk som bekrefteelse på at det er festet (fig. 17). For å gjøre det enklere å feste setet til barnevognen, finnes det åpninger på sidene av setet som indikerer riktig plassering av setet med metallkroker for tilkopling (fig. 17A). Setet kan monteres både slik at barnet sitter vendt framover (fig. 17B) og vendt mot mor (fig. 17C).

ADVARSEL: før bruk må man forsikre seg om at setet er godt festet ved å dra det oppover.

ADVARSEL: Dersom det fortsatt ikke er festet riktig, ta det av ved bruk av knappene for frigjøring og gjenta operasjonen. I motsatt fall må du kontakte service-tjenesten til Chicco.

18. For å løsne setet, betjen knappene plassert på setets hengsler. Trykk på den lille knappen A og ditt samtidig den midtre knappen B nedover (Fig. 18-18A); når du har utført denne operasjonen, løft setet for å hekte den helt av (Fig. 18B).

ADVARSEL: frigjøring/feste av setet må utføres uten barnet.

REGULERING AV SETERYGGEN

19. Betjen knappen plassert på baksiden av ryggstøtten til sportsvognen, det er mulig å regulere helningen helt til ønsket posisjon nås (fig. 19), når tasten slippes opp blokkeres seteryggen i den nærmeste posisjonen.

ADVARSEL: med barnets vekt kan det være vanskelig å utføre operasjonen.

REGULERING AV BEINSTØTSEN

20. Beinstøtten kan reguleres i to posisjoner. Den reguleres ved å trykke på de to tastene som befinner seg på siden av beinstøtten (fig. 20).

KALESJE

21. Sportsvognen er utstyrt med en kalesje som beskytter mot sol og vind, regulerbar i flere stillinger. Setet er utstyrt med to pinner som er plassert i området på siden av rygrøret for fest av kalesjen. Før inn festeklipene på røret ved å putte pinnen inn i hullet (Fig. 21-21A). Fullfør monteringen av kalesjen på setet ved å feste de 2 trykknappene på baksiden av seteryggen (Fig. 21B). Bruk buen foran for å åpne og lukke kalesjen (Fig. 21C). For å garantere ytterligere beskyttelse av barnet, er det mulig å utvide overflaten til kalesjen, ved å åpne glidelåsen plassert mellom delene (Fig. 21D-21E). For å ta av kalesjen, holder det å hekte den av pinnene på seteryggen nør og hekte av knappene.

Bruk en fuktig svamp og nøytral såpe for å gjøre rene alle delene i stoff.

ADVARSEL: Operasjonen for å feste kalesjen må utføres på begge sider av sportsvognen. Kontroller at den er riktig blokkert.

PARKERINGSBREMS

22. Parkeringsbremsen virker samtidig på begge de to hjulene bak på sportsvognen. For å sette på bremsen, trykk spaken nedover (Fig. 22).

ADVARSEL: Sett alltid på bremsene når du stanser. La aldri sportsvognen stå i bakke med barnet i, selv om parkeringsbremsen er satt på.

ADVARSEL: etter at du har aktivert bremsespaken, må du kontrollere at bremsene er riktig innkoblet på begge bakhjulene.

SVINGBARE HJUL

23. Sportsvognen er utstyrt med framhjul som er bevegelige/faste. Vi anbefaler at du benytter de faste hjulene når du triller i ulendt terrenn. Hjulene i bevegelig modalitet derimot bør benyttes for å gjøre sportsvognen lettere å styre på vanlig vei. For å gjøre de to framhjulene svingbare, må du dytte spaken som er plassert på den fremre delen til enheten med hjul (Fig. 23). For å blokkere den, dytt spaken oppover og lås den i det tilhørende festet (Fig. 23 A).

SAMMENSŁÅING AV SPORTSVOGNEN

ADVARSEL: når du utfører denne operasjonen må du forsikre deg om at barnet og eventuelle andre barn i nærheten befinner seg på sikker avstand. Du må forsikre deg om at de bevegelige delene på sportsvognen ikke kommer i kontakt med barnets kropp i denne fasen. Sportsvognen kan lukkes både i posisjonen for kjøreretning og når barnet er vendt mot mor. Instruksene som må følges er de samme for de 2 variantene.

ADVARSEL: Det er nødvendig å fjerne innholdet i kurven før sportsvognen lukkes, i tillegg må vesken fjernes dersom denne er hekret på håndtaket.

24. Legg ned ryggenet ved å trykke på knappen på baksiden av kalesjen (Fig. 24). Betjen lukkemekanismen ved å trykke på tasten A og samtidig på tasten B (Fig. 24A) og dra lukkehåndtaket oppover (Fig. 24B) og sportsvognen vil da begynne å lukke seg sammen helt til du hører et klikk som bekrefter at den er låst (Fig. 24C).

Sportsvognen kan lukkes også uten sete, på dette visse tar den opp mindre plass.

DEKKE/BEINTREKK

Trekket til bagen fungerer også som beintrekkt for konfigurasjonen sportsvogn.

25. Innfør benstøtten i lommen internt i bentrekket (Fig. 25); vikle båndet med hull rundt knotten på siden av sportsvognen (Fig. 25A) slik at det blokkeres på selve båndet (Fig. 25B). Fullfør operasjonen ved å sikre den øvre stoffkaffen rundt frontbøylen og feste den i de tilhørende hullene (Fig. 25C-25D). For å øke barnets sikkerhet, er det mulig å la den øvre delen av bentrekket passere under den polstrede frontbøylen og feste det i den øverste posisjonen ved å innføre knappene i hullene til stede ytterst på stoffet til kalesjen (Fig. 25E).

REGNTREKK

26. Sportsvognen er utstyrt med et regntrekk. Legg regntrekket over kalesjen ved å feste knappene i hullene som befinner seg på denne og avslutte ved å feste trekket i nærheten av hjulene ved trykknappene på bånda (fig. 26).

Ved avsluttet bruk, må regntrekket henges opp til tørt (dersom det blir vått), før du bretter det sammen og legger det vekk. Regntrekket kan benyttes både når barnet sitter vendt forover og i konfigurasjonen vendt mot mor.

ADVARSEL: Regntrekket kan ikke benyttes på sportsvognen dersom denne er uten kalesje, siden dette vil kunne føre til at barnet ikke får tilstrekkelig luft og det er dermed fare for kvelning. Dersom regntrekket er montert på sportsvognen må denne aldri utsettes for direkte sollys mens barnet sitter i den pga. fare for overoppvarming.

BRUK AV BARNESETE OG BÆREBAG

Denne sportsvognen kan kun monteres til bilsetet KIROS I-SIZE

CLIP-ON og/eller bagen CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, disse forutsetter at samme system for feste til strukturen benyttes. For feste og frigjøring av bagen, se de tilhørende instrukjonene.

ADVARSEL: Før du benytter sportsvognen i kombinasjon med bærebag eller bilsete, må du alltid kontrollere at systemet for feste er riktig blokkert ved å dra dem oppover.

ADVARSEL: Bagen må kun hektes fast til rammen i posisjonen mot kjøreretningen.

BRUK SPORTSVOGN MED BARNESETE

På sportsvognen Alyria er det mulig å montere bilsetet Kiros i-Size, som er utstyrt med Clip-On-feste.

Før du hekter fast bilsetet, fjern sportsvognens sete.

27.Ta tak i bilsetet med håndtaket i vertikal posisjon og hekt det fast til rammen, ved å plassere sideåpningene i samsvar med metallfestene (Fig. 27), mens du passer på å sjekke at det hekter seg fast på begge sidene. Du vil høre et KLIKK når den fester seg.

ADVARSEL: Bilsetet må kun hektes fast til rammen i posisjonen mot kjøreretningen.

ADVARSEL: Før bruk må du kontrollere at bilsetets festeanordningene er riktig tilkoblet. Dersom den fortsatt ikke er festet riktig, ta den av ved bruk av knappene for frigjøring og gjenta operasjonen. Dersom situasjonen vedvarer og du ikke klarer å feste elementene på riktig måte, må du kontakte kundeservicen til Chicco.

28. For å hekte setet av sportsvognen, dra i det bakre hekten håndtaket(Fig. 28) og løft deretter setet ved å gripe tak i håndtaket (Fig. 28A).

ADVARSEL: Det er mulig å hekte det på og hekte det av mens barnet sitter i setet, selv om de nevnte operasjonene kan bli vanskeligere å utføre med barnets vekt. I dette tilfellet anbefaler vi at en må være svært forsiktig når operasjonene utføres.

GARANTI

Produktet garanteres mot manglende samsvar under normale bruksforhold i henhold til det som forutsettes i brukerveileddingen.

Garantien vil ikke gjelde dersom skadene skyldes uriktig bruk, slitasje eller ulykkeshendelser. Når det gjelder garantiens varighet ved konformitetsfeil vises det til det som forutsettes i de nasjonale forskriftene i landet hvor produktet kjøpes.



TÄRKEÄÄ – LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.

VAROITUS: ENNEN KÄYTTÖÖN RYHTYMISTÄ POISTA JA HÄVITÄ MAHDOLLiset MUOVIPUSSIT SEKÄ KAIKKI TUOTTEEN PAKKAUKSEEN KUULUVAT OSATTAI JOKA TAPAUKESSA PIDÄ NE POISSA LASTEN ULOTTUVILTA.

VAROTOIMENPITEET

- **VAROITUS:** Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
- **VAROITUS:** Tarkasta ennen käytöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu.
- **VAROITUS:**Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntaan, jotta lapsi ei loukkaannu.
- **VAROITUS:** Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
- **VAROITUS:** Käytä aina turvaljaita.
- Lapsen turvallisuuden takaamiseksi on ehdottomasti käytettävä haarahihnaa sekä turvavöitä. Käytä aina turvavöitä ja haarahihnaa samanaikaisesti.
- **VAROITUS:** Tarkasta ennen käytöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein.
- **VAROITUS:** Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluisellen.

- Rattaat soveltuват alle 22 kg paineville ja alle 4-vuotiaalle lapsille, riippuen siitä kumpi ehto täytyy ensin.
- Rattaat on tyypipihväksytty 15 kg:aan asti siten, että istuin on asennettu selkä menosuuntaan.
- Rattaat on tyypipihväksytty 22 kg:aan asti siten, että istuin on asennettu kasvot menosuuntaan.
- Vastasyntyneille lapsille sekä noin 6 kk:n ikään asti selkänojaa on käytettävä täysin kallistetussa asennossa.
- Ainoastaan erityisellä yhteensopivalla kiinnityslaitteella varustettu auton turvaistuin CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON ja/tai CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA -koppa voidaan kiinnittää CHICCO ALYSIA -rattaisiin.
- Kun kantokoppa on kiinnitetty rattaisiin; **VAROITUS:** Vaunukokoonpanossa tämä tuote soveltuu lapselle, joka ei kykene istumaan itsenäisesti, käännytämään eikä nousemaan ylös käsiin ja polvien varassa. Lapsen enimmäispaino: 9 kg.
- **VAROITUS:** Jos sisällä on jo valmistajan toimittama tai suosittelema patja, älä lisää sen päälle toista patja.
- Jarrutuslaitteen tulee olla aina pääle kytkeväksi kun lasta asetetaan paikalleen ja otetaan pois.
- Käytä jarrutuslaitetta aina kun pysähdyt.
- Älä jätä rattaita koskaan kaltevalle tasolle, vaikka jarrut olisivatkin pääällä, jos lapsi on sisällä rattaisissa.
- Älä kuormita koria liikaa. Maksimipaino 3 kg.
- Kaikki kahvoihin ja / tai selkänojaan ja / tai rattaiden sivuihin kiinnitetyt

- painot saattavat vaikuttaa haitalliseksi rattaiden tasapainoon.
- Älä kuljeta kerrallaan enempää kuin yhtä lasta.
- Älä kiinnitä rattaisiin lisävarusteita, varaosia tai komponentteja, joita valmistaja ei toimita tai joilla ei ole valmistajan hyväksyntää.
- Älä käytä tuotetta, jos sen jotkin osat ovat rikki, repeytyneet tai niitä ei ole.
- Rattaisiin asennettu turvakaukalo ei korvaa kehtoa tai pinnasänkyä. Jos lapsi tarvitsee unta, on hänet siirtettävä vaunukoppaan, kehtoon tai pinnasänkyyn.
- Varmista ennen kokoamiseen ryhtymistä, että tuotteessa ja missään sen komponenteissa ei näy merkkejä kuljetuksen aikana mahdollisesti tapahtuneista vaurioista; jos niitä ilmenee, tuotetta ei saa käyttää ja se on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.
- Varmista säätöjä suorittaessasi, että rattaiden liikkuvat osat eivät joudu kosketuksiin lapsen ruumiinosien kanssa.
- Varmista, että kaikki rattaita käyttävät henkilöt ovat tarkkaan selville siitä, kuinka ne toimivat.
- Tätä tuotetta saa käyttää ainoastaan aikuinen henkilö.
- Tuotteen kokoamisen saa suorittaa ainoastaan aikuinen henkilö.
- Kuristumisvaaran välttämiseksi lapselle ei saa antaa, eikä hänen läheisyyteensä saa asettaa esineitä, joissa on narumaisia osia.
- Älä käytä rattaita rapuissa tai liukuportaissa: vaarana on äkillinen hallinnan menetys.

- Noudata varovaisuutta askelman tai jalkakäytävän päälle noustessasi ja sieltä laskeutulessasi.
- Jos rattaat ovat jääneet aurinkoon pitkäksi aikaa, odota kunnes ne ovat jäähtyneet, ennen kuin laitat lapsen rattaisiin. Pitkääkainen auringolle altistuminen saattaa aiheuttaa värimuutoksia kankaisiin ja muihin materiaaleihin.
- Vältä rattaiden ja suolaisen veden välistä kontaktia ruosteen muodostumisen ehkäisemiseksi.
- Älä käytä rattaita rannalla.
- Kun rattaita ei käytetä, ne on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.
- **VAROITUS:** älä koskaan käytä kahvaa rattaiden nostamiseen, jos lapsi on rattaissa.
- **VAROITUS:** Lastenkuljetuskopan turvajärjestelmää on käytettävä ainoastaan ja vain silloin, kun kuljetetaan lasta autossa.
- **VAROITUS:** Lastenkuljetuskopan turvajärjestelmä on poistettava tai piilotettava, kun tuotetta käytetään auton ulkopuolella.

PUHDISTAMISTA JA HUOLTOA KOSKEVIA NEUVOJA

Tämä tuote tarvitsee säännöllistä huoltoa. Puhdistus- ja huolto-toimenpiteet kuuluvat aikuisen henkilön suoritettaviksi.

PUHDISTUS

Rattaiden verhoilu voidaan irrottaa (ks. ohjeet luvusta "Istuimen verhoilun irrottaminen/laittamisen takaisin paikalleen"). Kangassosien puhdistusohjeet on annettu pesua koskevien etikettien merkinnöissä. Seuraavassa on ilmoitettu pesumerkinnät sekä niiden merkitykset:

- | | |
|--|-----------------------------|
| | Pese käsin kylmässä vedessä |
| | Valkaisu kielletty |
| | Rumpukuivaus kielletty |
| | Silitys kielletty |
| | Kemiaillinen pesu kielletty |

Puhdista muoviosat säännöllisesti kostealla liinalla, älä käytä liuotteita tai hankaavia tuotteita. Kuivaa metalliosat, jos ne ovat

tulleet kontaktiin veden kanssa, jotta niihin ei muodostuisi ruos-tetta.

HUOLTO

Tarkasta pyörien kulumistilanne säännöllisin välajoin ja pidä ne puhtaina pölystä ja hiekasta. Varmista, että kaikki muoviosat ovat puhaita pölystä, liasta ja hiekasta, jotta näiden aiheutta-ma kitka ei haittaisi rattaiden toimintaa. Säilytä rattaita kuivassa paikassa. Voitele liikkuvat osat tarpeen vaatiessa kuivalta siliko-niöljyllä.

KOMPONENTTILUETTELO

Varmista ennen tuotteen kokoamiseen ryhtymistä, että kässillä on kaikki tähän malliin kuuluvat komponentit. Jos jokin osa puuttuu, ota yhteystä Chicco asiakaspalveluun. Tuotteen ko-moamiseen ei tarvita mitään työkaluja. Tuotteen kokoamiseen tarvitaan seuraavat kappaleet:

- Runko
- Istuinosa
- Reisitukiputki
- Istuinosen kangas
- Selkänojan säädin
- Istuintyyny
- Kuomu
- Turvakaari
- Kit Comfort (olkakappaleet ja haarakappale)
- Tarvikekori
- Peite / jalkapeite
- Sadesuojuus
- 2 takapyörää
- 2 etupyörää

Tärkeää huomautus: tämän opaskirjasen sisältämät kuvat ja ohjeet koskevat yhtä versiota rattaista. Eräät tässä kuvatut komponen-tit ja toiminnot saattavat vaihdella hankitusta versiosta riippuen.

RATTAIDEN KOKOAMINEN

1. Paina A-painiketta ja sen jälkeen paina B-painiketta (kuva 1); avaa samanaikaisesti rattaiden rakennetta tunnes kuuluu luk-kiutumisesta ilmoittava naksahdus (kuvat 1A-1B).
2. Aseta etupyörä sille tarkoitettuun reikään, jota työnnä tunnes kuuluu lukkiutumisesta ilmoittava naksahdus (kuva 2). Toista toimenpide toiselle etupyörälle.
3. Takapyöröiden asentamista varten on pyörän napatappi vietävä takaputken reikään (kuva 3). Toista toimenpide toiselle pyö-rälle.

Etu- ja takapyörät irrotetaan kuvissa 3A-3B näytetyistä vapau-tuslaitteista.

VAROITUS: Varmista ennen rattaiden käyttöä, että pyörät on kiinnitetty rakenteeseen kunnollisesti, vetämällä kevyesti ulos-päin.

VAROITUS: Pidä tätä toimenpidettä suorittaessasi huolta siitä, että lapsi ja mahdolliset muut lapset ovat sopivalla etäisyydyllä. Varmista näiden vaiheiden aikana, että rattaiden liikkuvat osat eivät joudu kosketuksiin lapsen ruumiinosien kanssa.

TARVIKEKORI

4. Asentaaksesi korin rattaisiin kääri ja sulje etuputken tarranau-ha (kuva 4) ja sitten kääri kangasreunat sopivin paikkoihin etujaloissa ja kiinnitä ne napeilla (kuvat 4A-4B).

Takaosa kiinnitetään kiertämällä ja sulkemalla tarranauha ratta-den takaputkessa olevana aukkoon (kuva 4C).

ISTUIMEN VERHOILUN IRROTTAMINEN/LAITTAMINEN TAKAISIN PAIKALLEEN

Verhoilun laittaminen paikalleen on suoritettava istuinosen ol-lessa irrottettuna rattaista.

5. Ennen verhoilun laittamista paikoilleen tulee syöttää reisituki-pukti sen omaan kankaiseen paikkaan (kuva 5).

6. Aseta kangas istuimen rungolle ja sulje takaosassa oleva vaa-kasuura vetoketju kääriin putken (kuvat 6-6A). Ennen kuin suljet takaputken vetoketjun, varmista, että vyötäröihinna on aina syötetty kahteenviistä pystysuuntaiseen kangasaukkoon ja kulkee sivuissa olevien kahden aukon kautta (kuva 6B). Seuraavaksi vie haarakappalevyö sille tarkoitettuun aukkoon (kuva 6C).

VAROITUS: Vedä haarahihnaa ylöspäin varmistaaksesi, että se on kunnolla kiinnitetty.

7. Peitä selkänoja käärimällä se kankaalla ja sulje takapuolen vetoketju (kuva 7).

8. Kiinnitä istuimen kangas runkoon kahdella vastaavalla napi-lilla, jotka sijaitsevat sivuilla (kuva 8).

9. Laita reisitukiputki paikoilleen, kunnes kuulet kiinnityksestä kertovan naksahduksen (kuva 9).

10. Yhdistä istuintyyyn, niin että viet haarakappaleyon sen aukkoon (kuva 10) ja kiinnität sen yläolevan kankaaseen kahdella napilla (kuva 10A).

Istuinta voidaan käyttää jo nän; joka tapauksessa siihen on myös säädintynnyt selkänoja varten.

11. Asentaaksesi säädintynnyn vie hihnat yläaukosta (kuva 11) ja vatsavyö sivuaukosta (kuva 11A); kiinnitä takoosa napsau-tuspainikeilla (kuva 11B).

Istuinosan verhoilu irrotetaan suorittamalla yllä kuvatut toimen-piteet päävastaisessa järjestyksessä.

VAROITUS: Turvavöiden poistamisen jälkeen (esim. pesun vuoksi) on varmistettava, että ne on sijoitettu asianmukaisesti oikealle paikalleen kiinnityspisteitä käyttäen. Hihnat on säädet-tävä uudelleen. Sen varmistamiseksi, että hihnat on kiinnitetty oikein (istuinosen takapinnalla), vedä vöiden loppupäätä voi-makkaasti sitten, kun lapsi on asetettu ja kiinnitetty paikalleen.

KIT COMFORT

Kit Comfort -varustukseen kuuluu 2 olkahihnaa ja yksi haara-hihna.

12. Pujota olkakappaleet olkahihnoihin ja aseta solki topattuun haarakappaleeseen (kuvat 12-12A).

TURVAVYÖT

13. Rataat on varustettu viisipisteisellä turvajärjestelmällä, johon kuuluvat kaksi olkahihnaa, kaksi säätöaukkoja, yksi vyötärön ympäri kulkeva vyö sekä soljella varustettu haara-hihna.

VAROITUS: vastasyntyneillä lapsilla ja noin 6 kuukauden ikää-n asti saattaa olla tarpeen lyhentää vöiden pituutta lapsen ruu-miiranteeseen sopivammaksi; tässä tapauksessa käytetään olkahihnoja, jotka viedään ensin kahden vaakasuuntaisen säätöaukon kautta; samalla tavoin käytetään myös vyötärön ympäri kulkevaa hihnaa, joka viedään kahden pystysuuntaisen säätöaukon kautta (kuvat 13-13A).

VAROITUS: käyttöö on sama sekä talviversiossa (säädintynnyllä) että kesäversiossa (ilman säädintynnytä).

14. Varmista, että olkahihnat ovat lapsesi kannalta ihanteellis-elä lä korkeudella. Jos näin ei ole, säädä niiden korkeusja toista toimenpide myös vyötäröihin (kuva 14).

15. Sen jälkeen kun lapsi on sijoitettu rattaisiin, kiinnitä hihnat siten, että ensin kaksi haarakoasaa (A) kulkevat olkahihno-jen renkaasta (B), ja sitten haarahihnan soljesta (C) (kuva 15).

Vyötäröihinna avataan irrottamalla haarakkakappaleet soljesta päädyistä painaan.

VAROITUS: Lapsen turvallisuuden takaamiseksi on ehdotto-masti käytettävä samanaikaisesti haarahihnaa, vyötärön ympäri kulkevaa vyötä sekä turvavöitä.

VAROITUS: Turvavöiden poistamisen jälkeen (esim. pesun vuoksi) on varmistettava, että ne on sijoitettu asianmukaisesti

oikealle paikalleen kiinnityspisteitä käyttäen. Hihnat on säädettävä uudelleen.

TURVAKAARI

16. Istuinosa on varustettu turvakaarella. Kaari kiinnitetään työntämällä se saranien lähellä oleviin paikkoihin (kuva 16) ja varmistamalla sitten, että kaari on kiinnittynyt oikein paikalleen vetämällä sitä itseen päin. Poistaaksesi turvakaaren paina kahta ulkopuolella olevaan näppäintä (kuva 16A) ja ota se pois paikoiltaan. Jotta lapsen laittaminen rattaasiin sujuisi helpommin, on mahdollista irrottaa vain toinen turvakaaren pää. Turvakaarta voidaan käyttää riippumatta siitä käytetäänkö rattaita siten, että lapsi katsoo menosuuntaan vai äitiä kohden.

VAROITUS: Kiinnitä lapsi aina turvavöillä. Turvakaari EI OLE lasten turvalaitte.

VAROITUS: Turvakaarta ei saa käyttää tuotteen nostamiseen silloin kun lapsi on sen sisällä.

ISTUINOSAN ASENTAMINEN RATTASIIN

17. Rattaiden istuinosa asennetaan runkoon kiinnitämällä se tähän tarkoitettuihin metallikoukkuihin ja työntämällä, kunnes kuuluu kiinnitymisestä ilmoittava napsahdus (kuva 17). Jotta istuinosaan kiinnittämisen rattaasiin sujuisi helpommin, istuinosaan sivulla on opastusaukko, jossa näytetään istuinosaan oikea kohdistus metallikoukkujen suhteen (kuva 17A). Istuinosa voidaan asentaa sitten, että lapsen kasvot katsovat menosuuntaan (kuva 17B) tai sitten, että lapsi katsoo äitiä kohden (kuva 17C).

VAROITUS: Varmista ennen käyttöä, että istuinosa on kiinnitetty kunnolla paikalleen vetämällä sitä ylös päin.

VAROITUS: Jos täti ei ole kiinnitetty oikein, irrota se käytämällä vapautuspainikkeita ja toista toimenpide. Jos näin ei ole, ota yhteyttä Chicco-huoltopalveluun.

18. Irrotaaksesi istuin käytä istuimen liitoksissa olevia painikkeita. Paina pientä painiketta A ja samanaikaisesti vedä alas päin keskipainiketta B (kuvaat 18-A1A); tämän jälkeen nostaa istuin sen irrottamiseksi kokonaan (kuva 18B).

VAROITUS: Istuimen irrottamisen/kiinnittämisen aikana lapsi ei saa olla istuimessa.

SELKÄNOJAN SÄÄTÄMINEN

19. Selkänojan kaltevuus säädetään haluttuun asentoon käytämällä rattaiden selkänojan takapuolella olevaa painiketta (kuva 19). Kun painike vapautetaan, selkänoja lukeutuu lähipään asentoon.

VAROITUS: nämä toimenpiteet saattavat osoittautua hankalamaksi lapsen painon vuoksi.

REISITUEN SÄÄTÄMINEN

20. Reisituki voidaan säätää kahteen asentoon. Säätäminen suoritetaan reisituen sivuilla olevista kahdesta painikkeesta (kuva 20).

KUOMU

21. Rattaat on varustettu auringolta suojaavalla kuomulla sekä useampaan suuntaan säädettävissä olevalla tuulisuojuksella. Istuinosa on varustettu kahdella selkänojapuolen sivuosaan sijoitettuilla tapilla, jotka on tarkoitettu kuomon kiinnittämiseen. Kytke kiinnityspidikkeet putkeen sovitamalla tappi reikään (kuvaat 21-21A). Viimeistele kuomon asennus istuimeen kiinnitämällä 2 napsautuspainiketta selkänojan takana (kuva 21B). Kuomon avataan ja suljetaan alakäärästä (kuva 21C). Kuomon pintaa voidaan laajentaa avaamalla sen lohkojen välissä oleva vetoketju; näin lapsi saa enemmän suojaaa (kuvaat 21D-21E). Poistaaksesi kuomon riittää, että vapautat sen selkänojapuksen tapeista ja avaat painikkeet.

Puhdistaa kangasosat kostealla sienellä ja neutraalilla saippualla.

VAROITUS: Kuomon kiinnittäminen on tehtävä rattaiden kummallekin sivulle. Varmista että se on kiinnitetty kunnollisesti paikalleen.

SEISONTAJARRU

22. Seisontajarru vaikuttaa samanaikaisesti rattaiden kumpaankin takapyörään. Jarrutusjärjestelmä aktivoidaan painamalla vipua alas päin (kuva 22).

VAROITUS: Käytä jarrua aina pysähdyksen aikana. Älä jätä rattaita koskaan kaltevelle tasolle, vaikka seisontajarru olisikin kytettyä, jos lapsi on rattaissa.

VAROITUS: Varmista jarruvivun käytön jälkeen, että jarrut ovat kytketyneet päälle asianmukaisesti kummassakin takapyörähymässä.

KÄÄNTYVÄT PYÖRÄT

23. Rattaat on varustettu etupyörillä, joita voidaan käyttää käännyvinä/kiinteinä. Pyöräi suosittelaan käytävämään kiinteinä silloin kun kuljetaan erityisen epästäisessä maastossa. Sen sijaan pyöräi suosittelaan käytettäväksi kääntyvinä normaalilla tiepinnalla, sillä kääntyvät pyörät parantavat rattaiden ohjattavuutta. Etupyörät saadaan kääntyviksi työntämällä alas päin pyöräryhmän etupuolella olevaa vippua (kuva 23). Se lukitaan työntämällä sitä ylös päin kunnes se lukituu sille tarkoitettuun paikkaan (kuva 23 A).

RATTAIDEN SULKEMINEN

VAROITUS: Pidä täti toimenpidettä suorittaessasi huolta siitä, että lapsi ja mahdolliset muut lapset ovat sopivalla etäisyydellä. Varmista näiden vaiheiden aikana, että rattaiden liikkuvat osat eivät joudu kosketukseen lapsen ruumiininosien kanssa. Rattaat voidaan sulkea sekä menosuuntaan että äitiä kohti katsovassa asennossa. Noudatettavat ohjeet ovat samat kummallekin vaihtoehdolle.

VAROITUS: Korin sisältö on tyhjennettävä ennen rattaiden sulkemista; jos kahvaan on kiinnitetty laukku, on sekin otettava pois.

24. Laske selkänoja painamalla painiketta, joka sijaitsee kuomon takana (kuva 24). Käytä sulkumekanismia painamalla A-painiketta ja samanaikaisesti B-painiketta (kuva 24A) ja vedä sulkukahvaa ylös päin (kuva 24B); rattaat sulkeutuvat itsestään, kunnes kuulet lukeutumisesta ilmoittavan naksahdusken (kuva 24C).

Rattaat voidaan sulkea myös ilman istuinosaa, jolloin ne vievät vähemmän tilaa.

PEITE/JALKAPEITE

Kopan peite toimii myös jalkapeitteinenä kun tuotetta käytetään rattaina.

25. Laita reisituki jalkapeitteeen sisätaskuun (kuva 25); kierrä reikähin rattaiden sisutuapin ympärille (kuva 25A) ja sulje se itsensä ympärille (kuva 25B). Vie toimenpide loppuun kiertämällä kaaren ympärille ylempli kangasliuskua ja kiinnitämällä se kysiseistä aukoista (kuvat 25C-25D). Lapsen lisäsuojauksen takaamiseksi on jalkapeitteiden yläosa mahdollista kuljettaa turvakaaren alta ja kiinnittää ylempanaan asentoon laittamalla napit kuomon kangasleipeden päissä oleviin aukkoihin (kuva 25E).

SADESUOJUS

26. Rattaat on varustettu sadesuojuksella. Aseta sadesuojuus kuomon päälle, kiinnitä napit siinä oleviin aukkoihin ja kiinnitä alaosaa pyörien lähetä nauhoissa olevilla painonapeilla (kuva 26).

Anna suojuksen kuivua käytön jälkeen ilmassa (jos se on kasutunut) ennen kuin taittelet sen kokoon ja laitat talteen. Sade-

suojusta voidaan käyttää riippumatta siitä käytetäänkö rattaita kasvot menosuuntaan vai äitiä kohden suunnattuina.

VAROITUS: Sadesuojusta ei saa käyttää rattaissa, joissa ei ole kuomua, sillä se saattaa aiheuttaa lapsen tukehtumisen. Kun rattaisiin on asennettu sadesuojuks, älä jätä niitä koskaan aurinkoon lapsen ollessa rattaissa, sillä vaarana on rattaiden ylikuumeneminen.

AUTON TURVAISTUIMEN JA KOPAN KÄYTÖ

Näihin rattaisiin voidaan asentaa ainoastaan auton turvaistuin KIROS I-SIZE CLIP-ON ja/tai Navicella CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA -koppa, jotka kiinnitetään runkorakenteeseen samaa kiinnitysjärjestelmää käyttäen. Kopan kiinnitystä ja irrotusta varten perehdy asiaankuuluviin ohjeisiin.

VAROITUS: Ennen kuin rattaita käytetään yhdistelmänä kopan tai auton turvaistuimen kanssa on aina ehdottomasti varmistettava, että kiinnitysjärjestelmä on lukittu oikein vetämällä sitä ylöspäin.

VAROITUS: Koppa on kiinnitettävä runkoon yksinomaan ja ainoastaan siten, että lapsen kasvot ovat rattaiden työntäjää kohden.

RATTAIDEN KÄYTÖ AUTON TURVAISTUIMELLA

Alysia-rattaisiin voidaan asentaa auton turvaistuin Kiros i-Size, joka on varustettu Clip-On-kiinnityslaitteella.

Ennen turvaistuimen kiinnitystä poista rattaiden istuinosa.

27. Tarta turvaistuimen pystysuorassa asennossa olevaan kahvaan ja kiinnitä se runkoon asettamalla sivuaukot samanaisesti metallikoukkuihin (kuva 27), niin että kiinnität erityistä huomiota siihen, että molemmat puolet kiinnittyvät. Onnistuneen kiinnityksen merkksi kuuluu klik.

VAROITUS: Turvaistuin on kiinnitettävä runkoon yksinomaan ja ainoastaan siten, että lapsen kasvot ovat rattaiden työntäjää kohden.

VAROITUS: Tarkasta ennen käyttöä, että auton turvaistuimen kiinnitysvälineet on kiinnitetty asianmukaisesti. Jos tätä ei ole kiinnitetty oikein, irrota se käytämällä vapautuspainiketta ja toista toimenpide. Jos kiinnityminen ei onnistu, ota yhteyttä Chicco-huoltopalveluun.

28. Irrotaakesi turvaistuin rattaista vedä takairrotuskahvasta (kuva 28) ja sitten nostaa turvaistuinta tarttumalla kahvasta (kuva 28A).

VAROITUS: Irrotus ja kiinnitys voidaan suorittaa lapsen ollessa turvaistuimessa, vaikka lapsen paino saattaa vaikeuttaa yllämainitun toimenpiteen suorittamista. Tässä tapauksessa toimenpiteiden suorittamisessa on noudatettava varovaisuutta.

TAKUU

Tuotteen taataan olevan virheetön normaaleissa, käyttöohjeiden mukaisissa käyttöolosuhteissa.

Takuu ei ole siis voimassa siinä tapauksessa, että vahingot johtuvat vääränlaisesta käytöstä, kulumisesta tai vahinkotapahtumista. Virheitä koskevan takuun keston osalta noudatetaan os-tomaassa voimassa olevia kansallisia määäräyksiä sovellettavilta osin.

VIGTIGT – LÆS OM-HYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.

ADVARSEL: FJERN OG ELIMINÉR EVENTUELLE PLASTIKPOSER OG ELEMENTERNE, DER UDGØR PRODUKTEMBALLAGEN INDEN BRUG, ELLER SØRG UNDER ALLE OMSTÅNDIGHEDER FOR AT HOLDE DEM UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE.

ADVARSLER

- **ADVARSEL:** Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- **ADVARSEL:** Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug.
- **ADVARSEL:** Hold barnet væk fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade.
- **ADVARSEL:** Lad ikke barnet lege med dette produkt.
- **ADVARSEL:** Brug altid selen.
- Brug af skridtremmen og sikkerhedsselerne er nødvendig, for at værne om barnets sikkerhed. Anvend altid sikkerhedsselerne sammen med skridtremmen.
- **ADVARSEL:** Tjek, at barnevognskassens eller klapvognssædets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.
- **ADVARSEL:** Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.
- Klapvognen er egnet til børn med en vægt på op til 22 kg og en alder på op til 4 år, alt efter hvad først ind-

træder.

- Klapvognen er typegodkendt op til 15 kg med sædet vendt i modsat retning af køreretningen.
- Klapvognen er typegodkendt op til 22 kg med sædet vendt mod køreretningen.
- Ryglænet skal anvendes slæt helt ned i den laveste position til nyfødte børn og op til en alder af cirka 6 måneder.
- Kun autostole af typen CHICCO KIROS I-SIZE CLIP-ON og / eller barnevognsliften CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, udstyret med den relevante og kompatible fæste-anordning, kan anvendes på klapvognen CHICCO ALYSIA.
- Med køreposes monteret på klapvognen; **ADVARSEL:** I konfigurationen barnevogn er dette produkt egnet til et barn, som endnu ikke er i stand til at sidde selv, vende sig eller trække sig op ved hjælp af hænderne og knæene. Barnets maksimale vægt: 9 Kg.
- **ADVARSEL:** Læg aldrig en anden madras oven på den af fabrikanten leverede eller anbefalede madras.
- Bremseanordningen skal altid være indkoblet mens barnet anbringes eller fjernes.
- Anvend altid bremseanordningen hver gang der standses.
- Efterlad aldrig klapvognen på en skråning med barnet heri, heller ikke med aktiverede bremser.
- Sørg for at kurven ikke overbelastes. Maksimal vægt 3 kg.
- Enhver vægt, som sættes på klapvognens styrehåndtag og/eller på ryglænet og/eller på siderne vil

kunne påvirke klapvognens stabilitet.

- Transportér aldrig mere end ét barn ad gangen.
- Undlad at sætte tilbehør, reserve dele eller komponenter, som ikke er leveret af fabrikanten, på klapvognen.
- Anvend aldrig produktet, hvis der er beskadigede, afrevne eller manglende dele.
- Når autostolen monteres på klapvognen kan denne ikke erstatte en vugge eller Barneseng. Hvis barnet har behov for at sove, bør det anbringes i en barnevognslift, vugge eller Barneseng.
- Kontrollér inden montering, at produktet og alle dets komponenter ikke viser tegn på eventuel skade forårsaget af transporten. I modsat fald må produktet ikke anvendes og skal holdes udenfor børns rækkevidde.
- Sørg for at klapvognens bevægelige elementer ikke kommer i berøring med barnets krop, under justeringshandlinger.
- Sørg for, at klapvognens brugere har fuldt kendskab til dens funktioner.
- Dette produkt må udelukkende anvendes af en voksen.
- Produktet må udelukkende monteres af en voksen.
- Genstande med snøre må aldrig gives til eller placeres i nærheden af barnet, for at forebygge risikoen for strangulering.
- Anvend aldrig klapvognen på trapper eller rulletrapper: man kan pludselig miste herredømmet herover.

• Vær forsiktig, når der køres op eller ned over et trin eller fortovets kantsten.

- Lad klapvognen køle af, før barnet sættes heri, hvis den har stået i solen gennem længere tid. Længerevarende udsætning for solen kan give farveændringer på materialerne og stoffet.
- Undgå at udsætte klapvognen for saltvand, der kan medføre rustdannelse.
- Klapvognen bør aldrig anvendes på stranden.
- Opbevar klapvognen udenfor børns rækkevidde, når den ikke er i brug.
- **ADVARSEL:** Brug aldrig håndtaget til at løfte klapvognen med barnet deri.
- **ADVARSEL:** Fæstesystemet til barneliften må udelukkende anvendes under transport af barnet i en bil.
- **ADVARSEL:** Barneliftens fæstesystem skal afmonteres eller gemmes væk, når produktet anvendes uden for bilen.

GODE RÅD OM RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Dette produkt har behov for jævnlig vedligeholdelse. Rengøring og vedligeholdelse må udelukkende foretages af en voksen.

RENGØRING

Klapvognens betræk kan aftages (der henvises til kapitlet "Beklædning/aftagning af sæde"). Der henvises til vaskeanvisningsetiketterne for rengøring af stofkomponenterne. I det nedenstående gengives vaskesymbolet og de tilsvarende betydninger:

-  Håndvask i koldt vand
-  Ingen blegemidler
-  Må ikke tørres mekanisk
-  Må ikke stryges
-  Må ikke renses kemisk

Rens jævnligt plastikelementerne med en fugtig klud, brug ikke oplosningsmidler eller skuremidler. Tør metalelementerne, hvis de eventuelt kommer i berøring med vand, for at undgå rustdannelser.

VEDLIGEHOLDELSE

Kontrollér jævnligt hjulenes slitage tilstand og hold dem rene for støv og sand. Sørg for at holde alle plastikdelerene rene for støv, smuds og sand, for at undgå gnidninger, som kan påvirke klapvognens korrekte funktion. Opbevar klapvognen på et tørt sted. Smør, om nødvendigt, de bevægelige elementer med tør silikoneolie.

LISTER OVER KOMPONENTER

Kontrollér, at alle komponenterne står til rådighed, inden produktet monteres. Ret venligst henvendelse til Chiccos Kundeservice, hvis der er manglende dele. Montering af produktet kræver ikke brug af værkøj. Montering af produktet kræver, at man råder over følgende:

- Stel
- Sæde
- Fodstøtterør
- Sædebeklædning
- Ryglænsadapter
- Sædepude
- Kaleche
- Stødfangerskinne
- Kit komfort (skulderstroppe og lyskestroppen)
- Bagagekurv
- Overstykke / benvarmer
- Regnslag
- 2 baghjul
- 2 forhjul

Vigtig oplysning: Illustrationerne og anvisningerne i denne håndbog henviser til en version af klapvognen. Visse af de her beskrevne komponenter og funktioner kan være anderledes på den version, som I har købt.

MONTERING AF KAPVOGNEN

1. Tryk på tasten A og tryk herefter på tasten B (Fig. 1); træk samtidig strukturen ud, indtil klikket fra blokeringen lyder (fig. 1A-1B).

2. Sæt forhjulet i det relevante sæde og tryk det i, indtil blokeringens klik lyder (fig. 2). Gentag den samme handling på det andet forhjul.

3. Baghjulene monteres ved at sætte hjulets stift ind i hullet på støttestångernes bagerste stang (fig. 3). Gentag den samme handling med det andet hjul.

Indvirk på udløseranordningerne, som vises i figur 3A-3B, for at tage for- og baghjulene af.

ADVARSEL: Kontrollér omhyggeligt, at hjulene er fastsat korrekt i strukturen, ved at trække dem en smule udad, inden klapvognen tages i brug.

ADVARSEL: Sørg for at dit barn eller andre børn er på sikker afstand, når denne handling udføres. Sørg for, at klapvognens bevægelige elementer ikke kommer i berøring med barnets krop.

OPBEVARINGSKURV

4. Burrebåndet skal vikles om og fastlukkes på det forreste rør, for at montere kurven på klapvognen (Fig. 4). Sæt herefter stofstykkerne i de relevante sæder på de forreste ben og fastspænd dem med knapperne (Fig. 4A-4B).

Burrebåndet skal vikles om og fastlukkes i åbningen, anbragt på klapvognens bagerste rør, for at fastgøre den bagerste del (Fig. 4C).

BEKLÆDNING/AFTAGNING AF SÆDEBETRÆKKET

Beklædningen skal udføres med klapvognens sæde afmonteret.

5. Det er nødvendigt at føre fodstøttens rør ind i det tilsvarende stofsæde (Fig. 5), før beklædningen påbegyndes.

6. Anbring stoffet på sædets stel og luk den vandrette lynlås på bagsiden, så røret omsluttet (Fig. 6-6A). Kontrollér altid, at

mavebæltet er sat korrekt i stoffets to lodrette langhuller og er ført igennem de to åbninger i siderne, før du lukker lynlåsen på det bagerste rør (Fig. 6B). Før herefter lyskestroppen igennem den relevante åbning (Fig. 6C).

ADVARSEL: Træk skridtremmen opad, for at være sikker på at den er fastgjort korrekt.

7. Beklæd igen ryglænet ved at sætte stoffet på og lukke lynlåsen på bagsiden (Fig. 7).

8. Fastgør sædets stof på stellet med de to knapper, som sidder i siderne (Fig. 8).

9. Sæt fodstøttens rør i de relevante sæder og tryk, indtil du hører et klik for indgreb (Fig. 9).

10. Anbring puden på sædet, lad lyskestroppen passere igennem åbningen (Fig. 10) og fastspænd den på det underliggende stof med de to knapper (Fig. 10A).

Sædet kan allerede anvendes i denne konfiguration; men der findes også en adapterpude til ryglænet.

11. Før selerne igennem de øvre åbninger (Fig. 11) og mavebæltet igennem åbningerne i siderne (Fig. 11A), for at montere puden; fastgør det bagerste afsnit med tryklåsknapperne (Fig. 11B).

Før for at fjerne stoffet fra sædet, udføres de ovenstående procedurer i modsat rækkefølge.

ADVARSEL: Efter sikkerhedssele er været aftaget (fx for vask), skal det sikres at selerne er korrekt genmonteret ved brug af forankringspunkterne. Selerne skal derefter reguleres på ny. For at kontrollere, om selerne er fastspændt korrekt (på bagsiden af sædet), skal man prøve at trække hårdt i det afsluttende afsnit af selerne, når barnet er blevet fastspændt.

KIT COMFORT

Kittet Komfort består af 2 skulderremme og en skridtrem.

12. Sæt skulderremmene i holderne og sæt spændet i den stofbeklædte skridtrem (fig. 12-12A).

SIKKERHEDSSELER

13. Klapvognen er udstyret med et fastspændingssystem med fem forankringspunkter, bestående af to skulderseler, et mavebælte og en skridtrem med spænde.

ADVARSEL: Når klapvognen bruges til børn fra nyfødt til 6 måneder, skal man eventuelt afkorte selerne længde, for at tilpasse dem efter barnets krop; anvend i dette tilfælde skulderstropperne ved at lade dem passere gennem reguleringerne til vandrette langhuller og herefter på samme måde lade mavebæltet passere i reguleringens to lodrette langhuller (fig. 13-13A).

ADVARSEL: Brug heraf er den samme både i vinterkonfiguration (med adapterpude) og i sommerversion (uden adapterpude).

14. Kontrollér, at skulderstropperne er den optimale højde for dit barn. I modsat fald skal højden reguleres og den samme handling gentages for mavebæltet (fig. 14).

15. Spænd sikkerhedssele ved at lade de to gafler (A) passere gennem skulderselerne spænde (B) og herefter i skridtremmens spænde (C) (Fig. 15), når barnet er anbragt i klapvognen.

Træk gaflerne ud af spændet, ved at trykke for enderne, for at åbne mavebæltets spænde.

ADVARSEL: Det er strengt nødvendigt at bruge af skridtremmen, mavebæltet og sikkerhedssele samtidigt for at værne om barnets sikkerhed.

ADVARSEL: Efter sikkerhedssele er været aftaget (fx for vask), skal det sikres at selerne er korrekt genmonteret ved brug af forankringspunkterne. Selerne skal derefter reguleres på ny.

STØDFANGERSKINNE

16. Sædet er udstyret med en stødfangerskinne. Skinnen sættes fast ved at sætte den i sæderne i nærheden af drejeledet

(Fig. 16) og forsikre sig om, at den er blevet fastspændt korrekt, ved at prøve at trække i den. Tryk på de to ydre taster (Fig. 16A) og træk stødfangerskinnen ud af sæderne, for at frigøre den. Det er muligt kun at frigøre en side af skinnen for at lette barnets placering. Skinnen kan bruges i fremad vendt position og i position, der vender mod moderen.

ADVARSEL: Spænd altid barnets sikkerhedsseler. Skinnen er IKKE en fastspændingsanordning for barnet.

ADVARSEL: Skinnen må aldrig anvendes til at løfte produktet med barnet anbragt heri.

MONTERING AF SÆDE TIL KAPVOGN

17. For at montere klapvognens sæde, skal den indsættes på de relevante indkoblingspunkter af metal, indtil låsemekanismens bekræftende klik lyder (fig. 17). Med henblik på at lette sædets fastspænding på klapvognen, er der sat pile på sædets sider, som viser den korrekte indregulering af sædet i forhold til låsemekanismerne af metal (Fig. 17 A). Sædet kan monteres i den fremadvendte position (fig. 17B) eller så det vender mod moderen (fig. 17C).

ADVARSEL: Kontrollér, inden brug, at sædet er forsvarligt fastspændt, ved at trække det opad.

ADVARSEL: Hvis det ikke er fastspændt korrekt, skal det afmonteres vha. udløserknapperne og handlingen skal gentages for fra. Kontakt, i modsat fald, et Chicco servicecenter.

18. Indvirk på tasterne, som sidder på sædets drejede, for at frigøre sædet. Tryk på den lille tast A og tryk samtidig den midterste tast B nedad (Fig. 18-18A); løft herefter sædet opad, for at frigøre det fuldstændigt (Fig. 18B).

ADVARSEL: Sædets frigørelse/fastspænding skal foretages uden barn i sædet.

INDSTILLING AF RYGLÆN

19. Man kan regulere ryglænets hældning ved at indvirke på tasten bagpå klapvognens ryglæn, indtil den ønskede position er nået (fig. 19). Når tasten slippes blokeres ryglænet i den nærmeste position.

ADVARSEL: Barnets vægt kan besværliggøre disse handlinger.

INDSTILLING AF FODSTØTTE

20. Fodstøtten kan reguleres i to positioner. Brug de to taster på fodstøttens sider for at regulere den (fig. 20).

KALECHE

21. Klapvognen er udstyret med en sol- og vindkaleche, som kan reguleres i forskellige positioner. Sædet er udstyret med to stifter til fastspænding af kalechen, som sidder i sideområdet af ryglænets rør. Sæt klipsene på røret så stiftene er anbragt udfor huller (Fig. 21-21A). Fuldfør kalechens montering på sædet ved at lukke de 2 tryklåsknapper på ryglænets bagside (Fig. 21B). Kalechen åbnes og lukkes vha. bøjlen foran (Fig. 21C). Med henblik på at yde en større beskyttelse af barnet, kan man forøge kalechens overflade ved at åbne lynlåsene mellem buerne (fig. 21D-21E). Kalechen kan aftages ved blot at frigøre den fra stifterne på ryglænets rør og åbne knapperne.

Rens tekstilelementerne med en fugtig klud og mild sæbe.

ADVARSEL: Kalechens fastgøring skal foretages i begge sider af klapvognen. Kontrollér, at den er korrekt blokeret.

PARKERINGSBREMSE

22. Parkeringsbremsen aktiveres ind på begge klapvognens forhjul samtidigt. Træd vægtstangen nedad, for at aktivere bremsesystemet (Fig. 22).

ADVARSEL: Brug altid bremsen, når klapvognen holder stille. Efterlad aldrig klapvognen på en skråning med barnet heri, helst ikke med aktiveret parkeringsbremse.

ADVARSEL: Efter at have aktiveret bremsegrebet, skal det sikres, at bremserne er korrekt indkoblet på begge baghjulene.

SVINGBARE HJUL

23. Klapvognen er udstyret med svingbare/fastsiddende forhjul. Det anbefales at bruge de fastsiddende hjul, når man færdes på meget ujævt terræn. Hjulene, der er svingbare anbefales derimod for at gøre det nemmere at manøvrere klapvognen på normalt terræn. Tryk vægtstangen i det forreste afsnit af hjulgruppen nedad (Fig. 23), så forhjulene kan dreje frit. Skub den opad, så den flyttes ind i det relevante sæde, for at blokere den (Fig. 23 A).

LUKNING AF KAPVOGNEN

ADVARSEL: Sørg for at dit barn eller andre børn er på sikker afstand, når denne handling udføres. Sørg for, at klapvognens bevægelige elementer ikke kommer i berøring med barnets krop. Klapvognen kan lukkes i den fremadvendte position eller i positionen, vendende mod moderen. De relevante anvisninger er de samme for de 2 varianter.

ADVARSEL: Det er nødvendigt at tömme kurven for indhold, og tage tasken af, hvis denne er sat på styret, inden klapvognen lukkes.

24. Læg ryglænet ned ved at trykke på tasten på bagsiden af kalechen (Fig. 24). Indvirk på lukmekanismen ved at trykke på tasten A og samtidig på tasten B (Fig. 24A) og træk lukkegrebet opad (Fig. 24B). Klapvognen vil begynde at klappe sammen og klikket fra blokeringen lyder (Fig. 24C).

Klapvognen kan også lukkes uden sædet heri, så den fylder mindre.

OVERSTYKKE/BENVARMER

Køreposes overstykke kan også anvendes som benvarmer i konfigurationen klapvogn.

25. Sæt fodstøtten i den interne lomme på benvarmeren (Fig. 25); vikl båndet med langhul på stiften på siden af klapvognen (Fig. 25A) og luk det om sig selv (Fig. 25B). Afslut handlingen ved at lægge det øvre stofstykke rundt om skinnen og fastgøre det med de relevante langhuller (Fig. 25C-25D). For at yde barnet en større beskyttelse, kan man lade det øvre afsnit af benvarmeren passerer under stødfangerskinnen og fastgøre den ved at sætte knapperne i de tilstede-værende knaphuller på stofenden af kalechen (Fig. 25E).

REGNSLAG

26. Klapvognen er udstyret med regnslaget. Anbring regnslaget på kalechen og knap knapperne i knaphullerne herpå. Fuldfør fastgøringen i nærheden af hjulene vha. trykknapperne, som sidder på båndene (fig. 26).

Lad regnslaget tørre i fri luft efter brug, hvis det er blevet vådt, inden det foldes og lægges væk. Regnslaget kan bruges i fremadvendt position eller positionen, der vender mod moderen.

ADVARSEL: Regnslaget kan ikke anvendes på klapvognen uden kaleche, da der vil opstå fare for at barnet kan kvæles. Lad aldrig barnet ligge i klapvognen under solen med monteret regnslag for at forebygge, at temperaturen i klapvognen bliver overophedet.

BRUG AF AUTOSTOL OG KØREPOSE

På denne klapvogn kan man kun montere autostolen af typen KIROS I-SIZE CLIP-ON og/eller barnevognsliften CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA, der anvender det samme fastspændings-system til strukturen. For at sætte køreposen på eller fjerne den henvises til de relevante instruktioner.

ADVARSEL: Inden klapvognen bruges i kombination med autostolen, kontrollér altid at fastspændingssystemet er korrekt blokeret, ved at trække den opad.

ADVARSEL: Køreposen må kun og udelukkende fastspændes på stellet i den bagud vendte position.

BRUG AF KLAPVOGN MED AUTOSTOL

Det er muligt at montere autostolen Kiros i-Size, udstyret med fæsteankorden Clip-On, på Alyria klapvognen.

Fjern klapvognens sæde, før autostolen fastspændes.

27. Tag fat i autostolen med styret i den lodrette position og sæt den fast på stellet, ved at anbringe åbningerne i siderne udfør låsemekanismerne af metal (Fig. 27). Kontrollér om hyggeligt indkoblingen i begge sider. Der lyder et klik, som bekræfter indkoblingen.

ADVARSEL: Autostolen må kun og udelukkende fastspændes på stellet i den bagud vendte position.

ADVARSEL: Kontrollér inden brug, at Autostolens fæsteankorder er indkoblet korrekt. Hvis den ikke er fastspændt korrekt, skal den afmonteres vha. udløserknapperne og handlingen skal gentages for fra. Hvis fastspændingen stadig ikke er korrekt, skal man rette henvendelse til et Chicco servicecenter.

28. Træk i det bagerste udløsergreb (Fig. 28), for at frigøre autostolen fra klapvognen og løft herefter autostolen ved at tage fat i grebet (Fig. 28A).

ADVARSEL: Fastgøring og aftagning kan foretages med barnet i stolen, men de ovenstående handlinger kan blive mere besværlige pga. barnets vægt. Vær særlig forsigtig i sådanne tilfælde, når de ovenstående handlinger udføres.

GARANTI

Produktet er garanteret mod enhver fejl i form af manglende overensstemmelse under normale brugsbetingelser, som beskrevet i brugsanvisningerne.

Garantien bortfalder i tilfælde af fejl som følge af ukorrekt brug, slid eller hændelige ueheld. Hvad angår garantiens varighed, med hensyn til fejl i form af manglende overensstemmelse, henvises der til de specifikke forskrifter i den gældende lov i landet, hvor produktet er købt, hvis sådanne er forudset.

مهم - اقرأ التعليمات جيداً واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

تحذير: قبل الاستخدام، قم بإزالة كافة الأكياس البلاستيكية وخامات التغليف. وأبعدها عن متناول الأطفال.

تحذيرات

- **تحذير:** لا تترك الطفل وحده دون مراقبة.
- **تحذير:** تأكّد من تعشيق كافة أجهزة التأمين قبل الاستخدام.
- **تحذير:** لتجنب الإصابة، احرص على إبعاد الطفل عن فرد وطلي هذا المنتج.
- **تحذير:** لا تسمح لطفلك باللعب بهذا المنتج.
- **تحذير:** يجب استعمال نظام تثبيت الطفل دائمًا. يلزم استعمال الحزام الفاصل للساقين وأحزمة الأمان لضمان سلامة طفلك. قم باستعمال أحزمة الأمان بشكل كامل.
- **تحذير:** تحقق من الثبات السليم للمقعد أو المهد المحمول أو أجهزة التثبيت قبل الاستخدام.
- **تحذير:** لا تستعمل هذا المنتج للركض أو التزلّق.
- عربة الأطفال مناسب للأطفال حتى وزن 22 كجم أو عمر 4 سنين. أيهما يحل أولاً.
- تم اعتماد نوع عربة الأطفال حتى وزن 15 كجم بينما المقعد في الوضعية الموجهة للخلف.
- تم اعتماد نوع عربة الأطفال حتى وزن 22 كجم بينما المقعد في الوضعية الموجهة للأمام.
- يوصى باستخدام مسند الظهر في أقصى وضعية مائلة بالنسبة للأطفال حديثي الولادة وحتى سن 6 شهور.
- **مقعد السيارة CHICCO KIROS I-SIZE** و/أو المهد المحمول CLIP-ON CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA تركيب متواافق يمكن تثبيتها بعربة الأطفال .CHICCO ALYSIA
- مع المهد المحمول المركب على عربة الأطفال.
- **تحذير:** هذا المنتج في نمط التهيئة "عربة الرضع"
- يناسب فقط الطفل الذي لا يستطيع الجلوس بمفرده دون مساعدة، أو لا يستطيع التقلب والاعتماد على يديه وركبتيه في رفع نفسه. أقصى وزن للطفل: 9 كجم.
- **تحذير:** لا تضف حشية أخرى على الحشية الموردة أو الموصى بها من الجهة الصانعة.
- يجب تثبيت جهاز الكبح بإحكام عند وضع الأطفال أو رفعهم منها.
- يجب استعمال المكابح دائمًا عند توقف عربة الأطفال.
- لا تترك عربة الأطفال أبداً على سطح منحدر والطفل بداخلها، حتى في حالة استخدام المكابح.
- لا تبالغ في ملء سلة المحفظ. الوزن الأقصى 3 كجم.
- تعلق أية أوزان على المقابض وأو على مسند الظهر وأو على جوانب عربة الأطفال يؤدي إلى اختلال توازنها.
- لا تنقل أكثر من طفل واحد في المرة الواحدة.
- لا تستخدم ملحقات أو قطع غيار أو أجزاء أخرى لم يتم توريدها/اعتمادها من الجهة الصانعة/الموزع.
- تجنب استخدام المنتج عند تعرّض أي من أجزائه إلى الكسر أو التمزق أو الضياع.
- إن مقاعد السيارة المرتبطة بالشاسيه لا تحل محل مهد أو سرير الطفل. وإذا احتاج الطفل إلى النوم، فيجب أن يوضع في سرير محمول أو مهد أو سرير مناسب.
- قبل القيام بالتجميع، يجب التأكد من عدم تعرّض المنتج وكافة أجزائه للضرر من جراء عملية النقل. في حالة وجود تلفيات، لا تستخدمه واحفظه بعيداً عن متناول الأطفال.
- خلال عمليات الضبط هذه، يجب التأكد أن الأجزاء المتحركة في العربة لن تتلامس مع جسم الطفل.
- تأكّد أن الشخص الذي يستخدم عربة الأطفال على علم بكيفية استعمالها بطريقة آمنة.
- يقتصر استخدام هذا المنتج على البالغين فقط.
- يجب تجميع المنتج بمعرفة شخص بالغ فقط.
- لتجنب جميع مخاطر الاختناق، لا تقم أبداً بإعطاء

الأطفال. تأكيد من نظافة جميع الأجزاء البلاستيكية من الغبار والاتساحات والملام. يجب الاحتفاظ بعرة الأطفال في مكان جاف. قم بتنشيم الأجزاء المتحركة باستخدام شحم سيلكون جاف. إذا لزم الأمر.

قائمة الأجزاء

تأكيد من عدم فقدان أي أجزاء من هذا الطراز قبل جمجمة المنتج في حالة فقدان أي جزء احصل بخدمة عملاء Chicco (1A-1B). لا يلزم توفر عrade خاصة لتجميع هذا المنتج بلزم توافق القطع التالية لتجمجم المنتج:

الإطار

المقعد

أنيوب مسند الساقين

بطانة المقعد

وسادة تخفيض مسند الظهر

وسادة المقعد

المطلة

المآخر

طقم الراحتة (أشرتة الكتف والأحزمة الفاصلة للساقيين)

سلة التخزين

غطاء لسيارة/خطاء للساقيين

الفطاء الواقي من المطر

عجلة خلفية

عجلة أمامية

ملحوظة هامة: الصور والتعليمات الموجودة في هذا الكتاب تشير إلى موديل معين لعمر الأطفال بعض الأجزاء والوظائف الموضحة هنا قد تختلف تبعًا للموديل الذي قمت بشرائه.

تجمجم عربة الأطفال

1. أضغط على الزر A ثم الزر B (الشكل 1)، في نفس الوقت قم بفرد الهيكل حتى تسمع صوت التثبيت "كليب" (الشكل 1A-1B).

2. أدخل العجلة الأمامية في الفتحة المخصصة حتى تسمع صوت التثبيت "كليب" (الشكل 2). كرر نفس العملية مع العجلة الأمامية الثانية.

3. لتجمجم العجلات الخلفية، أدخل شوكة العجلة في أنيوب الساق الخلفي (الشكل 3). كرر نفس العملية مع العجلة الأخرى.

4. لإزالة العجلات الأمامية أو الخلفية، اضغط على أليات التحرير الموضحة بالاشكال 3A-3B.

5. تأكيد في استخدام عربة الأطفال، تأكيد أن العجلات مؤمنة بشكل جيد بالهيكل من خلال سحبهم بشكل خفيف للخارج.

6. تأكيد: عند فتح أو غلق عربة الأطفال، تأكيد من وقوف طفلك أو الأطفال الآخرين على مسافة آمنة منها. خلال هذه المراحل، يجب التأكيد أن الأجزاء المتحركة في عربة الأطفال لا تلامس جسم الطفل.

سلة جمع الأغراض

4. لتنبیت السلة بعربة الأطفال، قم بلف وغلق شريط الفيلکرو على الأنیوب الأمامي (الشكل 4)، ثم قم بلف الأشرطة الشماشية في المساحات المخصصة على الأقدام الأمامية وأمامية وخلفية بتنبیتها بالأزار (الشكل 4A-4B).

لتنبیت القطاع الخلفي، قم بلف وغلق شريط الفيلکرو في الفتحة الموجودة على الأنیوب الخلفي لعربة الأطفال (الشكل 4C).

تركيب/إزالة بطانة المقعد

يجب تركيب البطانة بينما المقعد غير مثبت بعربة الأطفال.

5. قبل الشروع في تركيب البطانة، أدخل أنيوب مسند الساقين في الفتحة القماشية (الشكل 5).

6. ضع القماش على إطار المقعد، وعلى الظهر أعلى السحاب الأفقي الذي يغطي الأنیوب (الشكل 6-6A). قبل غلق السحاب على الأنیوب الخلفي، تأكيد أن شريط الخصر مدخل دائمًا في الفتحتين القماشيتين الرأسيتين (الشكل 6B). بعد ذلك قم بتمرير الحزام الفاصل للساقيين عبر الفتحة (الشكل 6C).

7. قم بقطعه مسند الظهر من الأعلى للتأكد من تأمينه بشكل سليم.

8. قم بتنبیت قماش المقعد بالإطار من خلال لفة بالقماش وأعلى السحاب الموجود على الجواب (الشكل 8).

9. أدخل أنيوب مسند الساقين في الفتحات المعنية حتى يثبت في مكانه (الشكل 9).

10. ضع الوسادة على المقعد من خلال تثبيتها على القماش الموجود بالإسفلي باستخدام الزرين (الشكل 10A).

ال طفل أشياء مربوطة بأحبال أو أسلاك، ولا تترك أشياء من هذا القبيل في متناوله.

٠ لا تستخدم عربة الأطفال على السلالم أو السلالم المتحركة مطلقاً: فقد تفقد السيطرة على عربة الأطفال.

٠ انتبه دائمًا أثناء صعود درجات السلالم أو الأرصفة أو عند النزول منها.

٠ إذا تركت عربة الأطفال معرضة لأشعة الشمس المباشرة لفترة طويلة، فيجب عليك تركها تبرد قبل إجلال طفلك فيها. قد يؤدي تعرض عربة الأطفال لأشعة الشمس المباشرة لوقت طويل إلى شحوب لون خاماتها وأقمشتها.

٠ أبعد عربة الطفل عن ملامسة الماء المالح. فقد تتعذر للصدا.

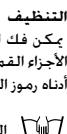
٠ لا تستعمل عربة الأطفال على الشاطئ. يجب الاحتفاظ بعربة الأطفال بعيدًا عن متناول الأطفال. في حالة عدم استخدامها.

٠ تحذير: يُحظر استخدام القبض لرفع عربة الأطفال بينما الطفل جالس بداخليها.

٠ تحذير: يجب الاقتصار على استخدام نظام ثبيت المهد الحمول عند نقل طفلك داخل السيارة فقط.

٠ تحذير: يتعين إزالة أو إخفاء نظام ثبيت المهد الحمول عند استخدام المنتج خارج السيارة.

نصائح حول التنظيف والصيانة
يحتاج هذا المنتج إلى صيانة دورية. ويجب أن يقوم شخص بالغ فقط بعمليات التنظيف والصيانة.



لا تستعمل مبيض.



لا تقم بالتجحيف باستخدام مجفف كهربائي.



لا تقم بالكري.



لا تقم بالتنظيف الجاف.

نظف الأجزاء البلاستيكية بصفة دورية باستخدام قطعة قماش ناعمة ومبلاة. لا تستعمل أبداً أي مواد تنظيف كاشطة أو مذيبات. لتجنب تكؤن الصداً عليك تنحيف القطع العدنية جيداً في حالة ملامستها للماء.

الصيانة

افحص حالة العجلات بصفة دورية، وحافظ على نظافتها كلها من الغبار والرمال. لنفاد الاحتياك الذي قد يؤثر بالسلب على الأداء الوظيفي السليم لعربة

تحذير: وزن الطفل يمكن أن يزيد من صعوبة هذه العمليات.

كيفية ضبط مسند القدم

20. **مسند الأجل له وضاعن.** لضبطه، استخدم أزرار الموجودة على جانبي مسند الساقين (الشكل 20).

المظلة

21. **عربة الأطفال مزودة بملقطة للوقاية من الشمس وحارفة للرياح يمكن ضبطهما على أوضاع متعددة.** يستعمل المقدع على شوكتين على جانبي أنيوب مسند الظهر، والتي يمكن تثبيت المظلة بهما. أدخل مشابك التثبيت على الأنبوبي مع محاذاة الشوكة بمنفذ الفتحة (الشكل 21-21A). أتم تثبيت المظلة بالمقدع من خلال تثبيت زي التثبيت الموجود على ظهر مسند الظهر (الشكل 21B).

فتح المظلة. استخدم القوس الأمامي (الشكل 21C). للتأكد من توافق مزدوج بين المياليد لاطفال، يمكن زيادة سطح السقف من خلال فتح السباح الموجود بين الأغطية القلابية (الشكل 21D-21E) لإزالة المظلة. ما عليك سوى خربتها من شوكات أنيوب مسند الظهر وإزالة الأزرار.

قم بتنظيف الأجزاء القماشية باستخدام قطعة قماش وبربة مبللة وصابون معتمد.

تحذير: يجب تثبيت المظلة على كلا جانبي عربة الأطفال. تأكد من التثبيت الجيد للمظلة.

مكبح الإيقاف

22. **بعد عمل المكبح الإيقاف على كلا العجلتين الخلفيتين بعربة الأطفال في نفس الوقت.** تشطيط المكبح، اضغط الدراج للأسفل (الشكل 22).

تحذير: يجب دائمًا استعمال المكابح عند إيقاف عربة الأطفال لا تترك عربة الأطفال أحدًا على سطح منحدر وال طفل يدخلها. حتى في حالة استخدام مكابح الإيقاف.

تحذير: بعد استخدام دراج المكبح، تأكد أن المكابح مثبتة بشكل صحيح في وحدتي العجلات الخلفية.

العجلات الخلفية

23. **تشتمل عربة الأطفال على عجلات أمامية حرة/ثابتة.** يوصى باستخدام العجلات بالنظم الثابت خاصة على الأسطح متغيرة الأنسنة، كما يوصى

باستخدام العجلات بالنظم المفرغ لزيادة القدرة على التحكم في عربة الأطفال على الأسطح العادمة. لاستخدام العجلات الأمامية في الوضعية المزدوجة، ادفع الدراج الموجود في مقدمة العجلات للأسفل (الشكل 23) لتنبيتها.

ادفع الدراج للأعلى حتى يصل إلى موضعه الأصلي (الشكل 23A).

طي عربة الأطفال

تحذير: عند فتح أو غلق عربة الأطفال تأكد من وقوف طفلك أو الأطفال الآخرين على مسافة آمنة منها. خلال هذه المراحل، يجب التأكيد أن الأجزاء المتحركة في عربة الأطفال لا تلامس جسم الطفل. يمكن غلق عربة الأطفال في الوضع الموجه للأمام أو الوضع الموجه للخلف ("وضع الوالدين"). يتم اتباع نفس التعليمات في الوضعين.

تحذير: يتعين عليك إزالة جميع الحشوانيات من السلة قبل غلق عربة الأطفال. وإزالة

24. **أفضل مسند القدم للطفل من خلال الضغط على الزر الموجود على ظهر المظلة (الشكل 24).** قم بتشغيل آلية التثبيت من خلال الضغط على الزر A وB في نفس الوقت (الشكل 24A) واسحب دراج التثبيت (الشكل 24B) للأعلى - سنببدأ عربة الأطفال في طي نفسها - حتى تسمع صوت الغلق "كليل" (الشكل 24C).

يمكن أيضًا غلق عربة الأطفال دون المقدع كي تأخذ مساحة أقل من الغرفة.

غطاء السرير/غطاء الساقين

يمكن أيضًا استخدام غطاء المهد المحمول كغطاء للساقين في خط التهيئة "عربة الأطفال".

25. **أدخل مسند الساقين في الجيب الداخلي لغطاء الساقين (الشكل 25).** قم بلف الشريط المثقب حول الكعبين الجنيني لعربة الأطفال (الشكل 25A) وأغلقه على نفسه (الشكل 25B). استكمل العملية من خلال لف الغطاء القلابي (الشكل 25C-25D).

26. **عربة الأطفال مزودة بملقطة للوقاية من المطر.** من خلال تثبيت الأزرار في الغطاء الواقي من المطر من خلال تثبيت الأزرار في الفتحات الموجودة بالسقف وأتم العملية عن طريق تثبيت الأزرار بالشريط من خلال العجلات (الشكل 26).

الغطاء الواقي من المطر

26. **عربة الأطفال مزودة بملقطة الواقي من المطر.** قم بتنبيت الغطاء الواقي من المطر من خلال تثبيت الأزرار في الفتحات الموجودة بالسقف وأتم العملية عن طريق تثبيت الأزرار بالشريط من خلال العجلات (الشكل 26).

يمكن استخدام المقعد بهذا النمط. ومع ذلك توفر أيضًا وسادة تخفيض لمسند الظهر.

11. **تركيب وسادة التخفيض.** مر الأحزمة عبر الفتحات العلوية (الشكل 11A) ومر حزام الخصر عبر الفتحات الجانبية (الشكل 11A)، قم بثبيت الجزء الخلفي باستخدام أزرار التثبيت (الشكل 11B).

لاستخدام الطبلة، اتبع نفس الخطوات ولكن بترتيب عكسي.

تحذير: بعد إزالة أحزمة الأمان (الغرض غسلها مثلاً)، تأكد من إعادة التجميع السليم للأحزمة باستخدام نقاط التثبيت. يجب إعادة ضبط أحزمة الأمان للتحقق من توافق مزدوج من طرف حزام الأمان.

اجذب طرف حزام الأمان بقوته (أسفل المقعد).

طقم الراحة

يضم طقم الراحة شريطي كتف وحزام فاصل للساقيين.

12. **أدخل بطانات الكتف على الأشرطة وأدخل الإبريم في الحزام الفاصل للساقيين** (المبطن (الشكل 12A-12C)).

أحزمة الأمان لعربة الأطفال

13. **تأكيدي عربة الأطفال مجهزة بأحزمة أمان خمسية نقاط التثبيت، والذي تتكون من شريط لكف وشريط للخصر وحزام فاصل للساقيين مع إبريم.**

تحذير: عند استخدام المقدع للأطفال منذ الولادة حتى 6 أشهر فقد تحتاج إلى تقصير طول الأشرطة لمواهنتها مع فلفلق في هذه الحالة. استخدم أشرطة الكتف، مع بيريرا أولًا خلال فتحتي الصبغيتين ثم تمير شريط الخصر خلال فتحتي الصبغيتين (الشكل 13A-13B) بنفس الطريقة.

تحذير: طريقة الاستئناف هي ذاتها في النمط الشتوي (مع وسادة تخفيض) وفي النمط الصيفي (دون وسادة تخفيض).

14. **تأكد من توافق أشرطة الكتف على ارتفاع مناسب للطفل، إذا لم تكن كذلك، اضبط ارتفاعها وكفر نفس العمليه لحزام الخصر أيضًا (الشكل 14).**

15. **قم بثبيت الأشرطة من خلال تمير مشبك الخصر (A) عبر الإبريم الموجود على شريط الكتف (B)، وقم بثباته في إبريم الحزام الفاصل للساقيين (C) (الشكل 15).**

لتحرير شريط الخصر، أزل الأستنسنة من الإبريم عن طريق الضغط على الإطراف.

تحذير: لضمان سلامة الطفل، يتعين عليك استخدام الحزام الفاصل للساقيين وحزام الخصر وحزام الأمان في نفس الوقت.

تحذير: بعد إزالة أحزمة الأمان (الغرض غسلها مثلاً)، تأكد من إعادة التجميع السليم للأحزمة باستخدام نقاط التثبيت. يجب إعادة ضبط أحزمة الأمان.

الماجر

16. **يشتمل المقدع على ماجر تثبيت الماجر أدخله في الفتحات القريبة من الوصلة (الشكل 16) وتأكد من ثبات الماجر جيدًا في مكانه من خلال سحبه جاهك. لإخراج الماجر، اضغط على الزرين من أطراف (الشكل 16A) واسحبه للخارج، يمكنك تمير أحد جوانب الماجر لوضع طفالك بالمقعد للخلف ("وضع الوالدين").**

تحذير: احرص دائمًا على تثبيت طفالك باستخدام أحزمة الأمان. لا يُعد الماجر بثابة وسيلة لاحتكام وثبتبيط طفالك.

تحذير: يحظر استخدام الماجر لرفع عربة الأطفال بينما الطفل جالس بداخليها.

تركيب المقدع بعربة الأطفال

17. **لتنبيث المقدع بعربة الأطفال أدخله في المثبتات العدبية العنية حتى تسمع صوت "كليل" (الدار على ثبات المقدع (الشكل 17)).** لتنسيب تثبيت المقدع بعربة الأطفال، هناك فتحات ديليلية توضح لك الماكرة الصحيحة للمقدع مع المثبتات العدبية (الشكل 17A)، يمكن تثبيت المقدع في الوضع الموجه للأمام (الشكل 17B) والوضع الموجه للخلف ("وضع الوالدين" (الشكل 17C)).

تحذير: قبل الاستخدام، تأكد أن المقدع مؤمن بشكل سليم، وذلك عن طريق جذبه إلى أعلى.

تحذير: في حالة عدم ثبيته بشكل صحيح، أزله واستخدم أزرار التحرير وكرر الخطوة، وغير ذلك، احصل بخدمة عملاه Chicco.

18. **لتحرير المقدع، استخدم أزرار الموجودة على وصلات المقعد، اضغط على الزر الصغير A وفي نفس الوقت ادفع الزر الأوسط B للأسفل (الشكل 18A-18B).**

مجرد تفريغ هذه الخطوة، ارفع المقدع داخل المقعد عن ثبيته (شكل 18B).

تحذير: يحظر تواجد الطفل داخل المقعد عند ثبيته/فكه.

ضبط مسند الظهر

19. **اضغط على الزر الموجود على ظهر مسند ظهر عربة الأطفال لإمالة إلى الوضع المرغوب (الشكل 19).** اترك الزر وسوف يثبت مسند الظهر إلى أقرب وضع ثابت.

بعد الاستخدام، إذا كان الغطاء الواقي من المطر مبتلاً، دعه يجف قبل طيه وتخزينه. يمكن استخدام الغطاء الواقي من المطر في الوضع الموجه للأمام أو الوضع الموجه للخلف "وضع الوالدين".

تحذير: لا يمكن استخدام الغطاء الواقي من المطر بعرة الأطفال غير المزودة بسقف قابل للفرد، حيث قد يؤدي ذلك إلى الاختناق، عند تركيب الغطاء الواقي من المطر بعرة الأطفال. فتجنب تعرضاً لأشعة الشمس المباشرة والطفل بداخلها نظراً للارتفاع المتزايد في درجة الحرارة.

استخدام مقعد السيارة والمهد المحمول

يمكن تركيب عربة الأطفال هذه مع مقعد السيارة I-SIZE KIROS أو CHICCO LIGHT NAP CLIP-ON ALYSIA المحمول بنفس نظام التثبيت. لتنبيه وتغيير المهد المحمول، أقرأ التعليمات المعنية.

تحذير: قبل استخدام عربة الأطفال مع المهد المحمول أو مقعد الطفل للسيارة، تأكّد دائمًا من تأمين نظام التثبيت على نحو سليم من خلال سحبه للأعلى.

تحذير: يمكن تثبيت المهد المحمول فقط بالشاسيه في الوضع الموجه للخلف "وضع الوالدين".

استخدام عربة الأطفال مع مقعد الطفل للسيارة

يمكن تركيب مقعد السيارة i-Size Kiro's بجهاز التركيب Clip-On على عربة الأطفال Alysia.

قبل تثبيت مقعد عربة الأطفال، أزل مقعد عربة الأطفال.

27. أسلك المقعد من الذراع في الوضعية الرأسية وبنه بالإطار، مع وضع الفتحات الجانبية على المثبتات المعدنية (الشكل 27)، مع توخي الحذر الواجب للتأكد من تثبيته على كلا الجانبين. ستنبع صوت "كلايا" عند التثبيت الصحيح.

تحذير: يمكن تثبيت مقعد الطفل للسيارة فقط بالشاسيه في الوضع الموجه للخلف "وضع الوالدين".

تحذير: قبل الاستعمال، تأكّد من تثبيت كافة أجهزة تثبيت مقعد الطفل للسيارة بصورة صحيحة. في حالة عدم تثبيتها بشكل صحيح، أرله باستخدام أزرار التحرير وكرر الخطوة. إذا لم تتمكن من تثبيت الجزء بشكل ناجح، اتصل بخدمة عملاء Chicco.

28. تحرير مقعد الطفل للسيارة من عربة الأطفال. اسحب ذراع التحرير الخلفي أولاً (الشكل 28) ثم ارفع مقعد الطفل للسيارة عن طريق ذراع الحمل (الشكل 28A).

تحذير: يمكن تثبيت وفك مقعد الطفل للسيارة أثناء تواجد الطفل بداخله، ولكن يمكن أن يصعب ذلك من هذه الإجراءات بسبب وزن الطفل. توخي الحرص الواجب عند تنفيذ الخطوات المنشورة.

الضمان

هذا المنتج يشتمل على ضمان جودة عند الاستخدام في الظروف الاعتيادية كما هو موضح في تعليمات الاستخدام. لذلك لا يسري الضمان في حالة الأضرار الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو التناكل أو الأحداث العاشرة، وبالنسبة لمدة الضمان ضد عيوب المطابقة فيرجى الرجوع إلى الأحكام الخاصة الواردة في القوانين المعمول بها محلياً في بلد البيع، حينها وجدت.

- I** ARTSANA S. P. A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate – Como – Italia
800-188 898
www.CHICCO.com
- F** ARTSANA FRANCE S.A.S.
17/19 Avenue De La Metallurgie
93210 Saint Denis La Plaine - France
0820 87 00 41 (0.12€Ttc/Mn)
www.CHICCO.fr
- D** ARTSANA GERMANY GMBH
Borsigstrasse 1-3
D-63128 Dietzenbach-Deutschland
+49 6074 4950
www.CHICCO.de
- GB** ARTSANA UK Ltd.
2nd Floor
1 Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood
Hertfordshire - WD6 1JN
01623 750870 (office hours)
www.CHICCO.co.uk
- E** ARTSANA SPAIN S.A.U.
C/Industria 10
Pol. Industrial Urtinsa
Apartado De Correos 212 - E
28923 Alcorcon (Madrid)-Spain
902 117 093
www.CHICCO.es
- P** ARTSANA PORTUGAL S.A.
Rua Humberto Madeira, 9
2730-097 Queluz De Baixo Barcarena Portugal
21 434 78 00
800 20 19 77
www.CHICCO.pt
- NL** ARTSANA BELGIUM N.V.
Temselaan 5 B-1853 Strombeek - Bever
Belgium
+32 23008240
www.CHICCO.be
- TR** İthalatçı firma:
Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.
İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza K:12
Ataşehir İSTANBUL
Tel: 0 216 570 30 30
Üretici Firma: Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO)-Italy
Tel: (+39) 031 382 111
Yetkili Servis:
Eser Puset Tamir ve Bakım Servisi Tic. Ltd. Şti.
Seyrantepe Mh. İspar İş Merkezi No:107 Kağıthane
İSTANBUL
Tel: 0 212 570 30 78
- PL** ARTSANA POLAND Sp.zo.o.
Aquarius, Ul. Polczyńska 31 A
01-377 Warszawa
+48 22 290 59 90
www.CHICCO.com
- RUS** ОOO "Артсана Рус"
125009 Москва,
Дегтярный переулок, д.4, стр.1
тел/факс (+7 495) 662 30 27
www.CHICCO.ru
часы работы: 9:30-18.00
(время московское)
- CH** ARTSANA SUISSE S.A
Stabile la Punta Via Cantonale 2/b
6928 Manno (TI)-Svizzera
+41 (0)91 935 50 80
www.CHICCO.ch
- BR** ARTSANA BRASIL LTDA.
Av. Comendador Aladino Selmi
4630 – Galpões 06 e 07 – Vila San Martin
Campinas – SP
CEP: 13069-096
+55 11 2246-2100
www.CHICCO.com.br
- MX** ARTSANA MEXICO S.A
Dec V. Ruben Dario 1015
Colonia Lomas De Providencia 44647
Guadalajara, Jalisco-Mexico
01800 702 8983
www.CHICCO.com.mx
- AR** ARTSANA ARGENTINA S.A.
Uruguay 4501
Victoria Cp(1644)
San Fernando- Buenos Aires-Argentina
0810-888-2442
www.CHICCO.com.ar
- IN** ARTSANA INDIA PRIVATE LIMITED,
7Th Floor, Tower B, Paras Twin Towers,
Golf Course Road, Sector 54
Gurgaon – 122002 - Haryana, India
(+91)(124)(4964500)
www.CHICCO.in
-  ARTSANA S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111
Fax (+39) 031 382 400
www.CHICCO.com

NOTE

46 079893 000 100_2145

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy
Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - www.chicco.com

